

# MEMOIRES

*POUR SERVIR*

A L'HISTOIRE

DES

# HOMMES

ILLUSTRES.

*TOME IX.*

21, 24



# MEMOIRES

POUR SERVIR

# A L'HISTOIRE

D E S

H O M M E S

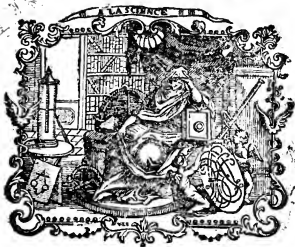
## ILLUSTRES

DANS LA REPUBLIQUE DES LETTRES.

*A V E C*

UN CATALOGUE RAISONNÉ  
de leurs Ouvrages.

*TOME IX.*



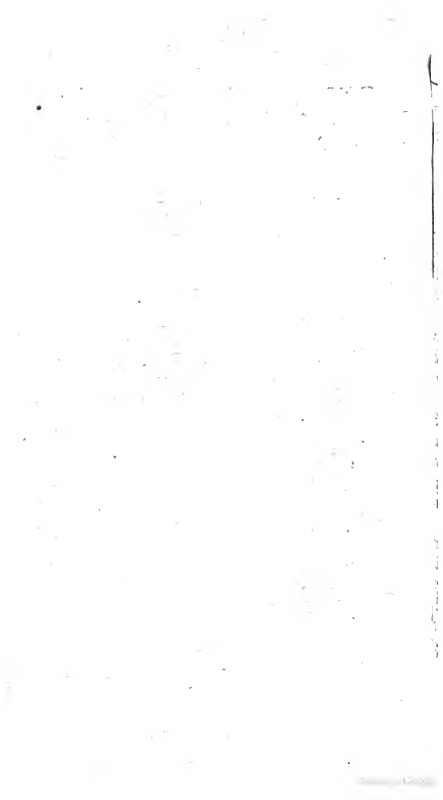
A PARIS,

Chez B R I A S S O N, Libraire, rue S. Jacques,  
à la Science.

M. DCC. XXIX.

*Avec Approbation & Privilege du Roy.*

J. A. B. C. D. E. F. G. H. I. J. K. L. M. N. O. P. Q. R. S. T. U. V. W. X. Y. Z.



---

LIVRES NOUVEAUX

qui se trouvent à Paris  
chez Briasson.

*Concilium Ebredunense* 4°. Gratiano-  
poli 1728.

—*Romanum* 8°. Buxellis 1725.

Clementis XI. *Opera omnia hæc sunt* :  
*Epistola, Brevia selectoria, Homilia*  
*Consistoriales, Bullarium, &c. Ac-*  
*cedit ejusdem vita*, fol. 2. vol.  
Francofurti 1729.

Joan. Schefferi *Suecia litterata, seu*  
*de Scriptis & Scriptoribus Gentis*  
*Suecia ex editione Joan. Molleri*  
8°. Hamburgi.

Les Césars de l'Empereur Julien  
par *Spanheim*, avec plusieurs Mé-  
dailles gravées par *Picard*, 4°.  
Amst. 1728.

Histoire des grands chemins de  
l'Empire par *Bergier*, 4°. 2. vol.  
nouvelle édition, avec fig. Bru-  
xelles 1728.

Histoire des Provinces-Unies par  
le *Clerc* fol. les tomes 2. & 3.  
Amst. 1728. & aussi les 3. vol.

Recüeil des Epigrammatistes François avec leurs vies , 12. 2. vol. Amsterdam.

Everardi Ottonis *Dissertatio de Diis vialibus* , 8°. Hala Magdeb.

Carolus Sigonius de *Antiquo Jure Populi Romani* , 8°. 2. vol. Lipsie.

Ignatii Roderique de *Abbatibus & origine de Abbatiarum Masmundariensis & Stabulensis contra RR. PP.* Martene & Durand , fol. *Wiceburgi* 1728.

Œuvres sur divers sujets par M. l'Abbé de *S. Pierre* , tome second

- 21 12. sous presse.

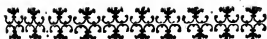


TABLE ALPHABETIQUE  
des Auteurs.

AUGUSTIN [ Antoine ]	p.	58
BEVEROVICIUS [ Jean ]	p.	110
BRISSON [ Barnabé ]	p.	297
BUTLER [ Samuel ]	p.	267
CASTELVETRO [ Louis ]	p.	211
COCCEJI [ Henri de ]	p.	281
FULGOSE [ Batiste ]	p.	1
GAZOLA [ Joseph ]	p.	262
GRUTER [ Janus ]	p.	388
JOLY [ Claude ]	p.	116
LENFANT [ Jacques ]	p.	243
MARTIAL D'AUVERGNE,	p.	171.
MERY [ Jean ]	p.	360
MORIN [ Jean ]	p.	11
NAUDE [ Gabriel ]	p.	76
LOUDINET [ Marc-Antoine ]	p.	257
PANCIROLE [ Gui ]	p.	183
PANORMITA [ Antoine ]	p.	48
PEROT [ Nicolas ]	p.	374
POGGIO BRACCIOLINI	p.	128

SALLO [ Denis de ] p.	272
SAVARY [ Jacques ] p.	203
SCALA [ Barthelemi ] p.	165
SCHMIDT [ Jean-André ] p.	32
SOLIS [ Antoine de ] p.	6
THOU [ Jacques-Auguste de ] p.	
<sup>309</sup>	
VORMIUS [ Olaus ] p.	194

MEMOIRES  
POUR SERVIR  
A L'HISTOIRE  
DES  
HOMMES  
ILLUSTRES

DANS LA REPUBLIQUE  
*des Lettres.*

Avec un Catalogue raisonné  
de leurs Ouvrages.

---

BATISTE FULGOSE.



*BATISTE Fulgose*, **B. FULGOSE.**  
comme on l'appelle communément, ou *Fregose*,  
comme on devoit l'appeller ; puisque le véritable nom de sa famille est *Fregoso*,  
naquit à *Gennes de Pierre Fregose*,  
*Tome IX.* **A**

1450. les anglois battus a formigui  
en 1450. le 12 aout  
2. Mem. pour servir à l'Hist.

B. FUL-qui fut fait Doge de cette Repu-  
GOSE. blique en 1450.

221a On ignore presque toutes les  
circonstances de sa vie ; tout ce  
qu'on en sçait, c'est qu'il parvint à  
la dignité de Doge, qui lui fut con-  
ferée le 25. Novembre 1478; mais  
il ne la conserva que peu d'années ;  
la hauteur & la severité de son Gou-  
vernement fournit une occasion aux  
desseins ambitieux de *Paul Fregose*,  
Archevêque de *Gennes*, son oncle,  
qui le fit déposer en 1483. & se fit  
élire lui-même le lendemain de sa  
déposition. *Batiste* fut relegué à  
*Tregui*. On ne sçait quand il mou-  
rut.

30 aout  
1483  
mout  
De Louis x. Vossius attribue la composition  
de son Ouvrage *des actions & des pa-  
roles remarquables*, qu'il adressa à  
*Pierre Fregose* son fils, au desir qu'il  
avoit d'adoucir par le travail les  
chagrins que lui causoit son exil ;  
il a pû y entrer quelque chose de  
cela, mais d'autres croient avec  
assez de vraisemblance, qu'il l'en-  
treprit, pour avoir occasion de se  
vanger de son oncle, en découvrant  
sa perfidie. Il en parle en effet dans



le sixième Chapitre du neuvième B. FUL-  
 Livre en des termes qui marquent GOSE.  
 combien il y étoit sensible.

C'est mal-à-propos que *Vossius* a  
 mis *Fulgose* parmi les Historiens  
 Latins, à cause de cet Ouvrage,  
 puisqu'il l'a écrit en Italien. Il n'a  
 jamais été imprimé en cette Lan-  
 gue, ainsi on ne peut examiner si  
 la traduction Latine a été augmen-  
 tée ou altérée par *Ghilini*, qui l'a  
 faite.

*Fulgose* souhaitoit fort que *Rai-  
 mond de Soncino* son Maître mit son  
 Ouvrage en Latin, ne pouvant le  
 faire lui-même, parce qu'il n'avoit  
 pas assez d'usage de cette Langue,  
 mais plusieurs contretens l'en em-  
 pêcherent. Celui qui la traduisit fut  
*Camille Ghilini* natif d'*Alexandrie de  
 la Paille*, & non pas de *Milan*, com-  
 me le dit *Vossius*, mort en Sicile en  
 1535. en revenant de son Ambas-  
 sade d'Espagne, où il étoit allé  
 l'année précédente par ordre du  
 Duc de *Milan François Sforce II.*  
 complimenter *Charles V.* sur son ex-  
 pedition d'Afrique.

Il y en a qui prétendent que cette 1636

**B. FULGOSI.** traduction est de son pere *Jean-Jaques Ghilini*, Secrétaire & Conseiller d'Etat, de *Jean Galeas*, de *Louis*, de *Maximilien* & de *François II.* Ducs de *Milan*, qui mourut dans cette Ville l'an 1532. & *Paul Jove* est de ce sentiment ; mais il est plus juste de s'en rapporter à *Camille* même, qui dit qu'il avoit travaillé fort jeune à cette traduction, engagé à cela par son pere, qui lui en faisoit faire tous les jours un morceau.

La premiere édition de cette traduction parut à *Milan* en 1508. fol. sous ce titre : *Batista Fulgosi de Dictis Factisque memorabilibus Collectanea à Camillo Ghilino Latina facta, Libri novem.* Ce Livre a été réimprimé plusieurs fois à *Paris*, à *Bâle*, à *Anvers*, à *Cologne*, in-8°. Les meilleures éditions sont celles qui sont accompagnées des additions & des corrections de *Juste Gaillard* Avocat au Parlement de *Paris*, sous ce titre : *B. Fulgosi Factorum Dictorumque memorabilium Libri IX. aucti & emendati à J. Gaillardo, cum ejusdem Præfatione de utilitate & ordine His-*

des Hommes Illustres. 5

*toriarum. Parisiis 1578. 1585. in-8°. B. FUL-*

*Raphael Soprani* dans ses *Ecrivains de Ligurie* (p. 54. ) parle de deux autres Ouvrages de *Fulgose*.

1. *La Vita di Martino V. summo Pontefice*. Il ne paroît pas qu'elle ait été imprimée.

2. *De Fœminis quæ Doctrina excellerunt*. C'est apparemment ce que *Ravissius Textor* a inséré dans son Recueil de quelques Auteurs qui ont écrit sur les Femmes illustres , qui a été imprimé à *Paris* en 1521. in-fol. mais ce n'est qu'un morceau tiré du Chapitre 3. du Livre 8. de son Ouvrage de *Dictis & Factis memorabilibus*.

*Michel Giustiniani* parle encore du suivant dans ses *Ecrivains de Ligurie* , p. 126.

*Batt. Fulgosi Anteros. Mediolani 1469. in-4°*. L'antiquité de cette édition pourroit la rendre précieuse, mais sa rareté fait qu'on n'en peut rien dire. Cet Ouvrage , qui est contre l'Amour , a été traduit en François , & on le trouve imprimé en cette Langue , avec la Traduction

6 *Mem. pour servir à l'Hist.*

B. FUL- François du Dialogue de *Platino*  
GOSE. sur l'Amour, à Paris 1581. in-4°. sous ce titre : *Deux Livres du Contre-Amour de Batiste Fulgose.*

V. Ghillini *Teatro de' Lett. Soprani & Giustiniani scritt. della Liguria.*  
*Vossius de Historicis Latinis. Journ. de Venise* tome 21.

---

ANTOINE DE SOLIS.

A. DE SO-  
IS.

**A** NTOINE de Solis naquit à *Placentia* ville d'Espagne dans la vieille Castille, le 18. Juillet 1610. de *Jean-Jérôme de Solis* natif d'*Alvalate de las Noguerras* dans l'E-vêché de *Cuença*, & de *Marie de Ribadeneyra* native de *Toledo*, tous deux de familles illustres.

Après ses premières études, qu'il fit avec beaucoup de succès, il alla étudier en Droit à *Salamanque*, & s'y distingua. Les études sérieuses ne lui firent pas oublier la Poësie Espagnole, pour laquelle il s'étoit senti de l'inclination dès sa première jeunesse, & qu'il cultiva dans la suite d'une manière qui lui fit beau-

coup d'honneur. Il n'avoit encore A. DE So-  
que dix-sept ans, lorsqu'il composa LIS.  
l'ingenieuse Comedie intitulée :  
*Amor y Obligacion*, & il en com-  
posa depuis plusieurs autres, qui  
furent representées avec de grands  
applaudissemens.

*Nicolas Antonio*, qui assure qu'il  
étoit un des plus fameux Poëtes  
Comiques que l'Espagne ait jamais  
eu, témoigne qu'il excelloit parti-  
culierement dans cette partie du  
genre Comique, que l'on donne à  
jouer en Espagne aux Tabarins &  
aux Bouffons du Theatre, parce  
qu'il étoit plein de ces rencontres  
burlesques, qui consistent en des  
jeux de mots, & qui se trouvent  
plus communément dans la Langue  
Espagnole, que dans les autres Lan-  
gues de l'Europe.

A l'âge de vingt-six ans il se donna  
à l'étude de la Morale & de la Po-  
litique, qui pouvoient lui être plus  
utiles que son application à la  
Poësie.

Son merite lui procura un Patron  
en la personne du Comte d'*Oropesa*,  
Viceroy de la Navarre & ensuite du

**A. DE SO-**Royaume de Valence , qui le prit  
**LIS.** pour son Secretaire.

Il composa en 1642. sa Comedie d'*Euridice* & d'*Orphée*, pour être représentée dans une fête qui se fit à *Pampelune* pour la naissance de *Don Manuel Joachim Alvarez de Toledo*, fils du Comte d'*Oropesa*.

*Philippe IV.* Roi d'Espagne le mit ensuite au nombre de ses Secretaires, & après sa mort la Reine Mere Regente le nomma grand Historiographe des Indes, dignité fort lucrative, & par conséquent fort recherchée.

On a de lui une Piece de Theatre qu'il fit à l'occasion de la naissance du Prince *Philippe Prosper*, fils du Roi *Philippe IV.* qui est intitulée : *Los Triunfos de Amor y Fortuna*, in-4°.

Il vivoit avec beaucoup d'agrément dans le monde, lorsque, touché par la grace, il commença à s'en dégoûter; & il résolut de se consacrer au service de Dieu en embrasant l'Etat Ecclesiastique.

Il avoit déjà 57. ans, lorsqu'il fut ordonné Prêtre, & il dit sa pre-

miere Messe à *Madrid* dans le No. A. DE SO-  
vitiat des Jesuites. Il vécut dans la LIS.

suite avec beaucoup de regularité;  
il renonça à toutes les Poësies pro-  
fanes, & même quelques instances  
qu'on lui fit, il ne voulut plus tra-  
vailler aux *Autos Sacramentales*, qui  
sont des Pieces de devotion, qui se  
representent en Espagne à de cer-  
taines fêtes, pour ne point contri-  
buer à aucune representation de  
Theâtre.

Son changement fut cause qu'il  
n'acheva pas une fameuse Comedie  
dont il avoit déjà donné une pre-  
miere journée, elle est intitulée :  
*Amer es Arte de Amar.*

Ce ne sont point ces Pieces qui  
nous le font le plus connoître, c'est  
son *Histoire de la conquête du Mexique*,  
imprimée plusieurs fois en Espagnol,  
& dont une des dernieres éditions  
est celle de *Bruxelles in-fol.* 1704.  
avec la vie de l'Auteur par *D. Juan*  
*de Goyeneche*. Nous en avons une  
excellente traduction Française fai-  
te par *M. de la Guette de Citri*, &  
imprimée à *Paris* en 1691. in-4°. avec  
figures, & à *la Haye* 1692. in-12. 2. vol.

A. DE SOLIS. & depuis plusieurs fois à *Paris*. Cette Histoire est fort estimée, & fort bien écrite. L'Auteur attentif à relever la gloire de *Ferdinand Cortez*, dont il fait son Heros, lui prête bien des traits de politique, des reflexions & peut-être des actions même dont il n'étoit pas capable, & qu'il n'a jamais faites, & termine son histoire à la conquête du Mexique, pour ne point ternir sa gloire par le recit des cruantez qu'il y exerça. Mais le Traducteur, qui n'étoit pas obligé aux mêmes égards, les a décrites en peu de mots dans sa Préface, où il fait un abrégé du reste de la vie de ce Conquérant.

*De Solis* mourut à *Madrid* le 19. Avril 1686. dans sa soixante & sixième année. L'Auteur de sa vie, dont je tiens les dates de sa naissance, s'est trompé en lui donnant à sa mort 68. ans, 8. mois & un jour; suivant son calcul, il devoit avoir 65. ans, 9. mois & un jour.

Outre les Ouvrages de *Solis* dont j'ai parlé, l'Auteur de sa vie cite une Comedie de sa façon intitulée: *Amer al uzo*, qu'il dit avoir été traduite en François.



## JEAN MORIN.

**J**EAN Morin naquit à Blois l'an J. MORIN.  
1591. de Luc Morin Marchand  
de cette ville, & de Jacqueline Gaus-  
sand, tous deux de la Religion pré-  
tendue Reformée.

Il commença ses études dans sa  
Patrie, & alla les continuer à la  
Rochelle, où il acquit une grande  
connoissance des Langues Grecque  
& Latine. Il passa de là à Leyde,  
& y étudia d'abord la Philosophie,  
& ensuite le Droit & les Mathema-  
tiques, après quoi il se livra entie-  
rement à l'étude de la Theologie &  
des Langues Orientales.

Lorsqu'il se fût rendu habile dans  
les Sciences & dans les Langues, il  
se mit à lire avec beaucoup d'appli-  
cation l'Ecriture Sainte, les Peres  
& les Conciles. Le principal fruit  
qu'il retira de cette lecture fut de  
commencer à reconnoître la fausseté  
de la Religion dans laquelle il avoit

J. MORIN. été élevé, & de tout ce que ses Maîtres lui avoient enseigné. A quoi contribuèrent encore les disputes qui survinrent alors entre les partisans d'*Arminius*, & ceux de *Gómarus*, sur les Matieres de la Grace & de la Prédestination. Car ne trouvant rien dans les sentimens des uns & des autres qui le contentât, il se mit à étudier à fond ceux des Docteurs Catholiques, dans lesquels il commença à trouver la verité.

Etant venu à *Paris*, il continua à s'éclaircir sur ses doutes ; le Cardinal *du Perron*, qu'il eut occasion de voir, & qui conçut de l'estime pour lui, lui donna tous les éclaircissémens qu'il pouvoit souhaiter, & eut la consolation de le gagner à l'Eglise Catholique.

*Morin* demeura quelque tems chez ce Cardinal, & s'attacha ensuite à l'Evêque de *Langres* ; mais la vie tumultueuse qu'il menoit auprès d'eux ne lui plaisoit pas, il en vouloit une plus tranquille, où rien ne pût le distraire de l'étude qu'il aimoit.

C'est ce qui l'engagea à entrer **J. MORIN**, dans la Congrégation de l'Oratoire, que *M. de Berulle* venoit d'instituer en France. Après y avoir passé quelque tems dans les exercices de la piété, il reçut les Ordres sacrez. On dit que depuis qu'il eût reçu celui de Prêtrise, il ne passa aucun jour de sa vie sans dire la Messe, en reconnoissance de la grace que Dieu lui avoit faite de sortir des tenebres de l'Herésie.

*M. de Berulle* qui avoit beaucoup d'estime pour le *P. Morin* le donna à *M. Charles Miron* Evêque d'Angers, qui souhaitoit avoir auprès de lui un homme de Lettres qui pût le diriger dans ses études, & lorsque ce Prélat eût été fait Archevêque de *Lyon* en 1627. le *P. Morin* l'y suivit & ne le quitta point tant qu'il vécut.

Après sa mort, arrivée le 6. Août 1628. le *P. Morin* revint à *Paris*, où il commença à publier quelques Ouvrages, qui lui firent beaucoup d'honneur, & qui lui acquirent une si grande réputation parmi le Clergé de France, que les Prélats

J. MORIN. assemblez prenoient ordinairement ses avis sur les matieres les plus importantes, les plus obscures & les plus difficiles.

Le Pape *Urbain VIII.* ayant formé le dessein de réunir à l'Eglise les Grecs & les autres Orientaux schismatiques, fit ramasser de tous côtez des Livres de ces Nations, qui pussent donner une connoissance complete de leur créance, & fit venir à *Rome* de toute l'Europe des Theologiens capables de répondre à ses vûes.

On lui avoit indiqué pour la France le P. *Petau* Jesuite, & le P. *Morin* de l'Oratoire, & il voulut les attirer tous les deux en Italie; mais le P. *Petau* ne jugea pas à propos d'y aller, & le P. *Morin* fut le seul qui fit ce voyage.

Il fut d'abord fort bien reçu par le Cardinal *Barberin*, qui lui avoit écrit en France, par ordre du Pape, & qui le recommanda à *Luc Holstenius* & à *Leo Allatius*. Un jour qu'ils s'entretenoient sur les questions que les Theologiens assemblez pour l'affaire de la réunion devoient trai-

ter, ils eurent occasion de consulter J. MORIN.

un Manuscrit d'un Grec moderne ;

*Holstenius* & *Allatius* prièrent le P.

*Morin* de leur dire son sentiment sur

le sens qu'il falloit donner aux paro-

les de cet Auteur. La maniere dont il

le fit ne les satisfit point & leur don-

na une mauvaise idée de sa capacité

dans la Langue Grecque. Ils en di-

rent apparemment leur sentiment

au Cardinal *Barberin* ; & cela fut

sans doute la cause pour laquelle le

P. *Morin* fut long-tems sans être

appelé aux Congrégations qui se

tinrent pour la réunion. Mais en-

fin ce Cardinal eut honte de l'avoir

fait venir à *Rome*, pour le negli-

ger de cette maniere, & il y fut

admis.

La methode qu'il y proposa pour

examiner les usages des Grecs & des

autres Orientaux, bien differente

de celle des Scholastiques moder-

nes, plût extrêmement à *Holstenius*

& à *Allatius*, qui pensoient comme

lui sur cet article, & leur fit con-

cevoir plus d'estime pour lui, qu'ils

n'en avoient eu jusques-là. Il vou-

loit qu'on en jugea, non point par

**J. MORIN.** les pratiques que l'Eglise observe maintenant, ou par les idées des Scholastiques, mais par ce qui s'observoit avant le schisme de Photius. Il avoit fort étudié cette matiere, & avoit reconnu sans peine que toute autre methode ne pouvoit être d'aucune utilité pour le but qu'on se proposoit.

Le P. *Morin* demeura à Rome 9. mois, mais il assista seulement pendant quatre à la Congregation des Theologiens. Après ce tems le Cardinal de *Richelieu* le fit rappeler en France. On dit que ce Ministre, qui aimoit le P. *Morin*, & qui lui avoit même donné une grosse somme d'argent pour faire le voyage de Rome, ayant témoigné pendant son absence à M. *Harlay de Sancy* alors Evêque de *S. Malo*, qui étoit ami particulier de ce Pere, qu'il étoit fâché de le voir éloigné de lui, celui-ci écrivit aussi-tôt au P. *Morin* de revenir en France, parce que le Cardinal de *Richelieu* pensoit à l'élever à quelque Dignité Ecclesiastique.

Le P. *Morin* ayant reçu sa Lettre  
partit.

partit sans délai & arriva à *Mar-J. MORIN.*  
*seille*, sans en avoir reçu une se-  
 conde que M. de *Sancy* lui écrivit  
 par ordre du Cardinal, pour lui  
 dire de ne point quitter *Rome*, où  
 sa présence étoit nécessaire. On crut  
 alors que tout cela n'étoit qu'un  
 jeu du Cardinal, qui voulut se ser-  
 vir du ministère de M. de *Sancy*,  
 pour faire revenir en France le P.  
*Morin*, qui, suivant ce qui lui avoit  
 été rapporté, avoit parlé un peu li-  
 brement de lui dans quelques con-  
 versations particulières.

La conduite que le Cardinal tint  
 dans la suite à son égard, fait voir  
 que cette pensée n'étoit pas sans  
 fondement ; car il ne lui fit plus  
 aucun bien, & on lui entendit mê-  
 me dire que le P. *Morin* n'étoit pro-  
 pre qu'à être dans son cabinet avec  
 ses Livres.

Son séjour à *Rome* lui avoit gagné  
 l'amitié de plusieurs sçavans hom-  
 mes, & il entretint depuis un com-  
 merce de lettres avec plusieurs d'en-  
 tre eux, & principalement avec le  
 Cardinal *Barberin*, *Holstenius*, *Alla-*  
*rius* & *Abraham Ecchellenfis*.

18 *Mem. pour servir à l'Hist.*

**J. MORIN.** Le reste de sa vie se passa à composer , & il mourut d'apoplexie dans la Maison de l'Oratoire de S. Honoré le 28. Fevrier 1659. âgé de 68. ans.

Catalogue de ses Ouvrages.

1. *Exercitationum Ecclesiasticarum libri duo. De Patriarcharum & Primatum Origine & Antiqua Censurarum in Cleros Praxi. Paris. 1626. in-4°.* Cet Ouvrage est le premier qu'il ait publié ; & il a reconnu dans la suite qu'il s'étoit trop pressé de le mettre au jour. Car quoiqu'il y ait des recherches assez curieuses, elles ne sont pas cependant si exactes ni si judicieuses que celles de ses autres Ouvrages, outre que le stile en est trop enflé & trop diffus. Il n'a pas laissé d'être recherché.

2. *Biblia LXX. Interpretum Græco-Lat. cum Præfatione & Prolegomenis. Paris. 1628. 3. vol. in-fol.* Le P. Morin a joint au Texte Grec des Septante l'ancienne Version Latine publiée en 1538. à Rome in-fol. par *Flaminius Nobilius*, & une Préface, dans laquelle il traite de l'autorité de la Version des Septante, fait voir les



défauts du Texte Hebreu que nous J. MORIN, avons aujourd'hui, & s'efforce de montrer que ce Texte ayant été corrompu par les Juifs, ne doit point être préféré à la Version des Seprante. Cette Préface a été attaquée dans la suite par un Ouvrage intitulé : *Examen Praefationis Morini in Biblia Graeca de Textus Hebraici corruptione & Graeci auctoritate, per Taylerum & A. Bootium. Lugd. Bat. 1636. in-8°.*

3. *Histoire de la délivrance de l'Eglise Chrétienne par l'Empereur Constantin; & de la grandeur & souveraineté temporelle donnée à l'Eglise Romaine par les Rois de France. Paris 1630. in-fol.* Le P. Morin entreprit cet Ouvrage dans le dessein de le présenter au Roi par le moyen du Cardinal de Berulle. Mais ce Cardinal étant mort pendant qu'il s'imprimoit, il ne pût en retirer les avantages qu'il en esperoit; comme il n'avoit songé qu'à y faire sa cour au Roi, il y parla assez mal des Italiens; ce qui fit que son Livre ne fut pas bien reçu à Rome, & il fut obligé, pour appaiser le Cardinal

**J. MORIN.** *Barberin*, de promettre de corriger dans une seconde édition les endroits qui avoient déplû au Pape ; mais cette seconde édition n'a pas paru. C'est le seul Ouvrage que le *P. Morin* ait publié en François ; il n'est pas fort bien écrit , & l'Auteur y traite sa matiere , non en Historien & en Critique , mais en Panégyriste & en Déclamateur.

4. *Exercitationes Ecclesiasticae in utrumque Samaritanorum Pentateuchum.* Paris. 1631. in-4°. Le *P. Morin* avoit appris de *Jérôme Alexander* , qu'il y avoit à Rome deux exemplaires du Pentateuque Samaritain , l'un dans la Bibliothèque du Vatican , qui n'étoit que le Texte Hebreu écrit en caractères Samaritains , & l'autre en Langue Samaritaine , qui étoit entre les mains de *Pietro della Valle* , lequel l'envoya au *P. Morin* pour le faire imprimer ; ce sont ces deux exemplaires dont il est parlé dans ce Livre , où le *P. Morin* continue de combattre l'autorité du Texte Hebreu , & de soutenir qu'il avoit été corrompu par les Juifs , fait valoir le plus qu'il

peut ces exemplaires Samaritains , J. MORIN.  
qu'il croit qu'on doit préférer au  
Texte Hebreu d'aujourd'hui , &  
prétend que le Texte Samaritain  
n'est pas différent de celui qui est  
cité par *Eusebe* , par *S. Jérôme* &  
par les autres Peres , & que la con-  
formité qui se trouve entre ce Texte  
& la Version des Septante , en plu-  
sieurs endroits où elle est différente  
du Texte Hebreu , fait voir que ce  
dernier est corrompu. Cet Ouvrage  
du P. *Morin* a été attaqué par *Jean-  
Henri Hottinger* dans ses *Exercitatio-  
nes Anti-Moriniane de Pentateucho  
Samaritano. Tiguri 1644. in-4°.*

5. Le P. *Morin* fit ensuite imprimer le Texte Hebreu Samaritain  
du Pentateuque sur l'exemplaire de  
la Maison de l'Oratoire de S. Ho-  
noré , qui est entièrement sembla-  
ble à celui de la Bibliothèque du  
Vatican , & la Version Samaritaine  
sur celui qu'il avoit reçu de *Pietro  
della Valle* , dans la Polyglotte de  
M. le *Jay* , dont elle fait avec les  
Versions Syriaque & Arabe le si-  
xième volume , qui parut en 1632.  
M. *Simon* prétend que cette édi-  
tion est peu correcte.

**J. MORIN.** 6. *Exercitationes Biblica de Hebrai Gracique textus sinceritate, Germana LXX. Interpretum translatione dignoscenda, illiusque cum Vulgata conciliatione. Paris. 1633. in-4°.* Le Pere Morin se declare dans cet Ouvrage, dont Richard Simon louë beaucoup l'érudition, encore plus fortement contre l'autenticité du Texte Hebreu, pour faire valoir les Versions Grecque & Latine. Ce fut ce qui engagea Simeon de Muis Professeur Royal en Langue Hebraïque, qui avoit déjà écrit contre lui pour la défense du Texte Hebreu, & qui avoit publié l'Ouvrage intitulé : *Affertio veritatis Hebraïca contra Morini Exercitationes. Paris. 1631. in-8°.* de revenir à la charge en publiant : *Affertio altera veritatis Hebraïca. Paris. 1634. in-8°.*

7. *Diatribè Elenctica de sinceritate Hebrai Gracique Textus dignoscenda, & animadversiones in Censuram Exercitationum ad Pentateuchum Samaritanum. Paris. 1639. in-8°.* C'est une réponse fort vive à ce que de Muis & les autres avoient écrit contre son sentiment. Les injures n'y sont

point épargnées, & le P. Morin y J. MORIN.  
a oublié entierement cette douceur  
qui faisoit son caractere. De Muis  
y a repliqué par l'Ouvrage intitulé :  
*Castigatio animadversionum Morini,*  
*seu Veritatis Hebraïca assertio tertia.*  
Paris. 1639. in-8°. On peut juger  
de la maniere dont ils se traitoient  
mutuellement, par ces paroles de  
l'Ecriture que de Muis met au com-  
mencement de cette replique : *Ne*  
*respondeas stulto secundum stultitiam*  
*ejus, ne sibi sapiens esse videatur.*

8. *Commentarius Historicus de disci-*  
*plina in administratione pœnitentia, 13.*  
*primis sæculis in Ecclesia Occidentali &*  
*buc usque in Orientali observata in 10 lib.*  
*distinctus. His inserta sunt quæ Judæi an-*  
*tiqui & recentiores tradunt de Pœni-*  
*tentia.* Paris. 1651. in-fol. It. An-  
tuerpia 1682. fol. It. Bruxellis 1687.  
fol. La premiere édition est la meil-  
leure. » Il y a, au jugement de M.  
» du Pin, beaucoup d'érudition  
» dans cet Ouvrage, qui est un re-  
» cueil très-ample de ce que l'on a  
» écrit & pratiqué à l'égard du Sa-  
» crement de Penitence. Il seroit à  
» souhaiter qu'il y eut plus de me-

**J. MORIN.** » thode, que l'Auteur eut établi  
 » des principes plus certains sur les  
 » témoignages & les pratiques qu'il  
 » rapporte, & qu'il en eut tiré des  
 » inductions plus justes. Cela n'em-  
 » pêche pas que son Ouvrage n'ait  
 » été d'une grande utilité, & n'ait  
 » appris sur la Penitence bien des  
 » choses, qui étoient auparavant  
 » peu connues, particulièrement  
 » dans l'Ecole. « Lorsqu'il fut ad-  
 mis à l'examen, les Examineurs  
 y trouverent quelques endroits qui  
 leur parurent trop durs, ou contrai-  
 res au sentiment commun des Theo-  
 logiens, & qu'ils l'obligerent d'ex-  
 pliquer ou de retracter dans un  
 Avertissement qui est à la tête; ils  
 lui firent même retrancher un Trai-  
 té entier de *Expiatione Catechume-  
 norum*, prétendant que de la ma-  
 niere dont il s'y exprimoit il rui-  
 noit la Confession. Il a été ce-  
 pendant imprimé plusieurs années  
 après.

9. *Commentarius Historicus ac Dog-  
 maticus de Sacris Ecclesie Ordinatio-  
 nibus secundum Antiquos & Recentio-  
 res. Paris. 1655. in-fol.* Cet Ouvrage  
 est

est plus curieux encore & plus travaillé que le précédent, & les matieres y sont mieux rangées. Le P. Morin le commença pendant son séjour à Rome, & l'acheva lorsqu'il fut de retour à Paris. J. MORIN.

10. *Opuscula Hebraeo-Samaritica, ubi Grammatica & Lexicon Samaritica. Paris. 1657. in-8°.* Après que le P. Morin eut publié le Pentateuque Samaritain, M. Peiresc lui communiqua de nouveaux exemplaires de ce Pentateuque, differens en quelques endroits de ceux qu'il avoit publiez, & Thomas Comber lui envoya d'Angleterre les differentes leçons d'un exemplaire de la Bibliothèque de Cotton. Cela lui donna occasion de faire de nouvelles Observations sur ce sujet, qui n'ayant pû être imprimées dans la Polyglotte, furent publiées à part sous le titre que je viens de rapporter.

11. » On peut mettre au nombre des Ouvrages du P. Morin, qui n'ont point vû le jour, dit M. Simon Lettre 3<sup>e</sup>, une Satyre qu'il fit imprimer contre de certains usages de la Congregation de

**J. MORIN.** » l'Oratoire ; mais ce Livre fut  
 » aussi-tôt supprimé. J'ai appris du  
 » fils de *Meturas*, que ce fut *Vari-*  
 » *quet* qui l'imprima, & que lui  
 » *Meturas* en porta tous les exem-  
 » plaires au P. *Morin*, qui en fit  
 » distribuer une partie à ceux de ses  
 » Confreres qui étoient alors assen-  
 » blez à *Orleans*. Ce qui fit tant de  
 » bruit dans le Corps, qu'il fut  
 » obligé de demander publique-  
 » ment pardon au P. *Bourgoin* son  
 » General, qu'il avoit diffamé, au-  
 » trement il lui auroit fallu déloger.  
 » Il est resté quelques exemplaires  
 » de ce Livre entre les mains du P.  
 » *Souvigny* son intime ami, qui avoit  
 » fait avec lui le voyage de *Rome*.  
 » C'est un Libelle à peu près sem-  
 » blable à celui que *Mariana* a  
 » composé contre la Société, & en  
 » particulier contre son General  
 » *Aquaviva*. Ni l'un ni l'autre ne  
 » font honneur à leurs Auteurs.  
 » *Mariana* cependant est plus excu-  
 » sable en cela que le P. *Morin* ; car  
 » le premier ne composa son Ou-  
 » vrage que pour son usage parti-  
 » culier & avec de bonnes inten-



» tions. Il n'avoit pas dessein de le J. MORIN  
 » publier ; au lieu que celui-ci fit  
 » imprimer lui-même le sien. Quel-  
 » ques années après le P. des Ma-  
 » res, qui n'étoit plus alors dans  
 » l'Oratoire , fit imprimer en fort  
 » petits caracteres sous le nom de  
 » la Tourelle un abregé de ce Libelle  
 » du P. Morin , & en envoya plu-  
 » sieurs exemplaires aux Peres de  
 » l'Oratoire , qui étoient alors as-  
 » semblez dans leur Maison de l'In-  
 » titution.

12. *Exercitationes Biblicæ. Parisiis*  
 1669. in-fol. Le P. Morin avoit déjà  
 publié la premiere partie de ces  
 Exercitations en 1633. Il ne finit  
 la seconde que peu de tems avant sa  
 mort , & ne pût la donner lui-même  
 au Public ; ce fut le P. Fronto  
 Chanoine Regulier de sainte Gene-  
 vieve qui se chargea de ce soin ; mais  
 il a laissé tant de fautes dans cette  
 seconde partie , qu'il est aisé de ju-  
 ger qu'il s'est mêlé d'une chose qui  
 étoit au-dessus de sa portée. Com-  
 me le Rabbinage dont ces deux par-  
 ties , qui sont jointes dans cette édi-  
 tion & sur tout la seconde , sont

**J. MORIN.** remplies, auroit rendu le Livre dur à la vente, le Libraire a jugé à propos d'y joindre les Exercitations sur l'origine des Patriarches & des Primats, & sur l'ancien usage des Censures à l'égard du Clergé, qui sont le premier Ouvrage du P. *Morin*, & qui étoient alors assez recherchées.

13. Le P. *Simon* fit imprimer en 1682. quelques Lettres du P. *Morin*, avec quelques autres qui lui avoient été écrites, & qui furent trouvées parmi les Papiers du P. *Amelot*, sous ce titre : *Antiquitates Ecclesie Orientalis clarissimorum virorum Card. Barberini, L. Allatii, Lucae Holstenii, Joh. Morini, Abr. Echellensis, Nic. Peyrescii, Petri à Valle, Th. Comberi, Joh. Buxtorfii, H. Hottingeri, &c. Dissertationibus Epistoliciis enucleata, nunc ex ipsis Autographis edita. Quibus praefixa est Joan. Morini vita. Londini 1682. in-8°.* Ces Lettres contiennent plusieurs particularitez remarquables de Critique & d'Histoire, & sont pleines d'érudition. Le P. *Simon* se plaint dans sa trente-huitième Lettre des fautes sans nombre qui se trouvent

dans cette édition, & de la négligence avec laquelle on l'a faite. La vie qui est à la tête, & qui a été composée par le P. Simon, est une véritable Satyre non-seulement du P. Morin, mais encore de toute la Congrégation de l'Oratoire. I «

14. *Opera Posthuma. I. de Cathecumenorum expiatione. II. De Sacramento Confirmationis. III. De Contritione & Attritione. Accesserunt Luca Holstenii Dissertationes duæ de Ministris, & forma Sacramenti Confirmationis apud Græcos. Paris. 1703. in-4º.* (se trouve chez Briasson) Le premier des Opuscules contenus dans ce volume, qui ont été publiez par les soins du P. Moret de l'Oratoire est celui qui avoit été retranché de son Commentaire sur la Pénitence.

Colomiés dans sa *Gallia Orientalis*, & le P. Liron dans sa *Bibliothèque Chartraine* ont mal-à-propos attribué à Jean Morin la *vie de Bellarmin* traduite de l'Italien de Jaqués Fuligati. Paris 1635. in-8º. puisqu'elle est de Pierre Morin, homme fort différent de celui dont il s'agit ici.

Les Peres de l'Oratoire firent im-

**J. MORIN.** primer en 1675. une feuille volante contenant les titres des Ouvrages du P. *Morin*, qui n'avoient point encore vû le jour. Le P. *Simon* l'a inserée dans la vie de ce Sçavant, p. 100.

» Le P. *Morin* a donné, dit M.  
 » du *Pin*, une nouvelle Methode de  
 » traiter solidement la Matiere des  
 » Sacremens, qui a été depuis suivie  
 » dans l'Ecole de *Paris*. Quoiqu'il  
 » fût très-habile dans les Langues  
 » Orientales, il eût été à souhaiter,  
 » & il l'a assez connu lui-même,  
 » qu'il se fût appliqué uniquement  
 » à ce qui regardoit les Sacremens  
 » & les Rites Ecclesiastiques, dont il  
 » avoit fait une étude particuliere;  
 » au lieu que dans ce qu'il a écrit  
 » touchant les Textes & les Versions  
 » de l'Ecriture Sainte, il a suivi les  
 » sentimens des autres & les préventions  
 » dans lesquelles il étoit.

» Son caractère principal étoit,  
 » suivant M. *Perrault*, une extrême  
 » douceur, qu'il conservoit tellement  
 » au milieu des disputes les plus  
 » âpres dans les Matieres de

» Religion & de Controverse , qu'il J. MORIN.  
» ne lui arriva jamais de s'empor-  
» ter. Cette moderation fit que  
» quelque résistance qu'il eût trou-  
» vé toute sa vie dans ses parens à  
» embrasser la Religion Catholique,  
» il leur laissa tous ses biens de pa-  
» trimoine , contre le conseil de la  
» plupart de ses amis.

Cette douceur & cette modération se sont cependant démenties dans quelques-uns de ses Ouvrages, où il a refuté ceux qui attaquoient ses sentimens avec trop de vivacité, & d'une maniere trop satyrique. Je ne sçai s'il faut croire ce que dit M. Simon , qu'il avoit fait un Recteiel de tout ce qu'il avoit lu de mordant & d'injurieux dans les anciens Auteurs , pour s'en servir dans l'occasion ; & qu'il avoit une opiniâtreté si demesurée , que trois ans après la prise de la Rochelle il soutenoit encore qu'elle n'avoit pas été prise , & que tous les bruits qui en avoient été publiez n'étoient qu'un Roman. On sçait que M. Simon n'a jamais manqué l'occasion de dire du mal de lui ; parce qu'il ne l'aimoit

32 *Mem. pour servir à l'Hist.*

J. MORIN. pas, & cela seul suffit pour décréditer son témoignage.

V. sa vie par M. Simon à la tête des *Antiquitates Ecclesia Orientalis. Sciagraphia vitae Joannis Morini. Paris. 1660. in-4°. & à la tête des Exercitationes Biblica. Paris. 1660. in-fol.* par le P. Michel Constantin de l'Oratoire. *Hommes illustres de Perrault, tom. 1. Lettres du P. Simon. Du Pin Bibliot. des Auteurs Ecclesiastiques. Bibliot. Chartraine du P. Liron. Colomesii Gallia Orientalis.*

---

## JEAN-ANDRÉ SCHMIDT.

J. A. SCHMIDT. **J**EAN-André Schmidt naquit le 18. Août 1652. à Worms de George Schmidt, Ministre de cette Ville. Il commença ses études dans sa Patrie, & y fit des progrès considérables. Mais le malheur qu'il eut de perdre à l'âge de quatorze ans son pere & sa mere, qui moururent de la peste qui infecta Worms en 1666. le mit dans l'impossibilité de les continuer à ses dépens. Dans cette disgrâce il trouva les ressources dont

il avoit besoin chez son grand-pere J. A. maternel, Orfèvre à *Augsbourg*, qui SCHMIDT, le mit dans le College de cette Ville.

En 1672. il alla faire ses études Academiques à *Altorf*, & de là à *Jene*, où il fut reçu Maître-ès-Arts l'an 1675. Après avoir voyagé pendant quelque tems, il revint en cette Ville en 1679. & ce fut alors qu'il lui arriva un accident, qui pensa lui coûter la vie. Il se laissa tomber d'un second étage dans la rue; on le releva à demi-mort, & il fut long-tems malade de cette chute. Il perdit même alors sans retour le bras droit, ce qui l'obligea à prendre l'habitude d'écrire de la main gauche.

Il fut fait en 1683. Professeur de Logique & de Métaphysique dans la même Université. Bientôt après on lui offrit à *Augsbourg* une place de Ministre qu'il refusa, comme il fit encore depuis la chaire de Theologie de *Hall*, qu'on lui offrit de même à la fondation de l'Université de cette Ville.

En 1694. il fut reçu Docteur en

J. A. Theologie à *Jene*, & on l'y pressa  
 SCHMIDT. peu de tems après d'accepter la  
 chaire de Theologie ; mais il lui  
 préfera le poste de Professeur or-  
 dinaire en Theologie & en His-  
 toire Ecclesiastique à *Helmstadt*, où  
 il se rendit en 1695.

En 1699. il fut fait Abbé de *Marienthal*, caractère qui donne séance  
 dans l'Assemblée des Etats de la  
 Province.

Depuis l'année 1695. il a tou-  
 jours rempli son poste avec beau-  
 coup d'applaudissement jusqu'à l'an  
 1720. au commencement de laquelle  
 il eut une attaque d'apoplexie, qui  
 lui causa des infirmités considéra-  
 bles & de longue durée, puisqu'elle,  
 n'ont fini qu'à sa mort, qui arriva  
 le 12. Juin 1726. lorsqu'il étoit dans  
 sa 74. année.

Il a été marié deux fois, la pre-  
 miere à *Sibylle* fille de *Theophile Co-  
 lerus* Ministre d'*Iene*, qui mourut en  
 1692. & la seconde à *Sibylle* fille de  
*George Goetz*, Ministre aussi à *Iene*.

On a un grand nombre d'Ou-  
 vrages qui portent son nom, mais  
 la plûpart sont des Theses raison-



nées, qui ont été composées par J. A. ses disciples, & qu'il s'est contenté SCHMIDT. de retoucher. Ainsi je me contenterai de rapporter ici ceux qui sont proprement de lui & les principaux d'entre les autres.

1. *Sanctimonia Vinculorum per quæ Respublica cohaeret.* Jena 1675. in-4°. C'est une These qu'il soutint sous Valentin Velthemius, lorsqu'il fut reçu Maître-ès-Arts.

2. *Selenita ex Luna praescripti, pro loco in amplissima facultate Philosophia obtinendo.* Jena 1679. in-4°.

3. *Fasciculus Miscellanorum Physicorum.* Jena 1680. in-4°. Ce sont 16. Dissertations sur différentes Matieres de Physique.

4. *De Officio Magistratus circa tempora pestis.* Jena 1680. in-4°.

5. *Arcana Dominationis in rebus gestis Oliverii Cromwelli.* Jena 1682. in-4°.

6. *Antiquitates Macedonica.* Jena 1682. in-4°.

7. *Duo Phænomena rarissima, alterum Luna in Cruce, alterum Meteorum Ignitum.* Jena 1685. in-4°.

8. *Elementa Geometriae R. P. Ign-*

36 *Mem. pour servir à l'Hist.*

J. A. *tii Gastonis Pardies è Gallico in Latini-  
SCHMIDT. num versa. Jena 1685. in-12.* Il y a  
une autre traduction Latine de ces  
Elemens de Geometrie, faite par  
*Joseph Serrurier* Professeur en Philo-  
sophie & en Mathematiques à *Utrecht*  
& imprimée dans cette Ville en  
1711. in-12.

9. *De Gymnasii litterariis Athe-  
nienſium. Jena 1688. in-4°.*

10. *Chryſippea brutorum Logica. Jena  
1689. in-4°.*

11. *De Geometria brutorum. Jena  
1690. in-4°.*

12. *Olium Negotioſum Jenenſe.  
Jena 1691. in-4°.* Ce ſont ſix Diſ-  
ſertations ſur differens ſujets.

13. *Variorum Philoſophicorum De-  
cas. Jena 1691. in-4°.*

14. *Epistoſa de Nummo Philippeo  
Aureo in agro Tannenſi invento. Jena  
1692. in-4°.*

15. *Triga Exercitationum de Miſſa  
Sicca ; de Muliere in Eccleſia ; De  
Cultu Evangeliorum. Jena 1692.  
in-4°.*

16. *Schediaſma de Nummis Ca-  
thedraticis. Jena 1693. in-4°.*

17. *Numiſmata aurea, argentea  
+ reſper auctore Phil. Jac. Gropſio- vide  
caſal. Bibl. Durav. t. 1. p. l. a p. 893.*

& area maximi moduli, ex Gazophylacio Armstadio - Schvvartzburgico. J. A. SCHMIDTJ  
Jena 1693. in-4°.

18. De Eucharistia Mortuorum.  
Jena 1695. in-4°.

19. De Altaribus Portatilibus. Jena  
1695. in-4°.

20. Epistola ad Mauritium Wilhelmum, Sax. Ducem, de Nummis Braſſeatis Numburgensibus, Citzensibus & Pegaviensibus. Jena 1695.  
in-4°.

21. De Primitiva Ecclesia Lectoribus. Helmstadii 1695. in-4°.

22. Quietismi revolutio in Quietistis XIV. & hujus saculi. Helmstadii  
1696. in-4°.

23. Baptismus per Arenam. Helmstadii 1697. in-4°.

24. Programma de primitiva Ecclesia Lectoribus & precipuis circa easdem ritibus. Helmstadii 1697. in-4°.

25. Sudaria Christi. Helmstadii  
1698. in-4°.

26. De Omophorio Episcoporum Gracorum. Helmstadii 1698. in-4°.

27. Animadversiones ad Liberii de sancto Amore Epistolas Theologicas. Helmstadii 1699. in-12. On ſçait

38 *Mem. pour servir à l'Hist.*

J. A. que les Lettres qui portent ce nom  
SCHMIDT. sont de Jean le Clerc.

28. *Compendium Theologiae Dogmaticae in suorum Auditorum usum conscriptum, & in subsidium memoriae tabulis instructum. Helmstadii 1699. in-8°.*

29. *De re Monctali Hebraeorum, sive vera, sive ficta, sive ad res eorum respiciente. Helmstadii 1699. in-8°.*

30. *Elinguati Mysteriorum Trinitatis pradicantes. Helmstadii 1699. in-8°.*

31. *Joachimi Hildebrandi rituale Baptismi veteris editum per Jo. And. Schmidt. Helmstadii 1699. in-4°.*

32. *Consilium de Centuriatorum Magdeburgensium emendatione; defensione, atque continuatione. Helmstadii 1700. in-4°.* Il y a dans cet Ouvrage plusieurs choses curieuses pour l'Histoire Litteraire.

33. *De Pseudo-Evangelio aeterno praecipue saeculi XIII. & sequentium. Wittemberg. 1700. in-4°.*

34. *Dissertationes septem Historiam saeculorum octo priorum fabulis variis maculatam exhibentes. Helmst. 1700. 1715. in-4°.*

35. *Puer Athanasius baptisans.* J. A.  
Helmstadii 1701. in-4°. SCHMIDT.

36. *De Bibliothecis Eremitarum veterum.* Helmstadii 1701. in-4°.

37. *De Oblatis Eucharisticis.* Helmstadii 1702. in-4°.

38. *Historia & Origo Adami Halberstadiensis in die Cinerum ex Ecclesia ejecti.* Helmstadii 1702. in-4°.

39. *Commentatio ad Canonem XV. Concilii Nicani de Translationibus Episcoporum, Presbyterorum & Diaconorum* Helmstadii 1702. in-4°.

40. *Compendium Historiæ Ecclesiasticæ in varios studiosæ juventutis usus conscriptum.* Helmstadii 1701. in-8°. *secunda editio, ibid. 1704. in-8°.*

L'Auteur a suivi la methode des Centuriateurs de *Magdebourg*, & rapporte à des lieux communs la connoissance de chaque siecle. Son plan paroît executé avec beaucoup de netteté ; mais l'usage de son Livre est plus propre aux Ecoles Luthériennes qu'aux autres. ( Journ. des Sçavans. )

41. *De Bibliothecis nova accessio collectioni Maderiana adjuncta à Joanne-Andrea Schmidio.* Helmstadii 1703.

40 *Mem. pour servir à l'Hist.*

J. A. in-4°. Ce Livre est un Recueil où  
SCHMIDT. sont contenus les Ouvrages suivans.

1. *Richardi à Buri Philobiblion, sive de amore librorum & Bibliothecarum institutione.* 2. *Bessarionis Cardinalis Epistola ad Senatum Venetum de Bibliotheca sua.* 3. *Gabrielis Naudai Consilium de Bibliotheca instruenda.* Ce Traité est traduit du François. 4. *Theophili Spizelii Dissertatio de Bibliothecis & Hebraorum erga rem Bibliothecariam studio.* 5. *Christophorus Heidmannus de Bibliotheca Academia Julia vetustiori.* 6. *Hermanni Von der Hardt Bibliotheca nova Helmstädiensis memorabilia.* 7. *Gasparis Sagittarii de Bibliotheca Jenensi Academica.* 8. *Julii Pflugii Epistola de variis Bibliotheca Budensis fatis.*

42. *Dissertatio gratulatoria de Paphnutio Episcopo Cœlibe conjugii Clericorum patrono & vindice. Helmstädi 1703. in-4°.*

43. *De Lëctionariis Ecclesiæ Orientalis & Occidentalis, & sigillatim de Chrysostomi Lëctionario Manuscripto. Helmstädi 1703. in-4°.*

44. *De Libris & Epistolis Cælo & inferno delatis. Helmstäd. 1704. in-4°.*

des Hommes Illustres. 41.

45. *Historia Cœlicolarum ad Tit. J. A. Codicis de Judaïs & Cœlicolis. Helmst. SCHMIDT.*  
1704. in-4°.

46. *De Lapsu Origenis. Helmst.*  
1704. in-4°.

47. *De Apostolis uxoratis. Helmst.*  
1704. in-4°.

48. *Compendium Theologiae Moralis. Helmst. 1705. in-8°.*

49. *Programma de Corporibus Doctrinae, Philippico, Pomeranico, Prutenico, Thuringico, Julio. Helmstad.*  
1706. in-4°. It. inseré dans le premier tome de l'Introduction à l'Histoire Littéraire de la Theologie, par Psaff.

50. *Programma de studiosi Theologifatis, vita & studiis per exempla Patrum illustratis. Helmst. 1706. in-4°.*

51. *De Symboli Apostolici in Talmude ruderibus. Helmst. 1706. in-4°.*

52. *Theologia Naturalis positiva ad normam scientiarum practicarum tradita. Helmst. 1707. in-8°.* Cet Ouvrage, qui n'a rien de remarquable, est précédé d'une Dissertation de *Cathedris Doctorem*, qui avoit déjà été imprimée.

53. *Programma de Catechesi Rationis.*  
Tome IX. D

- 42 *Mem. pour servir à l'Hist. coviensis. Helmstadii 1707. in-4°.*
- J. A. SCHMIDT. 54. *De Samuelis Huberi vita, fatis, & doctrina. Helmst. 1708. in-8°.*
55. *De Cantoribus Ecclesia Veteris & Novi Testamenti. Helmstad. 1708. in-4°.*
56. *De fatis Ca'icis Eucharistici. Helmst. 1708. in-4°.*
57. *Compendium Historia Ecclesiastica Veteris Testamenti. Helmstad. 1708. in-4°.*
58. *Phænomenon Coronarum Solarium die 26. Maii in Cælo observatarum populari ratione in Academia Julia curiosis explicatum à J. A. S. D. Helmst. 1708. in-4°.* L'Auteur, quoique Professeur en Theologie, ne laissoit pas de donner quelquefois une partie de son tems à la consideration des ouvrages & des effets de la Nature.
59. *De Absolutione mortuorum excommunicatorum, seu Tympanicorum in Ecclesia Græca. Helmstadii 1709. in-4°.*
60. *Strictura Theologica in Johan. Harduini S. J. Opera selecta. Helmst. 1710. in-4°.*
61. *Breviatium Theologicum, pra-*



*cipuas exhibens Controversias cum Pontificiis, Reformatis & Socinianis. Helmst. J. A. SCHMIDT, 1710. in-8°.*

62. *Programma de Ordinationibus Ecclesiasticis Brunsvico-Guelpherbytanis à reformatione ad præsens tempus. Helm. 1710. in-4°.*

63. *De Modo propagandi Religionem per Carmina. Helmstad. 1710. in-4°.*

64. *De Columbibus in Ecclesia Græca & Latina usitatis. Helmst. 1711. in-4°.*

65. *Notitia Ordinis Cisterciensis Programma. Helmst. 1711. in-4°.*

66. *Prolusiones Mariana X. Helmst. 1712. & seq. in-4°.*

67. *Lexicon Ecclesiasticum minus. Helmst. 1712. in-8°.* Cet Ouvrage, où l'on trouve l'explication des mots qui embarrassent quelquefois dans l'Histoire, dans les Ouvrages qui regardent les Antiquitez, & dans les Ecrivains Ecclesiastiques, n'est qu'un essai d'un Ouvrage plus ample, que l'Auteur avoit entrepris, mais qu'il n'a pas publié.

68. *Commentarius de vita & scriptis Casparis Sagittarii, Historici Saxonici. Jena 1713. in-8°.*

69. *De Litteris Sanguine Christi.*

44 *Mem. pour servir à l'Hist.*

J. A. *firmatis. Helmstad. 1713. in-4°.*

SCHMIDT. 70. *Historia Conciliorum Moguntinensium, & in primis Concilii anno 1310. habiti. Helmst. 1713 in-4°.*

71. *Decas Dissertationum Historico-Theologicarum. Helmst. 1714. in-4°.*  
Les dix Dissertations qui composent ce volume avoient déjà paru séparément.

72. *De Notariis Ecclesiæ Orientalis & Occidentalis Disputationes duæ. Helmst. 1715. in-4°.*

73. *De translatione Episcopi ab Ecclesia majori ad minorem, occasione Can. 1. Conc. Sardicensis. Helmstad. 1715. in-4°.*

74. *Pentas Dissertationum. I. De Praadamitis ex orbe proscriptis. II. De Donatione Constantini Magni. III. Sententia de loco 1. Johan. 5. v. 7. IV. De Arbore scientia boni & mali. V. Abraxas Basilidis. Helmst. 1716. in-4°.*

75. *De modo probandi innocentiam per Eucharistiam. Helmstad. 1718. in-4°.*

76. *De Agendis, seu Ordinationibus Ecclesiasticis. Helmstad. 1718. in-4°.*

77. *Breviarium Theologiae Polemicae, J. A. specimen Controversiarum generalium SCHMIDT, cum Pontificiis exhibens. Helmst. 1718. in-8°.*

78. *Casparis Sagittarii introductio ad Historiam Ecclesiasticam & singulas ejus partes, sive Notitia Scriptorum veterum atque recentium, qui Ecclesiasticam Historiam illustrant. Tomus primus Sagittarianae introductionis ad Historiam Ecclesiasticam. Tomus secundus exhibens supplementum tomi primi & ejusdem continuationem. Curante J. A. Schmidt. Jena 1718. in-4°. 2. vol.* On peut dire de cet Ouvrage, que le projet en est plus utile, que l'exécution n'en est parfaite, mais dans l'état même où il est, on y peut apprendre beaucoup de choses sur l'Histoire Littéraire, qu'on ne trouveroit point ailleurs. M. Schmidt devoit publier un troisième volume; mais il ne l'a point fait.

79. *Helmstadium per Trauvvenradam valde afflictum, tandem ab eo liberatum, à Museo J. A. Schmidii. Helmstadii 1718. in-4°.* Cet Ouvrage que Schmidt a publié roule sur une ancienne loi de la Saxe, qui a été abolie.

46 *Mem. pour servir à l'Hist.*

J. A. 80 *Nummus Brasileatus Henrico II. SCHMIDT. sæculi XIII. Comiti Blanckenburgico ante Hartonem vindicatus. Helmstadii 1718. in-4°.*

81. *Historia Bullarum Clementis VI. & Clementis XI. Unigenitus documentis illustrata à Chr. Henrico Schilling. Helmst. 1719. in-4°.*

82. *Litteræ secretiores Ferdinandi I. Rom. Imperatoris pro obtinenda Eucharistia sub utraque in gratiam Maximiliani II. Bohemorum Regis missæ ad Pium IV. Pont. Max. Helmstad. 1719. in-4°.*

83. *Historia Festorum & Dominicarum. Helmst. 1722. in-4°.* Il y en a eu une édition précédente.

84. *Historia emendati computi Ecclesiastici. Helmst. 1724. in-4°.*

85. *De Inventione Crucis Dominicæ per Helenam. Helmst. 1724. in-4°.*

86. *Prodromus Historia variè tentata inter Lutheranos & Reformatos conciliationis. Helmst. 1725. in-4°.*

87. *Catalogus Scriptorum, quæ cura & præsidio J. A. Schmidii ab anno 1674. ad an. 1699. prodierunt. Helm. 1699. in-4°. It. auctior ad an. 1705. ibid. 1705. in-4°.*

*Jean Laurent Mosheim*, qui à J. A. succédé à *Schmidt* dans l'Abbaye de *Schmidt*; *Marienthal*, prononça le 28. Juin 1726. son Oraison funebre, où il lui donne les caracteres de sçavant homme, qui joignoit à un beau & vaste génie une assiduité infatigable, de Philosophe subtile & solide en même tems, qui eut le courage d'être des premiers à secouer le joug d'*Aristote*, ce qui n'étoit pas une petite entreprise en Allemagne non plus qu'ailleurs; d'Historien judicieux, qui sçut éviter la credule superstition & le Pyrrhonisme outré.; & de Theologien pacifique, qui eut le bonheur de défendre la verité sans se faire des ennemis. Mais il faut se souvenir que c'est dans une Oraison funebre qu'on en parle ainsi, & qu'il y a toujours quelque chose à rabattre des loüanges qu'on y donne.

V. *Bibliot. German. tom. 14. p. 165.*

*Joan. Casp. Zeumeris vita Professorum Jenensium. Jena 1711. in-8°.*



## ANTOINE PANORMITA.

A. PA-  
NORMITA **A**NTOINE *Panormita* fut ainsi appelé, parce qu'il étoit né à *Palerme* ville de Sicile, & non pas à *Boulogne*, comme quelques-uns l'ont prétendu mal-à-propos; il est vrai que sa famille, dont le véritable nom étoit *Beccadelli*, étoit originaire de cette dernière Ville, ce qui l'a fait appeller par quelques-uns *Antoine Bononia*. Pour lui il prenoit ordinairement le nom d'*Antonio Bologna Beccadelli Palermitano*, ou simplement celui de *Panormita*.

Il naquit donc à *Palerme* l'an 1393. d'*Henri Beccadelli*, surnommé *Bononia*, à cause du lieu de son origine, qui avoit été fait Chevalier par *Martin* Roi de Sicile, & qui fut plusieurs fois Commandant de la ville de *Palerme*.

Après avoir fait ses études dans sa Patrie, il passa à *Boulogne*, où il étudia en Droit & se fit recevoir Docteur en cette Faculté. La vivacité

cité & l'étendue de son esprit ne **A. PA-**  
lui permirent pas de se borner à **NORMITA**  
cette science, il s'appliqua encore  
à la Théologie, à l'Histoire & à la  
Poésie. Les Belles Lettres, pour  
lesquelles il se sentoît le plus de  
goût, l'occupèrent aussi davantage;  
& ce fut pour s'y perfectionner  
qu'il parcourut plusieurs Villes d'I-  
talie, entr'autres *Pavie, Plaisance,*  
*Padoue, &c.*

Son habileté & sa science lui fi-  
rent bientôt un nom, & lui atti-  
rerent des louanges des plus habiles  
gens de son tems. Le Duc de *Milan*  
*Philippe-Marie*, à qui il offrit ses  
services, les accepta avec plaisir,  
il voulut même qu'il lui fit des le-  
çons particulieres sur l'Histoire.  
Ces leçons ne l'occupèrent pas en-  
tierement, puisqu'il professa encore  
les Belles Lettres à *Milan*, & eut  
pour cela une pension de huit cens  
écus. Le Duc de *Milan* non con-  
tent de lui avoir procuré cet emploi  
lucratif, voulut lui donner une mar-  
que particuliere de distinction, en lui  
permettant de mettre dans ses armes  
la Givre de celles des Ducs de *Milan*.

A. PA- Les guerres qui occuperent long-  
NORMITA tems ce Prince, ne lui laissant pas  
le loisir de s'appliquer davantage  
aux sciences, *Panormita* quitta son  
service, pour se donner à *Alphonse*  
Roi de Naples, qui le rechercha,  
& il trouva auprès de lui encore  
plus d'agrément qu'il n'en avoit  
trouvé auprès du Duc de *Milan*.

*Alphonse*, qui aimoit beaucoup  
les Savans, & qui avoit une estime  
singulière pour *Panormita*, ne se  
contenta pas d'en faire le directeur  
de ses études, il lui donna encore  
les Charges de son Secrétaire & de  
son Conseiller. Il vouloit toujours  
l'avoir auprès de lui, même dans  
ses voyages & dans ses campagnes,  
& ne manquoit pas après ses repas  
de s'entretenir avec lui sur quelque  
matiere de littérature. Il le nomma  
dans la suite Président de la Cham-  
bre Royale de *Naples*, & l'envoya  
plusieurs fois en Ambassade à l'Em-  
pereur *Frederic III.* aux Républiques  
de *Venise*, de *Florence* & de *Genes*,  
& à plusieurs Princes d'Italie. La  
maniere dont il s'acquittoit de ces  
emplois le rendoit de plus en plus



agréable à son Prince, & lui procurait de tems en tems de nouvelles marques de distinction ; ainsi *Alphonse* lui accorda une pension de cent onces d'Or à prendre sur ses revenus de *Palerme*, & lui permit de joindre les Armes des Rois de *Naples* aux siennes. L'acte qu'il lui donna pour cela est signé de sa propre main & daté du 5. Fevrier 1450.

A. PA-  
NORMITA

L'année suivante ce Prince l'envoya en Ambassade à *Venise* pour un sujet assez singulier. C'étoit pour demander aux Venitiens un os du bras de *Tite-Live* ; il l'obtint sans peine, & revint avec joye chargé des dépouilles d'un Historien dont il estimoit si fort les Ouvrages, qu'il vendit une terre qu'il avoit, pour en acheter un exemplaire, qui lui coûta 120. écus d'or ; bien différent en cela du Pogge, qui vendit un *Tite-Live* pour acheter une terre.

La mort du Roi *Alphonse* ne changea rien dans la situation de *Panormita* ; *Ferdinand* son successeur lui témoigna la même estime & la

A. PA- même affection, & il se vit com-  
 NORMITA blé d'honneurs & de biens jusqu'à  
 la fin de sa vie. Les dernières an-  
 nées en furent cependant assez tris-  
 tes. Une difficulté d'uriner, qui  
 vint l'attaquer, lui fit souffrir des  
 douleurs très-violentes; mais il les  
 supporta avec beaucoup de const-  
 tance, & avec beaucoup de rési-  
 gnation à la volonté de Dieu; il  
 étoit d'une humeur gaye & enjouée,  
 & il la conserva toujours même au  
 milieu de ses maux. Il mourut le  
 6. Janvier 1471. âgé de 78. ans, &  
 fut enterré à Naples dans l'Eglise  
 de S. Dominique. On mit sur son  
 tombeau ces Vers qu'il avoit fait  
 pendant sa dernière maladie.

*Quarite Pierides alium qui ploret  
 Amores,*

*Quarite qui Regum sortia facta  
 canat.*

*Me Pater ille ingens hominum sator  
 atque Redemptor*

*Evocat, & sedes donat adire pias.*

Il s'étoit marié dans un âge assez  
 avancé, & avoit épousé une Na-  
 politaine nommée *Laure Arcelia*,  
 dont il eut des enfans qui ont

laissé de la posterité. L'année de son A. PA-  
mariage n'est marquée nulle part ; NORMITA  
mais *Varillas*, qui tiroit de sa tête  
les dates qu'il ne trouvoit pas dans  
les Historiens, la fixe à sa 71<sup>e</sup> an-  
née, dans ses *Anecdotes de Florence*,  
où il fait une faute en nommant la  
femme de *Panormita*, *Marcilla*.

Il eut l'honneur de recevoir la  
couronne Poétique, selon les an-  
ciennes cérémonies, de l'Empereur  
*Sigismond* en 1433. & non point en  
1449. comme le dit *Toppi* dans sa  
Bibliothèque Napolitaine.

Catalogue de ses Ouvrages.

1. *De dictis & factis Alphonsi Re-  
gis Aragonum libri quatuor. Commen-  
tarii in eosdem Æneæ Sylvii, quo  
capitulum cum Alphonsinis contendit.  
Adjecta sunt singulis libris scholia per  
D. Jacobum Spiegelium. Basileæ 1538.  
in-4°. It. cura Davidis Chytræi. Wit-  
temberga 1585. in-4°. & Rostochii  
1590. in-4°. It. Hannoveræ 1611. in-  
4°. It. traduit en Espagnol par Jean  
Molina. A Burgos 1553. in-4°. Ceux  
qui ont pris cet Ouvrage de *Panor-  
mita* pour une Histoire complete  
du Roi *Alphonse* se sont trompez,*

A. PA- ce n'est qu'un Recueil de bons mots  
 NORMITA & de quelques faits memorables de  
 ce Prince. *Panormita* ayant composé  
 cet Ouvrage, l'envoya à *Æneas*  
*Silvius*, qui ajouta à chaque chapi-  
 tre quelques actions ou sentences  
 semblables à celles d'*Alphonse* faites  
 ou dites par d'autres Princes, & c'est  
 ce qu'on trouve rassemblé dans tou-  
 tes les éditions de cet Ouvrage. Ainsi  
*Vossius* s'est trompé, lorsqu'il a crû  
 que ces deux *Écrits* avoient été  
 toujours imprimez separément,  
 jusqu'à ce que *Marquard Freher* les  
 publia ensemble en 1611. *Alphonse*  
 récompensa noblement *Panormita*  
 du present qu'il lui fit de son Li-  
 vre & de la peine qu'il avoit prise  
 de le composer; car il lui fit don-  
 ner mille écus d'or.

2. *In Coronatione Frederici III. Im-  
 peratoris Oratio, Roma habita ans*  
*1452.* Ce Discours, dont on a une édi-  
 tion fort ancienne faite à *Venise in-*  
*4°.* a été inferée par *Marquard Fre-*  
*her* dans le troisieme tome des *His-*  
*toriens d'Allemagne. Hannovia 1611.*  
*in-fol.* Il se trouve aussi dans un Re-  
 cueil intitulé: *Principum & illustrium*

*Vironum Epistola*, dont on a plusieurs éditions faites à Venise, à NORMITA Strasbourg, &c. & enfin à Amsterdam 1644. in-12.

3. *Ad Januenses contra Venetos in bellum exhortatio*. Il prononça ce Discours à Genes où le Roi Alphonse l'avoit envoyé, pour engager cette Republique à prendre les armes contre les Venitiens, avec lesquels il étoit alors en guerre. Il se trouve dans le Livre intitulé, *Summa Oratorum omnium*, &c. imprimé par les soins d'Albert de Eyb à Rome 1475. in-fol.

4. *Orationes dua ad Caetanos & ad Venetos de Pace*. Ces deux Discours se trouvent dans l'Histoire de Barthelèmi Facio, *De rebus gestis Alphonfi*. La première dans le troisième Livre, & la seconde dans le neuvième.

5. *Epistolarum Libri V. Orationes dua & Carmina. Venetiis 1553. in-4°*. Les quatre premiers Livres contiennent les lettres qu'il écrivit pendant qu'il étoit au service du Duc de Milan; & le cinquième, celles qu'il a écrites pendant qu'il étoit à celui du Roi Alphonse. Le premier des deux Discours est *ad Alphonsum*

A. PA-Regem ; le second , qui est *ad Genormita nuenses contra Turcas* , est la même chose , à quelque changement près , que celui que j'ai déjà cité (n<sup>o</sup> 3. ) *Ad Januenses contra Venetos*. Les Poësies ont été composées dans sa jeunesse.

6. Dans le Livre intitulé : *Regis Ferdinandi & aliorum Epistola ac Orationes utriusque militia, Viciaquensi 1586. in-8<sup>o</sup>*. Il y a plusieurs Lettres de *Panormita* , qui ne sont point dans le Recüeil dont je viens de parler.

Il a fait quelques autres Ouvrages , qui n'ont point été imprimez. Tel est :

*Hermaphroditus*. Poëme qui est en Manuscrit dans la Bibliothèque du Grand Duc. Voici ce qu'en dit un Auteur qui l'avoit lû , c'est celui qui a fait des Notes sur les Poësies de *Sannasar* dans l'édition d'*Amsterdam 1728*. C'est-à-dire , *Janus Broukhusius. Opus adeò spurcum , adeò abominabile , ut nihil supra. Versus deinde ipsi vix sunt tolerabiles , tantum abest ut laudem aliquam mereantur. Inferibitur autem Hermaphroditus ,*

*eo quòd utriusque sexus membra genitalia libelli materiam faciant. Hac qui patienter legit na illum oportet esse hominem frugi.* Le scandale que causèrent ces Poësies licentieuses, qui couroient de son tems en Manuscrit, fut si grand, que deux celebres Prédicateurs qui vivoient alors, saint *Bernardin de Sienne* & *Robert de Lecce*, si connu sous le nom de *Robertus de Licio*, après avoir déclamé contre l'Auteur, les brûlerent en place publique à *Boulogne*, à *Ferrare* & à *Milan*. *Pogge* même, dont nous avons des Contes si-libres, & qui d'ailleurs étoit son ami, ne pouvant souffrir de telles infamies, l'avertit jusqu'à deux fois du tort que cela pouvoit faire à sa réputation. *Albert de Eyb* dans sa *Marguerite Poétique*, qui est une collection de passages, tant en Vers qu'en Prose, tirez de divers Auteurs anciens & modernes, a extrait une trentaine de Vers *ex Joanne Antonio Hermaphrodita*, corrompant ainsi ridiculement le nom d'*Antoine Panormita*, & le titre de son Livre. (*La Monnoye. Menagiana*, tom. 4. p. 329.)

A. PANORMITA

A. PA- *Panormita* eut avec *Laurent Valla*  
 NORMITA des querelles d'érudion , qui firent  
 couler de part & d'autres des tor-  
 rens d'injures , & qui divertirent  
 beaucoup leurs ennemis communs ;  
 c'est un fait que nous apprenons de  
*Jove* , qui ne nous en dit pas da-  
 vantage , & ne nous instruit point  
 des sujets de leurs querelles , ni des  
 écrits qu'elles produisirent.

Il ne faut pas omettre que *Pa-  
 normita* a été le premier qui ait for-  
 mé l'Académie de *Naples* , si illustre  
 depuis sous le nom de l'Académie  
 de *Pontanus*.

V. *Jovii Elogia. Toppi Biblior.  
 Napol. & les Additions de Nicode-  
 mo-Mongitore Bibl. Sicula-Journ. de  
 Venise , tom. 14. p. 358.*

## ANTOINE AUGUSTIN.

A. AU- **A** NTOINE *Augustin* naquit  
 GUSTIN. le 25. Février 1516. à *Sara-  
 gosse* , ville Capitale du Royaume  
 d'*Arragon* , d'*Antoine Augustin* Vice-  
 Chancelier de ce Royaume , qui  
 ayant été accusé de malversation



dans sa Charge par les Etats, fut A. AUGUSTIN.  
solemnellement absous par le Jugement que Charles-Quint prononça à Bruxelles en sa faveur le 23. Septembre 1516. & d'Hildephonsine Albanella.

Quoiqu'il fût le plus jeune de ses freres, les dispositions qu'il parut avoir pour les sciences engagèrent son pere à le faire étudier. Il apprit la Grammaire dans sa Patrie sous Jean Quadra de Boulogne, & alla ensuite à Alcala, où il demeura deux ans, & d'où il passa à Salamanque. Il s'appliqua dans cette dernière Ville à l'étude du Droit pendant sept ans. Un tems si long ne lui suffit pas pour s'instruire à fond d'une science que le peu de capacité & de Methode de ses Maîtres lui rendoit difficile & épineuse. Il crut pouvoir s'y perfectionner davantage en Italie, où elle étoit dans un état plus florissant, & il obtint de son pere la permission d'aller à Boulogne.

Il y arriva en 1535. & on lui donna une place dans le College que le Cardinal Albornos y avoit fondé

A. AU-**GUSTIN.** pour élever un certain nombre de jeunes Espagnols. Il eut en cette Ville, de même qu'à *Padoue*, où il passa huit mois, les plus celebres Professeurs en Droit qu'il y eut alors, *André Alciat*, *Paul Parisio*, *Marianus Socin*, *Louis Gozadini*, *Augustin Bero* & *Jean Antoine d'Alexandrie*. L'étude de la Jurisprudence, à laquelle il se donna alors avec beaucoup d'application, ne lui fit point oublier les Belles Lettres, qu'il avoit apprises d'une maniere fort superficielle dans sa Patrie. Il avoit negligé jusques-là la Langue Grecque, mais persuadé qu'elle lui étoit nécessaire pour mieux entendre les Jurisconsultes, il l'apprit de *Jean Fasoli*, qui l'enseignoit à *Boulogne*. Il prit aussi des leçons de *Lazare Bonamico* & de *Romulus Amasée*, Professeurs en Belles Lettres, le premier à *Padoue* & le second à *Boulogne*.

Ces études finies, il passa à *Florence*, & y conféra l'édition des *Pandectes* faite par *Holoander* avec le Manuscrit original, qui se conserve en cette Ville. Ce qui lui don-

na occasion de faire un Ouvrage intitulé : *Emendationes & Opiniones* A. AUGUSTIN.

*Juris Civilis*, lorsqu'il n'étoit encore âgé que de vingt-cinq ans, Ouvrage qui lui fit beaucoup d'honneur, & qui lui acquit la réputation d'un des plus sçavans hommes de son tems. Il n'y traita pas les matieres du Droit d'une maniere sèche & décharnée, comme faisoient alors la plûpart des Jurisconsultes, mais suivant les traces de son Maître *Alciat*, il sçut leur donner de l'agrément par le secours des Belles Lettres.

Il fit à *Florence* connoissance avec *Lelio Taurelli* fameux Jurisconsulte, *Pierre Vettori* (*Victorius*) Florentin, *Didace Mendoza*, Ambassadeur du Roi d'Espagne à *Venise*, & *Jerôme Osorio*; ce dernier conçut tant d'estime pour lui, qu'il défera depuis entierement à ses conseils par rapport à ses Ouvrages, & qu'*Augustin* lui ayant marqué quelque chose qui lui avoit déplû dans son Livre de *Nobilitate Christiana*, il lui répondit aussi-tôt qu'il ne manqueroit pas de le changer.

*Augustin* alla à *Rome* en 1544. sa

A. Au-réputation l'y avoit précédé, & le  
 GUSTIN. Pape *Paul III.* qui avoit entendu  
 parler de son mérite, le fit aussi-tôt  
 Auditeur de Rote à la place de *Louis  
 Gomez*, Espagnol, Evêque de *Sarno*  
 dans le Royaume de Naples, & il  
 s'acquitta des devoirs de cette Char-  
 ge avec beaucoup d'exactitude &  
 d'intégrité.

*Jules III.* qui succeda à *Paul* en  
 1550. eut aussi tant d'estime pour  
*Augustin*, qu'il lui communiquoit  
 ses desseins les plus secrets, & qu'il  
 l'envoya en Angleterre en 1554.  
 lorsque *Philippe II.* y alla épouser la  
 Reine, *Marie* pour remercier cette  
 Princesse du rétablissement de la  
 Religion Catholique, qui se faisoit  
 par ses soins dans ce Royaume, &  
 sur tout pour aider de ses conseils  
 le Cardinal *Polus*, qui y étoit alors  
 Legat, dans les difficultez qui pour-  
 roient se rencontrer par rapport  
 aux changemens qu'il falloit faire.

*Augustin* de retour à Rome y trou-  
 va du changement; *Jules III.* étoit  
 mort, *Marcel II.* qui lui avoit suc-  
 cédé, n'avoit survécu que vingt-  
 quatre jours à son élection, & *Paul*

IV. avoit été mis à sa place. Ce dernier répondant aux intentions de **A. Augustin**. *Jules*, récompensa *Augustin*, en lui donnant l'Evêché d'*Alife* dans le Royaume de *Naples*, & eut dans la suite autant de confiance en lui que son Prédecesseur. Il l'envoya en Allemagne en 1557. vers l'Empereur *Ferdinand I.* & *Augustin* aiant expédié les affaires dont il étoit chargé, alla faire la visite de son Diocèse. Mais il n'y demeura pas long-tems ; car le Roi d'Espagne *Philippe II.* le chargea aussitôt après d'aller en Sicile faire le tour de cette Isle & examiner l'état où elle étoit.

*Augustin*, après s'être acquitté de ses ordres, passa en Espagne, pour l'informer lui-même de tout ce qu'il avoit vû ; & ce Prince fut si content de lui, qu'il le nomma à l'Evêché de *Lerida*. Ce ne fut pas cependant sans peine qu'il se déterminâ à l'accepter, il le refusa long-tems, & ne se rendit qu'aux instances de *Pierre Augustin* son frere aîné, qui étoit alors Evêque de *Huesca*, ville peu éloignée de *Le-*

A. *Au-rida*, & qui étoit bien aise de le voir  
 AUGUSTIN. auprès de lui.

Ils allerent dans la suite ensemble au Concile de *Trente*, où *Augustin* parut avec éclat. *Fra-Paolo* en cite un trait qui ne feroit point honneur à la connoissance qu'il avoit de l'Histoire Ecclesiastique, s'il étoit veritable. Il dit que ce Prélat ayant soutenu que depuis le Concile de *Constance*, les Grecs communioient sous les deux especes, en vertu d'une concession qui leur avoit été accordée, & qu'il avoit vû de ses propres yeux, & que *du Ferrier* Ambassadeur de France lui ayant demandé après la Congregation le tems, la teneur & l'auteur de cette concession, il lui répondit qu'elle étoit du Pape *Damase*, ce qui fit rire du *Ferrier*; mais *Palavicin* nie positivement ce fait, qu'il traite d'imposture.

*Augustin* revint en Espagne au bout de trois ans, & se retira dans son Diocèse de *Lerida*, où il s'appliqua à remplir les devoirs d'un bon Evêque & à composer plusieurs Ouvrages. Il gouverna cette Eglise pendant

pendant seize ans, après lesquels il fut nommé Archevêque de *Tarragone*. Le séjour de cette Ville lui fut agréable, à cause des Antiquitez qui s'y trouvent en très-grand nombre, & il y demeura jusqu'à la fin de sa vie.

Il mourut le 31. May 1586. âgé de 70. ans. Voici l'Epitaphe qu'on mit sur son tombeau.

D. O. M. S.

*Ant. Augustino domo Caesar-Aug.  
Roma olim in Urbis & Orbis luce XII.  
viro litium judicand. ex Allifano &  
Ilerdensi Episc. Tarracon. Archiep.  
In pauperes munifico. Bene de Anti-  
quitate & Litteris merito. Juris Civilis  
& Pontificii instaurat. In hoc adis sa-  
cra D. Thecla Virg. & Mart. à se am-  
pliata membro & ad aram Corpori  
Christi consecrat. in spem resurrect.  
quiescenti S. P. Q. Tarrac. P. H. C.  
& Colleg. Canonic. Parenti opt. Lib.  
Mer. Pon. Cur.*

*Vixit ann. 70. M. 3. D. 3. Obiit  
damno publico prid. Kal. Jun. 1586.*

*Mortalis cum sis, mortuo bene pre-  
care.*

Antoine Augustin a été un des plus  
Tome IX. F

**A. AU-**grands hommes que l'Espagne ait  
**GUSTIN.** porté. On voyoit en lui un mélange de gravité & de douceur, qui lui attiroit le respect & l'amour de tout le monde, & jamais personne ne fit paroître dans sa conduite plus d'intégrité, de constance & de grandeur d'ame. Il vivoit avec une tempérance & une chasteté exemplaire, & il distribuoit ses biens aux pauvres avec tant de liberalité, qu'après sa mort on ne trouva pas dans ses coffres de quoi le faire enterrer suivant sa qualité. Il avoit un esprit si élevé, un jugement si solide, & il étoit si sçavant & si laborieux, qu'il étoit capable de réussir dans tous les ouvrages qu'il eut pû entreprendre. Il étoit fort versé dans la connoissance de l'Antiquité Ecclesiastique & Profane, & dans celle du Droit; & tous ceux qui ont parlé de lui se sont accordez à louer son érudition, son discernement & la justesse de sa Critique.

Catalogue de ses Ouvrages.

1. *Emendationum & Opinionum Juris Civilis Libri IV. ad Modestinum, sive de excusationibus liber singu-*



*lavis. Ad Lulum Taurillum J. C. de A. Augustini Epistola Venetiis 1543. in-4°. GUSTIN. It. Lugduni 1560. 1574. 1591. & 1650. in-8°. It. Basilea in-fol. It. Heidelberg 1594. in-8°. Augustin examinant à Florence le Livre des Pandectes, y trouva plusieurs fautes dont il fit un recueil; c'est ce qui a produit cet Ouvrage, qu'il composa, comme je l'ai déjà dit, à l'âge de vingt-cinq ans, & dans lequel il donna des preuves de son habileté dans la Litterature & les Belles Lettres, qui lui firent beaucoup d'honneur.*

*2. In M. Terentium Varronem de Lingua Latina emendationum note. Roma 1557. in-8°. It. cum Notis Jos. Scaligeri, Adriani Turnebi, & Petri Victorii in Opera Varronis. Parisiis 1581. in-8°. It. Dordrechtii 1619. in-8°. Ces Notes d'Augustin sur Varron ont été généralement estimées. Turnebe, qui dit que les Belles Lettres lui ont de grandes obligations, ajoute (a) qu'il est le liberateur & le restaurateur de Varron, qui lui devoit la vie. Cependant Scaliger,*

(a) *Lib. 23. Adversar. cap. 17.*

**A.** Au-qui reconnoît en lui ce grand fond  
**GUSTIN.** d'érudition, que tout le monde y  
 trouve, prétend qu'il étoit capable  
 de faire quelque chose de meilleur  
 à l'égard de cet Auteur, s'il avoit  
 voulu s'en donner la peine.

3. *Annotationes ad M. Verrii Flacci  
 qua extant, & ad Pompeium Festum  
 de Verborum significatione. Venetiis  
 1560. in-8°. Les Notes d'Augustin  
 sur ces Auteurs ont reparu dans  
 l'édition que Joseph Scaliger en a  
 donné à Paris en 1576. in-8°. &  
 dans celle de M. Dacier, faite aussi  
 à Paris en 1681. Ce Sçavant porte  
 des Notes d'Augustin le même ju-  
 gement que Scaliger a porté des  
 précédentes, en disant qu'il auroit  
 pû mieux faire.*

4. *Juliani Antecessoris Novellarum  
 Justiniani Epitome, cum notis & Pa-  
 ratitlis, & Constitutionum Gracarum,  
 qua desunt in Cod. Justin. collectio &  
 interpretatio. Ilerdæ 1567. in-8°. It.  
 cum ejusdem Augustini scholiis & va-  
 riis lectionibus ex Bibliotheca P. Pithæi.  
 Basileæ 1576. in-fol.*

5. *Tres antiquæ Collectiones Decre-  
 talium cum notis A. Augustini ad pri-*

*nam; accedit quarta Collectio Decretalium cum scholiis J. Teutonicis. Herda* A. AUGUSTIN.

1576. fol. It. Roma 1583. in-4°. It. cum Jacobi Cujacii & aliorum annotationibus. Cura Caroli Labbei. Paris. 1609. in-fol. It. Paris. 1621. fol.

On a ajouté encore de nouveau dans cette dernière édition la Notice des Evêchez par Aubert le Mire.

6. *De triginta Romanorum gentibus & familiis cum Fulvii Ursini familiis, qua in antiquis Numismatibus ab Urbe condita ad tempora Augusti reperiuntur. Cum figuris, Roma 1577. in-fol. It. Lugduni 1592. in-4°.* Il n'y a dans cette édition que quelques extraits du Livre de *Fulvius Ursinus*. It. avec l'Ouvrage entier de cet Auteur par les soins de *Charles Patin*. Paris 1663. in-fol. On a remarqué plusieurs fautes dans cet Ouvrage d'*Augustin*. La ressemblance des noms lui a fait souvent mal-à-propos mettre dans une même famille des gens d'une extraction bien différente.

7. *De nominibus propriis Pandectarum cum notis. Tarracone 1579. f. l.* Ce Livre, qui est estimé, est extrêmement rare. Il fut poussé à la

70 *Mem. pour servir à l'Hist.*

A. AU-vente de la Bibliotheque de M. COLA-  
GUSTIN. *bert* jusqu'à 120. livres.

8. *Constitutiones Provinciales & Synodales Tarraconensium. Tarracone 1580. in-4°.*

9. *Canones Pœnitentiales cum notis. Tarracone 1581. in-4°.* It. *Venetiis 1584. in-4°.* It. *Paris. 1641. in-fol.* avec son *Epitome Juris Pontificii veteris*. Les Pieces contenuës dans ce Recueil sont , *Pœnitentiale Romanum. Beda de remediis peccatorum. Rabani Mauri pœnitentium liber. S. Gregorii Nysseni. Epistola ad Letoium. S. Gregori Thaumaturgi. Epistola Canonica Canon ultimus. Canones pœnitentiales Diœcesis Astensis.*

10. *De Legibus & Senatus-Consultis Romanorum ; adjunctis Legum antiquarum & Senatus-Consultorum fragmentis. Cum notis Fulvii Ursini. Romæ 1584. in-4°.* It. *Paris. 1585. in-fol.* It. *Lugduni 1592. in-4°.* & *1606. in-fol.*

11. *Epitome Juris Pontificii Veteris in tres partes divisa , de Personis , de Rebus , & de Judiciis.* La premiere partie de cet Ouvrage a été imprimée seule à Tarragone en 1586. *in-fol.*

Toutes les trois ont ensuite paru A. AUGUSTIN.

1614. in-fol. & à Paris en 1641. 2. vol. in-fol. On a inséré dans cette dernière édition les Canons pénitentiels. A la fin de la seconde partie on trouve un excellent Ouvrage d'Augustin, intitulé: *De quibusdam veteribus Canonum Ecclesiasticorum collectoribus judicium ac censura.*

12. *Bibliotheca Antonii Augustini librorum manuscriptorum Grace & Latine Index.* Tarracone 1586. in-4°.

13. *Dialogos de las Medallas, Inscripciones, y otras Antiquedades.* Taragona 1587. in-4°. Cette édition, qui est rare, est en très-beaux caractères. Nicolas Antonio en cite une plus ancienne de l'an 1575. in-4°. mais il paroît douter, si elle a jamais existé. M. de Spanheim dit que ces Dialogues sont excellens & bien travaillés, mais qu'ils excitent plutôt la soif de ces sortes d'études, qu'ils ne l'appaissent. Qu'il n'explique que les Médailles qui sont entre les mains de tout le monde, & qu'il ne touche pas à une infinité d'autres, qui regardent les antiquitez

A. Av- Grecques, Asiatiques & Africaines.  
 GUSTIN. Cet Ouvrage a été traduit deux fois en Italien. La premiere traduction, dont l'Auteur n'est point marqué, a été publiée sous ce titre : *J Discorsi del S. Don Antonio Agostini sopra le Medaglie & altre Anticaglie. In Vinegia in-4°*. Il n'y a point de date. L'autre est intitulée : *Dialoghi di Don Antonio Agostini intorno alle Medaglie, Inscrittioni & altre Antichita. In Roma 1592. in-fol.* L'Auteur de celle-ci est Denis Octavien Sada. La difference qu'il y a entre ces deux traductions, est que la premiere represente fidèlement l'original & n'y ajoute rien ; au lieu qu'il y a dans la seconde plus de trois cens Medailles qui ne sont pas dans l'Ouvrage d'*Augustin*, & plusieurs bonnes observations de *Sada*, outre une dissertation fort sçavante de *Lelio Pasqualini* sur les Medailles de *Constantin*. On y a de plus mis chaque Medaille à sa place, ce qui est plus commode que de les avoir toutes ensemble au commencement, comme elles sont dans l'original. *Nicolas Antonio* s'est trompé en ne mettant

mettant que dix Dialogues à l'Ouvrage d'*Augustin*, il y en a onze ; A. AUGUSTIN.

celui que *Schor* y a ajouté, fait, non pas le onzième, comme il le prétend, mais le douzième. Ce nouveau Dialogue de *Schor* a été traduit aussi en Italien, & a été ajouté à une nouvelle édition de la traduction de *Sada*, faite à Rome en 1650. in-fol. *Frederic Jaques Leickher* cite des éditions de cette même traduction faites aussi à Rome in-fol. en 1600. & en 1625. Enfin les Dialogues d'*Augustin* ont été traduits en Latin par *André Schat*, Jésuite d'*Anvers*, qui y en ajoute un nouveau de *Prisca Religione ac Diis Gentium*, & sa traduction a paru sous ce titre : *Antonii Augustini Antiquitatum Romanarum Hispanarumque in nummis Veterum Dialogi XI. Latine redditi. Antuerpie 1617. in-fol.*

14. *Dialogorum XL. de emendatione Gratiani Libri duo. Tarracone 1586. in-4°. It. Paris. 1607. in-4°. It. Stephanus Baluzius emendavit, notis illustravit, & novas emendationes adjecit ad Gratianum. Paris. 1672. in-8°. Cet Ouvrage est le plus com-*

A. AU- fiderable de ceux qu'*Augustin* a faits  
 GUSTIN. sur le Droit Canon , il est d'un tra-  
 vail prodigieux , d'une exactitude  
 merveilleuse & d'une très-grande  
 utilité. Il étoit devenu extrême-  
 ment rare. , c'est ce qui a engagé  
*M. Baluze* à en donner une nou-  
 velle édition beaucoup plus belle  
 & plus correcte que les deux pré-  
 cedentes , avec de sçavantes notes.  
*Gerard von Mastricht* l'a suivie dans  
 celle qu'il a donnée de ce Livre à  
*Duisbourg* en 1677. in-8°. & où il  
 a ajoûté des notes de sa façon , &  
 une Préface qui contient l'Histoire  
 du Droit Canon.

15. *Epistola ad Hieronymum Blan-  
 cam de Caesar-Augustana Patria com-  
 munis Episcopis atque Conciliis* , inse-  
 rée dans le Livre de *Jerôme de Blan-  
 cas* , intitulé , *Aragonensium rerum  
 Commentarii. Caesar-Augusta* 1588. It.  
 dans le premier tome de la *Biblio-  
 theca Hispana* d'*André Schot*. *Franco-  
 furti* 1608. in-4°. It. dans le premier  
 volume des Conciles d'Espagne par  
 le Cardinal d'*Aguirre*.

16. *Fragmenta veterum Historico-  
 rum ab Antonio Augustino & Fulvio*



Ursino collecta. Antuerpia 1595. A. AUGUSTIN.  
in-8°.

17. *De perfecto Jurisconsulto & Episcopo.* Paris. 1607. in-4°. Je ne connois cet Ouvrage que par la Bibliothèque Juridique de Lipenius.

18. *De Pontifice Maximo, Patriarchis & Primatibus, Archiepiscopis, &c.* Roma 1617. fol. Cet Ouvrage est cité sous son nom dans la Bibliothèque de Heinsius, p. 19.

19. *Repertorium Epitomarum Decisionum Rota.* Cet Ouvrage, qui est en deux Livres, se trouve dans les décisions choisies de la Rote de Theodose Rubeus. Roma 1637. fol.

20. *Breviarium, Hora, & Ordinarium Ecclesie Ilerdensis. Ilerda.*

Il étoit, lorsqu'il mourut, sur le point de mettre au jour un Recueil des Conciles Grecs & Latins.

André Schot, Jésuite, qui étoit son ami, a fait son Oraison Funèbre, qui a été imprimée à Anvers en 1586. in-4°. & réimprimée dans sa *Bibliotheca Hispana*, tom. 2. M. Baluze l'a mise à la fin de son édition des Dialogues d'Augustin de emendatione Gratiani. Elle se trouve encore dans

96 *Mem. pour servir à l'Hist.*  
*les Vita clarissimorum Jurisconsultorum.*  
*Lipsia 1686. in-12. avec les notes*  
*de l'Editeur Frederic Jacques Leic-*  
*kher. V. aussi Nicolas Antonia. Bibl.*  
*Hispana.*

---

### GABRIEL NAUDE.

G. NAU-  
DE.

**G**ABRIEL Naudé naquit à  
Paris d'une famille honnête le  
2. Février 1600. C'est la date du  
P. Jacob & de Tommasini (a) qu'il  
est plus sûr de suivre que celle de  
Patin, qui met sa naissance au pre-  
mier de ce mois, & celle de Pierre  
Hallé qui la recule au trois.

Ses parens le voyant dans sa jeu-  
nesse appliqué à la lecture, & lui  
trouvant de la disposition pour les  
sciences, l'éleverent avec soin dans  
le dessein de le faire étudier.

On le mit d'abord dans une Com-  
munauté de Religieux, pour y ap-  
prendre les premiers élémens de la  
Langue Latine & les principes de  
la Religion.

Il passa de là dans l'Université,

(a) *Gymnas. Patavin.*

où il s'appliqua avec beaucoup G. Naudé  
d'ardeur & de succès aux Humanités,  
tez, & fit ensuite sa Philosophie  
sous deux fameux Professeurs de  
son tems, *Jean Cecile Frey*, & *Pierre  
Fadet*, & il fut reçu Maître-ès-Arts  
de fort bonne heure.

Sa Philosophie finie, il fut quel-  
que tems incertain sur le parti qu'il  
prendroit. Ses amis lui conseilloient  
d'étudier en Theologie; mais son  
inclination le portoit du côté de la  
Medecine, & il la suivit.

Si l'on en croit le *Patiniana*, il  
étudioit en 1622. avec *Gui Patin*  
sous *René Moreau* Docteur en Me-  
decine & Professeur à Paris. Ce  
qu'il y a de sûr, c'est que la ma-  
niere dont il fit ses études de Me-  
decine lui acquit un nom dans le  
monde. *Henri de Mesmes*, Président  
à Mortier, ayant entendu parler de  
lui, voulut l'avoir pour son Biblio-  
thecaire, & le retint quelque tems  
chez lui.

Ce poste empêchoit *Naudé* de se  
perfectionner autant qu'il auroit  
souhaité dans la science qu'il avoit  
embrassée, & il le quitta en 1626.

**G. NAUDE.** pour aller l'étudier à *Padoue*. Mais il ne demeurera pas long-tems dans cette Ville. La mort de son pere & ses affaires domestiques, auxquelles il falloit mettre ordre, le rappellerent à *Paris*, avant que l'année fût écoulée.

La Faculté de Medecine le choisit en 1628. pour faire le Discours ordinaire à la reception des Licenciés, & il répondit parfaitement à ce qu'on avoit attendu de lui. Son Discours est imprimé.

*Pierre du Puy*, qui l'estimoit, ayant parlé de lui au Cardinal *Bagni*, ce Prélat le prit pour son Bibliothecaire & son Secrétaire en Langue Latine, & l'emmena avec lui à *Rome* au Printemps de l'année 1631.

*Naudé* demeura auprès de ce Cardinal jusqu'à sa mort, qui arriva le 24. Juillet 1641. & pendant cet intervalle il alla à *Padoue* recevoir le bonnet de Docteur en Medecine, pour mieux soutenir la qualité dont Louis XIII. l'avoit honoré; je veux dire celle de son Medecin avec des appointemens.

Cette cérémonie se fit le 25. Mai G. Naudé 1633. & on a le Discours qu'il prononça en cette occasion.

Après la mort de son protecteur, il se disposa à retourner en France, mais plusieurs personnes de considération s'efforcèrent par des offres avantageuses de le retenir en Italie : il leur préfera le Cardinal *Antoine Barberin*, à qui il s'attacha. Cependant le Cardinal de *Richelieu*, qui vouloit en faire son Bibliothecaire, l'ayant rappelé, il se rendit aussitôt à *Paris*. Il ne fut pas long-tems au service de ce Ministre. Car il revint à *Paris*, selon le Patiniana le 10. Mars 1642. & le Cardinal de *Richelieu* mourut le 4. Decembre suivant.

Le Cardinal *Mazarin* le trouvant sans emploi, le prit auprès de lui, dans la même qualité de Bibliothecaire, & *Naudé* lui forma une très-riche Bibliotheque, qu'il commença par le premier volume, & que dans l'espace de sept ans il fit monter à plus de quarante mille volumes. Ce fut alors que ce Cardinal lui donna deux petits Benefices,

G iiij

**G. NAU-** un Canoniat de *Verdun* & le Prieuré  
**DE.** de l'*Artige* en *Limousin*. *Patin* dans  
 une Lettre à *Charles Spon* datée du  
 22. Mars 1648. parle ainsi à son  
 sujet : » J'ai reconnu une chose en  
 » lui, dont j'ai regret, vû que toute  
 » sa vie je l'en avois toujours connu  
 » fort éloigné : c'est qu'il commen-  
 » ça à se plaindre de sa fortune, &  
 » de l'avarice de son Maître, duquel  
 » il n'a pû, ce dit-il, avoir encore  
 » aucun bien, que douze cens li-  
 » vres de rente de Benefices, &  
 » qu'il se tuë pour trop peu de chose.  
 » Je pense que c'est la peur de mou-  
 » rir avant que d'avoir amassé du  
 » bien pour laisser à des freres & à  
 » des neveux qu'il a en grande  
 » quantité.

*Naudé* eut le chagrin de voir  
 dissiper cette Bibliothèque qu'il  
 avoit ramassée avec tant de soin ;  
 lorsque le Cardinal *Mazarin* eut été  
 éloigné, elle fut vendue, & *Patin*  
 marque dans une Lettre du 5. Mars  
 1652. que *Naudé* avoit acheté tous  
 les Livres de Médecine pour trois  
 mille cinq cens livres.

La Reine de Suede, qui tâ-

choit d'attirer dans ses Etats tous les sçavans de l'Europe, fit alors proposer à *Naudé*, qui étoit sans emploi, de venir auprès d'elle remplir celui de son Bibliothecaire, & il accepta cette proposition. Mais le séjour de la Suede lui déplut bientôt, les mœurs du Pays, entièrement différentes des nôtres, l'en dégoûtèrent, & voyant la France plus tranquille qu'elle n'avoit été jusques-là, il résolut d'y revenir, & quitta la Suede comblé des presens de la Reine & de plusieurs personnes de consideration.

Les fatigues qu'il eut à souffrir dans le voyage, lui causerent une fièvre qui l'obligea à s'arrêter à *Abbeville*, & il mourut dans cette Ville le 29. Juillet 1653. âgé de 53. ans.

C'étoit un homme fort sage & fort réglé dans ses mœurs, très-sobre & qui ne buvoit que de l'eau. L'étude faisoit sa principale occupation, & il étoit veritablement un *Helluo Librorum*; aussi les connoissoit-il parfaitement. Il parloit avec beaucoup de liberté, & cette

G. Naudé.

G. NAU- liberté s'étoit quelquefois sur-  
DE'. les choses de la Religion d'une ma-  
niere qui pourroit faire concevoir  
de lui des idées defavantageuses, si  
les sentimens Chrétiens dans les-  
quels il mourut, ne faisoient croire  
que son cœur n'avoit aucune part  
aux expressions trop libres qui lui  
échappoient, sur tout dans ces dé-  
bauches Philosophiques, où il se  
trouvoit quelquefois avec *Gui Patin*  
& *Gassendi*.

- Le P. *Jacob* a fait son *Epi.aphe*,  
que j'infererai ici, parce qu'elle con-  
tient un abrégé de sa vie.

*D. O. M.*

*Gabrieli Naudao Lutetia Parisio-  
rum in S. Mederici Parochia honestis  
parentibus 1 v. nonas Februarii anno  
1600. nato, Medico Patavino, ac  
Romano Regio Academico Humorista,  
Perpetuo, Abstemio, Canonico Virtu-  
nensi, Priori Artigua apud Lemovi-  
censes integerrimo, Philologo eximio,  
Poëta à natura formato, cultori Mu-  
sarum celeberrimo, Henrici Memmii  
Senatus Parisiensis Prasidis insulari  
primum, deinde Emin. Principum S.  
R. E. Cardinalium Joannis. Francisca*



De Balneo, Antonii Barberini summi G. NAU-  
Pontificis Urbani VIII. ex fratre ne- DE.  
potis, & Julii Mazarini Regum Christ.  
Ludovici XIII. & XIV. arcanorum  
Consiliorum arbitri, tandem Christina  
Suecorum, Vandalorum, & Gothorum  
Regina Bibliothecario, Viro Religione,  
pietate, morum integritate, & animi  
candore verè conspicuo, vindici verita-  
tis fortissimo, fidelissimo omnibus litte-  
ratis amico, scriptori variorum libro-  
rum utroque idiomate eruditissimo reduci  
ex Suecia Abbatis-Villa apud Morinos  
violenti febre correpto, post suscepta  
Ecclesia Sacramenta die XXX. Julii  
anno Incarn. 1653. inter suorum ma-  
nus christianè & pie mortuo.

Frater Ludovicus Jacob à sancto  
Carolo Cabilonensis Ordinis Carmeli-  
tarum amico singulari amicus singularis  
posuit.

#### Catalogue de ses Ouvrages.

1. *Le Marfore ou Discours contre les Libelles.* Paris 1620. in-8°. Ce Livre est extrêmement rare.

2. *Instruction à la France sur la vérité de l'Histoire des Freres de la Rose-Croix.* Paris 1623. in-8°. It. avec la Continuation de l'Histoire du

84 *Mem. pour servir à l'Hist.*

**G. NAU-** *Progrès de l'Herésie, par Claude Ma-*  
**DE'.** *lingre. Paris 1624. in-4°. Cet Ou-*  
*vrage est très-curieux ; on y voit*  
*un détail exact de tout ce qui re-*  
*garde les prétendus Freres de la*  
*Rose-Croix, que Naudé fait voir*  
*n'être que des imposteurs.*

3. *Apologie pour les grands person-*  
*nages fausement soupçonnez de Magie.*  
*A. M. le Président de Mesme. Paris*  
*1625. in-8°. It. la Haye 1652. in-*  
*8°. It. Paris 1669. in-8°. 2. vol. It.*  
*nouvelle édition, où l'on a ajouté quel-*  
*ques remarques. Amsterdam 1712.*  
*in-8°.*

4. *Avis pour dresser une Bibliothe-*  
*que. A. M. le Président de Mesme:*  
*Paris 1627. in-8°. It. Paris 1644.*  
*in-8°. avec le Traité des plus belles*  
*Bibliothèques de Louis Jacob. It. tra-*  
*duit, suivant le Catalogue des Ou-*  
*vrages de Naudé, en Latin sous ce*  
*titre : G. Naudai Dissertatio de ratione*  
*erigendi Bibliothecam. Ericus Mauri-*  
*tius nunc primum edidit, Prefationem,*  
*Notas & Epistolas duas de praeipuis ac*  
*ineditis nonnullis Gallia ac Germania*  
*Bibliothecarum Mss. adjunxit. Ham-*  
*burgi 1658. in-12. Mais cette tra-*

duction qui a été annoncée dans le G. NAB-  
Catalogue de la foire de *Francfort*, DE'.  
n'a point été publiée. Il y en a une  
de *Jean André Schmidt*, qui se trouve  
dans un Recueil Latin de *Bibliothecis*,  
imprimé à *Helmstadt* 1703. in-4°. On a fait depuis d'autres Ouvrages  
bien meilleurs sur cette matiere.

5. *De antiquitate & dignitate  
Schola Medica Parisiensis Panegyris  
cum Orationibus encomiasticis ad IX.  
Introgonistas Laurea Medica donandos  
ad amplissimum consultissimumque Me-  
dicorum Parisiensium ordinem. Paris.  
1628. in-8°. C'est le Discours qu'il  
fit au Paranymphe de Medecine ;  
il roule, suivant la coutume, sur  
l'Eloge de la Medecine & de chacun  
des Bacheliers.*

6. *Addition à l'Histoire de Louis  
XI. contenant plusieurs recherches cu-  
rieuses sur diverses matieres. Paris  
1630. in-8°. It. dans le Supplément  
aux Memoires de Philippe de Comines,  
ou dans le troisiéme tome ajouté à  
ces Memoires. Bruxelles 1713. in-8°.*  
» Ce Livre ne contient pas de sim-  
» ples narrations, mais des remar-  
» ques & de bonnes preuves que

G. Nau-» nos Rois ont été instruits dans les  
DE<sup>r</sup>.

» Lettres, sur tout *Louis XI*. On y  
» trouve aussi plusieurs particu lari  
» tez de son regne, comme l'origine  
» de l'Imprimerie. On peut dire  
» que ce Traité a plus de merite par  
» ses digressions litteraires, que par  
» le sujet que promet le titre. (*Le  
Long Bibl. Hist. de la France.*)

7. *Joannis Riolani parisi Medici  
Parisiensis Regii Commentaria in ar-  
tem parvam Galeni, cum Praefatione  
Gabrielis Naudai ad V. C. Joannem  
Riolanum filium. Paris. 1631. in-24.*

8. *Propaedeutatum Philosophicorum  
Joannis Riolani Medici Regii liber,  
cum Praefatione G. Naudai ad doct.  
virum Renatum Moraum (Moreau)  
Doctorem & Professoreum Medicum.  
Paris. 1631. in-24.*

9. *De studio liberali Syntagma.  
Urbini 1632. in-4°. It. Arimini 1633.  
in-8°. It. Amstelod. 1645. in-12.*  
dans un Recueil de differentes Pieces  
de *Studiis instituendis*. pp. 74. 141.  
Naudé y donne de fort bons pre-  
ceptes sur la maniere d'étudier.

10. *Quaestio Iatro-Philologica. I.  
An magnum homini à Venenis pericu-*

lum. Roma 1632. in-8°. It. Geneva G. Naudé.  
1650. in-8°.

11. Discours sur les divers incendies du Mont-Vesuve, & particulièrement sur le dernier, qui commença le 16. Decembre 1631. Paris 1632. in-8°. It. inseré dans le *Mercuré François*. Il a paru dans le même tems un autre Ouvrage sur le même sujet, qui est intitulé : *Vincentii Alfarrii Crucii Vesuvius ardens, sive exercitatio Medico-Physica ad incendium Vesuvii montis 16. mensis Decembris 1631. Roma 1632. in-4°*. L'Auteur, qui étoit Professeur en Medecine dans le College Romain, avouë qu'il a copié le Livre de Naudé.

12. *Bibliographia Politica ad nobil. & erud. vir. Jacobum Gassarellum. Venetiis 1633. in-12. It. Wittemberga 1640. in-16.* avec un autre Ouvrage qui roule sur le même sujet, par les soins d'*Auguste Buchner*. It. *Lugd. Bat. 1642. in-24. It. Amstelod. 1645. in-12.* dans un Recueil de *Studiis instituendis. pp. 7-73.* It. traduit en François sous ce titre : *La Bibliographie Politique du sieur Naudé, contenant les Livres & la Me-*

88 *Mém. pour servir à l'Hist.*

G. NAR-  
DE.

*thode nécessaire à étudier la Politique. Avec une Lettre de M. Grotius, & une autre du sieur Hamel sur le même sujet. Le tout traduit de Latin en François par C. Challine, E. S. D. M. A. Paris 1642. in-8.. Cet Ouvrage est curieux, quoiqu'il y ait des fautes, & que Naudé ait reconnu lui-même qu'il n'avoit pas été assez exact. Les Etrangers, & particulièrement les Allemands, l'ont accusé de n'avoir pas rendu justice à leurs Ecrivains, d'avoir passé sous silence une partie de ceux qu'ils prétendent avoir le mieux traité de la Politi que, & de n'avoir parlé des autres qu'avec beaucoup de froideur & de malignité. (König. Bibl. vet. & nova.)*

13. *Gratiarum Actio habita in Collegio Patavino, pro Philosophia & Medicina Laurea ibidem impetrata anno 1633. die 25. Maii. Cum faustis amicorum acclamationibus. Venetiis 1633. in-8°.*

14. *Dell' Origine & Governo della Republica di S. Marino breve relatione di Matteo Valli Secretario e Cittadino di essa Republica. Avec une Préface Latine*

Latine de M. Naudé à M. de la Mothe le Vayer In Padoua 1633. G. NAU-  
in-4°. DE'.

15. *Quaestio Iatro-Philologica. II.*  
An vita hominum hodie quam olim  
brevior? Ad Josephum Mariam Sua-  
resium Vasionensem Episcopum. Casena  
1634. in-8°. It. Geneva 1650. in-8°.

16. *Quaestio Iatro-Philologica III.*  
An matutina studia Vespertinis salu-  
briora? Ad D. Peirescium. Patavii  
1634. in-8°. It. Geneva 1650. in-8°.

17. *Quaestio Iatro-Philologica. IV.*  
An liceat Medico fallere agrotum?  
Ad Thadaeum Colicoam Urbani VIII.  
Medicum à cubiculo, & Canonicum  
Vaticanum. 1635. in-8°. It. Geneva  
1650. in-8°.

18. *Hieronimi Cardani Mediola-  
nensis, Civisque Bononiensis de Prae-  
ceptis ad Filios Libellus. Ex Biblio-  
theca G. Naudai cum ejus Praefatione  
ad D. Renatum Moreau Renati filium.*  
Paris. 1635. in-8°.

19. *Quaestio Iatro-Philologica. V.* De  
fato & fatali vita termino, Ad Joa-  
nem Beverovicium, Doctorem Medicum  
Patavinum. Lugd. Bar. 1635. in-8°.  
It. Geneva 1640 in-8°. avec les qua-

G. NAU- tre précédentes sous le titre de *Pen-*  
DE'. *tas Quaestionum Iatro-Philologica-*  
*rum.*

20. *Nicolai ex Comitibus Guidiis*  
*Marchionis Montis - Belli Elogium.*  
*in-4°.*

21. *De studio militari Syntagma.*  
*Ad Ludovicum ex Comitibus Guidiis*  
*à Balneo. Roma 1637. in-4°.* Naudé  
parcourt dans cet Ouvrage toutes  
les connoissances qui peuvent être  
utiles à un homme de Guerre, & y  
mêle, selon sa coutume, plusieurs  
digressions fort curieuses.

22. *Epistola ad Baldum Baldum Flo-*  
*rentinum, Medicina Practica in almo*  
*Urbis Gymnasio Professore ordinariu.*  
Cette Lettre se trouve à la tête du  
Livre de Baldo Baldi intitulé : *Dis-*  
*quisitio Iatro-Physica ad textum* 23.  
*libri Hippocratis, de aëre, aquis & lo-*  
*eis. Roma 1637. in-4°.*

23. *Epistola ad Petrum Gassendum*  
*de obitu Nicolai Fabricii Peirescii.*  
*Roma 1637. & 1638. in-10.* It. à la  
fin de la vie de M. de Peiresc. Paris  
1641. *in-4°.*

24. *Ludovici Canalis Marchionis*  
*ab Altavilla Elogium. Roma 1638.*  
*in-4°.*



25. *Considerations Politiques sur les G. Nau-*  
*coups d'Etat. Au Cardinal de Bagni. DE'.*

Rome 1639. in-4°. It. Amsterdam  
 1667. in-12. It. sous ce titre : *La*  
*science des Princes avec les Reflexions*  
*Historiques, Morales & Politiques de*  
*L. D. M. (Louis du May) 1573.*  
 in-8°. Il est dit dans la Préface de  
 la premiere édition, qu'il n'en fut  
 tiré que douze exemplaires ; mais  
 ce fait est faux, il en fut tiré plus  
 de cent. » J'ai appris du P. *Jacob* ,  
 » dit *Colomiés* , dans son Recueil de  
 » Particularitez , que *Naudé* fit ce  
 » Livre par le commandement de  
 » M. d'Emeri Surintendant des Fi-  
 » nances , & non pas par celui du  
 » Cardinal *Bagni* , qui étoit mort ;  
 » à qui il parle néanmoins de tems  
 » en tems dans l'Ouvrage , pour se  
 » mieux cacher. « Je ne sçai si l'on  
 doit faire beaucoup de fond sur ce  
 recit ; ce qu'il y a de sûr , c'est qu'il  
 est faux que le Cardinal *Bagni* fût  
 mort, lorsque *Naudé* composa cet  
 Ouvrage, puisqu'il parut en 1639.  
 & que ce Cardinal ne mourut que  
 deux ans après en 1641.

26. *Instauratio Tabularii Majoris*

G. NAU- *Templi Reatini facta jussu & auspiciis*  
 DE'. *D. Joannis Francisci Cardinalis à*  
*Balneo Episcopi Reatini anno 1638.*  
*Roma 1640. in-4°.*

27. *Gabrielis Naudai Epigrammata*  
*in virorum litteratorum imagines, quas*  
*illustrissimus Eques Cassianus à Puteo*  
*sua in Bibliotheca dicavit, cum appen-*  
*dicula variorum Carminum ad D. Cas-*  
*sianum à Puteo. Roma 1641. in-8°.*  
 On trouve à la fin de ce volume :  
*Gab. Naudai Epistola ad Ill. V. Pe-*  
*trum Ottobonum utriusque signatura Re-*  
*ferendarium, & Urbis Reatina Mo-*  
*deratorem. Data Romæ 14. Kal. De-*  
*cemb. 1640..*

28. *Lessus in funere domestico Emin.*  
*Principis Joan. Francisci Card. à Bal-*  
*neo. Ad Cl. V. Paganinum Gauden-*  
*tium. Roma 1641. in-4°. It. Paris.*  
*1650. in-4°. à la fin des deux Livres*  
*d'Épigrammes.*

29. *Il Testamento del Cardinal Ba-*  
*gni. Roma 1641. in-sol. C'est Naudé*  
*qui l'a fait imprimer.*

30. *Licetus Leonis Allatii Carmine*  
*Græco & Latino Guidonis de Souvigny*  
*Blasensis expressus, cum Præfatione G.*  
*Naudai. Romæ 1641. in-4°.*

31. *Instrumentum plenaria securi*—G. Naudé  
tatis scriptum anno Justiniani Imperatoris 38. Id est, *Instrumentum quo transigit Gratianus tutor cum Stephano pupillo*, è Bibliotheca Card. à Balneo prolatus à Gab. Naudé & Carolis Morono dicatum. Roma 1641. in-4°. Cette Pièce avoit déjà paru, & le Président Brissot en avoit donné une copie dans le sixième Livre de son *Traité de Formulis*. Colomies estimoit davantage celle de Brissot, que celle de Naudé; mais il se trompe, quand il dit que cette dernière parut à Rome en 1630. ce ne fut qu'en 1641.

32. *G. Naudai Exercitatio: Quod sene nomen Casena sed Senogallia conveniat. Ad Joan. B. Donium Patricium Florentinum*. Paris. 1642. in-8°.

33. *Leonardus Aretinus de studiis & litteris ex Bibliotheca Gab. Naudai cum ejusdem Praefatione ad Lucretiam Barberinam*. Paris. 1642. in-8°.

34. *Joannis Cordesi Ecclesia Lemovicensis Canonici Elogium*. A la tête du Catalogue de la Bibliothèque de M. de Cordes. Paris. 1643. in-8°.

G. NAU-  
DE'.

35. *Hieronimi Cardani Mediolanensis de propria vita liber. Ex Bibliotheca Gab. Naudai, cum ejusdem judicio de Cardano & Praefatione ad Aelium Diodatum J. C. & Philosophum clarissimum. Paris. 1644. in-8°.* Ce Jugement de Naudé a été réimprimé à la tête des Œuvres de Cardan. Lyon 1663. in-fol.

36. *Adami Blacvodai in Curia Praesidiali Pittonum, & Urbis in Decurionum Collegio Regis Consilii Elogium. Il se trouve à la tête des Œuvres de cet Auteur. Paris. 1644.*

37. *Panegyricus dictus Urbano VIII. Pont. Max. ob beneficia ab ipso in M. Thomam Campanellam collata. Ad Franciscum & Antonium Cardinales Barberinos. Paris. 1644. in-8°.*

38. *In Epistolam D. Pauli ad Titum Paraphrasis ad Card. D. Joannem Bellarium. Autore J. Gopilo. Cum Praefatione Gab. Naudai ad Cl. V. Ludovicum Mariam Suares Ecclesia Metropolitana Avenionensis Praepositum. Paris. 1644. in-8°.*

39. *Julii-Casaris Lagalla Philosophi Romani vita à Leone Allatio conscripta. Cum Praefatione Gab. Naudai*

ad Cl. V. Guidonem Patinum. Paris. G. Naudé.  
1644. in-8°.

40. Bartholomai Perdulcis Doctoris  
Medici Parisiensis in Jacobi Sylvi  
Anatomen, & Hippocratis librum de  
natura humana Commentarii, cum Pra-  
fatione Gabrielis Naudai ad Cl. V.  
Jacobum Jovin, Doctorem Medicum  
Parisensem. Paris. 1644. in-4°.

41. Joannis Bapt. Donii Patricii  
Florentini Dissertatio de utraque Pæ-  
nula, cum Praefatione G. Naudai ad  
J. Fr. Slingelandum. Parisiis 1644.  
in-8°.

42. Augustini Niphi Opuscula Mo-  
ralia & Politica, cum Gab. Naudai  
Judicio de Nipho, & Praefatione ad  
Joan. B. Gastonem Ducem Aurelia-  
nensem. Paris. 1645. in-4°.

43. Hieronymi Rorarii Exlegati  
Pontificii, quod animalia bruta ra-  
tione utantur melius homine libri duo;  
cum Praefatione G. Naudai ad Petrum  
& Jacobum Puteanos. Paris. 1645.  
in-8°. Cet Ouvrage a été réimprimé  
deux ou trois fois depuis.

44. Gabrielis Naudai ex Italia dis-  
cedentis Apobaterion ad amicos. Pata-  
vii 1645. in-fol. It. dans le second

G. Nau. Livre des Epigrammes. Paris. 1650.  
DE. in-8°.

45. *Scipionis Claramontii Philosophi & Mathematici celeberrimi de altitudine Caucasii liber*, cura Gabrielis Naudai editus, cum ejusdem Praefatione ad Ismaëlem Bullialdum. Paris. 1646. in-4°.

46. Jugement de tout ce qui a été imprimé contre le Cardinal Mazarin depuis le 6. Janvier jusqu'au premier Avril 1649. in-4°. 1650. seconde édition augmentée. 1650. in-4°. Cette seconde édition est de 717. pages, & c'est à quoi on la reconnoît.

» Ce Jugement est fait en forme de  
» Dialogue entre Saint-Ange Li-  
» braire & Mascurat Imprimeur. Il  
» porte ordinairement le nom de  
» Mascurat, sous lequel est caché  
» Camusat, Imprimeur de Paris, &  
» sous celui de Saint-Ange, Gabriel  
» Naudé. C'est un Ouvrage plein  
» d'une belle & agréable érudition;  
» & qui contient une Apologie de  
» ce Cardinal. ( *Le Long Bibl. de la*  
» *France.* ) Patin dans une Lettre à  
» M. Spon du 3. Septembre 1649.  
» parle ainsi de ce Livre. » Il est de

» 492. pages. L'Auteur en a fait G. NAB-  
» tirer 250. exemplaires & l'a pre-DE-  
» senté au Cardinal *Mazarin* à exa-  
» miner. S'il est approuvé il le  
» mettra au jour. Nous sommes  
» cinq de ses amis qui avons aussi  
» commission de l'examiner, dont  
» Messieurs *Dupuy* sont l'un, M.  
» *Talon* Avocat General l'autre,  
» je suis le troisième; les deux au-  
» tres ne m'ont pas été revelez.  
» Là dedans sont introduits deux  
» Vendeurs de Pièces *Mazarines*,  
» l'un desquels accuse le *Mazarin*,  
» & l'autre le deffend chaudement  
» & plaisamment.

47. *Epigrammatum libri duo, pri-  
mus ad Cassianum à Putco, & se-  
cundus ad Cosmam Naudaum nepotem  
carissimum. Paris. 1650. in-8°.*

48. *Josephi Maria Saresii, Epif-  
copi, Diatriba dua. Quarum prima  
Universalis Historia Syntaxim ex Au-  
toribus Gracis nondum editis, altera  
diversorum locorum & fluminum sy-  
nonymiam exhibet; cum Praefatione  
Gab. Naudai. Paris. 1650. in-8°.*

49. Remise de la Bibliotheque de  
M. le Cardinal *Mazarin* par le sieur  
Tome IX.

G. Nau- Naudé entre les mains de M. Tubeuf.  
DE', 1651. in-4°.

50. Avis à Nosseigneurs du Parlement sur la vente de la Bibliothèque de M. le Cardinal Mazarin. 1652. in-4°.

51. In clarissimi viri Petri Puteani obitum Elogia. Paris. 1651. in-4°. It. avec la vie de Pierre Pithou par Nicolas Rigaut. Paris 1652. in-4°. It. parmi les *Miscellanea de Menage*. Paris 1653. in-4°.

52. Lettre à M. Gassendi datée de Stokolin le 19. Octobre 1652. sur les bonnes qualitez de l'esprit de la Reine de Suede. Elle se trouve parmi celles de M. Gassendi, p. 336.

53. Relation du sieur Naudé à Messieurs Dupuy, de quatre Manuscrits qui sont en Italie, touchant le Livre de Imitatione Christi, faussement attribuez à Jean Gersen Benedictin Abbé de Verceil, par l'Abbé Constantin Cajaran l'an 1641. Cette Relation a été imprimée par les soins du Pere Fronteau Chanoine Regulier de sainte Genevieve, dans son Livre intitulé : *Thoma à Kempis de Imitatione Christi libri IV. cum eviictione fraudis*,



qua nonnulli hoc opus Joanni Gersen G. NAU-  
Benedictino attribuere. Paris. 1649. DE'.

in - 8°. Le Cardinal de Richelieu  
ayant donné ordre qu'on imprimât  
au Louvre le Livre de l'*Imitation*  
de *Jésus-Christ*, le P. *Gregoire Tar-*  
*rissé* General des Benedictins de S.  
*Maur*, lui demanda que cette édi-  
tion fût publiée sous le nom de  
*Jean Gersen* Religieux de l'Ordre de  
S. Benoît, qu'il disoit en être le  
veritable Auteur, sur l'autorité  
de quatre anciens Manuscrits qui  
étoient à Rome. Le Cardinal, avant  
que de rien ordonner là-dessus, fit  
écrire à Rome pour examiner ces  
Manuscrits, & *Gabriel Naudé*, qui  
étoit alors Secrétaire du Cardinal  
*Bagni*, fut nommé avec *Fioravente*  
*Martinelli*, l'un des Sous-Gardes  
de la Bibliothèque du Vatican,  
pour cet examen. Leur rapport ne  
fut pas favorable aux Benedictins;  
il leur parut que le nom de *Gersen*,  
qui se trouvoit dans quelques-uns  
de ces Manuscrits étoit d'une écri-  
ture plus récente que les Livres  
mêmes; & *Naudé* envoya à Mes-  
sieurs *Dupuy* une Relation de ce

G. NAV- qui s'étoit passé en cette *occasion*,  
 DE. & de tout ce qu'ils avoient vû : *Re-*  
*lation* que le P. *Fronteau* *in*  
*fera* quelques années après dans le *Livre*  
 dont je viens de parler , & *qui fut*  
 l'origine d'une rude guerre *que les*  
 parties interessées firent à son Au-  
 teur.

Le P. *Robert de Quatremaires* de  
 la Congregation de S. *Maur*, hom-  
 me d'esprit & d'érudition , mais  
 ardent & caustique, fit une Réponse  
 vive au Livre du P. *Fronteau*, dans  
 laquelle il accusa M. *Naudé* de mau-  
 vaise foi dans l'examen des Manuf-  
 crits & dans la relation qu'il *en*  
 avoit faite, & le soupçonna même  
 d'avoir falsifié les Manuscrits *en*  
 question, pendant qu'il les avoit  
 eus entre les mains, & d'avoir ren-  
 du témoignage en faveur des Cha-  
 noines Reguliers, pour récompense  
 d'un Prieuré simple qu'il avoit  
 dans leur Ordre, quoiqu'il ne lui  
 eût été donné que quatre ans après  
 qu'il eut envoyé cette relation à  
 Messieurs *Dupuy*. D'un autre côté  
*François Valgrave* Benedictin An-  
 glois, fit une nouvelle Réponse.

dans laquelle *Naudé* ne fut pas traité plus favorablement. G. Naudé.

- Ce Sçavant se voyant attaqué & accusé de fourberie & de falsification, ne se contenta pas d'employer la défense ordinaire aux Gens de Lettres, qui est de se justifier par des Ecrits publics, il s'adressa encore aux Magistrats pour tirer réparation de l'injure qu'on lui avoit faite, & presenta sa Requête au Châtelet pour faire saisir & supprimer les exemplaires des Livres de *Quatremaires* & de *Valgrave*. Les Benedictins firent renvoyer la Cause aux Requêtes du Palais. Ce Procès, où les Chanoines Reguliers de sainte Genevieve intervinrent dura quelque tems. Enfin la Cause ayant été plaidée entre toutes Parties, il fut ordonné le 12. Fevrier 1652. que les paroles injurieuses respectivement employées seroient supprimées; on donna main-levée des exemplaires du Livre de *Valgrave*, qui avoient été saisis: on fit défense de faire imprimer le Livre de l'*Imitation de J. C.* sous le nom de *Jean Gersen Abbé de Verceil*, & on donna

G. NAU- permission de l'imprimer sous ce-  
 LE. lui de *Thomas à Kempis*. Les Bene-  
 dictins appellerent de ce Jugement  
 des Requêtes du Palais à la Grande  
 Chambre, mais cet appel ne fut  
 point suivi. Voici les Pièces que  
*Naudé* composa dans la poursuite  
 de ce Procès.

54. *Requête servant de Factum au*  
*procès pendant aux Requêtes du Palais*  
*entre Maître G. Naudé Prieur de l'Ar-*  
*tige, demandeur en suppression d'inju-*  
*res & calomnies contre D. Placide*  
*Roussel, Prieur de S. Germain-des-*  
*Prez, & D. Robert Quatremaires son*  
*Religieux, & aussi contre D. François*  
*Valgrave, Religieux Benedictin &*  
*Prieur de Launoy, défendeurs. Auquel*  
*Procès ledit Naudé sollicitoit véritable*  
*la Relation par lui donnée en la ville*  
*de Rome en 1641. & imprimée de nou-*  
*veau sur la fin de cette presente Re-*  
*quête, touchant certains Manuscrits*  
*du Livre de Imitatione Christi. 1650.*  
*\* & 1651. in-4°.*

55. *Avis sur le Factum des Bene-*  
*dictins, par Gabriel Naudé. Cet Avis*  
*a été imprimé avec la copie de*  
*deux Lettres écrites par M. Philippe*

*Chifflet Abbé de Balerne*, à un de *G. Nau-*  
*ses amis*, touchant le véritable Au-*DE*.  
*teur des Livres de l'Imitation de*  
*J. C. Paris 1651. in-8°.*

56. *Placet des Peres Benedictins*,  
*demandeurs en fait de main-levée con-*  
*tre Maître Gabriel Naudé défendeur.*  
*Avec les réponses & corrections dudit*  
*Naudé*, pareillement demandeur en  
*réparation d'injures & calomnies écri-*  
*tes contre lui par lesdits Benedictins dé-*  
*fendeurs*, au sujet de la Relation par  
*lui faite dès l'année 1641. sur la faus-*  
*seté de certains Manuscrits du Livre*  
*de Imitatione Christi*, dont les Be-  
*nedictins se veulent servir*, pour ôter  
*ledit Livre à Thomas à Kempis son*  
*legitime Auteur*, & le donner à un  
*supposé Jean Gersen*, qu'ils disent avoir  
*été Religieux de l'Ordre de S. Benoît.*  
*Ensemble un Avis sur le Factum des-*  
*dits Peres Benedictins. 1652. in-4°.*

57. *Raisons peremptoires de Maître*  
*Gabriel Naudé*, demandeur en suppres-  
*sion d'injures & calomnies*, & défen-  
*deur en main-levée contre D. Placide*  
*Roussel*, *Robert Quatremaires & Fran-*  
*çois Valgrave*, Religieux Benedictins,  
*défendeurs en main-levée des Livres*

G. NAU- sur eux saisis, & les Congregations de  
DE'. S. Maur & de Cluny intervenans ,  
pour montrer que les quatre Manuscrits  
de Rome , dont lesdits Benedictins se  
servent pour ôter le Livre de l'Imita-  
tion de Jesus-Christ à Thomas à Kem-  
pis & le donner à un supposé Gersen ,  
sont falsifiez , & qu'ils ne peuvent l'a-  
voir été que par le nommé Constantin  
Cajetan , Religieux Benedictin , ou  
par quelques autres du même Ordre ,  
avec une conviction manifeste de dix  
faussetez principales commises par les-  
dits Benedictins en la seule affaire de  
leur prétendu Gersen. 1652. in-4°.

58. *Velitatio prima Kempensis ad-  
versus J. Launoium. Parisiis 1651.  
in-8°.* Naudé mene assez rudement  
dans cet Ecrit M. de Launoy , qui  
avoit attribué à Gersen le Livre de  
l'Imitation.

59. *Bibliographia Kempensis, sive  
eorum qui dissertationibus aut libris edi-  
tis Thoma Kempensis Causam adver-  
sus Gersenistam tuendam susceperunt syl-  
labus alter. Paris. 1651. in-8°.*

60. *Causa Kempensis conjectio pro  
Curia Romana; ad Cardinalem Fran-  
ciscum Barberinum. Paris. 1651. in-12.*

Cet Ecrit de même que les deux G. NAUDÉ précédens est d'un stile vif & emporté ; l'Auteur y maltraite de la manière la plus cruelle l'Abbé Cajean.

61. *Georgii Heseri à Soc. Jesu adversus Pseudo-Gersenistas pramonitio nova ; cum indice operum omnium Thomae Kempis C. R. ex Mss. per vetustis nuper edita & notis illustrata, juxta editionem factam Ingolstadii anno 1650. Cum Praefatione Gabrielis Naudæ ad R. P. Georgium Heserum. Paris. 1651. in-8°. Naudé non content des Ouvrages qu'il avoit composés par rapport à l'Auteur de l'Imitation, & contre ses adversaires en cette matiere, publia aussi quelques Ouvrages d'autres Auteurs, qui étoient du même sentiment que lui, & les accompagna de Préfaces de sa façon. Tel est celui dont je viens de rapporter le titre, & les quatre suivans.*

62. *Vita & syllabus operum omnium Thomae à Kempis Canonici Regularis Ordinis S. Augustini ab Autore anonymo, sed coevo, non longè post obitum illius conscripta. Qua ex Monas-*

G. Naudæ. *terii Rebdorffensis. Canonicorum Regularium Ordinis S. Augustini tribus per-  
vetustis Codicibus Mss. in lucem protulit Georgius Heferus Soc. Jesu. Paris. 1651. in-8°.*

63. *Thomas de Kempis à seipso restitutus. Autore Thoma Carreo; cum Prefatione Gab. Naudai. Paris. 1651. in-8°. Cet Ouvrage de Thomas Carre, Confesseur des Benedictines Angloises de Paris, n'est pas le plus elegant, mais un des plus solides qui ayent été composez pour la defense de Thomas à Kempis.*

64. *Argumenta duo nova; primum Theophili Eustati P. T. à similitudine quam habent Libri IV. de Imitatione Christi, cum aliis Canonicorum Regularium spiritualibus libris. Alterum Joannis Frontonis C. R. à frequenti in iisdem libris vita communis & devotorum facta mentione. Quibus demonstratur adversus Pseudo-Gersenistas Thomam Kempensem verum esse Autorem librorum de Imitatione Christi. Cum Prefatione Gab. Naudai. Paris. 1651. in-8°.*

65. *Testimonium adversus Gersenistas triplex: Luca Holstenii, Leonis*



Allatii, Camilli de Capua Benedictini, G. Naudæ  
ab Antonio Francisco Payen Advocato DE'.  
in Curia Romana litteris consignatum.  
Cum Prefatione Gabrielis Naudæ.  
Paris. 1652. in-8°.

66. *Epistola Gabrielis Naudæ* :  
cura Antonii de la Poterie. Geneva  
1667. in-12. Quoiqu'il y ait dans  
ces Lettres plusieurs particularitez  
litteraires assez curieuses, on n'y  
trouve pas cependant tout ce que  
la réputation de Naudé pourroit y  
faire chercher.

67. *Bibliographia Militaris in Ger-  
mania primum edita*, cura Georgii  
Schubarti. Jena 1683. in-12. Ce  
n'est point là un Livre nouveau,  
ce n'est qu'un morceau du Traité  
de Naudé de *Studio Militari*, où ce  
Sçavant donne une liste des Auteurs  
tant anciens que modernes, qui ont  
écrit sur l'Art Militaire.

68. *Epistola ad Paulum Zacchiam  
Medicum Romanum*. Elle se trouve  
à la tête du Livre de cet Auteur,  
intitulé : *Questiones Medico-Legales*.

69. Il y a trois Lettres de Naudé  
parmi celles de Gassendi à qui elles  
sont adressées. La première datée.

G. NAU- de Paris le dernier Octobre 1630.  
DE'. sous le nom de *Gabriel Misocrucius*  
*Refcus, Parisinus*. La seconde de  
Rome le 13. Janvier 1632. La troi-  
sième d'un Château de la Romagne  
en Italie, nommé *Giaggioli* le 22.  
Septembre 1633.

70. *Epistola ad Cl. V. Jacobum*  
*Philippum Tomasinum, Canonicum S.*  
*Maria in Vantio*. A la tête des Ou-  
vrages de *Cassandra Fidelis*, publiéz  
par *Tommasini*. 1636. in-8°.

71. On trouve dans le Livre de  
*Fortunio Liceti* intitulé : *De Quæstia*  
*per Epistolas à Viris claris responsa de*  
*variis rebus Philosophicis, Physicis,*  
*Medicis & Theologicis*. Bononia 1640.  
in-4°. Plusieurs Lettres de Naudé,  
dont je donnerai ici la liste. 1. *De*  
*Sallustio Commentariis illustrando* ;  
c'est la huitième du tome premier,  
p. 44. II. *De Apologetico munere in-*  
*termittendo, & de sensu Aristotelis*  
*circà legem Hebraeorum* : Let. 17. du  
premier tome, p. 82. III. *De latiori*  
*umbra ducta ex eodem opaco mand*  
*& vesperè quàm meridiè*. Let. 22. du  
premier tome, p. 124. IV. *De su-*  
*perhumano credendi modo Aristotelico,*

deque seria confirmatione per fabularum G. Nau-  
scriptores. Let. 32. du premier tome, DE'.

p. 252. V. De Natura Daemonis non  
divina apud Aristotelem. Let. 34. du  
premier tome, p. 285. VI. De Pro-  
blemate pulcherrimo à Leone Allatio  
ad Licetum transmissio. Let. 37. du  
tome premier, p. 507. VII. De no-  
mine Lithosphorus Judicium. Tome  
3. ch. 36. p. 170. VIII. De Apologe-  
tico: De Magnete num sit vena ferri  
præcellens: De puella quæ post casum  
sine læsione oculorum cuncta singularia  
videbat duplicata: De saxo magno in  
corpore piscis: Deque saccharo in tenebris  
micante. Ibid. cap. 50. p. 223.

72. Epistola ad Joannem Fronto-  
nem Canonicum Reg. S. Genovesæ, de  
evictione fraudis, quæ nonnulli opus  
de Imitatione Christi Thomæ à Kempis  
Joanni Gersen Benedictino attribuerent.  
Paris. 1649. in-8°. à la tête des Li-  
vres de l'Imitation imprimez par les  
soins du P. Fronteau.

73. Naudæana ou singularitez re-  
marquables prises des conversations de  
M. Naudé. Ce Livre qui est une  
rapsodie de bêtises & de faussetez,  
est joint au Patiniana qui ne vaut

G. NAU- pas mieux. Paris 1701. in-12. It.  
DE'. . . seconde édition revûë , corrigée & aug-  
mentée d' Additions. Amsterdam 1703.  
in-12. Les Additions de cette édi-  
tion sont fort curieuses.

V. *Gabrielis Naudai Tumulus com-  
plectens Elogia, Epitaphia, Carmina  
tum Latina, tum Gallica variorum  
cl. Virorum. Cura & labore R. P. Lu-  
dovici Jacob Cabilonensis Ord. Carme-  
litarum Collectus. Paris. 1659. in-4°.*  
Ce qu'on a de plus instructif sur la  
vie de Naudé dans ce Recüeil , est  
l'éloge qu'en a fait Pierre Hallé.

## JEAN BEVEROVICIUS.

J. BEVE- **J** EAN Beverovicus, appelé en  
ROVICIUS sa langue *Jean van Beveruyk*,  
naquit à *Dordrecht* le 17. Novembre  
1594. de *Barthelemi van Beveruyk*,  
issu d'une famille illustre dans le  
Pays, & de *Marie Vesal*, parente  
du fameux Medecin de ce nom.

Il apprit les Langues Grecque &  
Latine sous *Gerard Jean Vossius*, qui  
professoit alors dans l'Ecole de  
*Dordrecht*. Il passa à l'âge de seize

ans à *Leyde*, où il continua à s'ap- J. BEVE-  
pliquer aux Belles Lettres sous Jean ROVICIUS  
*Baudius & Daniel Heinsius*, & étu-  
dia la Medecine sous *Pierre Pauv*,  
*Everharb Vorstius & Jean Heurnius*.

Le desir de se perfectionner dans  
la connoissance de la Medecine lui  
fit quitter *Leyde*, après quatre an-  
nées de sejour, pour venir en Fran-  
ce. Il y étudia sous les plus fameux  
Professeurs qu'il y eut alors à *Cæn*,  
à *Paris* & à *Montpellier*, & ce fut  
dans cette derniere Ville qu'il prit  
des leçons de *Jean Varandé*, & de  
*François Rarchin*. Il alla ensuite à  
*Padoue*, où l'étude de la Medecine  
étoit fort cultivée, & il y suivit  
*Roderic Fonseca, Sanctorius & Jean B.*  
*Silvaticus*. Ce fut en cette Ville qu'il  
se fit recevoir Docteur en Philoso-  
phie & en-Medecine.

Il passa après cela à *Boulogne*,  
où il s'appliqua à la Pratique sous  
les yeux de *Fabrizio Bartoletti*, qu'il  
accompagna pendant quelque tems  
dans ses visites.

Le desir de revoir sa Patrie lui fit  
quitter l'Italie, lorsqu'il se sentit  
assez fort pour agir de lui-même ;

**J. BEVE-** & il passa pour s'y rendre à Bâle où  
**BOVICIUS** il vit *Felix Platerus* & *Gaspar Bau-*  
*bin*, & à Louvain, où il fit con-  
 noissance avec *Thomas Fienus*; &  
*Erycius Puteanus*.

De retour à Dordrecht, il prati-  
 qua avec beaucoup de succès la Me-  
 decine, & son mérite l'éleva bien-  
 tôt aux premiers postes & aux di-  
 gnitez les plus considerables.

En 1625. il fut nommé premier  
 Medecin de la Ville & Professeur  
 en Medecine. Il fut ensuite en  
 1627. Président du Conseil, en  
 1629. Bourguemâitre, en 1631.  
 Président de l'Amirauté, & en 1633.  
 Administrateur de l'Hôpital des  
 Orphelins. Il assista outre cela plu-  
 sieurs fois à l'Assemblée des Etats  
 Generaux de Hollande & de west-  
 frise en qualité de Deputé de la ville  
 de Dordrecht.

Il mourut le 19. Janvier 1647.  
 dans sa 53<sup>e</sup> année, & fut enterré  
 dans la grande Eglise de Dordrecht,  
 où l'on mit sur son tombeau cette  
 Epitaphe.

*Lex hic medendi, sanitatis regula,  
 Salus salutis civium, vita artifex,  
 Mort*

Mortis fugator sedulus, victor sua J. BEVE-  
Scriptis superstes ipse post mortem ROVICIUS  
sibi,

Dordrechtii Apollo & Æsculapius  
jacet.

Defuncto lubens mœrensque posuit  
Daniel Heinsius.

Catalogue de ses Ouvrages.

1. *Idea Medicina Veterum.* Lugd.  
Bat. 1637. in-8°.

2. *De Calculo Renum & Vesica li-*  
*ber singularis; cum Epistolis & Con-*  
*sultationibus magnorum Virorum.* Lug.  
Bat. Elzevir. 1638. in-12.

3. *Epistola duæ de Calculo.* Dans  
le Livre de Saumaise intitulé: *Inter-*  
*pretatio Hippocratei Aphorismi 79.*  
*de Calculo.* Lugd. Bat. 1640. in-8°.  
Saumaise étoit d'un sentiment dif-  
ferent de celui de Beverovicus sur  
cette matiere, & il ne rapporte ses  
deux Lettres que pour les refuter.

4. *Exercitatio in Hippocratis Apho-*  
*rismum de Calculo.* Lugd. Bat. 1641.  
in-12.

5. *Encomium Medicina.* Rotterod.  
1644. in-8°.

6. *Alτρησις Βατavia, sive introduc-*  
*tio ad Medicinam indigenam.* Lugd.

Tome IX.

K

J. BEVE-Bat. 1644. in-12. It. *ibid.* 1663. in-ROVICIUS 12. » Ce Livre, dit *Vigneul Mar-*  
 » ville dans ses *Melanges*, est un fort  
 » petit volume, mais très-bien  
 » rempli. *Beverovicus* y prouve so-  
 » lidement, que sans avoir recours  
 » aux remèdes qui viennent des Païs  
 » Etrangers, la Hollande doit se  
 » contenter des siens dans l'exer-  
 » cice de la Médecine. La lecture  
 » de ce petit Livre n'a rien que  
 » d'utile & d'agréable; car outre  
 » l'érudition fine, il se trouve en-  
 » core à la tête de chaque Chapi-  
 » tre de jolis Vers de la compo-  
 » sition de *Corneille Boy*, qui en ex-  
 » priment le sens en peu de mots.

7. *Epistolica quaestio de vita termino  
 fatali an mobili? Cum Doctorum res-  
 ponsis. Dordrecht 1634. in-8°. It.  
 editio longè auctior. Lugd. Bat. 1636.  
 in-4°. Ce Recueil contient deux  
 Parties qui ont été suivies d'une  
 troisième. De eadem quaestione pars  
 tertia & ultima. Accedit seorsim no-  
 bilissima & doctissima Virginis Anna  
 Maria à Schurman de eodem argu-  
 mento Epistola. It. ejusdem argumenti  
 alia à Joh. Elichmanno ex mente &*



des Hommes Illustres. 115  
monimentis Arabum & Persarum con-J. BEVE-  
texta. Lugd. Bat. 1639. in-4°. It. ROVICIUS.  
ibid. 1651. in-4°.

8. Epistolica Quaestiones cum Doc-  
torum responsis. Accedit Beverovicii,  
necnon Erasmi, Cardani, Melanchro-  
nis Medicina Encomium. Rotterodami  
1644. & 1665. in-8°. Les Questions  
agitées dans ce Recueil roulent sur  
la Medecine, l'Histoire Naturelle  
& la Critique.

9. Montanus *ἡλεγχόμενος*, sive re-  
futatio argumentorum quibus Medi-  
cina necessitatem impugnat. Dordrecht  
1634. in-8°. On sçait que Mon-  
tagne s'est raillé en plusieurs en-  
droits de ses Essais de la Medecine  
& des Medecins; & c'est pour les  
deffendre contre ses railleries que  
Beverovicus a entrepris cet Ou-  
vrage.

10. Il a outre cela composé plu-  
sieurs Livres en Flamand, tels  
sont : *Le Trésor des sains*, *le Trésor*  
*des malades*; *Traité de la peste*; *Traité*  
*du scorbut*; *l'Excellence des Femmes*,  
& quelques autres.

V. Valerii Andrea Bibliotheca Bel-  
gica. La description de la ville de  
K ij

116 *Mem. pour servir à l'Hist.*  
*Dordrecht par Matthieu van Balen.*  
Le Dictionnaire Historique Fla-  
mand de *Luisius-Lindenius Reno-*  
*vatus.*

---

CLAUDE JOLY.

C. JOLY. **C**LAUDE Joly naquit à Pa-  
ris le 2. Fevrier 1607. d'une  
famille dans laquelle il trouva de  
grands exemples d'érudition & de  
piété. Son pere *Guillaume Joly* étoit  
Lieutenant General de la Connéta-  
blie de la Maréchaussée de France  
& mourut en 1613. Sa mere étoit  
fille du fameux *Antoine Loysel*.

Il fit ses Humanitez avec beau-  
coup de succès, & passa ensuite à  
l'étude du Droit. Comme il étoit  
destiné à l'étude du Barreau, il se  
fit recevoir Avocat, & plaida pen-  
dant quelque tems. Il avoit tous les  
talens nécessaires pour réussir dans  
cette profession; mais il lui préfera  
l'Etat Ecclesiastique, auquel il se  
sentoit appelé.

Il fut pourvû en 1631. d'un Ca-  
nonicat de l'Eglise de Paris, sur la

résignation de *Gui Loisel* Conseiller C. Join.  
au Parlement, son oncle maternel,  
& il en a rempli toute sa vie les  
devoirs avec une grande exacti-  
tude.

Son excellent naturel, secondé  
d'une bonne éducation, l'avoit dis-  
posé aux vertus que demande l'Etat  
Ecclesiastique, & une application  
continuelle jointe à un travail in-  
fatigable, les lui fit acquérir dans  
un degré éminent.

La lecture & la meditation des  
Livres Sacrez & des Ouvrages des  
Peres, le remplit des plus pures  
maximes de notre Religion, qui  
furent depuis la regle constante &  
invariable de sa conduite.

M. le Duc de *Longueville* allant à  
*Munster* en qualité de Plenipoten-  
tiaire pour la paix generale de l'Eu-  
rope, l'y mena avec lui, & M. *Joly*  
l'assista fidellement de ses conseils  
& de ses avis.

Pendant les troubles de Paris,  
il fit un voyage à *Rome*, & y con-  
serva la tranquillité que la chaleur  
des partis avoit ôtée à toute la  
France. Dès qu'il eut la liberté d'y

C. JOLY. revenir , il reprit ses fonctions avec son zele ordinaire.

Il fut fait Chantre de son Eglise en 1671. & on le chargea en divers tems de l'Officialité , sans qu'il l'eut jamais recherchée ; le premier qui l'en chargea fut M. le Cardinal de *Rets*, après la mort de *Jean-François de Gondi* ; il en fut chargé de nouveau par le Chapitre durant la vacance du Siege , & enfin par M. de *Noailles* Archevêque de Paris ; & dans tous ces tems il fit paroître un amour sincere pour la justice & une parfaite intégrité.

Il étoit d'une humeur agréable, d'une candeur & d'une probité sans égales. Il a conservé dans sa plus grande vicillesse une santé parfaite, un sens merveilleux , une présence d'esprit admirable , une memoire prodigieuse , & une égalité d'ame qui le faisoit aimer & respecter de tout le monde.

Son assiduité à l'Office Divin surpassa tout ce qu'on peut imaginer ; il n'a jamais manqué de se lever la nuit pour assister à Matines , & il ne perdoit aucune des heures du jour.

Il jouissoit encore , malgré son C. Joly.  
grand âge , d'une santé parfaite ,  
quand allant à Matines il tomba  
par malheur dans un trou , fait dans  
l'Eglise de Notre-Dame pour la  
construction du Grand Autel. Il  
fut blessé legerement de cette chute,  
mais la fièvre l'ayant pris il mourut  
le 15. Janvier 1700. âgé de 93. ans.  
Il avoit été 69. ans Chanoine ,  
29. ans Chantre , & cinq ans Of-  
ficial.

Malgré son assiduité à l'Office  
Divin , ses emplois & son âge , il  
n'a point cessé d'étudier continuel-  
lement. Il avoit une belle Biblio-  
theque qu'il a donnée au Chapitre  
de l'Eglise de Paris. Il avoit princi-  
palement étudié les Auteurs du  
moyen & du bas âge , & particu-  
lièrement les Historiens François.  
Il joignoit agréablement l'éru-  
dition Ecclesiastique à la Profane ,  
& l'Histoire au Droit & à la Theo-  
logie. Il avoit un stile mâle , mais  
un peu dur , sans affectation & sans  
ornement.

Catalogue de ses Ouvrages.

1. *De reformandis Horis Canonis*

C. JOLY. *ac ritè constituendis Clericorum muneribus Consultatio. Cui accessit libellus de origine, usu, ac mutatione Officii Divini. Autore J. Stella 1643. in-8°. secunda editio 1676. in-12.* M. Joly s'est caché dans cet Ouvrage sous le nom de *Stella*. Il y recherche l'origine de l'usage de reciter l'Office Ecclesiastique en particulier, & les Loix de l'Eglise qui peuvent y obliger. Quoiqu'il n'eût jamais manqué à reciter son Office, & qu'il fût très-assidu à l'Office public, il ne semble pas faire un crime aux Ecclesiastiques, qui ayant d'autres occupations indispensables, omettroient de reciter leur Breviaire en particulier.

2. *Antonii Loiselli patris & vidi filii vita. Paris. 1643. in-8°.* Antoine Loisel, dont Claude Joly a écrit la vie, étoit son grand-pere, & Guy son oncle.

3. *Recueil de Maximes veritables & importantes pour l'Institution du Roi, contre la pernicieuse politique du Cardinal Mazarin, Surintendant de l'Education de sa Majesté. Paris 1652. in-8°. & in-16.* C'est un des meilleurs

leurs Ouvrages que l'on ait sur l'É. C. Joly.  
ducation des Princes.

4. *Opuscules divers tirez des Mémoires d'Antoine Loisel avec quelques Ouvrages de Baptiste du Mesnil & de P. Pithou, recueillis par Claude Joly. Paris 1652. in-4°. It. Paris 1656. in-4°. Joly n'a pas été simplement éditeur de ces Opuscules, il y a joint quelques Pièces de sa façon; tels sont les Eloges de Guillaume Bailly, Président de la Chambre des Comptes, de Guillaume Joly son pere, & de Gui Coquille.*

5. *Regles Chrétiennes pour entrer & vivre saintement dans le Mariage. Paris 1664. in-12. seconde édition, Paris. Desprez, 1685. in-12.*

6. *Traité de la Restitution des Grands avec une Lettre touchant quelques points de la Morale Chrétienne. 1665. in-16. Cet Ouvrage est très-instructif.*

7. *Codicille d'Or, tiré de l'Institution du Prince Chrétien d'Erasme, & autres Pièces. 1665. in-12. Les Pièces qui composent ce volume ont été recueillies & traduites par M. Joly.*

*Tome IX.*

L

C. JULY.

8. De l'Etat du Mariage, traduit du Latin de François Barbaro, avec quelques autres Traitez touchant les Offices domestiques. Paris 1667. in 12.

9. Dissertatio de verbis Ussuardi relatis in Martyrologio Parisiensi de Assumptione B. Mariae Virginis. Senonis 1669. in-12. Le Martyrologe d'Ussuard s'exprime sur l'Assomption de la Vierge en ces termes : *Decimo octavo Kalendas Septembris. Dormitio sanctae Dei Genitricis Mariae, cujus sacratissimum Corpus, etsi non inveniatur super terram, tamen pia Mater Ecclesia ejus venerabilem memoriam sic festivam agit, ut pro conditione carnis eam migrasse non dubitet : quo autem venerabile illud Spiritus-Sancti Templum nutu & consilio divino occultatum sit, plus elegit sobrietas Ecclesiae cum pietate nescire, quam aliquid frivolum & apocryphum inde tenendo docere.* On avoit toujours là dans l'Eglise de Paris jusqu'à l'an 1540. ou 1549. le jour de l'Assomption cette Leçon du Martyrologe d'Ussuard ; mais on y substitua en ce tems-là une Homelie. En 1668. l'exemplaire du Martyrologe s'étant



trouvé usé, sur la proposition qui C. Joly, fut faite dans le Chapitre d'en faire écrire un autre, on délibéra s'il n'étoit pas plus à propos de rétablir au jour de l'Assomption les termes du Martyrologe d'Usuard, & la conclusion du Chapitre du 1. Août fut qu'on suivroit l'ancien usage, qu'on retrancheroit l'Homelie, & qu'on liroit les paroles d'Usuard. M. Joly composa cet Ouvrage, de même que les suivans, pour justifier cette conclusion.

10. *Epistola Apologetica ad Cardinales Retzium & Bullonium pro Usuardi verbis de Assumptione beata Maria Virginis & conclusione Capituli Parisiensis. Rothomagi 1670. in-12.*

11. *Traditio antiqua Ecclesiarum Francia de verbis Usuardi ad Festum Assumptionis B. M. V. vindicata adversus Jacobum Gaudinum, cum Responsione ad Vindicias Parthenicas Nicolai Ladvocati Billiardi. Senonis 1672. in-12. Messieurs Gaudin & Ladvocat Chanoines de Notre Dame, qui s'étoient opposez à la conclusion du Chapitre pour la restitution des termes du Martyrologe d'U-*

124. *Mem. pour servir à l'Hist.*

C. JOLY. *suard*, non contens de cette démarche, entreprirent de défendre l'Assomption corporelle de la Vierge par leurs Ouvrages, & publièrent pour cela les deux Livres suivans. *Jacobi Gaudini Assumptio corporea B. Mariae Virginis vindicata adversus Cl. Joly Dissertationem. Parisiis 1670. in-12. Nic. Ladvocati Bialdi Vindicia Parthenica, de vera Assumptione corporea B. Mariae Virginis adversus Dissertationem Cl. Joly. Paris 1670. in-12.* C'est pour répondre à ces deux Auteurs, que M. Joly a publié ce dernier Ouvrage, où il rapporte tout ce que les anciens & les modernes ont écrit sur le sujet qu'il traite, & tous les passages qui se peuvent alléguer pour & contre l'Assomption corporelle de la Vierge. J'ajouterais que M. de Launoy entra dans cette dispute par un Ouvrage intitulé : *Joan. Launoi judicium de Controversia super exscribendo Parisiensis Ecclesiae Martyrologio exort. Landuni 1671. in-8°.* où il soutint qu'il falloit retenir les paroles d'*Usuard*, & que *Nicolas Ladvocat* lui répondît par celui-ci : *Repetita*

*Vindicta pro Assumptione corporali B. Mariae Virginis, seu confutatio libelli Joannis Launoii de eadem controversia. Paris. 1672. in-8°.* C. JOLY.

12. *Voyage de Munster, de Hollande, &c. Paris 1672. in-12.*

13. *Statuts & Reglemens des petites Ecoles de Grammaire de la Ville, Cité, Université, Fauxbourgs & Banlieue de Paris. Paris 1672. in-12.*

14. *Des Ecoles Episcopales & Ecclesiastiques, pour le droit des Chantres, Chanceliers & Ecolastres des Eglises Cathedrales de France, & particulièrement du Chantre de l'Eglise de Paris, sur les Ecoles qui lui sont commises. Paris 1678. in-12.*

15. *Factum pour Claude Joly Chantre & Chanoine de l'Eglise de Paris, contre les Recteur, Doyens & Suppôts de l'Université de Paris. in-4°.* Ce Factum est contre une Requête de la Faculté des Arts du 19. Février 1678. touchant le droit du Chantre sur les Ecoles de Paris.

16. *Factum pour le Chapitre de l'Eglise de Paris, au sujet des petites Ecoles. in-4°.* Ce Factum est contre

**C. JOLY.** les Curez de Paris, qui prétendoient les Ecoles de charité indépendantes de la Jurisdiction du Chantre.

17. *Second Factum de Claude Joly, pour répondre à celui des Curez de Paris. in-4°.*

18. *Eclaircissement à M. l'Archevêque de Paris pour Messieurs les Doyen & Chapitre, & le sieur Joly Chantre & Chanoine de l'Eglise de Paris, sur un Factum intitulé : Réponse des Curez de Paris au second Factum de Claude Joly. in-4°.*

19. *Extraits des Registres des Conclusions Capitulaires de l'Eglise de Paris, pour servir de Factum general contre les Curez de Paris & autres tenant les Ecoles dans la Ville de Paris & Banlieue sans leur permission. in-4°.*

20. *Ecritures pour Claude Joly, Chanoine & Chantre de l'Eglise de Paris, pour servir de Contredits à la production du Recteur & Suppôts de l'Université de Paris, ou Réponse à un Libelle intitulé : Factum ou Traité Historique des Ecoles de l'Université de Paris. in-4°.*

29. *Memoire touchant les démêlez* C. JOLY.

du Cardinal de Rets avec la Cour ,  
au sujet de l'Archevêché de Paris ,  
Cettè Piece , extraite d'un plus  
grand Ouvrage qui n'a pas été im-  
primé , a été jointe aux Memoires  
de M. Joly son neveu dans la se-  
conde édition d'*Amsterdam* 1718.

ii Il a composé une vie d'*Erasme* ,  
qui contient aussi celle de la plu-  
part des Sçavans du seizième sie-  
cle , mais elle est demeurée ma-  
nuscrite parmi ses papiers , quoi-  
qu'elle fût en état de voir le jour.  
*Colomiés* rapporte dans sa Biblio-  
theque choisie , que pour composer  
cette vie , il avoit lû sept fois tous  
les Ouvrages d'*Erasme*.

V. son Eloge par M. Louis le  
Gendre , & du Pin *Bibl. des Auteurs  
Ecclesiastiques*.



## POGGIO BRACCIOLINI.

P. BRAC- **L** n'est gueres de Sçavant sur  
 CIOLINI. lequel les Auteurs ayent commis  
 plus de fautes que *Pogge*. Plusieurs  
 se sont trompez sur son nom même,  
 & sur celui de sa famille. *Michel'*  
*Justiniani* croit qu'il s'appelloit  
*Charles*, le confondant ainli avec  
*Charles Aretin*, qui étoit de la fa-  
 mille des *Marsuppini*. Quelques-  
 uns lui ont donné le nom de *Jac-*  
*ques*, & d'autres celui de *Jean-Ba-*  
*tiste*; mais ces noms sont ceux de  
 deux de ses enfans. *Boissart* & *Pope-*  
*Blount* après lui l'ont appelé *Jean*  
*François*, mais c'étoit aussi le nom  
 d'un de ses fils. Son veritable nom  
 est *Poggio*, qui étoit celui d'un  
 Evêque de Florence, qui vivoit  
 dans le onzième siecle, & que les  
 Florentins reverent sous le nom  
 de *saint Poggio* (en Latin *Podius*.)  
 Il le reçut de son ayeul qui le por-  
 toit; car son pere se nommoit *Guc-*  
*cio*, nom que M. de la Monnoye  
 croit être formé par corruption

d'Uguccio diminutif d'Ugo. P. BRAC-  
CIOLINI.

Pour ce qui est de sa famille, les uns veulent qu'il fût de celle des *Brandolini*, les autres de celle des *Blandolini*; mais d'autres avec plus de fondement le mettent de celle des *Bracciolini*. Il s'appelloit donc *Poggio di Guccio Bracciolini*, suivant l'usage des Italiens, qui ajoutent à leur nom celui de leur pere.

Son ayeul *Poggio* étoit Notaire à *Lanciolina*, lieu voisin de *Terranuova*, où il se transplanta dans la suite avec sa famille. Ce fut dans ce dernier endroit, qui est du territoire de *Florence*, près d'*Arezzo*, que naquit notre Auteur en 1330.

Il alla à *Florence* en 1398. âgé de 18. ans, pour y faire ses études. Il étudia d'abord la Langue Latine, sous *Jean de Ravenne*, & ensuite la Grecque sous *Emmanuel Chrysoloras*. Il s'appliqua même dans la suite à l'Hebraïque, comme il le témoigne dans une de ses Lettres; ce qui fait voir que M. Huet & d'autres se sont trompez, lorsqu'ils ont prétendu qu'on n'avoit point cultivé

P. BRAC-P'Hebreu en Italie dans le quatorzième & quinzième siècle.

Après s'être suffisamment instruit sous de si bons Maîtres, il alla à Rome sous le Pontificat de Boniface IX. & non pas Nicolas IX. comme on lit dans les *Memoires de Litteratures* de M. de Sallengre, & il s'y mit au service du Cardinal de Bari, qui étoit *Ludolf Marramoro*, ou *Marramato*, Napolitain.

Il eut ensuite l'emploi d'Ecrivain des *Lettres Apostoliques*, qu'il remplit pendant dix ans, & parvint après à la Charge de Secrétaire du Pape, poste qu'il occupa pendant quarante ans.

Pendant la tenuë du Concile General de *Constance*, quelques Cardinaux & Seigneurs de Rome l'envoyerent en cette Ville avec *Barthelemy de Montepulciano*, en 1414. pour y chercher des Livres anciens: commission dont il s'acquitta parfaitement bien; car pendant le séjour qu'il fit dans cette Ville, il déterra quantité d'anciens Auteurs manuscrits, comme on le verra plus bas.



Pogge de retour du Concile de P. BRAC-  
*Constance*, fit un voyage en Angle-CIOLINI.  
 terre, comme il paroît par ses Let-  
 tres. Il le fit apparemment avec le  
 Cardinal de *Winchester*, car dans les  
 Lettres qu'il a écrites pendant son  
 séjour en ce Royaume, il l'appelle  
 toujours son maître, *Dominus meus*  
*Cardinalis*. Il demeura la plupart du  
 tems à *Londres*, & s'y occupa à vi-  
 siter les Monasteres, dans l'espe-  
 rance d'y trouver quelques Manuf-  
 crits; mais il n'y réussit pas si bien  
 qu'en Allemagne, & ses peines fu-  
 rent perduës.

Quelques-uns disent que le Pape  
*Martin V.* l'envoya ensuite en Hon-  
 grie, mais on ne sçait aucune par-  
 ticularité de ce voyage; ils ajoutent  
 qu'il s'arrêta ensuite long-tems  
 à *Ferrare* & à *Boulogne*, d'où il alla  
 à *Rome*, & qu'échappé des mains  
 des voleurs, il s'y entretint avec  
*Charles Aretin*, & *Cosme de Medicis*.  
 sur le malheur des tems, & se plai-  
 gnit à eux de son triste sort, qui  
 l'obligeoit à mener une vie ambu-  
 lante, semblable à celle des Scy-  
 thes, qui ne peuvent se fixer en au-

P. BRAC-  
CUN lieu. C'est *Pogge* lui-même qui  
CIOLINI. nous l'apprend dans son *Traité* du  
Malheur des Grands.

Enfin lassé de toutes ces courses,  
il résolut de se fixer quelque part &  
de se marier. Il avoit déjà eu trois  
fils d'une Maîtresse, quoiqu'il fût  
Clerc, & il s'en excuse plaisam-  
ment, mais assez mal dans une de  
ses Lettres au Cardinal Julien de S.  
Ange, où il lui dit : *Afferis me ha-*  
*bere filios, quod Clerico non licet, sine*  
*uxore, quod laicum non decet. Possum*  
*respondere habere filios me, quod laicis*  
*expedit, & sine uxore, qui est mos Cle-*  
*ricorum ab Orbis exordio observatus ;*  
*sed nolo errata mea ulla excusatione*  
*tueri.*

Il étoit déjà sur le retour, c'est-  
à-dire, âgé de 51. ans, lorsqu'il  
épousa *Vaggia*, ou *Selvaggia di Chino*  
*di Manente*, de la famille de *Buon-*  
*delmonti*, qui étoit alors riche & il-  
lustre, & qui subsiste encore à *Flo-*  
*rence* avec éclat. M. de *Sallengre* &  
M. *Lenfant* ont mal-à-propos re-  
tranché de son nom les deux *di*, qui  
marquent ceux de son pere & de son  
grand-pere.

Ce mariage se fit à Florence en 1435. & il témoigna dans la suite s'en sçavoir bon gré, son épouse étant jeune, belle & dotée de bonnes qualitez. Elle lui apporta une dot, qui paroîtroit maintenant assez mince, puisqu'elle ne fut que de 600. florins.

Il retourna ensuite à Rome avec elle, & ce fut là que naquirent tous ses enfans, excepté *Lucrece*. Il y continua dans son emploi de Secrétaire Apostolique, qu'il exerça sous sept Papes, *Innocent VII. Grégoire XII. Alexandre V. Jean XXIII. Martin V. Eugene IV. Nicolas V.* pendant quarante ans. Il n'en étoit pas pour cela plus riche, & c'est une chose dont il se plaignoit dans ses Lettres à ses amis, sur tout lorsque sa famille se fût augmentée.

On lui proposa en 1453. après la mort de *Charles Aretin*, la Charge de Secrétaire de la République de Florence, & il l'accepta avec plaisir. Il quitta alors la ville de Rome, quoiqu'avec peine, à cause des amis qu'il y avoit, & alla fixer sa demeure à Florence, où on lui avoit

P. BRAC-  
CIOLINI.

P. BRAC-déjà donné le droit de Bourgeoisie  
 CIOLINI. en 1414. Quoiqu'il fût déjà âgé de  
 plus de 72. ans, il s'appliqua plus  
 que jamais à l'étude, autant que ses  
 emplois le lui pouvoient permettre,  
 & c'est depuis ce tems là qu'il a  
 composé les plus considerables de  
 ses Ouvrages.

L'amour qu'il avoit pour la re-  
 traite l'engagea à faire bâtir à *Val-  
 d'Arno* près de *Florence* une maison  
 de campagne dont il faisoit ses dé-  
 lices, & qu'il appelloit son *Acad-  
 emie*. Il s'y retiroit le plus qu'il  
 pouvoit, principalement dans l'Été,  
 & n'en sortoit qu'avec chagrin. Il est  
 probable que ce fut là qu'il composa  
 son *Histoire de Florence*.

*Panormita* dit dans une de ses Let-  
 tres au Roi *Alphonse*, que *Pogge*  
 vendit un *Tite-Live* écrit de sa main  
 pour acheter une maison de cam-  
 pagne près de *Florence*; c'est appa-  
 remment celle-ci dont il s'agit là.

Il mourut en cette Ville le 30.  
 Octobre 1459. âgé de 79. ans, &  
 fut enterré dans l'Eglise de Sainte  
 Croix.

Il laissa de *Vaggia Brondelmonti*

sa femme cinq fils. & une fille. P. BRACCIELLO, nommée *Lucrece* fut mariée en 1456. à *François di Niccolo Cocchi Donati*.

Les fils se distinguèrent tous par leur science, quoiqu'ils n'ayent pas eu tant de réputation que leur pere.

*Pierre Paul* entra dans l'Ordre de S. Dominique, & mourut à Rome le 6. Septembre 1464. à l'âge de 26. ans, étant Prieur de *Sainte Marie sur la Minerve*.

*Jean Batisse* fut Docteur en Droit, & Chanoine de *Florence* & d' *Arezzo*, Acolyte du Pape & Clerc assistant de sa Chambre. Il mourut en 1470. Il a écrit en Latin la vie de *Nicolas Piccinini*, un des premiers Capitaines de son tems, & celle de *Dominique Capranica* Cardinal.

*Philippe* fut pendant une année Chanoine de *Florence*; mais ayant resigné son Canoniat à son frere *Jean François*, il quitta l'Etat Ecclesiastique, & épousa *Alexandra del Beccuto*, issuë d'une illustre famille, qui subsiste encore aujourd'hui. Il en eut trois filles, en qui finit le nom des *Pogges*.

P. BRAC- *Jacques fut un beau génie & se*  
 CIOLINI. *distingua beaucoup dans les Belles*  
*Lettres. Il traduisit en Italien l'His-*  
*toire de Florence, que son pere avoit*  
*écrite en Latin, & la dédia à Fre-*  
*deric de Feltró Comte d'Urbín. Il*  
*dédia aussi à Ferdinand Roi de Na-*  
*ples la Version Italienne de la vie de*  
*Cyrus Roi de Perse, que son pere*  
*avoit traduite du Grec. Il mit en-*  
*core en Italien les vies de quatre*  
*Empereurs Romains, sçavoir celles*  
*d'Antonin le Pieux & Marc Antonin*  
*le Philosophe, tirées de Jules Capi-*  
*tolin, celle d'Alexandre Severe, par*  
*Ælius Lampridius, & celle d'Ælius*  
*Adrien par Spartien. Il ne se contenta*  
*pas de traduire, il composa aussi de*  
*son chef. Il publia un petit Com-*  
*mentaire sur le Poëme Italien de*  
*François Petrarque, intitulé : Le*  
*Triomphe de la Renommée; un Traité*  
*de l'Origine de la Guerre entre les An-*  
*glois & les François, & une vie La-*  
*tine de Philippe Scholarius, autrement*  
*dit Pippo Spano. Il fut Secrétaire du*  
*Cardinal Riario jusqu'à l'an 1478.*  
*qu'ayant trempé dans la Conjura-*  
*tion des Pazzi, il fut pendu avec*  
*d'autres*

d'autres Conjurez à une fenêtre du P. BRAC.  
Palais. *Ange Polisien*, qui nous a CIOLINI.  
donné une excellente Histoire de  
cette Conjuraton, ne parle gueres  
avantageusement de *Jacques*. C'é-  
toit, selon lui, un homme remuant,  
avide de nouveautez, d'une vanité  
& d'une présomption insupporta-  
ble, médisant de tout le monde  
avec fureur, sans épargner ni grands  
ni petits, & une ame venale.

*Jean François* fut Chanoine de  
*Florence*, & eut quelques emplois  
à la Cour de *Rome*, ayant été Clerc  
de la Chambre du Pape, & Abbré-  
viateur des Lettres Apostoliques.  
Il étoit fort versé dans le Droit Ca-  
non, à en juger par le Traité qu'il  
publia sur le pouvoir du Pape &  
celui du Concile. *Leon X.* l'estimoit  
fort, & le fit son Secrétaire. Il  
mourut à *Rome* le 25. Juin 1522.  
âgé de 79. ans, comme on le voit  
par son Epitaphe qui est dans l'E-  
glise de *S. Gregoire*.

Tels sont les enfans du *Pogge*,  
dont il est bon de tracer ici le ca-  
ractere.

Il paroît par ses Ouvrages qu'il  
*Tome IX.* M

P. BRAC- aimoit les Belles Lettres avec pas-  
 CIOLINI. sion, & qu'il avoit une inclination  
 particuliere pour ceux qui les cul-  
 tivoient. Son fort étoit la Littera-  
 ture & l'Eloquence, dont il fut un  
 des principaux restaurateurs. Il ne  
 borna pas ses études aux bons Au-  
 teurs de l'Antiquité Profane. On  
 voit par les citations qu'il étoit  
 assez versé dans l'Histoire Eccle-  
 siastique & dans la lecture des Pe-  
 res, sur tout de S. Chrysostome &  
 de S. Augustin. Il ne paroît point  
 qu'il se soit exercé à la Poësie, si  
 ce n'est par une assez mauvaise Epi-  
 taphe qu'il fit d'*Emmanuel Chryso-  
 storas*. Les Auteurs se sont accordez  
 à louer son stile, qu'il sçavoit va-  
 rier selon les sujets qu'il traitoit.  
 On trouve dans ses Harangues une  
 éloquence aisée, sans enflure & sans  
 déclamation. Il avoit pris *Ciceron*  
 pour modele, & on peut dire qu'il  
 l'imitoit assez bien. Le stile de ses  
 Lettres est simple, naturel & insi-  
 nuant, comme le doit être le stile  
 Epistolaire. Les Satyres de Juvenal  
 n'approchent pas de la mordacité  
 & du caustique de sa plume dans



ses invectives. Ses *faceries* ou ses P. BRAC-  
bons mots sont écrits dans un lan- CIOLINI.  
gage fort negligé, & quelquefois  
plat & barbare, apparemment afin  
qu'ils fussent plus à la portée du  
peuple. A l'égard de son Histoire,  
on ne sçauroit la lire sans y recon-  
noître *Tite-Live*, *Salluste* & les  
meilleurs Historiens de l'Antiquité,  
au jugement de *Benoît Arétin*.

Ses Lettres témoignent qu'il  
étoit bon citoyen, bon pere, bon  
mari, bon ami. Sa tendresse pour  
ses amis ne se bornoit pas à des  
protestations ou à des louanges. Il  
leur rendoit tous les services qu'il  
pouvoit, & n'épargnoit pour cela  
ni son crédit, ni celui de ses amis  
& de ses protecteurs. Il ne man-  
quoit pas non plus à la plus solide  
de toutes les marques d'amitié, qui  
est de donner des conseils salutaires,  
& de les donner d'une maniere en-  
gageante.

Il regardoit l'avarice comme une  
passion basse & indigne d'un hon-  
nête homme, aussi étoit-il desinte-  
ressé, liberal & communicatif; il  
avoit bien souvent à la bouche ce

P. BRAC- bon mot de P. Syrus, qu'il manque  
 CIOLINI. bien des choses à un homme pau-  
 vre, mais que tout manque à un  
 avare. *Desunt inopia multa, avaritia  
 omnia.* Vivant sans ambition, il n'a  
 jamais fait aucune démarche pour  
 s'avancer dans les voyes de la for-  
 tune. Enfin on remarque dans ses  
 écrits ce caractère de modestie qui  
 sied si bien aux Sçavans, quoiqu'il  
 soit assez rare parmi eux.

Si tant de belles qualitez ne fu-  
 rent pas effacées par de grands de-  
 fauts, elles en furent au moins ter-  
 nies. *Pogge* ordinairement modéré,  
 ne laissoit pas de se mettre quel-  
 quefois en colere. Mais il avoit la  
 prudence de s'abstenir de parler ou  
 d'écrire jusqu'à ce que son feu fût  
 rallenti, comme il le marque à un  
 de ses amis. Il n'usa pas cependant  
 toujours de cette sage précaution,  
 comme il paroît par ces sanglantes  
 invectives qu'il composa contre  
 plusieurs personnes, & par quel-  
 ques Lettres qui ne sont point en-  
 core imprimées.

Les enfans qu'il eut dans le cé-  
 libat témoignent assez qu'il eut une

jeunesse déréglée. Parmi ses Lettres P. BRAC-  
manuscrites, qui sont dans la Bi-BLIOTHEQUE de *Wolfenbutel*; il y en  
a une où il dépeint, même en ter-  
mes assez libres, la passion qu'il  
avoit eüe pour les femmes. Les ob-  
scenitez qu'il a répanduës dans ses  
facéties, sont une preuve que sa  
plume n'étoit pas plus chaste que sa  
vie.

Un autre grand défaut de *Pogge*,  
c'est son stile mordant & emporté  
quelquefois jusqu'à la fureur. On  
pourroit plus aisément excuser ce  
défaut dans son siecle, que dans un  
siecle poli comme le nôtre, où ce-  
pendant on n'en voit que trop sou-  
vent des exemples. *Paul Jove* nous  
apprend, qu'un jour dans un lieu  
public, & en présence des Secre-  
taires Apostoliques, la malignité  
de la langue de *Pogge* lui attira deux  
bons soufflets de la part de *George*  
*de Trebifonde*; *Pogge* ne disconvient  
pas entierement de ce fait, mais il  
prétend que ce fût une veritable  
batterie, où il se défendit fort bien,  
& où il n'y eut pas seulement des  
soufflets de donnez, mais des coups

P. BRAC-de pied, de bâton & d'épée.

GIOLINI. Les Auteurs, dont la découverte est dûe à *Pogge*, sont les suivants.

1. *Tertullien*.

2. *Quintilien*. L'exemplaire des Ouvrages de cet Auteur, que *Pogge* trouva, n'étoit pas le seul qu'on eut, puisque, lorsqu'il l'eût envoyé à *Leonard Aretin*, celui-ci lui marqua qu'il travailloit à le collationner avec celui qui étoit dans sa Bibliothèque. Il est à propos de rapporter ici la manière dont il trouva ce Manuscrit, telle qu'elle est décrite dans une de ses Lettres à *Guarin de Verone* son ami. » Le bonheur, dit-il » voulut que nous trouvant à *Constance*, sans sçavoir que faire, » l'envie nous prit d'aller voir le » lieu où le *Quintilien* étoit ensermé, dans le Monastere de *S. Gal* » à vingt mille de cette Ville. Nous » y allâmes pour nous amuser, & » dans le dessein d'y chercher des » Livres, qu'on disoit y être en » quantité. Parmi un très-grand » nombre de volumes, nous y trouvâmes le *Quintilien* sain & sauf,

» mais tout couvert de poussière. P. BRAC.

» Les livres étoient non pas dans un CIOLINI.

» lieu tel qu'ils meritoient d'être,

» mais dans un lieu obscur & af-

» freux, savoir au fond d'une tour,

» où l'on ne mettroit pas des cri-

» minels condamnés à mort. Ceci

suffit pour réfuter le conte de *Paul*.

*Jove*, qui dit que le *Quintilien* fut

trouvé dans la boutique d'un Chair-

cuitier ; conte qui a été copié par

un grand nombre d'Auteurs.

3. Le Commentaire d'*Asconius*.

*Pedianus* sur huit Oraisons de *Ci-*

*ceron*. M. L'enfant s'est trompé en

distinguant l'Ouvrage d'*Asconius* du

Commentaire sur les Oraisons de

*Cicéron*.

4. *Lucrece*. Il n'y avoit qu'une

partie de son Poëme dans le Manuf-

crit que *Pogge* déterra.

5. *Silius Italicus*.

6. *Ammian Marcellin*. Aucun de

ceux qui ont publié cet Auteur,

n'a fait à *Pogge* honneur de cette dé-

couverte.

7. *Manilius*. C'est sur le Manuf-

crit de *Pogge*, quoiqu'imparfait,

que se fit la première édition de cet

P. ERAC- Auteur à *Boulogne* en 1474. *Jean CIOLINI*. *Albert Fabricius* s'est trompé lourdement , en disant dans sa *Bibliothèque Latine* , que c'est *Pogge* lui-même qui a donné cette édition , puisqu'il étoit mort en 1459. c'est-à-dire , quinze ans avant qu'elle parut.

8. *L. Septimius* , à qui on attribue la Version du faux *Darés* Phrygien.

9. Les trois premiers Livres de *Valerius Flaccus*.

10. *Caper* , *Eutyclus* & *Probus* , trois anciens Grammairiens.

11. Les Livres de *Cicéron* , de *Finibus* & de *Legibus* , & ses Oraisons *pro Cecinna* , de *Lege Agraria* contra *Rullum* , ad *Populum* contra *Legem Agrariam* , in *Lucium Pisonem* , pro *Rabirio Pisone* , pro *C. Rabirio perduellionis* r.o , pro *Roscio Comædo*. La découverte de ces sept Oraisons est à la fin d'un Manuscrit de la Bibliothèque de sainte Marie de *Florence* , attribuée à *Pogge*. Il en a découvert encore une autre , dont on ignore le titre ; puisqu'il se fait (a) une gloire d'en avoir déterré huit.

(a) *Lib. de Infelic. Princip.*

12. Une partie de *Columella*. POGGE

13. *Frontinus, de Aquaductibus*. Il BRAC-  
trouva cet Auteur au *Mont-Cassin*, CIOLINI.  
où l'on voit encore, selon le Pere  
*Mabillon*, son Manuscrit, sur lequel  
toutes les autres copies ont été faites.

Il est tems de venir aux Ouvra-  
ges de notre Auteur. Les princi-  
paux, excepté son *Histoire de Flo-  
rence*, ont été ramassez ensemble,  
& imprimez ainsi plus d'une fois.  
La premiere édition parut en 1510.  
*in-fol.* à *Strasbourg*; ce fut à un cer-  
tain *Thomas D. Aucuparius*, qui se  
donne le titre de Poëte couronné,  
*Poëta laureatus*, qu'on eut l'obliga-  
tion de ce recueil. Il dit dans une  
espece de dédicace à *Sebastien Brandt*,  
que de tous les Ouvrages de *Pogge*,  
on n'avoit jusque-là imprimé pres-  
que autre chose que ses *Facetia*, &  
qu'ayant ramassé divers Ecrits de  
cet Auteur, il avoit crû lui rendre  
service, de même qu'aux Gens de  
Lettres, de les faire imprimer. L'an-  
née suivante 1511. on réimprima  
les Ouvrages de *Pogge* à *Paris in-4°*.  
Deux ans après, c'est-à-dire en  
1513. il s'en fit dans la même Ville  
Tome IX. N

POGGE une nouvelle édition fort augmen-  
 BRAC- tée ; & sur celle-là se fit, par les  
 CIOLINI. soins d'*Henri Bebelius*, l'édition de  
*Bâle* en 1538. chez *Henri Petri*, qui  
 est la plus commune. Elle porte  
 pour titre : *Poggii Florentini Ora-*  
*toris & Philosophi Opera, collatione*  
*emendatorum exemplarium recognita.*  
 Toutes ces éditions sont fort peu  
 exactes, les fautes y sont sans nom-  
 bre, & il n'est gueres possible de  
 décider laquelle est la moins fau-  
 tive.

Les Pièces contenuës dans ce re-  
 cüeil sont :

I. *Historia disceptativa de Avaritia.*  
 Cette dispute sur l'Avarice est en  
 forme de Dialogue. *Pogge* y fait  
 parler *Antoine Lusco*, *Cincio*, *Bar-*  
*thelemi de Montepulciano* & quelques  
 autres.

2. *Historia disceptativa convivales*  
 III. *Pogge* adresse cette Histoire  
 convivale au Cardinal *Prosper Co-*  
*lonne*, à qui il dit que le tems qu'il  
 avoit employé à composer ses Ou-  
 vrages l'avoit beaucoup aidé à sup-  
 porter le malheur des tems ; qu'il  
 n'avoit pû songer sans regret & sans



douleur , que quoiqu'avancé en POGGE  
 âge , il étoit si peu à son aise, qu'il BRAC-  
 se trouvoit obligé de songer plu- CIOLINI.  
 tôt à gagner sa vie qu'à cultiver  
 son esprit ; que néanmoins la ge-  
 nerosité du Pape *Nicolas V.* lui avoit  
 ôté pour lors tout sujet de plainte,  
 en sorte qu'il paroissoit être enfin  
 reconcilié avec la fortune. Voici  
 ce qui a donné occasion à cet Ou-  
 vrage. La même année que la peste  
 obligea *Nicolas V.* de quitter *Rome*,  
*Pogge* se retira à *Terra-nuova* son  
 lieu natal. Il y fut visité par *Char-*  
*les Aretin*, *Benoît Aretin* Juriscon-  
 sulte , & *Nicolas Fulgini* fameux  
 Philosophe & Medecin de profes-  
 sion. Après le repas ils agiterent  
 les trois questions qui font le sujet  
 de ces Dissertations. 1°. Lequel  
 des deux doit faire des remercie-  
 mens , celui qui a été invité à un  
 repas, ou celui qui l'a invité. 2°.  
 Lequel des deux Arts de la Mede-  
 cine ou du Droit Civil est le plus  
 excellent. 3°. Si les anciens Ro-  
 mains ont eu tous la même langue,  
 c'est-à-dire , s'il y a eu une langue  
 pour les Gens de Lettres, & une

POGGE autre différente pour le commun  
BRAC- peuple.

CIOLINI. 3.<sup>e</sup> *Liber de Nobilitate*. Comme  
Pogge parle dans ce Traité un peu  
cavalierement des Venitiens, *Lauro*  
*Quirini*, Noble Venitien, lui ré-  
pondit vivement, ce que fit aussi  
*Leonard de Chio* dans un Traité Apo-  
logetique de la véritable Noblesse,  
qui se trouve en manuscrit dans la  
Bibliothèque de M. *Facciolati*. Au-  
reste Pogge dans une Lettre à *Tho-*  
*masius* Philosophe & Medecin Ve-  
nitien, avoue qu'il n'avoit mal parlé  
des Venitiens, que pour se venger  
de quelques Nobles de cette Repu-  
blique, qu'il s'imaginoit avoir ex-  
citée la guerre en Italie; & ajoute  
qu'il ne vouloit point de mal à cette  
Nation, qu'il avoit même eu des-  
sein de se faire recevoir Bourgeois  
à *Venise*, & de s'y retirer pour le  
reste de ses jours; que dans cette  
vue, il avoit résolu d'en écrire  
l'histoire; mais qu'ayant été rap-  
pellé dans sa Patrie, & y ayant ob-  
tenu un poste honorable, il avoit  
changé de sentiment.

4. *De humana conditionis miseria.*

On sent bien par le mal que *Pogge* POGGE  
dit dans cet Ouvrage des Moines, BRAC-  
des Cardinaux & des Papes même, CIOLINI.  
qu'il n'étoit plus à *Rome* lorsqu'il le  
composa. Ce fut immédiatement  
après son arrivée à *Florence* qu'il  
l'écrivit. Il ne se trouve que dans  
la troisième édition de ses Œuvres.

5. *Ruinarum urbis Roma descriptio.*  
*M. de Sallengre* a inséré ce petit  
Traité dans le premier volume de  
son *Novus Thesaurus Antiquitatum*  
*Romanarum.*

6. *Afinus Luciani in Latinum ver-*  
*sus.*

7. *Liber invektiviarum contra Feli-*  
*cem Antipapam, Franciscum Philel-*  
*phum & Laurentium Vallam.* *Pogge*  
sçavoit déclamer à merveille, les  
termes offensans & les épithetes in-  
jurieuses ne lui coûtoient rien ; &  
on le voit sans peine par ces Pièces  
dont le contenu répond parfaite-  
ment au titre qu'elles portent.

La première regarde *Amedée* Duc  
de Savoye, élu Pape, sous le nom  
de *Felix V.* par le Concile de *Bâle.*  
Il n'y est guères épargné non plus  
que le Concile qui l'avoit élu.

POGGE Les trois suivantes sont contre  
BRAC- *François Philelphe*. Pogge les com-  
CIOLINI. posa pour venger son ami *Nicolas Niccoli* de deux Satyres que *Philelphe*, qui étoit naturellement fort médisant, avoit publiées contre lui. On ne peut rien ajouter aux infamies qu'il dit de celui qu'il attaque, & il faut avouer que si le quart de ce qu'il lui reproche est véritable, c'étoit un grand scelerat. Mais la passion paroît trop visiblement dans son discours, pour en croire la moindre chose.

Il s'agit encore de *Philelphe* dans la cinquième, qui est intitulée : *Invectiva excusatoria cum Francisco Philelpho*. C'est une espèce de Lettre de reconciliation à *Philelphe*, mais qui est écrite en termes fort généraux, qui dans le fond ne signifient pas grande chose; en effet il lui en avoit trop dit, pour pouvoir se retracter avec honneur.

Les quatre invectives qui suivent sont contre *Valla*, que *Pogge* traite avec le dernier mépris. On y trouve à chaque page les épithetes de *bestia*, *latrator furibundus*, *insanus*, *convii-*

*tiator demens, hareticus, monstrum*, POGGE  
*&c.* Il ne s'agissoit cependant que BRAC-  
 de quelques mors & de quelques CIOLINI.  
 phrases que *Valla* avoit condamnées  
 dans les Lettres de *Pogge*, comme  
 peu Latines; c'étoit là le seul sujet de  
 leur démêlé. Il y a une cinquième in-  
 vective de *Pogge* contre *Valla*, mais  
 elle n'a point été imprimée, & se  
 trouve seulement en manuscrit dans  
 la Bibliothèque de M. *Fontanini*.

8. *Orationes*. Ces Discours sont  
 au nombre de cinq. Les quatre pre-  
 miers contiennent un Eloge fune-  
 bre du Cardinal de *Florence*, du  
 Cardinal de *Sainte Croix*, de *Nicolas*  
*Niccoli* & de *Laurent de Medicis*.  
 Le cinquième est adressé au Pape  
*Nicolas V.* & tend à exhorter ce  
 Pontife à la beneficence & à la li-  
 beralité, à joindre la miséricorde à  
 la justice, & à écouter avec doci-  
 lité les remontrances qu'on pourroit  
 lui faire.

9. *Liber Epistolarum*. Les plus con-  
 siderables de ces Lettres, qui sont  
 au nombre de 42. sont 1. celle où  
 il fait à *Cosme de Medicis* une des-  
 cription de la vie champêtre. 2.

POGGE Celle à *Nicolas Niccoli* contenant  
 BRAC- une description des bains de *Bade*.  
 CIOLINI. 3. Celle à *Leonard Aretin* sur le sup-  
 plice de *Jerôme de Prague*, qui a été  
 imprimée plusieurs fois en divers  
 recueils, & dont on trouve une  
 traduction Françoisse dans le *Pog-*  
*giana* de M. *Lenfant*. 4. Une lon-  
 gue Dissertation Apologetique con-  
 tre *Guarin de Verone*, avec lequel il  
 s'étoit brouillé au sujet du Parallele  
 de *Cesar* & de *Scipion*. Il avoit mis  
 dans une de ses Lettres *Scipion* au-  
 dessus de *Cesar. Guarin*, qui don-  
 noit la préférence à *Cesar*, en fut si  
 irrité, qu'il écrivit contre *Pogge*,  
 qui avoit été jusques-là son ami,  
 une Piece si pleine d'invectives,  
 qu'il semble qu'il eût songé plutôt  
 à le déchirer qu'à défendre *Cesar*.  
 On n'a point cette Piece, à laquelle  
*Pogge* a répondu par cette Dissen-  
 tation. Au reste ils se reconcilierent  
 dans la suite.

10. *Dialogus de infelicitate Principum*. On raisonne fort librement  
 dans ce Dialogue sur les bonnes &  
 les mauvaises qualitez des Princes.  
*Hallerus* (a) en parle comme s'il  
 (a) *Bibliot. Curiosa.*

eût paru pour la premiere fois en **POGGE** 1629. du moins il dit qu'il fût tiré **BRAC-** de la Bibliotheque Imperiale par **CIOLINI.** *Elie Ehingenus*, & publié cette année là à *Francfort in-8°.*

11. *Facetie.* Ce seul Ouvrage, qui est un recueil de bons mots & de bons contes, a plus contribué à faire connoître *Pogge*, que tout ce qu'il a écrit d'ailleurs. Il fut le premier qui publia quelque chose dans ce goût là, & il a été suivi d'une infinité d'autres, qui souvent ont pillé ses contes, sans lui en faire seulement honneur. C'est ainsi qu'on trouve dans *Rabelais*, dans les cent *Nouvelles nouvelles*, dans l'*Arioste*, dans les *Ducento Novelle* de *Celio Malespini*, dans la *Fontaine*, & dans divers autres, le conte de l'*Anneau de Hans Carvel*, dont l'invention est dûe à *Pogge*, & qui le donne dans la 133<sup>e</sup> de ses *Faceties* sous le nom de *Philelphe*. Il nous apprend lui-même dans sa seconde invective contre *Valla*, que ces *Faceties* étoient de son tems répandues par toute l'Italie, la France, l'Espagne, l'Allemagne, l'Angleterre, & qu'il

POGGE les étoient lûës de tous ceux qui en-  
 BRAC- tendoient le Latin. Nous voyons  
 CIOLINI. dans la Préface de cet Ouvrage ce  
 qui y a donné occasion. Il y raconte  
 que du tems de *Martin V.* quel-  
 ques personnes d'esprit, entre les-  
 quels étoient *Antoine Lusco*, *Cincio*  
*Romain*, *Razello de Boulogne*, &  
 lui, avoient pratiqué dans le Vati-  
 can un petit réduit, où ils s'assem-  
 bloient pour parler librement de  
 toutes choses & de tout le monde.  
 Ils appelloient cet endroit *il Bug-  
 giale*, ce qui signifie en Italien, un  
 lieu de recreation, où l'on debite  
 des fables & des bagatelles, & où  
 l'on se divertit aux dépens de qui  
 il appartient. On y disoit des nou-  
 velles, on y faisoit des contes, on  
 frondoit contre tout ce qu'on n'ap-  
 prouvoit pas, & on approuvoit fort  
 peu de choses; sur tout on n'y épar-  
 gnoit pas le Pape, qui pour l'ordi-  
 naire étoit mis le premier sur les  
 rangs; c'est de cet endroit que sont  
 sortis la plupart des bons mots & des  
 plaisanteries qu'on lit dans les Fa-  
 ceties de *Pogge*.

Un Ouvrage aussi libre & aussi



rempli d'obscenitez , ne pouvoit POGGE  
 manquer de Censeurs. Gesner est un BRAC-  
 de ceux qui se sont le plus déchaînez CIOLINI.  
 contre lui ; il l'appelle *Opus turpissi-  
 mum & aquis incendioque dignissimum.*  
 L'Abbé Tritheme ne l'a pas moins  
 décrié dans son *Traité de Scriptori-  
 bus Ecclesiasticis.* Erasme faisoit sans  
 doute allusion à cet Ouvrage , lors-  
 qu'il a dit que Pogge étoit si igno-  
 rant , que ses Ouvrages , quand  
 même ils ne seroient pas remplis  
 d'obscenitez , ne meritoient pas  
 d'être lus , & qu'il étoit si obscène ,  
 que quand même il seroit très-sça-  
 vant , on ne devoit avoir aucun  
 commerce avec lui ; car il en parle  
 ailleurs tout autrement , & dans  
 une de ses Lettres à Corneille Gouda-  
 nus , il lui donne les qualitez de *Vir  
 nec inelegans nec indoctus.* Il est sur-  
 prenant après cela que le bon Moi-  
 ne Jacques Philippe de Bergame ait  
 donné aux Faceties de Pogge le titre  
 de *Pulcherrimus Liber.*

Au reste on a fait des éditions  
 sans nombre de ces Faceties , qu'on  
 a souvent jointes avec les bons mots  
 de Henri Bebelius , de Nicodeme Fris-

156 *Mem. pour servir à l'Hist.*

POGGE *chlin*, d'*Alphonse* Roi d'*Arragon*,  
BRAC- &c. On les a aussi traduites en di-  
CIOLINI. verses Langues. On en a une an-  
cienne traduction Française imprimée à *Paris* en 1605. in-16. & une nouvelle faite par *M. Durand*, & accompagnée de ses Reflexions, qui a été imprimée à *Amsterdam* en 1712. in-12.

Telles sont les Œuvres de *Pogge* insérées dans le Recueil dont j'ai parlé. Mais il en a fait beaucoup d'autres, qui ne s'y trouvent pas.

1. Le plus considérable, est son *Histoire de Florence*. Il la commença après son retour dans cette Ville; mais il ne l'acheva pas entièrement. Ce fut son fils *Jaques*, qui y mit la dernière main, & la divisa en huit Livres. Il fit plus, il la traduisit en Italien, & sa traduction fut imprimée pour la première fois à *Venise* en 1476. in-fol. sous ce titre: *Historia Fiorentina di Poggio Fiorentino, tradotta di Lingua Latina in Lingua Toscana*; ensuite à *Florence* en 1492. dans la même forme; & enfin dans la même Ville en 1598. in-4°. sous ce titre: *Historia Fiorentina di M.*

*Poggio libri otto dall' origine de' Guelfi e Gibellini fin' all' anno 1453. tradotta in lingua volgare, riveduta e corretta* POGGE BRAC-  
CIOLINI.

*da Francesco Serdonati.* Cette troisième édition est bien plus correcte que les autres. L'Original Latin n'a paru qu'en 1715. par les soins de M. Recanati : *Poggii Historia Florentina nunc primum edita, notisque & Auctoris vita illustrata ab Joanne-Baptista Recanato, Patritio Veneto, Academico Florentino. Venetiis 1715. in-4<sup>o</sup>.* Les Notes de l'Editeur, qui servent à éclaircir & quelquefois même à corriger le texte, sont curieuses. Pour ce qui est de l'Histoire même, qui contient ce qui s'est passé à Florence depuis 1350. jusqu'à l'an 1455. on trouve à redire qu'il n'ait point parlé des troubles qui ont agité cette République au-dedans, & qu'il s'y soit montré trop partial ; ce qui a donné occasion à cette Epigramme de Sannazar.

*Dum patriam laudat, damnat dum  
Poggius hostem,  
Nec malus est civis, nec bonus his-  
toricus.*

Il est à remarquer qu'on trouve

POGGE dans l'Histoire de *S. Antonin*, &  
BRAC- dans celle de *Mantoue* par Barthe-  
CIOLINI. *lemi Platine*, des périodes entières  
de l'Histoire de *Pogge*, d'où il est  
certain qu'ils les ont prises, puis-  
que *Pogge* écrivoit avant *Platine*,  
& que son stile est facile à distinguer  
de celui de *S. Antonin*, qui est rude  
& grossier.

2. *Poggii Bracciolini Florentini Hist-  
toria de Varietate Fortuna*, *Libri IV.*  
*ex Ms. Cod. Bibliotheca Ottoboniana*  
*nunc primum editi & notis illustrati à*  
*Dominico Georgio. Accedunt ejusdem*  
*Poggii Epistola 57. quæ numquam an-*  
*teà prodierant. Omnia à Joanne Oliva*  
*Rhodigino vulgata. Paris. 1723. in-*  
*4°.* Les trois premiers Livres de cet  
Ouvrage, qui sont en forme de Dia-  
logues, répondent au titre. Le qua-  
trième est une description des Indes  
Orientales, où l'Auteur rapporte  
ce qu'il dit avoir appris à *Florence*  
d'un Venitien nommé *Nicolas de*  
*Conti*, & qu'il joint aux précédens,  
pour présenter aux Lecteurs quel-  
que chose d'amusant & d'agréable,  
après leur avoir offert jusques-là  
beaucoup d'objets tristes. Il avoit

été déjà imprimé séparément en POGGE 1492. & Ramusio l'a inséré en Ita-BRAC-  
lien dans le premier volume du re-CIOLINI.  
cueil de ses Voyages f. 338. Il y a  
bien des fables dans cette Relation.  
Le stile de Pogge dans cet Ouvrage  
est clair, vif & nombreux, mais  
quelquefois un peu negligé, & sa  
latinité est en quelques endroits  
dure & peu exacte, quoique le tour  
en soit assez heureux. Il se méprend  
souvent dans les circonstances des  
faits qu'il rapporte, & justifie par  
là le jugement de ceux qui préten-  
dent qu'il étoit mauvais Historien.

3. Il a fait l'Oraison Funebre de  
*Leonard Aretin* son ami, mort à  
*Florence* en 1443. que M. Baluze a  
publiée le premier dans le troisième  
volume de ses *Miscellanea*. Bayle  
semble ne l'avoir pas connuë, puis-  
qu'il n'en fait aucune mention dans  
son Dictionnaire, à l'article de *Leo-  
nard Aretin*.

4. *Diodori sculi Libri sex Latine,  
Poggio interprete. Venetiis 1476. &  
1493. in-fol. It. Basilea 1530. &  
1578. in-fol.* Ce titre porte six Li-  
vres, quoique Pogge n'ait traduit

POGGE, que les cinq premiers Livres de *Diodore*, parce qu'il a partagé le premier en deux. Quelques Auteurs, entr'autres *Vincent Obsopaus* dans l'édition de cet Auteur faite à Bâle en 1539. prétendent ôter à Pogge cette traduction, sous prétexte qu'il étoit fort ignorant dans la Langue Grecque, & qu'il étoit même peu versé dans la Latine, prétexte qui n'a aucun fondement & qui est opposé au sentiment general. Il est sûr qu'elle est de lui, & qu'il la fit par ordre du Pape *Nicolas V.* à qui il la dédia, par une Epître, où il marque que c'étoit aussi par son ordre qu'il avoit traduit la *Cyropédie de Xenophon*. Aussi l'une & l'autre de ces traductions portent à leur tête le nom de *Pogge*, tant dans les imprimez que dans les manuscrits, & lui sont attribuez unanimement par *Jacques de Bergame*, *Volaterran*, *Hugolin Verino* & quelques autres. C'est mal-à-propos qu'on a prétendu qu'elles étoient d'un Anglois nommé *Jean Frée*, sur la foi d'une copie manuscrite de ces traductions, à la tête de laquelle

quelle un Copiste ignorant avoit mis son nom, comme l'a fort bien remarqué *Wood* dans son Histoire de l'Université d'*Oxford*. POGGE  
BRAC-  
CIOLINI.

5. *Pogge* a donc traduit en Latin la *Cyropédie de Xenophon*, mais sa traduction n'a pas été imprimée; elle est seulement en manuscrit dans plusieurs Bibliothèques. *Jaques* son fils a fait une traduction Italienne de cet Ouvrage sur le Latin de son pere, & elle a été imprimée à *Tivoli* en 1527. in-8°.

*Pogge* a fait quelques autres Ouvrages, comme un Dialogue contre les hypocrites, une Harangue contre les médifans, une Dissertation où il examine si un vieillard se doit marier, & quelques autres; mais tout cela n'est qu'en manuscrit.

Il est aussi un de ceux à qui on a attribué le *Traité de tribus Impostoribus*, Livre imaginaire, qui n'a jamais existé. C'est *Campanella* qui le lui attribue dans son *Atheismus Triumphatus*.

Je finirai cet article en relevant quelques fautes que *Varillas* a faites.

**POGGE** en parlant de *Pogge* dans ses *Anecdotes de Florence*.

**BRAC-  
CIOLINI.**

1. Il dit que *Pogge* travailla en même tems qu'*Aretin* à l'éducation de *Laurent de Medicis* : d'où a-t'il pû apprendre ce fait dont aucun Auteur ne fait mention, & qui n'est pas même probable ? puisque *Laurent de Medicis* n'avoit qu'onze ans lorsque *Pogge* mourut en 1459. D'ailleurs *Leonard Aretin*, dont il veut parler, ne peut pas non plus avoir travaillé à son éducation, puisqu'il est mort en 1443. cinq ans avant la naissance de *Laurent de Medicis*.

2. De la maniere dont *Varillas* s'exprime, on diroit que *Pogge* n'auroit été Secrétaire que de deux Papes *Eugene IV.* & *Nicolas V.* au lieu qu'il l'a été de sept.

3. Il a fort joliment brodé l'avanture des soufflets donnez à *Pogge*.  
 » Un jour, dit-il, que l'on criti-  
 » quoit les Brefs, selon la coutume,  
 » dans une Assemblée de Gens de  
 » Lettres, *Poggio* ne pût souffrir  
 » qu'on en lût un qui avoit été  
 » dressé par *George de Trebifonde*,



» & il lui échappa ce Vers saty- POGGE  
» rique.

» *Graculus esuriens in Cælum, jus-* BRAC-  
» *seris, ibit.* CIOLINI.

» *George*, qui n'entendoit pas rail-  
» lerie, lui repartit sur le champ  
» par une couple de soufflets, qui  
» furent suivis d'une risée si générale,  
» que *Poggio* fut obligé de se cacher,  
» & même de sortir le lendemain de  
» *Rome*, où il jugeoit bien qu'il n'y  
» avoit rien à faire pour lui, après  
» un tel affront. Il retourna donc à  
» *Florence*. Mais il ne manque à  
» tout cela que la vérité. *Pogge* resta  
» encore long-tems à *Rome* après cette  
» aventure, qui se passa comme je l'ai  
» rapporté plus haut.

4. *Varillas* a tort de dire que  
*Pogge* mourut quelque tems avant  
la Conjuraton de *Pazzi*, puisque  
sa mort arrivée en 1459. précéda de  
dix-neuf ans cette Conjuraton,  
qui se fit en 1478.

5. Le Conte du *Quintilien* trouvé  
dans la boutique d'un Chairecuitier,  
selon *Jove*, étoit trop singulier,  
pour que *Varillas* le negligêât; mais  
il a enchéri sur cet Auteurs & a voulu

POGGE raconter ce fait à la maniere. » *Pogge*,  
BRAC- » dit-il, eut encore le bonheur de  
GIOLINI. » découvrir les Institutions & les  
» dix-neuf premieres Declamations  
» de *Quintilien*, en furetant dans  
» la boutique d'un Epicier Alle-  
» mand, qui les alloit déchirer pour  
» en faire des enveloppes. C'étoit  
un endroit bien propre à *fureter*,  
pour y trouver des Livres, que la  
boutique d'un Epicier !

M. *Recanati* dans la belle vie de  
*Pogge*, qu'il a mise à la tête de son  
Histoire de *Florence*, dit qu'il fut  
Secrétaire Apostolique sous huit  
Papes, & met pour le dernier *Ca-*  
*lixte III.* Mais comment l'auroit-il  
pû être de celui-ci, puisqu'il re-  
tourna à *Florence* en 1453. & s'y fi-  
xa, & que ce Pape ne fut élu qu'en  
1455 ?

V. *Jove Elog. Volaterran. Liv. 21.*  
*J. Philippe de Bergame Suppl. Chronic.*  
*an. 1416. Recanati. Vita Poggii. Journ.*  
*de Venise tome 9. Memoires de Litter-*  
*ature par Sallengre, tom. 2. pag. 1.*  
*Poggiana par M. Lensant, Amster-*  
*dam 1720. 2. tom. in-12. Remarques*  
*sur le Poggiana, par M. de la Mon-*

*des Hommes Illustres.* 165.  
noye. Paris 1722. in-12. *Osservazioni  
Critiche ed Apologetiche sopra il Libro  
del sign. Jacobo Lenfant intitolato Pog-  
giana, fatte da Giovanbatista Recanati,  
in Venezia 1721. in-8°. Istoria degli  
Scrittori Fiorentini del Padre Giulio  
Negri. In Ferrara 1722. in-fol.*

---

## BARTHELEMI SCALA.

**B**ARTHELEMI Scala na-B. SCALA  
quit à Colle petite ville de la  
Toscane, comme l'attestent tous-  
les Auteurs Italiens ; ainsi Vossius se  
trompe lorsqu'il le fait Florentin.  
Ce qu'il dir de l'année de sa nais-  
sance souffre aussi quelque difficul-  
té : il la met après Poccianti en-  
1424. & cependant Scala se disoit  
en 1470. âgé de 38. ans , & préten-  
doit en 1480. en avoir cinquante.  
Toutes ces dates ne peuvent s'ac-  
corder.

Son extraction n'avoit rien que  
de bas, étant fils d'un Meunier ; &  
s'il parvint aux premières Charges  
de la République de Florence, il  
n'en fut redevable qu'à son mérite.

**B.SCALA.** Il alla certainement à *Florence* avant l'an 1450. puisqu'il y étudia avec *Jacques Ammannati*, qui quitta vers cette année la ville de *Florence* pour aller à *Rome*, où plusieurs années après le Pape *Pie II.* le fit Cardinal.

*Cosme de Medicis*, surnommé le Pere de la Patrie, voyant en lui d'heureuses dispositions pour les sciences, le prit sous sa protection & lui donna les moyens de faire ses études. Ce fut apparemment en ce tems qu'il étudia en Droit, & que s'y étant fait recevoir Docteur, il se mit à fréquenter le Barreau.

Après la mort de *Cosme*, arrivée le premier d'Août 1464. *Pierre de Medicis* son fils lui témoigna beaucoup d'affection. Ce fut par son entremise que la Republique lui confia des negotiations importantes & l'employa dans des affaires difficiles.

En 1467. les Florentins étant en guerre avec les Venitiens formerent un Conseil de dix personnes, pour regler tout ce qu'il y auroit à faire sur ce sujet, & *Scala* fut un de ces

dix, si on s'en rapporte à *Philelphe*. B. SCALA.  
Mais comme on ne trouve point son nom dans la liste que les Historiens en ont donnée, je n'assurerais rien là-dessus.

Ce qu'il y a de sûr, c'est qu'il étoit déjà avant ce tems là Secrétaire ou Chancelier de la République. Le 13. Septembre 1471. on lui donna de même qu'à tous ses descendants le droit de Bourgeoisie de la ville de *Florence*, & il obtint l'année suivante des Lettres de Noblesse.

En 1484. les Florentins envoyèrent au Pape *Innocent VIII.* une Ambassade solennelle pour le complimenter sur son exaltation au Pontificat. *Scala*, qui fut un des six qu'on choisit pour ce sujet porta la parole, & fit au Pape un discours qui lui plut si fort, qu'il le fit le 25. Decembre de la même année Chevalier de l'Eperon d'or & Sénateur de *Rome*.

En 1486. il fut élu Gonfalonier de la République. Son tems fini, il fut fait de nouveau Chancelier. En 1494. on réforma la Chancellerie,

**B. SCALA.** & on lui ôta sa Charge pour quelques soupçons qu'on avoit conçus de lui ; mais son innocence ayant été reconnuë quelque tems après , on l'y rétablit aussi-tôt.

La goutte le fit beaucoup souffrir sur la fin de ses jours. Il mourut à *Florence* l'an 1497.

Il avoit épousé *Madeleine Benci* d'une famille illustre de *Florence* , dont il eut un fils nommé *Julien* , & cinq filles , une desquelles nommée *Alexandra* , s'est renduë celebre par son érudition & par son habileté dans les Langues Grecque & Latine.

Il eut une dispute assez vive avec *Politien* , comme il paroît par leurs Lettres. La jalousie y eut un peu de part , & *Politien* , qui en agit d'abord poliment à son égard , le menagea si peu dans la suite , qu'on trouva parmi ses Poësies une Epigramme violente contre lui. La voici.

*Hanc quem videtis ire fastoso gradu*

*Servis tumentem publicis.*

*Fortuna ludens surfuris plenum tulit*

*Ad usque supremos gradus*

*Casurus*

*Casurus usque nutat , & jamjam cadet B. SCALA  
Sed non gradatim scilicet.*

Pour entendre le fin de cette Epigramme , il faut sçavoir que *Scala* avoit fait bâtir un fort beau Palais à *Florence* , & qu'il avoit fait mettre sur le frontispice de la porte ses armes , qui étoient une échelle , avec ce mot au-dessous *gradatim* pour marquer qu'il s'étoit élevé peu à peu & par degrez aux premieres Charges de la République.

*Erasme* ne porte pas un jugement fort avantageux de *Scala* , il croyoit , dit-il , être Ciceronien dans son stile ; mais au jugement de *Politien* , il n'étoit pas même Latin , & qui plus est , il n'avoit pas le sens commun. Cette décision est un peu trop dure , principalement par rapport au dernier article.

Catalogue de ses Ouvrages.

1. *Bartholomæi Scala de Historia Florentina qua extant in Bibliotheca Medicea , edita ab Oligero Jacobao. Roma 1677. in-4°. L'Editeur a dédié cet Ouvrage à M. Magliabecchi , à qui il étoit redevable. Scala avoit écrit cette Histoire en vingt Livres,*

*Tome IX.*

P

**R. SCALA.** mais la mort ne lui a pas permis de mettre la dernière main à tout l'Ouvrage, il n'avoit mis en ordre que les quatre premiers, & une partie du cinquième.

2. *Vita di Vitaliani Borromeo. In Roma 1677. in-4°.* C'est *Christophe Bartholin* fils de *Thomas* qui a fait imprimer cette vie.

3. Le Discours qu'il fit au Pape *Innocent VIII.* a été aussi imprimé in-4°. mais le lieu ni l'année n'y sont pas marquez; il est probable qu'il le fut à *Florence* peu de tems après qu'il eut été prononcé.

4. *Oratio pro Imperatoriis Militaribus signis dandis Constantio Sfortia Imperatori. in-4°.* Le lieu ni l'année ne sont pas marquez. *Scala* prononça ce Discours le 4. Octobre 1481. en qualité de Chancelier de *Florence*, lorsque *Constance Sforce* fut établie Chef des Troupes de la République.

5. Il a écrit beaucoup de Lettres tant en son nom, qu'au nom de la République, mais il n'y en a que quatorze d'imprimées, huit avec celles de *Politien*, à qui elles sont



adressées, deux à *Laurent de Medi-* B. SCALA,  
*cis*, qui sont jointes à son Histoire  
 de *Florence*, & quatre à *Augustin*  
*Dati*, qui ont été jointes aux  
 siennes.

6. *Apologia contra Vituperatores ci-*  
*vitatis Florentia. Florentia 1496. fol.*  
 Cet Ouvrage est fort rare.

V. le *Journal de Venise*, tome 22.  
 p. 404.

## MARTIAL D'AUVERGNE.

CET Auteur est peu connu ; MARTIAL  
 On ne convient pas même du D'AU-  
 Pays dont il étoit. *La Croix du Maine* VERGNE.  
 prétend que quoiqu'il portât le  
 nom de *Martial d'Auvergne*, il étoit  
 cependant Limousin ; mais il est  
 seul de ce sentiment, & l'on sçait  
 qu'il est peu exact, & que souvent  
 il n'est pas sûr de s'en rapporter à  
 lui. Il s'est peut-être imaginé que  
 cela étoit ainsi, parce que *Martial* est  
 un nom de Batême fort commun aux  
 Limousins, à cause de S. *Martial*  
 Apôtre du Pays. *Benoît le Court*  
 Commentateur de ses *Arrêts d'A-*  
 P. ij

**MARTIAL** mourut, dit au contraire qu'il étoit  
**D'AU-** du Pays dont il portoit le nom, &  
**WERGNE.** la chose est assez croyable. Il est vrai  
 qu'il finit ses Vigiles du Roi Charles  
**VII.** par ces mots.

*O vous, Messieurs, qui verrez  
 Les Vigiles, & les lirez,  
 Ne prenez pas garde à l'Auteur,  
 Car grand fautes y trouverez;  
 Mais, s'il vous plaît, le excuserez,  
 Peu qu'il est un nouvel Facteur*  
*Martial de Paris.*

Mais il est à croire qu'il ne s'est  
 surnommé de *Paris*, que parce qu'il  
 s'y étoit transplanté & marié, com-  
 me le dit *la Chronique scandaleuse*.

Ce qu'il y a de sûr, c'est qu'il  
 étoit Procureur au Parlement &  
 Notaire au Châtelet de *Paris*.

*La Croix du Maine* dit qu'il se  
 souvient d'avoir lu dans les Histoires  
 de France, qu'il mourut à *Paris*  
 d'une fièvre chaude, & qu'il se  
 précipita dans l'eau, étant pressé  
 de la fureur de son mal; nouvelle  
 preuve de l'inexactitude de cet Au-  
 teur, qui copie d'imagination ce  
 qu'il se souvient confusément d'a-

voir lù, sans pouvoir se ressouvenir MARTIAN  
en quel endroit. D'AU-

Le Livre où *la Croix du Maine* VERGNE  
avoit lù quelque chose d'approchant  
à ce qu'il dit, est *la Chronique scan-*  
*daleuse*. Voici ce qu'on y trouve  
touchant notre Auteur. » Au mois  
» de Juin (1466.) advint que plu-  
» sieurs hommes & femmes perdi-  
» rent leur bon entendement, &  
» même à *Paris* : il y eut entre  
» aultres ung jeune homme nommé  
» Maître *Marcial d'Auvergne*, Pro-  
» cureur en la Cour de Parlement,  
» & Notaire au Châtelet de *Paris*,  
» lequel après qu'il eût été marié  
» trois semaines avecques une des  
» filles de Maître *Jacques Fournier*,  
» Conseiller du Roi en sadite Cour  
» de Parlement, perdit son enten-  
» dement en telle maniere, que le  
» jour de S. Jean-Baptiste environ  
» neuf heures du matin, une telle  
» frenaisie le print, qu'il se jetta par  
» la fenêtre de sa chambre en la rue,  
» & se rompit une cuisse, & froissa  
» tout le corps, & fut en grant dan-  
» gier de mourir.

Il n'en mourut donc pas, comme

MARTIAL le dit *la Croix du Maine*, qui par  
 D'AU- une autre faute le fait vivre en  
 VERGNE. 1480. pendant qu'il le fait mourir  
 d'une chute arrivée en 1466.

Le P. *le Long* met sa mort en  
 1508. je ne sçai sur quelle auto-  
 rité.

Voilà tout ce qu'on sçait de cet  
 Auteur, qui étoit un des hommes  
 de son siècle, qui écrivoit le mieux  
 & avec plus d'esprit, & qui est  
 plus connu par ses Ouvrages, que  
 par les circonstances de sa vie.

Ces Ouvrages sont.

1. *Les Arrêts d'Amour*. Ils furent  
 imprimez à Paris en 1528. & même  
 auparavant, suivant *la Croix du*  
*Maine*, qui est toujours negligent  
 à marquer exactement l'année des  
 éditions & leur forme. Mais ils ne  
 parurent accompagnez des Com-  
 mentaires Latins de *Benoît le Court*  
 qu'en 1533. à Lyon chez *Seb. Gry-*  
*phius*, in-4°. Ces Commentaires se  
 trouvent dans la plûpart des édi-  
 tions suivantes, qui sont celles de  
 Lyon 1538. in-4°. de Paris 1541.  
 in-8°. de Lyon 1546. in-8°. M. *le*  
*Duchat* croit que c'est la première

où l'on trouve le cinquante-deu-**MARTIAL**  
 xième Arrêt & l'Ordonnance sur le **D'AU-**  
 fait des Masques. Celle de Paris 1555. **VERGNE**  
 in-16. une in-16. en 1566. chez Je-  
 rôme Marnel, où je ne sçai pour-  
 quoi on a omis l'Arrêt 52. & l'Or-  
 donnance sur le fait des Masques. L'é-  
 dition la plus ample de toutes est  
 celle de Rouen 1587. in-16. parce  
 qu'outre les 51. Arrêts composéz  
 originairement par *Martial d'Au-*  
*vergne* & commentez par *Benoît le*  
*Court*, outre le 52<sup>e</sup> Arrêt & l'Or-  
 donnance sur le fait des Masques, qui  
 font deux Pieces de l'invention de  
*Gilles d'Avrigny*, dit le *Pamphile*,  
 Avocat au Parlement de Paris, elle  
 contient de plus un 53<sup>e</sup> Arrêt rendu  
 par l'Abbé des Cornars en ses grands  
 Jours tenus à Rouen, pour servir de  
 reglement touchant les arrièrages requis  
 par les femmes à l'encontre des maris.  
 Les Arrêts d'Amour se trouvent en-  
 core dans un Recüeil intitulé: *Pro-*  
*cessus Juris Jocoferius. Hanovia* 1611.  
 in-8<sup>o</sup>. Ce sont des Pieces purement  
 badines, où regne une grande naï-  
 veté, & ç'a été une plaisante ima-  
 gination que de les aller commenter

**MARTIAL** sérieusement , comme a fait *Benôit*  
**D'AU-** le Court , qui étale beaucoup d'éru-  
**VERGNE.** dition dans son Commentaire , &  
 y développe fort bien plusieurs  
 questions du Droit Civil , mais dont  
 peu de personnes s'aviseront d'y al-  
 ler chercher la solution.

Les Arrêts sont écrits en Prose ,  
 mais l'Ouvrage commence par des  
 Vers , dont je rapporterai ici quel-  
 ques-uns.

*Environ la fin de Septembre-  
 Que saillent violetes & flours ,  
 Je me trouvai en la Grand' Chambre  
 Du noble Parlement d'Amours ;  
 Et advint si bien qu'on vouloit  
 Les derniers Arrêts prononcer ,  
 Et que à ceste heure on appelloit  
 Le Greffier pour les commencer.  
 Si estoient illec bien six  
 A les rapporter & avoir ,  
 Au milieu desquels je m'assis ,  
 Pour en faire comme eux devoir.  
 Le Président tout de drap d'or  
 Avoit robe fourrée d'ermes ,  
 Et sur le cou un camail d'or ,  
 Tout couvert d'éméraudes fines....  
 Plusieurs Amans & Amoureux  
 Avec vinrent de divers lieux ,*

Et d'Amans courroucez, joyeux. MARTIAN

Par derriere les bancz j'en vis, D'AU-

Qui lesdits Arrêts écoutoient, VERGNE.

Dont leurs cœurs estoient tant ravis

Qu'ils ne savoiēt où ils estoient.

Les uns de paoür ferroient leurs dens:

Les autres émeuz & àrdens,

Tremblans comme la seüille en l'Ar-  
bre.

Nul n'est si sage ne parfait,

Que quand il oit son jugement,

Qu'il ne soit à moytié deffait,

Et troublé à l'entendement.

Je laisserai cette matiere,

Car de cela peu me chaloit:

Et racompterai la maniere

Comme le Président parloit.

Pour donner une idée de ces Arrêts, qui ne sont pas communs, malgré toutes les éditions qui s'en sont faites, j'en mettrai ici un, qui est le trentième.

Un amy se plainct de ce que pour servir à sa Dame, il ha tout despendu: laquelle depuis n'a tenu compte de lui: concluant à ce qu'elle fust condamnée à l'entretenir comme devant.

Ceans s'est plainct un Amoureux d'un

**MARTIAL** ne sienne Dame, que la ha longuement  
**D'Au-** servie. Disoit que du temps qu'il eut  
**VERGNE.** premierement cognoissance à elle, il  
 étoit bien ayse, & avoit du sien large-  
 ment. Et quand elle lui demandoit au-  
 cune chose à presber ou donner, jamais ne  
 lui eust refusée. Or estoit vray que pour  
 toujours fournir aux fraiz & aux gran-  
 des cheres, chevance y avoit été employée,  
 & tellement que ses caües estoient de-  
 venues bien basses. Mais il cuydoit  
 qu'elle deust soubvenir, comme il ha  
 faict à elle, & la pria de lui ayder &  
 de l'entretenir, dont n'a rien voulu  
 faire: ains luy ha plainement répondu  
 qu'il perdoit son temps, & que puis-  
 qu'il n'avoit plus de quoy, elle n'en  
 renoit compte. Et non contente de ce,  
 luy ha faict dire, qu'il se retire chez ses  
 amis; car plus n'avoit intention de l'ay-  
 mer, ny de lui faire aucun bien. Et  
 encore, qui pis est, se mocque de lui  
 devant les autres, en le monstrant au  
 doigt: qui lui est plus de martyre, que  
 qui le frapperoit d'un cousteau parmi le  
 cœur. Si requeroit finablement ledict  
 Amant, que sadicte Dame fut condem-  
 née, nonobstant son adversité, de l'en-  
 tenir seulement en amour, & lui.



faire chere, comme elle souloit, & MARTIAN  
qu'il fut preferé devant tous les autres, D'AU-  
attendu mesmement qu'il estoit des pre-VERGNE.  
miers venus & des anciens serviteurs.

De la partie de cette deffenderesse fut  
deffendu au contraire, & disoit pour  
son proffit, que quiconque veult d'a-  
mours joür, baille l'argent devant la  
main; & que c'est grande folie, que de  
s'attendre à l'escuëlle d'autrui, s'il ne  
fournit & remplit. Disoit avec ce, que  
le Galand au temps de sa fortune, &  
que les biens lui venoient en dormant,  
s'est mescongneu, & en ha festoyé un &  
autre, dont il se fust bien passé; main-  
tenant s'il a disette, il n'est pas trop  
mal employé. Et quant est de l'aimer,  
elle disoit qu'elle n'y estoit pas tenue;  
car les biens & vertus, qui souloient  
estre en luy, n'y sont plus. Et ne falloir  
ja ramentevoir les bonnes cheres du  
temps passé; car si ledict Amant lui  
ha faict tant de plaisirs & services,  
aussi lui en ha elle fait plusieurs autres,  
qu'il n'est ja besoin de declairer. Et  
puisque il est ainsi que pauvreté main-  
tenant le guerroye, adonc elle n'en veut  
plus; car aussi au lieu où elle habite,  
n'y a que toute malheureté, & jamais

**MARTIAL** ne s'y treuve joye. Et quant est au sur-  
**D'AU-** plus pour les biens, qu'elle lui offroit  
**VERGNE.** un poure bâton en sa main pour s'en  
 aller, avec la prébende de Va-t'en pour  
 récompense de ses services. En concluant  
 que à tort se plaingnoit d'elle, & en de-  
 mandoit despens.

Après lesquelles deffenses proposées,  
 les Gens d'Amours, qui s'estoient ad-  
 jointt avec ledit Amant, disoient que  
 cette femme n'étoit pas digne qu'on par-  
 last d'elle devant les gens de bien. Car  
 par son propos jamais n'aymoit que pour  
 argent, & ainsi confessoit avoir vendu  
 les biens d'Amours. Et qu'elle en ha  
 meschamment usé en son temps, & aussi  
 pareillement estoit voix & commune re-  
 nommée qu'elle aime toujours trois ou  
 quatre, & qu'elle les succe jusques aux  
 os, & puis encore s'en mocque, qui est  
 pis: car quelque femme que ce soit ja-  
 mais ne doit despriser le serviteur qui  
 l'a servie, combien qu'il lui souvienn  
 de beaucoup de fortunes. Et requeroient  
 lesdites Gens d'Amours à l'encontre  
 d'elle qu'elle fut condamnée à faire  
 amende honorable, & à lui rendre &  
 restituer tout ce qu'elle ha eu de lui,  
 & dont il devoit être crû par son ser-

ment, veu la maniere de proceder. Et MARTIAL  
avec ce, qu'elle soit bannie à tousjours D'AU-  
dudict Royaume d'Amour, comme in- VERGNE.  
digne d'y converser.

Ce pource Amant pour ses repliques  
disoit, qu'en tant qu'il lui touche, qu'il  
estoit encore content, que tous les biens  
qu'il lui avoit donnez demourassent  
pour elle, comme siens, & ne vouloit  
qu'on lui en ostât rien; mais requeroit  
seulement qu'elle l'aimast comme de-  
vant. Et encore promettoit de lui en  
faire. A quoy elle répondit, que quand  
elle le verroit, en feroit son devoir,  
mais jusques alors lui conseilloit de chan-  
ger air, pour recouvrer santé, & ob-  
vier qu'il ne fust pas malade: & disoit  
oultre, qu'à la contraindre d'aimer l'on  
ne sçauroit, & aussi tel amour qui se-  
roit donné par force ne durerait point,  
mais plus de mal fait à celui qui l'ob-  
tient, que s'il n'en avoit point.

Si ont été les parties ouyes appoinc-  
tées en droit & Conseil. Finablement  
veu le proces, & considéré tout ce  
qu'il falloit considerer en cette matiere,  
la Cour dit qu'elle condamne cette re-  
belle femme à rendre & restituer audict  
Amoureux tout ce qu'il affermera en

**MARTIAL** sa conscience lui avoir baillé & donné,  
**D'Auvergne.** nonobstant l'offre par lui faite, de ne  
 lui en vouloir demander aucune chose.

A laquelle offre la Cour n'y obtempere point, veu que ladicte deffenderesse ne l'accepte, & qu'elle s'est renduë ingrate, & ordonne qu'à ce faire sera contrainte par la prinse de ses biens, & emprisonnement de son corps. Et à toujours la bannit des biens & service d'Amours, en disant avoir forsaict de corps & de biens. En maniere qu'elle sera abandonnée à un chacun pour de-formais servir le commun & devenir à tous publique.

2. *Les Vigiles de la mort du Roy Charles VII. à neuf Pseaumes & neuf Leçons : contenant la chronique & les faits advenus durant la vie dudit Roy. Paris 1493. in-4°. It. Paris 1505. & 1528. It. Paris 1724. in-8°. 2. vol.* Cet Ouvrage qui est en Vers contient la vie du Roi Charles VII. La versification n'en est pas exacte ; mais l'Auteur y fait paroître de l'invention. On y voit comment ce Roi chassa les Anglois de la France, dont ils occupoient une bonne partie. *Martial d'Auvergne* étoit l'hom-

me de son siecle qui écrivoit le **MARTIAL**  
mieux & avec le plus d'esprit. Cet **D'AU-**  
Ouvrage lui acquit beaucoup de ré- **VERGNE.**  
putation.

3. *Les devotes louanges à la Vierge*  
*Marie. Paris, Jean du Pré 1492. It.*  
*Paris, Simon Vostre 1509. in-8°. Cet*  
*Ouvrage est encore en Vers.*

4. *L'Amant rendu Cordelier à l'Ob-*  
*servance d'Amour. Lyon 1545. in-16.*  
*La Croix du Maine ne parle point*  
*de cet Ouvrage, qui est cité au n°*  
*1701. de la Bibliothèque de M.*  
*Brochard.*

V. la Bibliothèque de la Croix du  
Maine.

---

## GUY PANCIROLE.

**G**UY Pancirole naquit le 17.  
Avril 1523. à Reggio, où sa  
famille étoit une des plus illustres,  
d'Albert Pancirole, fameux Juris-  
consulte de son tems.

G. PAN-  
CIROLE.

Il apprit les Langues Latine &  
Grecque sous *Sebastien Corrado* &  
*Bassiano Lando*, & y fit en peu de  
tems de si grands progresz, que son

**G. PAN-**perc crut pouvoir le faire passer à  
**CIROLE.** l'âge de 14. ans à l'étude du Droit.  
 Ce fut lui-même qui lui en apprit  
 les premiers élémens , & *Guy* les  
 étudia sous lui pendant trois ans ,  
 sans cesser pour cela de s'appliquer  
 à l'étude des Belles Lettres.

On l'envoya ensuite en Italie ,  
 pour s'y donner entierement à celle  
 de la Jurisprudence sous les Profes-  
 seurs celebres qui y enseignoient.  
 Il alla d'abord à *Ferrare* , où il prit  
 les leçons de *Pasceto* & d'*Hyppolite*  
*Riminaldi* ; il passa de là à *Pavie* , où  
 il eut pour Maître le fameux *André*  
*Alciat* ; il étudia ensuite à *Boulogne*  
 sous *Marianus Socin* , & à *Padoue*  
 sous *Marc Mantua* & *Jules Oradini*.  
 Ce fut en cette dernière Ville qu'il  
 termina son cours de Jurisprudence,  
 auquel il avoit employé sept ans.  
 La réputation qu'il s'y fit par son  
 habileté , qui parut en plusieurs oc-  
 casions dans des disputes publi-  
 ques , attira l'attention du Senat de  
*Venise* , qui le nomma le 30. Octo-  
 bre 1547. lorsqu'il n'étoit encore  
 qu'étudiant , second Professeur des  
*Institutes* dans l'Université de *Pa-*  
*doue*.

doue. Cette nomination l'obligea de G. PAN-  
se faire recevoir Docteur, & ce fut CIROLE.  
*Marc Mantua* qui lui en donna le  
bonnet.

Il s'acquitta des devoirs de son  
emploi avec tant de soin & d'appli-  
cation, qu'on crut devoir augmen-  
ter ses gages trois ans après; c'est-à-  
dire en 1550.

Après avoir rempli cette chaire  
pendant sept ans, il fut avancé le  
10. Février 1554. à la premiere des  
*Institutes*, qu'il ne garda pas cepen-  
dant long-tems; car *Matthieu Gri-  
baldi*, second Professeur du Droit  
Romain, étant mort en 1556. *Pan-  
cirole* fut nommé à sa place le 8.  
Octobre de cette année, & il la  
conserva pendant quinze ans.

Le desir de parvenir à la premiere  
chaire lui causa quelques chagrins  
en différens tems. Le premier qu'il  
eut à essuyer, fut lorsque *Jerôme  
Torniel* son collègue y fut avancé en  
1559. mais quoiqu'il y eut de l'in-  
justice dans les prétentions qu'il  
avoit à ce sujet, puisque *Torniel*  
étoit beaucoup plus ancien que lui,  
on augmenta pour l'appaiser l'année

G. PAN-*suivante 1560. son honoraire, qui*  
 CIROLE. étoit de trois cens florins.

Il eut plus de sujet de se plaindre, lorsque *Torniel* étant mort en 1563. on lui donna pour successeur *Jules Salerno*, qui avoit à la verité enseigné dans plusieurs Universitez d'Italie, mais qui étoit étranger à celle de *Padoue*; & beaucoup plus encore, lorsque *Salerno* étant mort l'année suivante 1564. on mit à sa place *Jean Cefalo*. Il se dégoûta alors entierement de l'Université de *Padoue*, résolu à la quitter lorsque l'occasion s'en présenteroit.

Elle ne se présenta qu'en 1571. *Aimon Craveta* premier Professeur en Droit Romain étant mort cette année à *Turin*, le Duc de Savoye. *Emmanuel Philibert* lui offrit sa place avec un honoraire de mille pieces d'or; & *Pancirole* l'accepta avec plaisir. Il n'eut pas sujet de se repentir de ce changement, car ce Prince lui témoigna toute sorte de considération, de même que son fils *Charles Emmanuel*, qui augmenta ses appointemens de cent pieces, & les auroit même augmentez davan-



rage, si les Chefs de l'Université G. PAN-  
ne s'y fussent opposés, dans la CIRELE,  
craindre que cette libéralité ne tour-  
nât en coutume, & qu'on ne fût  
obligé d'en donner autant à ceux  
qui viendroient après lui.

La Republique de *Venise* sentit  
bientôt la perte qu'elle avoit faite  
par son départ, & elle voulut ré-  
parer sa faute en le nommant à la  
place de *Cesalò*, mort en 1580.  
Mais *Pancirole* se trouvoit trop bien  
à *Turin* pour se rendre à ses desirs.  
Il fut cependant obligé de le faire  
dans la suite; car l'air du Piémont  
lui devint si funeste, qu'il perdit  
presque entièrement un œil, & qu'il  
se vit en danger de perdre aussi  
l'autre. La crainte qu'il en eut,  
lui fit écouter les propositions qu'on  
lui fit de nouveau en 1582. & mille  
ducats d'appointemens qu'on lui  
offrit avec la chaire qu'il avoit tant  
souhaitée, l'engagerent à retourner  
dans une Ville qu'il n'avoit quittée  
que par dépit.

Le Duc de Savoye fit tout ce  
qu'il pût pour le retenir, & lui  
offrit jusqu'à 1400. pieces d'or de

G. PAN- pension, & même plus ; mais la  
 CIROLE. crainte de devenir aveugle l'em-  
 porta en lui sur toute autre consi-  
 deration. La ville de *Turin* voulut  
 à son départ lui donner des mar-  
 ques de son estime, en lui accor-  
 dant le droit de Bourgeoisie, & en  
 lui faisant present de quelques pie-  
 ces d'argenterie.

Il retourna donc à *Padoue*, où il  
 professa pour la seconde fois jusqu'à  
 l'an 1599. qu'il mourut le premier  
 Juin âgé de 76. ans, après avoir vû  
 augmenter ses appointemens jus-  
 qu'à la somme de 1200. ducats,  
 d'abord en 1589. & ensuite en  
 1595. *Tommasini* dit qu'il mourut  
 en 1591. âgé de 75. ans; mais il y  
 a trop de confusion dans toutes ses  
 dates, qui ne s'accordent point &  
 qui se contredisent même souvent,  
 comme on peut le voir en confe-  
 rant ce qu'il dit de *Pancirole* dans  
 ses *Eloges* & dans son *Histoire* de  
 l'*Université* de *Padoue*, pour pou-  
 voir les suivre. Dans le même en-  
 droit où il le fait mourir en 1591.  
 il dit que les Papes *Gregoire XIV.*  
 & *Clement VIII.* voulurent plusieurs

sois Pa  
 Soler; in  
 de quitter  
 à la Co  
 Cement VII  
 l'attier à Rom  
 le Pape que le  
 & qu'il y avoit  
 mois que *Pancirole*  
 lui ?

*Pancirole* fut ente-  
 rine de *Padoue*, après  
 son service dans l'Eg-  
 coine, où *François V.*  
 prononça son Oraison  
 Catalogue de ses Ouv-  
 r. *Notitia utraque dig-*  
*Orientis, tum Occidentis*  
*Honoriique tempora & in-*  
*Panciroli Commentarium.*  
 1603. & 1602. in-fol. It.  
 fol. It. Geneva 162  
 dans le septième tome d  
 Romaines de *Gravin*  
 encore rien fait, au ju  
 Abbé Lenglet, de plus  
 plus utile pour l'Hist  
 que cet Ouvrage.  
 De Magistratibus mun

fois l'attirer à Rome pour le con- G. PAN-  
sulter, mais qu'il refusa toujours CIROLE.  
de quitter le séjour de Padoue, pour  
aller à la Cour de Rome. Comment  
Clement VIII. auroit-il souhaité  
l'attirer à Rome, puisqu'il ne fut  
élû Pape que le 30. Janvier 1592.  
& qu'il y avoit déjà plus de huit  
mois que Pancirolé étoit mort, se-  
lon lui?

Pancirolé fut enterré à sainte Jus-  
tine de Padoue, après qu'on eut fait  
son service dans l'Eglise de S. An-  
toine, où François Vidua de Padoue  
prononça son Oraison funebre.

Catalogue de ses Ouvrages.

1. *Notitia utraque dignitatum cum  
Orientis, tum Occidentis ultra Arca-  
dii Honorique tempora & in eam Guidi  
Pancirolis Commentarium. Venetiis  
1593. & 1602. in-fol. It. Lugduni  
1608. fol. It. Geneva 1623. in-fol.  
It. dans le septième tome des Anti-  
quitez Romaines de Gravius. Il ne  
s'est encore rien fait, au jugement  
de l'Abbé Lenglet, de plus sçavant,  
ni de plus utile pour l'Histoire Ro-  
maine, que cet Ouvrage.*

2. *De Magistratibus municipalibus*

**G. PAN-** & *corporibus artificum libellus*, imprimé avec l'Ouvrage précédent & dans le troisiéme tome des *Antiquitez Romaines de Gravius*. Ce traité est très-propre, suivant *Struve*, pour entendre les Loix qui concernent la Magistrature Romaine, & il peut suffire, quoique l'Auteurs'y trompe souvent, de même que dans le précédent, par rapport à la Géographie.

3. *De Rebus Bellicis*. Ce petit Traité a été joint à la notice dans l'édition de *Lyon* de 1608.

4. *De quatuordecim Regionibus urbis Roma, earundemque edificiiis tam publicis quam privatis libellus*; imprimé à la suite de la notice.

5. *Thesaurus variarum Lectionum utriusque Juris in tres libros distinctus ab Hercule ex fratre nepote in lucem editus*. Venetiis 1610. in-fol. It. Lugduni 1617. in-4°.

6. *Consilia*. Venetiis 1578. in-fol.

7. *De clavis Legum Interpretibus Libri IV*. Venetiis 1637. & 1655. in-4° It. Francofurti 1721. in-4°. *M. Hoffman*, qui a publié cette dernière édition, dans laquelle il a

joint à l'Ouvrage de *Pancirole* ceux G. PAN-  
de *Jean Fichard*, de *Marc Mantua*, GIROLE.  
de *Jean B. de Gazalupis*, de *Catellan*  
*Cotta*, & d'*Alberic Gentilis* sur le  
même sujet, croit que *Pancirole*  
n'avoit point mis la dernière main  
à cet Ouvrage. Ce qui l'a fait en-  
trer dans cette pensée, c'est que  
souvent il n'y a point de liaison dans  
la narration, que le stile en est dur  
& inégal, & qu'en quelques en-  
droits l'Auteur ne s'accorde point  
avec lui-même. Mais ces défauts.  
n'empêchent point que le Livre ne  
soit utile.

8. *Rerum Memorabilium Libri duos.*  
*quorum prior deperditarum, posterior*  
*noviter inventarum est. Ex Italico La-*  
*tine redditi & notis illustrati ab Hen-*  
*rico Salmuth. Edimberga 1599. in-8°.*  
*2. vol. secunda editio. Ibid. 1607.*  
*in-8°. 2. vol. It. Francosurti 1617.*  
*in-8°. It. Cum notis ejus Auctioribus.*  
*Francosurti 1631. 1646. & 1660. in-*  
*4°. It. Lipsia 1707. in-4°. Salmuth*  
dans son Epître Dedicatoire à *Fre-*  
*deric Eleâteur Palatin* datée du 5.  
Mars 1599. marque que *Joachim*  
*Camcratius*, Medecin de Nuremberg,

**G. PAN-** lui avoit communiqué un Manu-  
**CIROLE.** crit Italien de cet Ouvrage, - que  
*Pancirole* avoit écrit en cette Lan-  
 gue en faveur du Due de Savoye ,  
 & qu'il croyoit n'avoir jamais été  
 imprimé , & l'avoit engagé à le tra-  
 duire en Latin , ce qu'il avoit fait ,  
 en y joignant d'amples Commen-  
 taires. Il y parle de *Pancirole* com-  
 me d'un homme encore vivant ; ce  
 qui fait voir que *Tommasini* & plu-  
 sieurs autres après lui se sont trom-  
 pez en le faisant mourir en 1591.  
 Son Ouvrage a été traduit en Fran-  
 çois par *Pierre de la Nouë* sous ce  
 titre : *Les Antiquitez perduës. Des*  
*choses nouvellement inventées. Lyon*  
*1608. in-8°. Olaus Borrichius* a op-  
 posé à la premiere Partie de l'Ou-  
 vrage de *Pancirole* une Dissertation,  
 où il fait voir que notre siecle n'a  
 rien perdu de ce que l'Antiquité  
 avoit de bon & d'utile , & qu'au  
 lieu du titre qu'il lui a donné , il  
 auroit dû y mettre celui-ci : *De*  
*rebus hodie in desuetudinem abeuntibus,*  
 ou bien , *De rebus antiquorum , quas*  
*posteritas intuitu meliorum abolevit ,*  
*antiquavit , correxit.* *Michel Watson*

a donné une espece de Supplément G. PAN-  
de cet Ouvrage de Pancirole, qui CIROLE.  
est intitulé : *Theatrum variarum re-*  
*rum exhibens excerpta & annotata*  
*in Libris de rebus memorabilibus. Bre-*  
*ma 1663. in-8°.*

9. Pancirole a fait des Notes sur  
tous les Ouvrages de Tertulien ; mais  
il n'en a paru que celles qui sont  
sur le Traité de ce Pere *De Oratione*.  
C'est M. Muratori qui les a publiées,  
avec ce Traité plus complet qu'on  
ne l'avoit eu jusques-là , dans le  
troisième volume de ses *Anecdota*.  
*Patauii 1713. in-4°.*

10. *Stimuli virtutum , adolescentie*  
*Christiana dicati ex Italica P. Guil.*  
*Baldesani Latine facti. Colonia 1594.*  
*in-12.\** (Draudius Bibliot. Classica.)

V. sa vie par Jacques-Philippe  
Tommasini dans le premier volume  
de ses Eloges , & dans les *Vita cla-*  
*rissimorum Jurisconsultorum Leickeri*.  
Une autre plus exacte & plus four-  
nie de dates , à la tête du Livre *De*  
*claris Juris Interpretibus* , & dans le  
Recueil de Leicker.

\* Ce Livre se trouve à Paris, chez Briasson.

OLAUS VORMIUS.

O. VORMIUS. **O**LAUS Vormius naquit le 13. Mai 1588. à *Arhusen* Ville du Danemarck, dont son pere, issu d'une ancienne famille de *Gueldre*, étoit Bourguemestre. Il étudia d'abord dans sa Ville natale pendant six ans, après lesquels on l'envoya au College de *Lunebourg*. Il ne demeura cependant qu'une année en ce lieu. Il avoit des parens à *Emmerick* dans le Duché de *Cleves*, qui souhaiterent l'avoir auprès d'eux, & il y alla continuer ses études.

Après trois années de séjour en cette Ville, il retourna à *Arhusen*, d'où son pere l'envoya à *Marpourg* pour y faire sa Philosophie. Il la commença en 1605. mais les troubles ne lui permirent pas de l'achever; les Theologiens & les Professeurs de la Confession d'*Ausbourg* ayant été chassés de cette Ville se retirèrent à *Gieffen*; il les y suivit & y acheva son cours. Il s'appliqua



ensuite quelque tems à la Theologie, de laquelle il passa bientôt à la Medecine, dont il avoit résolu d'embrasser la profession. O. VORMIUS.

Il alla dans ce dessein à *Strasbourg* en 1607. & y apprit pendant trois mois les premiers élémens de cette science. La réputation des Medecins de *Bâle* l'attira ensuite en cette Ville, où il fit de grands progres sous *Felix Platerus*, *Gaspar Bauhin* & *Thomas Zuinger*.

Sur la fin de l'année 1608. il fit un voyage en Italie, & alla à *Padoue* où il demeura six mois occupé de tout ce qui pouvoit l'instruire & lui donner de nouvelles connoissances. Son merite le distingua dans cette Université, & on lui fit l'honneur peu de tems après son arrivée de le choisir pour Procureur de la Nation Allemande pour la Faculté de Medecine.

Les six mois de son séjour à *Padoue* étant écoulés, il acheva de visiter l'Italie & passa ensuite en France, s'arrêtant dans les Villes où il trouvoit des Medecins de réputation, dont il pouvoit apprendre quelque

O. VOR-chose ; ainsi il demeura trois mois à  
MIUS. *Sienna*, & quatre mois à *Montpel-*  
*lier*.

Son dessein étoit de rester long-tems à *Paris*. Mais la mort funeste du Roi *Henri IV.* qui arriva deux mois après son arrivée, l'obligea de même que plusieurs Etrangers, qui en appréhendoient les suites, à se retirer. Il gagna la *Hollande*, d'où il se rendit dans le *Dannemarc*.

Il n'avoit point encore visité l'Université de *Copenhague*, c'est pourquoi ses premiers soins furent de s'y rendre & de s'y faire immatriculer. Il acquit tellement en ce lieu l'amitié de tout le monde, qu'on lui conseilla de s'y fixer ; mais il étoit bien aise, avant que de se déterminer, de voir encore l'Angleterre. Ainsi après avoir mis ordre à ses affaires, il entreprit un nouveau voyage.

Les expériences Chymiques qu'on faisoit alors à *Marpourg* faisoient beaucoup de bruit, & il s'y rendit en 1611. afin de se perfectionner dans une science qui peut être utile à un Medecin. Il passa de là à *Bâle*,

où il se fit la même année recevoir O. VOR-  
Docteur en Medecine. Il alla en-MIUS.  
sûite en Angleterre, où il demeura  
un an & demi, & pratiqua pen-  
dant tout ce tems la Medecine à  
*Londres.*

Ses amis & ses parens ennuyez  
d'une si longue absence, l'engage-  
rent à retourner dans sa Patrie, où  
il se rendit au mois de Juillet 1613.  
A peine y fut-il arrivé, qu'on lui  
donna une chaire de Professeur en  
Belles Lettres à *Copenhague*. Il rem-  
plit ce poste pendant deux ans avec  
beaucoup d'application, & passa  
ensuite en 1615. à celui de Profes-  
seur en Langue Grecque. Il garda  
ce second pendant neuf ans, & le  
changea encore après ce terme en  
celui de Professeur en Physique.

Enfin en 1624. *Gaspar Bartholin*  
ayant quitté sa chaire de Medecine,  
pour en prendre une de Theologie,  
*Vornius* fut mis à sa place, quil a  
gardée jusqu'à sa mort.

Les occupations que lui don-  
noient sa Charge de Professeur ne  
l'empêchoient pas de s'appliquer  
aussi à la pratique de la Medecine.

O. VOR- par laquelle il s'est fait beaucoup  
MIUS. confiderer. Le Roi de Danemarc  
& les principaux Seigneurs du  
Royaume ne manquoient pas de  
le consulter dans leurs maladies &  
de suivre ses avis. *Cristian IV.* crût  
même devoir récompenser ses ser-  
vices en lui donnant un Canoniat  
de *Lunden*.

Il est mort le 31. Août 1654. âgé  
de 66. ans.

Il avoit été marié trois fois. La  
premiere le 26. Novembre 1615. à  
*Dorathée Finck* fille de *Thomas Finck*  
Professeur en Medecine, dont il  
eut six filles, & qui mourut le 21.  
Novembre 1628. La seconde en  
1630. à *Susanne Janus* fille de l'E-  
vêque de *Lunden*, dont il eut trois  
garçons, deux desquels lui ont sur-  
vêcu, & qui mourut de la peste  
au mois d'Août 1637. à *Roschild*.  
La troisieme en 1638. à *Madeleine*  
*Motzfeld* fille d'un Marchand de  
*Copenhague*, dont il a eu sept en-  
fans, quatre fils & trois filles.

Catalogue de ses Ouvrages.

1. *Quaestionum Hesiodicarum Hep-  
tades duae. Hafnia 1616. in-4°. II*

fait voir dans cette Ouvrage une O. Vort-  
grande connoissance de la Langue MIUS-  
Grecque.

2. *Jubilum Evangelicum.* Hafnia  
1619. in-4<sup>o</sup>.

3. *Baccalaureatus Philosophia, cum  
suis requisitis & privilegiis.* Hafnia  
1621. in-12.

4. *Laurea Philosophica contra Fra-  
tres Rosæ Crucis.* Hafnia in-4<sup>o</sup>.

5. *Quæstionum Miscellanearum  
Decas.* Hafnia 1622. in-4<sup>o</sup>.

6. *Exercitationes Physica.* Hafnia  
1623. in-4<sup>o</sup>. Tous ses Ouvrages sur  
la Philosophie sont peu de chose,  
parce qu'au lieu de prendre de cha-  
que Philosophe ce qu'il y a de bon,  
il s'est attaché uniquement à Aris-  
tote.

7. *Cosmologica disceptationes tres.*  
Hafnia in-4<sup>o</sup>.

8. *Commentaria in Libros Aristo-  
telis de Mundo.* Rostochii 1625. in-8<sup>o</sup>.

9. *Fasti Danici.* Hafnia 1626.  
1643. 1651. fol. Il y a beaucoup  
d'érudition & de recherches dans  
cet Ouvrage, selon Struvius.

10. *Histoire de Norvvege.* (en Lan-  
gue Danoise) Copenhague 1633. in-  
4<sup>o</sup>.

200 *Alem. pour servir à l'Hist.*

O. VOR- 11. *Litteratura Danica antiquissi-*  
MIUS. *ma, vulgò Gothica dicta, & de Prisca*  
*Danorum Poësi. Hafnia 1636. in-4°.*  
*& 1651. fol.*

12. *Monumentorum Danicorum*  
*Libri VI. Hafnia 1643. fol.*

13. *Lexicon Runicum & Appendix*  
*ad Monumenta Danica. Hafnia 1650.*  
*fol.* Ces trois Ouvrages renferment  
beaucoup de choses curieuses sur  
l'ancienne Langue Danoise. On ac-  
cuse *Vormius* d'y avoir pillé un Sué-  
dois nommé *Jean Buræus*.

14. *Series Regum Dania duplex,*  
*& Limitum inter Daniam & Sue-*  
*ciam descriptio. Hafnia 1642. in-sol.*  
Cet Ouvrage, qui renferme la suite  
des premiers Rois de Danemarck,  
a été tiré d'un ancien manuscrit  
écrit en Langue Runique, qui étoit  
celle des anciens Danois.

15. *Controversiarum Medicarum*  
*Exercitationes XVIII. Hafnia,*  
*in-4°.*

16. *Selecta Controversiarum Medi-*  
*carum Centuria. Basilea 1611. in-4°.*  
Ces deux Livres ont été omis par  
*vander Linden* & par *Mercklinus* son  
continuateur.

17. *Institutionum Medicarum Epi-* O. VOR-  
*tome. Hafnia 1640. in-4°.* MIUS.

18. *De Cornu aureo. Hafnia 1641.*  
*fol.* La Dissertation qui compose ce  
volume traite d'un cornet d'or ,  
qu'une Paysane trouva en Dane-  
marc dans la terre en 1639. & qui  
étoit fort chargée de figures , que  
*Vormius* explique d'une maniere mo-  
rale. Son explication fut attaquée  
par *Licetus* , qui dans son Ouvrage  
*De Antiquorum annulis* y en substi-  
tua une politique, & il la deffendit  
par l'Ouvrage suivant.

19. *De Aureo Cornu Danico ad Li-*  
*cetum Responso. Amstelodami 1678.*  
*in-12.* avec le Livre de *Thomas Bar-*  
*tholin de Armillis veterum.*

20. *Historia Animalis , quod in*  
*Norwegia quandoque è nubibus de-*  
*cidit , & sata atque gramina magno*  
*detrimeto incolarum celerrimè depas-*  
*citur. Hafnia 1653. in-4°.*

21. *Tulshoi , seu Monumentum*  
*Stroense in Scania. Hafnia 1628.*  
*in-4°.*

22. *Monumentum Trygvaldense.*  
*Hafnia 1636. in-4°.*

23. *Catalogus Musei Vormiani.*

O. VOR-*Hafnia* 1642. & 1645. in-16. It.  
MIUS. 1653. in-4°. *Vormius* avoit ramassé  
un Cabinet de curiositez que le  
Roi de Danemarc se faisoit un plaisir  
d'aller quelquefois visiter.

24. *Musæum Vormianum*, seu  
*Historia rerum variarum, tam natura-*  
*lium quam artificialium, tam domesti-*  
*carum quam exoticarum, quæ Hafnia*  
*Danorum in adibus Auctoris servan-*  
*tur variis Iconibus ornata, & edita à*  
*Wilhelmo Vormio Auctoris filio. Lugd.*  
*Bat. 1655. fol.*

25. *Dissertatio de renum officio in*  
*re Medica & Venerea*; imprimée  
avec l'Ouvrage de *Thomas Bartholin*  
*de Usu flagrorum in re Medica & Ve-*  
*nerea. Hafnia 1670. in-8°.*

V. *Vindingius Academia Håunien-*  
*sis. Son Oraison funebre par Tho-*  
*mas Bartholin dans les Memoria Me-*  
*dicorum Henningi Witten.*





**JAQUES SAVARY,**  
& **JAQUES SAVARY DES BRUSLONS,**  
son fils.

**J**AQUES Savary naquit à Doué J. SAVA-  
en Anjou le 22. Septembre 1622. RY.  
d'une famille originairement noble,  
mais dont la branche cadette, de  
laquelle il étoit, s'étoit adonnée au  
commerce dès le milieu du 16<sup>e</sup> siècle.

Il étoit fort jeune quand il per-  
dit François Savary son pere. Denise  
Guenivau sa mere ayant pris soin de  
son éducation, l'envoya à Paris.  
Deux de ses parens, dont l'un étoit  
neveu de M. d'Aligre, alors Chan-  
celier de France, le mirent d'abord  
en pension chez un Procureur au  
Parlement, & ensuite chez un Pro-  
cureur au Châtelet; après quoi il  
passa chez des Marchands le tems  
prescrit pour l'apprentissage, & fut  
reçu dans le Corps des Merciers,  
où il entreprit le commerce en gros.

Il se maria en 1650. & épousa Ca-  
therine Thomas. Huit ans après,  
c'est-à-dire en 1658. il quitta le

**J. SAVA-**commerce , ayant fait en peu de  
**RY.** tems une fortune assez considerable.

La protection de *M. Fouquet* Sur-Intendant des Finances , le détermina à entrer dans les Finances. La premiere affaire à laquelle il eut part réussit ; mais celle des Domaines du Roi , adjudgée à une Compagnie , à la tête de laquelle on l'avoit mis , lui fut nuisible. Non seulement on lui ôta les Domaines après la mort du Ministre qui le protegeoit , il ne lui fut pas même possible de recouvrer les avances considerables qu'il avoit faites.

Un an auparavant il avoit été nommé Agent des affaires de la Maison de Mantoue en France.

Le Roi ayant donné en 1667. une Declaration pour accorder des privileges & des pensions à ceux de ses Sujets , qui auroient douze enfans vivans , *M. Savary* fut un des premiers à presenter sa Requête , & il fut commis par *M. le Chancelier* pour l'examen de celles des autres. Mais la Declaration de 1667. n'ayant point été executée ,

il n'en tira d'autre avantage, que J. SAVA-  
de se faire connoître du Chance-ry.  
lier.

Il fut ensuite admis dans le Con-  
seil de la Reforme pour le Com-  
merce, & ses Memoires & ses Avis  
y parurent si solides, que la plupart  
des Articles de l'Ordonnance de  
1670. furent dressez suivant les avis  
qu'il avoit donnez. D'où vient que  
M. Puffort Président de la Commis-  
sion appelloit ordinairement cette  
Ordonnance le *Code Savary*.

M. Bignon Conseiller d'Etat,  
l'ayant fait dans la suite connoître  
à M. Pelletier Contrôleur General  
des Finances, ce Ministre le char-  
gea de l'examen des Comptes des  
Domaines d'Occident.

Il perdit sa femme en 1685. &  
bientôt après il tomba dans des in-  
firmitez douloureuses, qui furent  
cause de sa mort. Elle arriva le 12.  
Octobre 1690. lorsqu'il étoit âgé  
de 68. ans. Il avoit eu dix-sept en-  
fans, onze garçons & six filles;  
onze seulement lui ont survécu,  
entr'autres *Jaques Savary des Brus-  
lans*, & *Philemon-Louis Savary*,

J. SAVA- Chanoine de l'Eglise Royale de S.  
RY. *Maur.*

On a de lui les deux Ouvrages  
suivans.

1. *Le parfait Négociant, ou Instruction generale pour ce qui regarde le Commerce des Marchandises de France & des Pays Etrangers.* Les Commissaires nommez par le Roi pour travailler à l'Ordonnance de 1670. pour le Commerce, ayant pressé M. Savary de communiquer au Public ses instructions sur ce sujet, il se détermina à publier cet Ouvrage, qui fut imprimé pour la premiere fois à Paris en 1675. in-4°. On le réimprima quatre ans après, c'est-à-dire en 1679. dans la même Ville avec plusieurs additions, dont la plus considerable étoit un *Traité du Commerce qui se fait par la mer Mediterannée dans toutes les Echelles du Levant.* Ces deux éditions ont été suivies de plusieurs autres, dans chacune desquelles l'Auteur a fait des additions. La septième a été revûë, corrigée & augmentée sur les Manuscrits de l'Auteur; ensemble des Nouvelles Ordonnances, Arrêts & Regle-

mens intervenus sur le fait du Com- J. SAVA-  
merce & des Manufactures, par le sieur RY.

Jacques Savary des Bruslons son fils.

Avec l'Art des Lettres de Change du

feu sieur du Puis de la Serra, Avocat

en Parlement, & le Traité des Changes

Etrangers du sieur Claude Naulot. Paris

1713. in-4°. La huitième édition a été

revûe & augmentée par M. Philemon-

Louis Savary, Chanoine de l'Eglise

Royale de S. Maur. Paris 1721. in-

4°. & plusieurs fois ailleurs. Cet Ou-

vrage a été traduit en Allemand,

en Hollandois, en Anglois & en Ita-

lien, & on l'a cité au Palais même

pendant la vie de l'Auteur.

2. Pareres, ou Avis & Conseils

sur les plus importantes matieres du

Commerce, contenant la résolution des

questions les plus difficiles sur les ban-

queroutes, les Lettres de Change, &

ensemble les Arrêts de Parlement ren-

dus conformément à ces Pareres. Paris

1688. in-4°. C'est la premiere édi-

tion de cet Ouvrage, qui sert de se-

cond volume au précédent, & qui

a été imprimé plusieurs autres fois. J. SAVARY

Jacques Savary des Bruslons son fils DES BRUS-

n'a pas seulement travaillé à l'aug- LONS.

J. SAVA-mentation & à la perfection des  
 RY DES Ouvrages de son pere ; il en a aussi  
 BRUS-entrepris un de son chef, détermi-  
 LONS. né à cela par la situation où il se  
 trouvoit.

M. de Louvois ayant succédé à  
 M. Colbert dans la Sur-Intendance  
 des Arts & des Manufactures de  
 France, forma le dessein d'établir à  
 la Douane de Paris un Inspecteur  
 General des Manufactures, & choi-  
 sit pour cet emploi en 1686. M. Sa-  
 vary des Bruslons, qui n'avoit alors  
 que 29. ans. Celui-ci voulant se  
 mettre au fait de toutes les especes  
 de marchandises qui passent par la  
 Douane, rangea par ordre alpha-  
 betique tous les mots qui avoient  
 rapport au Commerce & aux Ma-  
 nufactures, à mesure qu'il les ap-  
 prenoit. Devenu plus habile, il y  
 ajouta quelques définitions ou ex-  
 plications, & donna le nom de  
*Manuel Mercantille* à ce Recueil,  
 qu'il n'avoit fait que pour son usage  
 particulier & sans aucun dessein  
 d'en faire part au Public. Il y joi-  
 gnit dans la suite un extrait des  
 Livres de Commerce imprimez en  
 France

ou dans les Pays Etrangers, des J. SAVA-  
 Ordonnances, des Arrêts & des RY DES  
 Reglemens qui regardent cette ma- BRUS-  
 tiere. Il s'adressa même aux Inspec- LONS.  
 teurs du Commerce établis dans les  
 Provinces, & tira d'eux de grands  
 secours pour perfectionner son re-  
 cueil. L'Ouvrage étoit en cet état,  
 quand les Magistrats que le Roi  
 avoit choisis pour présider au Con-  
 seil de Commerce, furent instruits  
 de ce qu'il avoit ramassé sur cette  
 matiere. On loua fort son plan, on  
 l'exhorta à le continuer, & on l'en-  
 gagea même à pousser ses vûes au-  
 delà de ce qu'il s'étoit proposé. Ce  
 fut alors que ses occupations & sa  
 santé ne lui permettant point de  
 remplir seul un plan si vaste, il prit  
 le parti d'engager *Philemon-Louis*  
*Savary* son frere, qui s'étoit con-  
 tenté jusques-là de lui fournir des  
 extraits de Relations de Voyages,  
 & d'autres Livres, qui pouvoient  
 lui être utiles, de prendre beaucoup  
 plus de part à cet Ouvrage. Les  
 deux freres travaillant à l'envie l'un  
 de l'autre, l'Ouvrage avança de ma-  
 niere qu'on l'annonça au Public

**J. SAVARY** dans le Journal des Sçavans de l'année  
**DES BRUS-** née 1713. Mais *M. Savary des Brus-*  
**LONS.** *lons* ne pût s'acquitter de la parole

qu'il avoit donnée, à cause des différentes maladies dont il fut attaqué depuis 1713. jusqu'en 1716. Sa mort causée par une fluxion de poitrine, & qui arriva le 22. Avril 1716. lorsqu'il étoit âgé de 56. ans, mit *M. Savary*, Chanoine de *S. Maur*, son frere, dans l'obligation de continuer seul l'Ouvrage, qui parut enfin en 1723. sous ce titre :

*Dictionnaire Universel du Commerce. Ouvrage posthume du sieur Jacques Savary des Bruslons, Inspecteur General des Manufactures pour le Roi à la Douane de Paris, continué sur les Memoires de l'Auteur, & donné au Public par M. Philemon-Louis Savary Chanoine de l'Eglise Royale de S. Maur des Fosses, son frere. Paris Estienne 1723. fol. 2. vol. Le même Philemon Louis Savary, animé par le favorable accueil que le Public a fait à ce Dictionnaire, a travaillé pendant 5. années pour le porter à une plus grande perfection ; & avant sa mort, qui arriva en Septembre 1727. il avoit achevé un 3<sup>e</sup> volume pour ser-*



vir de supplément aux 2. premiers ,  
qui paroîtra à la fin de cette année  
1729. chez le même Libraire.

V. la vie de *Jacques Savary* à la  
tête de son *Parfait Négotiant* , huit-  
ième édition.

---

### LOUIS CASTELVETRO.

**L**OUIS Castelvetro naquit à L. CAS-  
TELVE-  
*Modene* l'an 1505. de *Jacques*  
*Castelvetro* & de *Bartolomea dalla*  
*Porta*, tous deux d'une famille no-  
ble & illustre. Les heureuses dispo-  
sitions qu'il fit voir dès sa première  
jeunesse pour les sciences engage-  
rent ses parens à ne rien épargner  
pour son éducation.

Il commença ses études dans sa  
Patrie, & alla ensuite les continuer  
dans les principales Universitez d'I-  
talie, comme à *Boulogne*, à *Ferrare*,  
à *Padoue* & à *Sienne*; ce fut dans  
cette dernière Ville, que pour se  
conformer aux desirs de son pere,  
il étudia en Droit; mais son incli-  
nation le portoit ailleurs, & le lui  
fit bientôt négliger. Il aimoit les  
Belles Lettres, & il leur donnoit  
S ij.

L. CA. 3-tout le tems qu'on vouloit qu'<sup>il</sup>  
 TELVE- donnât à la Jurisprudence ; il ré-  
 TRO. solut même de renoncer pour tou-  
 jours à cette science , lorsqu'il eût  
 été reçu dans l'Academie des *In-*  
*tronati* de *Sienna* , qui étoit alors  
 très-florissante ; mais les lettres  
 pressantes de son pere , & les ex-  
 hortations réitérées de ses amis le  
 déterminèrent enfin à s'y appliquer  
 de nouveau , & à s'y faire recevoir  
 Docteur.

S'il fut obligé de faire ceder en  
 cela son goût à celui des autres , il  
 le fut encore par rapport au lieu de  
 sa demeure. Son dessein avoit été  
 de se fixer à *Sienna* ; mais son pere  
 & un de ses oncles maternels le fi-  
 rent venir à *Rome* , pour le pousser  
 dans les voyes de la fortune.

Cet oncle étoit *Jean Marie dalla*  
*Porta* , qui ayant été d'abord Secre-  
 taire d'*Alphonse I.* Duc de *Ferrare* ,  
 passa ensuite au service de *François*  
*Marie de la Rovere* Duc d'*Urbain* ; il  
 étoit alors à *Rome* pour les affaires  
 de ce Prince , qui fut si content de  
 ses services , qu'il lui donna en 1530.  
 le Château de *Frontone* avec le titre  
 de Comte. Le crédit & les amis

qu'il avoit tant à la Cour d'*Urbain* L. CAS-  
 qu'à celle de *Rome*, lui faisoient es- TELVE-  
 perer qu'il pourroit contribuer à TRO:  
 l'avancement de son neveu, qu'il  
 aimoit avec d'autant plus de ten-  
 dresse, qu'il n'avoit point d'enfans.  
 Il avoit dessein de le faire charger  
 dans la suite à sa place des affaires  
 de la Cour d'*Urbain* à celle de *Rome*,  
 & de lui procurer l'Evêché de *Gub-*  
*bio*, que le Pape lui avoit promis  
 pour un de ses freres, mais qu'il  
 n'en jugeoit pas digne, lorsqu'il  
 viendrait à vacquer, & il fit part  
 de ce dessein à son neveu, pour l'en-  
 gager davantage à se perfectionner  
 dans la science du Droit & dans les  
 affaires de la Cour.

Mais tout cela ne fut point capa-  
 ble de tenter *Castelvetro*; il n'étoit  
 ni intéressé ni ambitieux, & il ne  
 voulut point sacrifier son inclina-  
 tion, pour satisfaire deux passions,  
 qu'il ignoroit. Il sortit même secre-  
 tement de *Rome*, & retourna à *Sien-*  
*ne*, où il se donna de nouveau avec  
 beaucoup d'ardeur aux Langues  
 Grecque, Latine & Italienne.

Il demeura en cette Ville jusqu'à  
 ce que la colere de son pere, qui

**L. CAS-** le voyoit avec chagrin négliger les  
**TELVE-** occasions de fortune qui s'offroient  
**TRO-** à lui , fut entierement apaisée. Il  
 retourna alors dans sa Patrie , où il  
 continua de s'appliquer aux Belles  
 Lettres , mais avec si peu de ménage-  
 ment , qu'il fut attaqué d'une  
 fièvre quarte très-violente , qui ne  
 le quitta pas pendant deux ans , &  
 qui étoit accompagnée de tems en  
 tems de crachemens de sang si abon-  
 dans , qu'il en étoit quelquefois à  
 l'extrémité. Cette dernière incom-  
 modité lui dura dix ou douze ans ,  
 pendant lesquels il fut presque tou-  
 jours obligé de s'abstenir de vian-  
 de , de vin , & de toutes choses  
 nourrissantes , de ne vivre que de  
 pain , d'herbes , de fruits , de pois-  
 son , & de ne boire que de l'eau ;  
 ce qui altéra entierement son tem-  
 pérament , & le rendit foible &  
 délicat , de robuste qu'il étoit au-  
 paravant.

Il ne négligea pas pendant cet  
 intervalle ses études chéries , il pro-  
 fitoit des moindres momens de re-  
 lâche que ses maux lui laissoient  
 pour les reprendre ; il les reprit  
 même tout-à-fait , lorsqu'il vit sa

santé en meilleur état. L'ardeur L. CAS-  
qu'il avoit pour les Lettres lui fai- TELVE-  
soit étendre ses soins jusque sur les TRO-  
autres, il n'oublioit rien pour por-  
ter ses concitoyens à les aimer, &  
pour leur faciliter les moyens de  
s'y appliquer. Ce fut lui qui enga-  
gea les Magistrats de *Modene*. à at-  
tirer dans cette Ville de sçavans  
Professeurs en Langues Grecque &  
Latine, & en Jurisprudence. Il  
contribua aussi à y former une Aca-  
demie, où l'on examinoit les an-  
ciens Auteurs Grecs & Latins, &  
où l'on s'entretenoit sur diverses  
matieres de science, & principale-  
ment sur la critique. Pendant les  
troubles que causa l'heresie de Lu-  
ther, on soupçonna quelques mem-  
bres de cet Academie de donner  
dans ses erreurs; mais ils se justifie-  
rent en signant un Formulaire qu'on  
leur envoya de *Rome*. *Castelvetre*  
fut du nombre de ceux qui signe-  
rent, quoiqu'il ne paroisse pas avoir  
pris depart aux disputes de ce tems.

Il fut en 1542. & 1551. un des  
douze Conservateurs de la ville de  
*Modene*, & vécut tranquille jusqu'à  
l'an 1553. qu'une dispute litteraire,

**L. CAS-** qui ne vouloit que sur des baga-  
**TELVE-** telles, devint pour lui une source  
**TRO,** de chagrins & de disgraces. Comme c'est ici l'événement le plus considérable de sa vie, il est bon d'en donner un détail un peu circonstancié.

*Annibal Caro* fameux Poëte Italien, fit vers l'an 1553. pendant qu'il étoit Secrétaire du Cardinal *Alexandre Farnese*, une de ces Pièces de Vers, que les Italiens appellent *Canzone*, à la louange de la Maison Royale de France, qui fut intitulée *la Canzone de' Gigli d'Oro*. Ses amis reçurent cet Ouvrage avec de grands applaudissemens, le traitèrent de chef-d'œuvre, & dirent hautement que *Petrarque* n'auroit pas pû mieux faire. *Aurelio Bellin-cini*, Gentilhomme Modenois, qui étoit alors à Rome, l'ayant vû, voulut avant que d'en dire son sentiment sçavoir celui de *Castelvetro*, & le lui envoya en le priant de lui mander ce qu'il en pensoit.

*Castelvetro* fit ce qu'il souhaitoit; mais il le pria en même tems de ne montrer sa lettre à personne.

non

non pas qu'il doutât de la bonté L. CAS.  
de sa Critique, & qu'il ne pût sou- TELVE-  
tenir ce qu'il reprenoit ; mais parce TRO.  
qu'il appréhendoit que *Caro* étant  
un homme de basse naissance, qui  
ne s'étoit élevé que par le crédit  
de son Maître, & par ses Poësies,  
ne prit feu en voyant critiquer ses  
Vers, & que sa colere ne pût avoir  
des suites.

*Bellincini* ne laissa pas de montrer  
ce qu'il lui avoit écrit, mais sans  
parler de lui. Sa précaution fut ce-  
pendant inutile ; car *Annibal Caro*  
irrité au souverain point, fit si bien  
qu'il découvrit d'où venoit ce coup,  
& commença à se venger en dé-  
chirant par tout *Castelvetro*, qu'il  
traitoit de petit pédant & de petit  
Grammairien, *Pedantuccio e Grama-  
ticuccio*.

Celui-ci ayant appris que ce  
qu'il avoit mandé en confidence à  
un ami étoit devenu public, &  
choqué de la conduite de *Caro*,  
qui au lieu de lui répondre par  
des raisons, n'employoit pour cela  
que des injures, composa de nou-  
velles Remarques sur le Commen-

I. CAS- faire que *Caro* avoit ajouté à ses  
 TELVE- Vers ; Remarques auxquelles celui-  
 TRO. ci ne répondit rien , se contentant  
 de dire que le Commentaire n'étoit  
 point de lui.

*Castelvetto* fit outre cela une explication adressée à un de ses amis , qui l'avoit demandée , sur plusieurs choses qui lui avoient paru obscures dans son premier écrit , à laquelle *Caro* donna dans la suite le nom de *Replique* , comme si elle avoit été précédée d'une Réponse de sa part.

Jusques-là la dispute se termina à quelques écrits , qui ne furent point imprimez ; mais elle alla plus loin dans la suite. *Annibal Caro* , qui cherchoit les moyens de réduire un adversaire qu'il craignoit , résolut d'en employer deux ; le premier fut de lui répondre en forme , & le second plus aisé & plus expéditif , fut de le commettre avec le Tribunal de l'Inquisition.

Il commença par composer une défense de ses Vers avec le secours de plusieurs Sçavans , qui étoient attachés à la Maison *Farnese* , ou



qui étoient de ses amis, & principalement de *Benoît Varchi*, & *Jean François Commendon*, qui fut depuis Cardinal. Cette Piece, où ils fermèrent un grand nombre de traits violens & emportez contre *Castelvetto*, & que l'on pourroit justement appeller un libelle diffamatoire, ne fut pas imprimée d'abord; on en fit seulement faire plusieurs copies, qu'on envoya par toute l'Italie aux Partisans de *Caro*, avec ordre de ne les communiquer qu'à des amis, qui se contentassent de répandre en general dans le Public que *Castelvetto* y étoit refuté d'une maniere invincible, sans entrer dans le détail de la refutation, qu'on vouloit qu'il ignorât. Mais lorsque *Castelvetto* fut embarrassé dans les procédures de l'Inquisition, comme je le dirai plus bas, on crut qu'il n'y avoit plus de Réponse à craindre de sa part, & qu'on pouvoit faire imprimer l'Ouvrage de *Caro*. Il parut en 1558. sous ce titre : *Apologia degli Accademici di Banchi di Roma contra Lodovico Castelvetro in difesa della seguente Can-*

**L. CAS-** *zone del Commendatore Annibal Caro.*  
**TELVE-** *In Parma, in-8º.*  
**TRO.**

Mais les adverfaires de *Castelvetro* furent trompez, car cet Ouvrage ne lui fut pas plutôt tombé entre les mains, qu'il y répondit par un autre, qu'il compofa en fort peu de tems, mais qui à caufe des circonftances fâcheufes où il fe trouvoit, ne pût être imprimé qu'en 1560. Il eft intitulé :

*Di Lodovico Castelvetro Ragione di alcune cofe fegnate nella Canzone di Annibal Caro: Venite all'ombra de' gran Gigli d'Oro. In Venezia.* Comme les amis de *Caro* avoient ajoûté à fa défenfe des Poëfies fatyriques contre *Castelvetro*, les amis de celui-ci en firent auffi de femblables contre *Caro* ; mais comme il ne vouloit fe défendre que par des raifons, il refufa de les joindre à fon Livre, & ce ne fut qu'après fa mort que quelques-unes parurent au jour.

*Caro* n'ofant pas, ou ne croyant pas pouvoir repliquer à *Castelvetro*, en commit le foin à *Benoît Varchi*, qui compofa à la verité l'Ouvrage

qu'il souhaitoit, mais ne voulut ja- L. CAS-  
 mais permettre qu'on le publiât de TELVE-  
 son vivant; ce ne fut que quelques TRO.  
 années après sa mort, arrivée en  
 1566. qu'il fut imprimé sous ce ti-  
 tre : *L'Ercolano; Dialogo di Bene-*  
*detto Varchi, nel quale si ragiona ge-*  
*neralmente delle lingue, &c. composto*  
*da lui sull' occasione della disputa oc-*  
*corsa tra' l' Commendator Caro, e Lo-*  
*dovico Castelvetro. In Firenze 1570.*

Quoique Castelvetro fut alors er-  
 rant dans les Pays Etrangers, où  
 il manquoit des Livres nécessaires,  
 & accablé des maux auxquels il suc-  
 comba peu de tems après, il n'eut  
 pas plutôt vû ce Livre, qu'il tra-  
 vailla à y répondre; mais sa mort  
 arrivée l'année suivante 1571. ne  
 lui permit de faire qu'une petite  
 partie de sa Réponse, que Jean-  
 Marie Castelvetro jugea digne de  
 voir le jour, quoiqu'il n'y eût pas  
 mis la dernière main, & qu'il pu-  
 blia sous ce titre : *Correzione di al-*  
*cune cose del Dialogo delle Lingue del*  
*Varchi per Lodovico Castelvetro. In*  
*Basilea 1572.*

Il parut du vivant de Castelvetro

L. CAS- un autre Ouvrage au sujet de la  
 TELVE- dispute avec Caro : intitulé : *Discorso*  
 TRO. *di Girolamo Zoppio intorno ad alcune*  
*opposizioni di Lodovico Castelvetro ,*  
*alla Canzone de' Gigli d'Oro composta*  
*da Annibal Caro in lode della Real*  
*Casa di Francia. In Bologna 1567.*  
 Mais il ne paroît pas qu'il y ait ré-  
 pondu , soit qu'il ne l'ait pas crû  
 meriter de réponse , soit qu'il ne  
 l'ait pas connu ; ce qui est assez pro-  
 bable , puisqu'il étoit alors éloigné  
 de l'Italie.

Ce sont là les écrits qui parurent  
 dans le cours de cette dispute entre  
*Caro & Castelvetro*. Plusieurs per-  
 sonnes de considération s'entremi-  
 rent pour la faire cesser & pour les  
 reconcilier ensemble ; mais ils ne  
 purent y réussir. *Annibal Caro* fier  
 du crédit de son patron , étoit ré-  
 solu à accabler son ennemi. Comme  
 les écrits étoient une voye trop lon-  
 gue & trop difficile pour y réussir ,  
 il prit le parti de le faire dénoncer  
 à l'Inquisition , comme suspect d'he-  
 resie , & une occasion qui se presen-  
 ta lui en facilita les moyens.

*Castelvetro* avoit un frere nommé

*Paul*, qui étoit un débauché, & qui mangeoit tout son bien; il l'en avoit repris plusieurs fois charitablement, mais voyant qu'il étoit incorrigible, il étoit convenu avec le reste de sa famille de le faire enfermer, & de lui ôter l'administration de son bien. Cette résolution irrita *Paul* contre son frere, & l'engagea à s'unir pour se venger à *Anibal Caro*. Ce fut par ses suggestions qu'il dénonça *Castelvetro* au Tribunal de l'Inquisition comme heretique.

Celui-ci fut cité aussi-tôt sur cette dénonciation, mais la crainte qu'il eut que le crédit de ses ennemis ne l'emportât sur son innocence, ne lui permit pas de se présenter. Il se tint caché en differens endroits des Etats du Duc de *Ferrare*, tant que dura le Pontificat du Pape *Paul IV.* qui étoit de la Maison de *Carasse*.

*Pie IV.* ayant été élu Pape après sa mort, les amis & les parens de *Castelvetro*, & principalement *Gilles Foscherari* Evêque de *Modene*, lui persuaderent malgré sa répugnance

**L. CAS-TELVE-TRQ.** d'aller à Rome se justifier des calomnies intentées contre lui. Il y alla en 1560. avec *Jean Marie* son frere , & se presenta devant les Cardinaux de la sacrée Congregation, qui lui donnerent pour prison le Monastere de sainte Marie *in Via* , sans cependant exiger de lui de caution , & lui permettant de voir tous ceux qu'il voudroit ; ce qui lui attira des visites de plusieurs personnes de consideration & de plusieurs Sçavans , qui souhaitoient le connoître.

*Thomas de Vigevano* , député pour cette affaire , lui fit subir plusieurs interrogatoires , & n'oublia rien pour découvrir ces prétendues erreurs qu'on lui attribuoit ; mais ne pouvant rien trouver de semblable, il le menaça à la fin des traitemens les plus severes , s'il n'avoüoit sa faute. *Castelvetro* se retrancha toujours sur son innocence , ne pouvant faire autre chose , puisque suivant la pratique du Tribunal devant lequel il étoit , on ne lui déclaroit point ce dont il étoit accusé. Au reste ces menaces & le bruit qui

se répandit, que le Cardinal Ale- L. CAS-  
xandrin, qui fut depuis le Pape TEL VE-  
Pie V. Inquisiteur General, alloit TRO,  
faire renfermer dans les prisons de  
l'Inquisition tous ceux qui étoient  
suspects d'heresie, le firent songer à  
sortir d'un lieu, où il ne faisoit pas  
bon pour lui. Il se déroba donc se-  
crettement avec son frere, & sortit  
de Rome pour se rendre en Lombar-  
die, où il arriva heureusement par  
des chemins détournés, malgré les  
poursuites de ceux qu'on avoit en-  
voyez après eux, lorsqu'on s'étoit  
aperçu de leur fuite.

Caro ne l'eut pas plutôt apprise,  
qu'il employa le secours de ses amis  
pour achever ce qu'il avoit com-  
mencé. L'Inquisition condamna  
Castelvetro comme coupable présu-  
mé des erreurs dont il étoit accusé,  
& l'excommunia; à l'égard de son  
frere, elle le cita à Rome sous peine  
d'excommunication. Mais n'ayant  
garde d'y retourner, il fut obligé  
de s'exiler comme son frere de sa  
Patrie, ce qui déranger fort leurs  
affaires domestiques.

Annibal Caro se vit alors pleine-

**L. Caro** ment satisfait, mais il ne jouit que  
**TELVE-** peu d'années du fruit de sa victoire.  
**TRO.** Car ayant demandé au Cardinal  
*Farnese* la permission de résigner à  
 un de ses neveux une Commanderie  
 de Malthe, qu'il avoit eüe par le  
 crédit de ce Cardinal, & nel'ayant  
 pû obtenir, il en fut si irrité, qu'il  
 lui demanda son congé. Le Cardi-  
 nal le lui accorda, en lui repro-  
 chant qu'il l'avoit comblé de biens  
 qu'il ne meritoit pas, & qu'il avoit  
 maltraité pour l'amour de lui le  
 plus sçavant homme qu'il y eût  
 alors. Cette disgrâce fut un coup de  
 foudre pour *Caro*, qui mourut peu  
 de tems après, le 28. Novembre  
 1566.

*Castelvetro* étant arriv. en Lom-  
 bardie, se tint caché tout l'hiver  
 dans un Village du Modenois; le  
 Comte *Hercule Contrario* le logea  
 aussi quelque tems à sa terre de  
*Vignola*, & même à *Ferrare* dans son  
 Palais, quoique secretement. Mais  
 enfin la nouvelle qui vint alors de  
 sa condamnation, & les Ordonnan-  
 ces severes qu'on publia contre ceux  
 qui étoient suspects ou coupables



d'heresie, & contre leurs fauteurs, L. CAS-  
l'obligerent à sortir tout-à-fait de TELVE-  
l'Italie avec son frere. TRO.

Ainsi aux premiers beaux jours  
de l'année 1561. il se retira à  
*Chiavennes*, ville du Pays des Gri-  
sons, où il trouva un Grec, nom-  
mé *François Porto*, qui étoit son an-  
cien ami, & à qui il avoit autre-  
fois procuré une chaire en Langue  
Grecque à *Modene*. Ce Sçavant le  
reçut chez lui ; mais il n'avoit pas  
dessein de demeurer en celieu, qui  
n'étoit rempli que de Marchands &  
d'artisans ; il s'étoit proposé de  
passer en France, où il avoit des  
amis, qui l'invitoient par de gran-  
des promesses à y venir ; & comme  
*Porto* avoit quelques affaires à *Pa-  
ris*, ils partirent ensemble pour  
*Lyon*.

En passant à *Geneve*, cette Re-  
publique fit de si grandes instances  
à *Porto*, pour l'engager à y rester,  
& y professer la Langue Grecque,  
qu'il se rendit à ses desirs & s'arrêta  
là. Cette circonstance, & plus en-  
core, une retention d'urine assez  
douloureuse, qui attaqua *Castelvetro*,

L. CAS- l'empêcherent d'aller plus loin ,  
 TELVE- quoique ses amis de France le pres-  
 TRO. fassent fort de venir , & qu'il lui  
 eussent même fait tenir de l'argent,  
 pour son voyage. Il se contenta de  
 leur envoyer son frere pour leur  
 faire ses excuses , & pour leur re-  
 porter leur argent.

Une autre motif l'engageoit à ne  
 point s'éloigner de *Chiavennes* , c'est  
 que cette Ville n'est pas éloignée  
 de *Trente* , où le Concile se tenoit  
 alors , & qu'il eseroit y faire por-  
 ter son affaire , & l'y terminer plus  
 aisément qu'il n'auroit pu le faire à  
*Rome*. En effet il fit plusieurs dé-  
 marches pour y être écouté & reçu  
 dans ses défenses ; mais le Pape lui  
 fit dire , que puisque sa cause avoit  
 été portée à l'Inquisition de *Rome* ,  
 il falloit qu'il se présentât devant  
 elle ; qu'au reste il ordonneroit qu'il  
 fût traité avec douceur , & que s'il  
 étoit innocent , non seulement on  
 l'absoudroit , mais que sa Sainteté  
 le combleroit de bienfaits , & que  
 s'il étoit tombé dans quelque er-  
 reur , on exigeroit seulement de lui  
 une retractation particuliere ; mais

il ne se fia pas à ces belles paroles , L. CAS-  
dit le Cardinal Palavicin , qui rap- TELVE-  
porte ce fait dans son *Histoire du* TRO.  
*Concile de Trente* ; ses ennemis vi-  
voient encore , & il appréhendoit  
que leur ressentiment ne l'emportât  
sur la bonne volonté que le Pape  
lui témoignoit.

Voyant qu'il n'avoit rien à espe-  
rer du Concile , qui finit sans rien  
faire de ce qu'il souhaitoit , &  
peut-être las d'un séjour où il ne  
se trouvoit pas trop bien , il se ren-  
dit enfin aux desirs de ses amis de  
France , & quitta *Chiavennes* , où il  
avoit demeuré deux ans , pour aller  
s'établir à *Lyon*.

On ne sçait combien de tems il  
demeura dans cette Ville ; ce qu'il  
y a de sûr , c'est qu'il y composa son  
Commentaire sur la Poétique d'*A-*  
*ristote* , & qu'il y demeuroit le 20.  
Janvier de l'an 1567. car on trouve  
cette date écrire de sa main sur un  
Manuscrit original de cet Ouvrage  
en ces termes : *In Lione sopra il Ro-*  
*dano il dì xx. di Gennaio l'anno di*  
*Christo 1567.*

Les troubles que les Huguenots

**L. CAS-** exciterent en France. obligerent à  
**TELVE-** la fin *Castelvetro* à sortir de cette  
**TRO.** Ville, après avoir vû piller la mai-  
 son où il demeueroit. Son frere *Jean*  
*Marie* l'étoit allé trouver deux ou  
 trois jours avant cet accident, dans  
 le dessein de venir à *Paris*, pour se  
 mettre avec lui sous la protection  
 du Roi, & rentrer par son moyen  
 en grace auprès du Souverain Pon-  
 tife. Mais ils se virent par là con-  
 traints de sortir du Royaume, après  
 avoir obtenu du Gouverneur de  
*Lyon* une petite escorte. Cette es-  
 corte ne les eut pas plutôt quittez,  
 qu'ils rencontrèrent des bandits qui  
 leur enleverent tout ce qu'ils avoient  
 & même leurs habits, & ils se se-  
 roient trouvez dans l'état le plus  
 déplorable, si un Gentilhomme de  
*Ferrare*, qui sortoit comme eux de  
*Lyon*, ne les eût reconnus, & ne  
 les eût pris avec lui pour les con-  
 duire en lieu de sûreté.

*Castelvetro* perdit dans cette oc-  
 casion non seulement son équipage,  
 mais encore ses Livres, & ce qui  
 fut plus triste pour lui, ses Ouvra-  
 ges, parmi lesquels étoient une

Grammaire Italienne fort ample , L. CAS-  
un Commentaire sur la plupart des TELVE-  
Dialogues de *Platon* , & un Juge-TRO.

ment sur les Comedies de *Plaute* &  
de *Terence* , le tout écrit en Italien.

Il y perdit aussi une explication de  
la Comedie du *Dante* , qu'il tâcha  
de refaire dans la suite , mais qu'il  
ne conduisit que jusqu'au vingt-  
neuvième Chapitre de l'Enfer , &  
une traduction Italienne du Nou-  
veau Testament , dont il resta ce-  
pendant une copie entre les mains  
d'un de ses amis , à qui il l'avoit  
donnée peu de tems auparavant.

Il crut sauver son Commentaire sur  
la Poétique d'*Aristote* , qui étoit  
son Ouvrage favori , en le confiant  
à *Jerôme Arnolfini* , Marchand de  
*Lucques* , mais il ne put jamais le  
retirer des mains de ce dépositaire  
infidele , quelques instances qu'il  
lui fit pour cela , & on auroit peut-  
être été privé de cet Ouvrage , s'il  
ne s'en étoit conservée une copie  
écrite de sa main , qu'il avoit en-  
voyée à *Modene* quelques mois au-  
paravant. Ceci a donné apparem-  
ment occasion au Conte qui est

L. CAS- rapporté dans le *Menagiana* , où il  
TELVE- est dit (a) que le feu ayant pris à  
TRO. Lyon dans sa maison , il se mit à  
crier : *La Poëtica* , sauvez ma Poë-  
tique.

*Castelvetro* sauvé ainsi de plusieurs dangers , se retira à *Geneve* , où *François Porto* tâcha de le consoler de ses disgraces , & retourna ensuite à sa premiere demeure de *Chiavennes*. Sa réputation attira en ce lieu plusieurs jeunes gens qui souhai- toient apprendre de lui la Langue Grecque , & il leur fit des leçons sur *Homere*.

Pendant ce tems là son frere alla à la Cour de *Vienne* , où il fut si bien reçu , que *Castelvetro* crut devoir s'y transporter aussi. L'Empe- reur *Maximilien* , qui connoissoit son merite , lui rémoigna toute sorte de bienveillance , & lui fit ressentir plus d'une fois des effets de sa liberalité , ce qui l'engagea à lui dé- dier son Commentaire sur la Poë- tique d'*Aristote* , qu'il fit imprimer par le conseil de ses amis à *Vienne* , en 1570.

(a) *Tom. 3. p. 128.*

Il se seroit volontiers fixé en ce L. CAS-  
lieu, mais la peste l'en chassa, & TELVE-  
l'obligea à retourner à *Chiavennes*. TRO.

Son dessein étoit d'attendre les  
beaux jours du Printems, pour al-  
ler demeurer à *Bâle*, où quelques  
Italiens de ses amis l'avoient enga-  
gé de se rendre, & pour y finir ses  
jours. Il ne put cependant l'exécu-  
ter, car il fut attaqué en même tems  
des douleurs d'une retention d'u-  
rine, qui le tourmentoît par inter-  
valles, d'un mal de côté & d'une  
fièvre violente, qui le réduisirent à  
l'extrémité. Il en mourut le 21. Fé-  
vrier 1571. âgé de 66. ans, à *Chia-  
vennes*, & non point à *Bâle* ni à  
*Modene*, comme le disent quelques-  
uns.

L'Auteur des additions & des  
corrections aux *Naudaana*, dit que  
les sentimens sont partagez tou-  
chant le lieu de sa mort, mais qu'il  
lui semble que cette dispute devoit  
être décidée par l'Épithaphe que son  
frere fit mettre sur son tombeau  
& que *Ghilini* rapporte, puisqu'il y  
est dit expressement qu'il vint mou-  
rir dans sa Patrie. *Teissier* a repeté

L. CAS- la même chose dans ses additions  
TELVE- aux Eloges de M. de Thou. Cepen-  
TRO. dant l'Epitaphe ne dit rien de sem-  
blable, & même dit précisément le  
contraire. La voici.

*D. O. M.*

*Memoria Ludovici Castelvirei  
Mutinensis,*

*Viri scientia, judicii, morum, ac vita  
incomparabilis,*

*Qui dum Patriam ob improborum  
H. minum sevitiam fugit,*

*Post decennalem peregrinationem*

*Tandem in libero solo liber moriens*

*Liberè quiescit.*

*Anno atatis suæ LXVI.*

*Salutis verò nostræ MDLXXI. die  
XXI. Febr.*

*F. M. M. P.*

*Castelvetro* étoit un homme fort  
reglé dans ses mœurs & d'une con-  
duite irréprochable. Il ne voulut  
jamais se marier, de peur que les  
soins d'un ménage ne le détournas-  
sent de l'étude, qui faisoit sa passion  
favorite. Il semble que l'on ait tort  
de douter de sa catholicité; les dé-  
marches qu'il fit en plusieurs oc-  
casions pour se justifier des erreurs



qu'on lui attribuoit, marquent assez son attachement à l'Eglise Catholique. S'il se retira dans des Pays Protestans, il ne le fit que parce qu'il n'y avoit point de sûreté pour lui en Italie, & qu'il y avoit tout à craindre du crédit & de la mauvaise volonté de ses ennemis. Il ne tint point à lui qu'il ne demeurât dans des Royaumes Catholiques, les desseins qu'il avoit formez de se fixer en France & ensuite à Vienne en sont d'assez bonnes preuves. Aussi ceux qui lui font un crime de cette retraite, ont-ils ignoré la plupart des faits qui le concernent, comme il est facile de le voir par la confusion & la fausseté qui regne dans tout ce qu'ils en disent.

Il vivoit fort sobrement, & se bornoit à un souper très-leger. Il dormoit peu, & ne couchoit jamais sur un matelas, mais seulement sur une paille. Les biens ne lui étoient de rien, & pourvu qu'il eût de quoi avoir des Livres, il abandonnoit à son frere bien aimé *Jean Marie* la disposition de tout ce qu'il avoit. Exempt d'ambition, il résista

**L. CAS-** toujours aux sollicitations qu'on  
**TELVE-** employa pour l'attirer à *Rome*, où  
**TRO.** son mérite & le crédit de son oncle  
 pouvoient lui ouvrir une voye aux  
 honneurs.

Ardent pour ses amis & pour  
 tous ceux qui pouvoient avoir be-  
 soin de ses services, il ne se refusa  
 jamais à eux ; il s'employoit même  
 avec ardeur dans toutes choses où il  
 pouvoit leur être utile.

Sa conversation étoit en même  
 tems utile & agréable, quoiqu'il  
 parlât peu & que sa brièveté rendit  
 son discours quelquefois obscur ;  
 défaut qui se trouve dans ses Ou-  
 vrages.

Il étoit naturellement colere ,  
 mais il sçavoit se moderer par rai-  
 son, & pardonnoit sans peine à ceux  
 qui l'avoient offensé, pourvu ce-  
 pendant qu'il ne s'agit point de  
 Belles Lettres & de Sciences, car  
 alors il ne vouloit jamais céder ; &  
 même plus ses adversaires étoient  
 habiles & sçavans, plus il s'opiniâ-  
 troit à leur tenir tête, sous pré-  
 texte qu'il aidoit par là à trouver la  
 vérité. Cette conduite lui attira des

disputes avec plusieurs Sçavans , L. CAS-  
mais aucune ne fit plus de bruit & TEL VE-  
ne fut plus préjudiciable à son repos TRO.  
que celle qu'il eut avec *Annibal*  
*Caro.*

Un autre défaut qu'il avoit étoit  
une envie demesurée de critiquer  
& de reprendre ; rien ne lui plai-  
soit , & il trouvoit toujours à re-  
dire aux Ouvrages les plus parfaits.  
Un tel caractère ne pouvoit lui  
procurer beaucoup d'amis , aussi  
étoit-il peu aimé, quoiqu'on esti-  
mât son habileté & son sçavoir.

Il avoit appris la Langue He-  
braïque d'un Juif de *Modene* fort  
habile nommé *David*. Il possédoit  
parfaitement la Langue Provençale,  
d'où l'on prétend que l'Italienne  
tire son origine. C'étoit *Jean Marie*  
*Barbieri* de *Modene* qui la lui avoit  
enseignée, & il traduisit avec lui en  
Italien les vies des Poètes Proven-  
çaux & une Grammaire Provençale  
d'un bon Auteur, dans le dessein  
de faire imprimer ces traductions ;  
mais ses disgraces empêcherent de  
l'exécuter.

Ce qu'il sçavoit le mieux étoit

**L. CAS-** les Langues Latine & Grecque ,  
**TELVE-** dans lesquelles il écrivoit avec une  
**TRO.** grande pureté. Mais il ne les culti-  
 voit pas tellement qu'il negligéât  
 l'Italienne , qu'il aimoit par dessus  
 toutes les autres. Elle faisoit le  
 principal objet de son application ,  
 & il composa un jour un *Traité*  
 pour prouver que les Italiens de-  
 voient plutôt écrire en leur Lan-  
 gue , même sur les matieres les  
 plus relevées , qu'en Latin , contre  
 le sentiment d'*Antoine Fiordibello* de  
*Modene* & de *Paul Sadolet* , qui  
 avoient prétendu le contraire. Ce  
*Traité* s'est perdu.

Catalogue de ses Ouvrages.

1. *La Poëtica d'Aristotele vulga-  
 rizzata & sposta. Vienna d'Austria*  
*1570. in-4°. It. riveduta & ammen-  
 data secondo l'originale dell' Autore.*  
*Basilea 1576. in-4°. La premiere*  
*édition est beaucoup plus rare &*  
*plus recherchée que la seconde; elle*  
*fut vendue 85. livres à la Biblio-*  
*theque de M. du Fay. Cet Ouvrage,*  
*qui est le plus considerable de Cas-*  
*telvetto , a eu beaucoup de réputa-*  
*tion & seroit un Ouvrage incôm-*

parable, selon la *Menardiere*, si la passion de contredire *Aristote* ne lui avoit fait embrasser d'étranges sentimens, & s'il n'y avoit pas fait entrer tant de questions & de raisonnemens inutiles. M. *Dacier* n'en juge pas si favorablement : » *Castelvetro*, dit-il dans la Préface sur la » Poétique d'*Aristote*, a beaucoup » d'esprit & de sçavoir, si l'on peut » appeller esprit ce qui n'est qu'imagination, & donner le nom » de sçavoir à une grande lecture. » Qu'on assemble toutes les qualitez d'un bon Interprete, on aura » une juste idée de *Castelvetro*, en » prenant le contrepied. Il ne connoît ni le théâtre, ni les passions, ni les caracteres; il n'entend ni les raisons, ni la methode d'*Aristote*, & il cherche bien plus à le contredire qu'à l'expliquer. Il est d'ailleurs si entêté des Auteurs de son Pays, qu'il ne sçauroit être bon critique. Comme le *Thersite* d'*Homere* il parle sans mesure & declare la guerre à tout ce qui est beau. Il ne laisse pas quelquefois de dire de bonnes choses, mais

L. CASTELVETRO.

L. CAS- » elles ne valent pas le tems qu'on  
 TELVE- » perd à les chercher. Outre cela  
 TRO. il est fort obscur & ne rapporte ja-  
 mais que la moitié des passages qu'il  
 cite, & même quelquefois il n'en  
 rapporte que les premiers mots ,  
 qui ne font rien à son sujet , com-  
 prenant le reste qui y a rapport sous  
 un & cetera.

2. *Ragione di alcune cose segnate  
 ne'la Canzone d'Annibal Caro: Venite  
 all' ombra de' gran Gigli d'Oro. In Ve-  
 nezia 1560. in-8°. It. in Parma 1573.  
 in-8°. J'en ai déjà parlé.*

4. *Correzione di alcune cose del  
 Dialogo delle lingue del B. Varchi ,  
 & una Giunta al primo libro delle  
 Prose del P. Bembo , dove si ragiona  
 della vulgar lingua. In Basilea 1572.  
 in-4°. J'ai aussi parlé de la premiere  
 partie de ce volume , qui a été pu-  
 blié par les soins de Jean Marie  
 Castelvetro frere de l'Auteur. La se-  
 conde est un fragment d'un gros vo-  
 lume que Castelvetro avoit composé  
 contre les Ouvrages en Prose du  
 Cardinal Pierre Bembo , & dont il  
 avoit lui-même publié un morceau  
 à Modene l'an 1563. sans y mettre son*

son nom. *Ottave Ignace Vitaliano* L. CAS-  
sçavant Napolitain l'a publié de TELVE-  
nouveau , avec quelques autres qui TRO.  
n'avoient pas encore paru , à la suite  
des Œuvres en Prose de *Bembe* , à  
Naples 1714.

4. *Le Rime del Petrarca brevemente sposte. In Basilea 1582. in-4°.*  
*Castelvetro* n'a pas mis la dernière  
main à cet Ouvrage , & il a paru  
dans l'état d'imperfection où il l'a-  
voit laissé. On voit dans une apos-  
tille jointe à un Manuscrit écrit de  
sa main , qu'il le finit le 8. Octobre  
1545. à *Staggia* , où sa Maison avoit  
de grands biens.

5. *Spozizioni sulla Rettorica ad Erennio. In Modena 1655.* Il a fait  
cet Ouvrage sur la fin de sa vie ;  
mais comme il ne l'a point retou-  
ché , il est fort imparfait.

6. *Opere varie critiche , non piu stampate , colla vita dell' Autore scritta dal signor Proposto Lodovico Antonio Muratori , Bibliotecario del ser. Duca di Modena. In Berna 1727. in-4°.*  
( se trouve à Paris chez Briasson. )  
Les Opuscules que M. *Philippe Ar-  
gelati* , à qui l'on est redevable de  
Tome IX. X

**L. CAS-** cette édition, a publié dans ce Re-  
**TELVE-** cücil, font 1°. *Parere sopra l'ajuto*  
**TRO.** *che domandano i Poëti alle Muse.* Il  
 y dit son sentiment sur quelques  
 anciens Auteurs, & découvre les  
 vols que quelques Italiens ont fait  
 de leurs pensées. 2°. Des correc-  
 tions & des explications de certains  
 passages d'Auteurs anciens & nou-  
 veaux. 3°. *Alcune cosette intorno alla*  
*Comedia di Dante.* Ce n'est point  
 l'explication de la Comedie du  
*Dante*, dont j'ai parlé ci-dessus, &  
 qui n'a jamais été imprimée. 4°.  
*Chiose nelle Comedie di Terenzio.* 5°.  
*Chiose intorno al primo libro del com-*  
*mune di Platone secondo la traduzione*  
*di Marsilio Ficino.* 6°. Remarques  
 sur plusieurs Ouvrages de *Platon*.

*Castelvetro* a fait encore plusieurs  
 autres Ouvrages qui n'ont pas été  
 imprimez, & dont même la plû-  
 part se sont perdus.

*V.* sa vie par *M. Muratori*, qui  
 nous a fait connoître ce Sçavant  
 beaucoup mieux qu'on ne le con-  
 noissoit auparavant. *Ghilini Teatro*  
*d'Huomini litterati.* *Lorenzo Crasso*  
*Elogii d'Huomini litterati*, tom. 1. p.



65. Les Eloges de M. de Thou & les Additions de Teissier. Les Additions au *Naudaana*. Tous ces Auteurs ne sont point exacts.

---

## JACQUES LENFANT.

**J**ACQUES Lenfant naquit à J. LEN-  
*Bazoché* en Beauce le 13. Avril FANT.  
 1661. de *Paul Lenfant* Ministre de  
*Chatillon sur Loin*, mort à *Marbourg*  
 au mois de Juin 1686. & d'*Anne*  
*Dergnoust de Pressinville*, decedée à  
*Berlin* le 6. Decembre 1692.

Il commença ses études de Theologie à *Saumur*, où il logeoit chez M. *Jacques Cappel* Professeur en Hebreu, & les alla continuer à *Geneve*. Il sortit de cette derniere Ville vers la fin de l'année 1683. & passa à *Heidelberg*, où il reçut l'imposition des mains au mois d'Août 1684. Il y exerça ensuite son Ministère en qualité de Chapelain de l'Electrice Douairiere Palatine, & de Pasteur ordinaire de l'Eglise Francoise.

L'entrée des François dans le Palatinat l'obligea à sortir d'*Heidel-*

J. LEN-  
FANT. berg en 1688. dans la crainte des  
suites fâcheuses que pourroient lui  
attirer deux Lettres qu'il avoit écri-  
tes auparavant , & qu'il a inserées à  
la fin de son *Préservatif*. Il en sortit  
au mois d'Octobre , & se retira à  
*Berlin* , où il arriva le mois sui-  
vant.

Quoique l'Eglise Françoisé de  
*Berlin* eut déjà un nombre suffisant  
de Pasteurs , l'Electeur de Brande-  
bourg *Frederic* ne laissa pas de lui  
donner encore M. *Lenfant* , qui  
commença ses fonctions le 21. Mars  
jour de Pâques 1689. & il les a con-  
tinuées dans cette Eglise pendant  
39. ans & quatre mois.

Il épousa en 1705. *Emilie Gour-  
geaud de Venours* , d'une famille il-  
lustre de Poitou , dont il n'a point  
eu d'enfans,

Le 29. Juillet 1728, il eut une  
legere attaque de paralysie , qu'on  
ne crut pas dangereuse , mais qui le  
conduisit en peu de jours au tom-  
beau ; car elle revint le quatrième  
Août suivant beaucoup plus forte  
que la premiere fois ; il tomba mê-  
me dans une espece de léthargie , &

mourut le 7. du même mois dans sa J. LEN-  
68<sup>e</sup> année. Il fut enterré deux jours FANT.

après aux pieds de la chaire de l'Eglise François, que l'on appelle du *Werder*, à cause du quartier où elle est située. C'étoit celle où il prêchoit ordinairement depuis l'année 1715. que le Roi de Prusse avoit affecté à chaque Eglise ses Pasteurs particuliers.

Il étoit d'une taille au-dessous de la médiocre, sa physionomie avoit quelque chose de fin, quoique son air fut simple & negligé. Il parloit peu, mais il disoit les choses d'une manière délicate & insinuante. Lorsqu'il s'élevoit quelque dispute dans la conversation & qu'on le contredisoit, il ne s'en fâchoit jamais, mais se servoit de l'ironie fort à propos.

Il aimoit la société, & passoit peu de jours sans voir quelques-uns de ses amis. Mais ses Ouvrages n'y perdoient rien. Il revenoit à son travail avec de nouvelles forces, le reprenoit sur le champ à l'endroit où il l'avoit laissé, & ne composoit jamais mieux que lorsqu'il s'étoit

**J. LEN-**égayé dans une compagnie qui lui  
**FANT.** plaisoit.

Il étoit bon ami , & rendoit service avec plaisir. Doué d'une humeur douce & pacifique , il en usoit genereusement à l'égard de ceux dont il avoit sujet de se plaindre.

Il réussissoit dans la Prédication, & ce fut ce qui lui procura le poste de Prédicateur de la Reine de Prusse *Charlotte Sophie*. Après la mort de cette Princesse , il fut fait Chapelain du Roi son fils. Il a été outre cela Conseiller du Consistoire supérieur & Membre d'un Corps , nommé le Conseil François , & formé pour diriger les affaires generales de la Nation.

Il fut aggregé en 1710. à la Société de la *Propagation de la Foy* , qui est établie en Angleterre , & le 2. Mars 1724. à l'Academie des Sciences de *Berlin*.

Il fit en 1707. un voyage en Hollande & en Angleterre. Il eut alors l'honneur de prêcher devant la Reine *Anne* , & s'il eût voulu se résoudre à quitter *Berlin* , il auroit pû

demeurer à *Londres*, avec le titre J. LENO-  
horable de Chapelain de la Reine FANT.  
qu'on lui offrit.

Il fit depuis d'autres voyages à  
*Helmstad* en 1712. à *Leipsic* en 1715.  
& à *Breslau* en 1725. Son but étoit  
de découvrir les Livres rares & les  
Manuscrits dont il avoit besoin pour  
composer les Histoires qu'il a écri-  
tes.

Catalogue de ses Ouvrages.

1. *Considerations generales sur le  
Livre de M. Brueys, intitulé: Exa-  
men des raisons qui ont donné lieu  
à la séparation des Protestans, &  
par occasion sur ceux de même caractère.*  
*Rotterdam* 1684. in-12. Ce Livre  
qu'il composa à l'âge de 22. ou 23.  
ans, & qui fut son coup d'essai,  
lui fit beaucoup d'honneur dans son  
parti, lorsqu'on scût qu'il en étoit  
l'Auteur; car il n'y mit pas son  
nom.

2. *Lettres choisies de S. Cyprien aux  
Confesseurs & aux Martyrs, avec des  
Remarques Historiques & Morales.*  
*Amsterdam* 1688. in-12.

3. *Innocence du Catechisme de  
Heidelberg.* 1690. in-12. It. à la

J. LEN- fin du *Préseruatif*. 1723. in-12.

FANT. 4. *De inquirenda veritate*. Geneva 1691. in-4°. C'est une traduction Latine de *la Recherche de la Verité* du P. Malebranche. M. Lensant l'entreprit pendant qu'il étudioit en Theologie à *Geneve*, & communiqua son dessein au P. Malebranche, qui lui répondit par une Lettre qui se trouve dans les *Nouvelles Litteraires* du 15. Fevrier 1716. Il l'acheva en 1683. mais elle ne fut imprimée qu'en 1691. à cause du desordre qui survint dans les affaires du Libraire qui en avoit entrepris l'impression, comme il le dit lui-même dans une de ses Lettres, inserée dans les *Nouvelles Litteraires* avec celle du P. Malebranche.

5. *Histoire de la Papesse Jeanne*, fidelement tirée de la *Dissertation Latine* de M. Spanheim. Cologne (*Amsterdam*) 1694. in-12. It. seconde édition augmentée. La Haye 1720. in-12. 2. tom. Le Libraire dans un avertissement sur la seconde édition, dit qu'il s'étoit adressé à M. Lensant pour avoir des additions, mais que cet illustre Sçavant occupé à des Ouvrages plus

importans n'avoit pû trouver le J. LEN-  
tems neceffaire pour revoir celui-ci. FANT.

On assure cependant que c'est par  
des raisons bien différentes que M.  
*Lenfant* avoit refusé de prendre part  
à cette édition, & que la véritable  
raison de son refus, étoit qu'il avoit  
changé de sentiment, & ne regar-  
doit plus l'Histoire de la Papesse  
*Jeanne*, qu'il avoit soutenuë d'a-  
bord, que comme une fable. M.  
*des Vignoles* s'est chargé à sa place  
de faire les additions qu'on lui de-  
mandoit.

6. *Remarques sur l'édition du Nou-  
veau Testament par M. Mill.* Infe-  
rées dans la *Bibliothèque choisie*, tom.  
16. p. 275.-310.

7. *Lettre Latine sur le Nouveau  
Testament Grec publié par M. Mill.*  
Inferée dans la *Bibliothèque choisie*,  
tom. 18. p. 209.-228.

8. *Lettre Latine sur l'édition du Nou-  
veau Testament Grec, publië par les  
soins de M. Kuster*: inferée dans la  
*Bibliothèque choisie*, tom. 21. p. 96.-  
118.

9. *Reflexions & Remarques sur la  
Dispute du P. Martianay avec un*

250 *Mem. pour servir à l'Hist.*

J. LEN-Juif : inferées dans la *Republique des*  
FANT. *Lettres*. May 1709. p. 479. & Juin  
p. 599.

10. *Memoire Historique touchant la*  
*Communion sur les deux especes* : in-  
feré dans la *Republique des Lettres*.  
Septembre 1709. p. 243.-275.

11. *Critique des Remarques du P.*  
*Vavasseur sur les Reflexions du P. Ra-*  
*pin , touchant la Poëtique* : inferée  
dans la *Republique des Lettres*. 1710.  
Fevrier p. 123. & Mars p. 253.

12. *Réponse à M. Dartis au sujet*  
*du Socinianisme*. Berlin 1712. in-4°.   
C'est une brochure , où il repousse  
l'accusation de Socinianisme que  
M. Dartis avoit intentée contre lui.

13. *Lettre sur le Sens Litteral des*  
*anciens Oracles , à l'occasion de la*  
*Dissertation sur le Pseaume 110.* (109.)  
inferée dans l'*Histoire Critique de la*  
*Republique des Lettres* , tome 6. p.  
43. Il prétend y faire voir qu'il n'y  
a aucune Prophetie de l'Ancien  
Testament , qui n'ait dû avoir un  
accomplissement litteral , & que si  
on ne l'apperçoit pas dans quel-  
ques-unes , c'est la faute de l'His-  
toire.



14. *Lettre sur une Dispute avec le P. Vota Jésuite*, insérée dans la *Bibliothèque choisie*, tome 23. p. 327. J. L. FANT.

15. *Histoire du Concile de Constance*, tirée principalement d'Auteurs qui ont assisté au Concile. Amsterdam 1714. in-4°. 2. tom. Cette édition a été contrefaite assez bien en France. It. nouvelle édition corrigée & augmentée considérablement. Amsterdam 1727. in-4°. 2. tom. Il est peu d'Histoire aussi exacte & aussi sagement écrite que celle-ci, qui pour être de la main d'un Protestant, ne porte aucune marque de partialité.

16. *Apologie pour l'Auteur de l'Histoire du Concile de Constance contre le Journal de Trevoux du mois de Décembre 1714*. Amsterdam 1716. in-4°. pp. 22. Cette Apologie a été insérée dans la seconde édition de l'Histoire du Concile de Constance.

17. *Discours prononcé dans l'Eglise du Werder le 26. Decembre de l'année 1715. jour du Jubilé, sur les quinze premiers Versets du Chapitre 44. de l'Ecclesiastique*. Berlin 1716. in-1°. It. Amsterdam 1716. in-12. C'est

J. LEN-un Eloge de la Maison de Brande-  
FANT.bourg.

18. *Le Nouveau Testament de Notre Seigneur Jesus-Christ traduit en François sur l'Original Grec , avec des Notes Litterales pour éclaircir le Texte. Par Messieurs de Beausobre & Lensant. Amsterdam 1718. in-4°. 2. vol.* Cette traduction faite avec beaucoup de soin par deux personnes habiles , a trouvé des Censeurs qui ont accusé les Auteurs d'avoir affoibli les preuves de la divinité de Jesus-Christ , & d'avoir donné dans le Socinianisme. Tel a été entr'autres Gabriel Dartis Ministre de Berlin , qui a publié une *Lettre Pastorale* contre cette traduction.

19. M. Lensant répondit à cette Lettre par une brochure imprimée à Berlin en 1719. Mais M. Dartis ayant répliqué , il jugea à propos d'en demeurer là , & de ne plus répondre davantage.

20. *Poggiana , ou la vie , le caractère , les sentences & les bons mots de Pogge Florentin avec son Histoire de la Republique de Florence , & un supplément de diverses pieces impor-*

tantes. Amsterdam 1720. in-12. 2. J. LENTOM. On croit que M. Lensant n'en FANT.

treprît cet Ouvrage que pour avoir occasion de répondre à ce que M. Recanati avoit repris, dans ce qu'il avoit dit du Pogge, dans son Histoire du Concile de *Constance*. Mais si ce sçavant Italien avoit relevé quelques-unes de ses fautes dans la vie du Pogge, qu'il avoit mise à la tête de son Histoire de Florence, cet Ouvrage lui donna sujet d'en relever bien d'autres. Ce qu'il fit dans un Ouvrage intitulé : *Osservazioni critiche, ed apologetiche sopra il libro del sig. Jacopo Lensant intitolato Poggiana, fatte da Giovan batista Recanati Patrizio Veneto. In Venezia 1721. in-8°. M. de la Monnoye publia aussi des Remarques sur le Poggiana de M. Lensant. Paris 1722. in-12. pp. 35.*

21. Lettre de l'Auteur du Poggiana à M. de la Motte, pour servir de supplément à cette Piece : inserée dans la *Bibliothèque Germanique*, to. 1. p. 112. On y trouve un détail curieux de la Vie & des Ouvrages de *Lucius Colutius Salutatius*.

254 *Mem. pour servir à l'Hist.*

J. LEN- 22. *Lettre à M. de la Crose* : in-  
FANT. *ferée dans la Bibliothèque Germani-*  
*que*, t. 1. p. 240. Elle roule sur quel-  
ques corrections du *Poggiana*.

23. *Réponse aux Remarques de M.*  
*de la Monnoye sur le Poggiana* : in-  
*ferée dans la Bibliothèque Germani-*  
*que*, to. 4. p. 70.

24. Il a eu beaucoup de part à la  
*Bibliothèque Germanique*, & c'est lui  
qui est l'Auteur de la Préface qui  
est à la tête du premier tome ; il  
ne s'est cependant mis proprement  
du nombre des Journalistes, que  
depuis le quatrième tome inclusive-  
ment.

25. *Lettre à M. des Vignoles pour*  
*prouver contre M. Bayle, que les Payens*  
*croyoient qu'il falloit demander la sa-*  
*gesse aux Dieux* : *inferée dans la Bi-*  
*bliothèque Germanique*, tome 1. pag.  
189.

26. *Dissertation sur cette question :*  
*Si Pythagore & Platon ont eu con-*  
*noissance des Livres de Moïse & de*  
*ceux des Prophetes* : *inferée dans la*  
*Bibl. Germ. tome 2. p. 124.* M. Len-  
fant est pour la négative.

27. *Eclaircissement sur ce qu'il avoit*

fait descendre Charles VI. de Charle- J. LEN-  
magne : inserée ibid. p. 173. FANT.

28. Lettre sur les paroles inutiles.  
Matth. XII. 36. inserée dans la Bibl.  
Germ. tom. 3. p. 98.

29. Dissertation Historique sur la  
premiere édition des Actes du Concile  
de Constance : inserée dans la Bibl.  
Germ. to. 12. p. 1.

30. Préservatif contre la réunion  
avec le Siege de Rome, ou Apologie  
de notre séparation d'avec ce Siege,  
contre le Livre de Mademoiselle. de B.  
Dame Profelyte de l'Eglise Romaine,  
& contre les autres Controversistes an-  
ciens & modernes. Amsterdam 1723.  
in-8°. 4. tom. avec un cinquième  
volume intitulé : l'Innocence du Ca-  
téchisme de Heidelberg démontrée con-  
tre deux Libelles d'un Jesuite du Pa-  
latinat ; où l'on a joint des Discours  
sur les Catéchismes, sur les Formulaires  
& sur les Confessions de Foy. Amster-  
dam 1723. in-8°. Le Discours sur  
les Catéchismes avoit déjà été im-  
primé à Berlin, pour servir de Pré-  
face à une édition Françoisse du Ca-  
téchisme d'Heidelberg. L'Innocence  
du Catéchisme de Heidelberg l'avoit

256 *Mem. pour servir à l'Hist.*

J. LEN-  
FANT. été aussi ; mais presque toute l'édition en fut brûlée dans l'incendie de cette Ville.

31. *Histoire du Concile de Pise & de ce qui s'est passé de plus mémorable depuis ce Concile jusqu'au Concile de Constance, enrichie de Portraits. Amsterdam 1724. in-4°. 2. vol. Cette Histoire est aussi exacte, aussi modérée, & aussi bien écrite que celle du Concile de Constance.*

32. *Seize Sermons sur divers Textes. Amsterdam 1728. in-8°.*

33. *Préface generale sur l'Ancien & le Nouveau Testament : à la tête d'une Bible Françoisé imprimée en 1728. à Hannover & à Leipsic in 8°.*

34. On a ajouté des Remarques de sa façon dans une édition du Livre du P. Gisbert sur l'Eloquence, qui a paru sous ce titre : *l'Eloquence Chrétienne dans l'idée & la pratique. Par le P. Gisbert de la Compagnie de Jesus. Nouvelle édition où l'on a joint les Remarques de M. Lensant. Amsterdam 1728. in-12.*

35. Il avoit achevé, quand il est mort, son Histoire du Concile de Bâle, qui s'imprime à Amsterdam, in-4°.

V.

## MARC-ANTOINE OUDINET.

**M**ARC-Antoine Oudinet naquit M. A.  
à Reims sur la fin de l'année OUDINET  
1643. sa famille étoit originaire de  
Cambray, & ses ancêtres avoient  
presque tous fait profession des ar-  
mes. *Nicolas Oudinet* son pere fut le  
premier qui transporta son domi-  
cile & sa fortune en Champagne,  
où renonçant absolument au mé-  
tier de la guerre, il ne songea qu'à  
faire valoir son bien, & ce fut ap-  
paremment l'exemple d'une vie si  
différente, qui tourna son fils du  
côté du Barreau.

Le jeune *Oudinet* étudia jusqu'en  
Rhetorique au College des Jésuites  
de Reims, & il y brilla, sur tout  
par l'étendue & la facilité de sa mé-  
moire. Son Regent voulant un jour  
en juger par une épreuve certaine,  
le chargea d'apprendre par cœur  
un des Livres de l'Eneïde à son  
choix, pour le reciter publique-

M. A. ment à la fin de la semaine. Le jour  
 OUDINET venu, *Oudinet* proposa de tirer ce  
 Livre au sort, parce que dans la  
 crainte qu'on le soupçonnât d'avoir  
 eu quelque avance, ou peut-être  
 trop de tems pour un Livre parti-  
 culier, il avoit appris l'*Enéide* en-  
 tière.

Au sortir de la Rhetorique, il  
 vint passer cinq ou six ans à *Paris*,  
 où il s'appliqua à l'étude de la Phi-  
 losophie & du Droit, se fit recevoir  
 Avocat au Parlement, & y plaïda  
 plusieurs fois avec succès.

A son retour à *Reims*, il se livra  
 tout-à-fait à la plaidoirie, où il ac-  
 quit bientôt une si grande réputa-  
 tion, qu'il se vit accablé d'affaires.  
 Il fut obligé de se borner aux plus  
 importantes, afin d'avoir le tems  
 de se perfectionner dans l'étude des  
 Loix.

Cette étude, à laquelle il s'ap-  
 pliqua avec beaucoup d'ardeur, ne  
 lui fut pas infructueuse, elle lui  
 valut la première chaire vacante de  
 Professeur en Droit dans l'Univer-  
 sité de *Reims*, & il la remplissoit  
 actuellement, lorsque M. *Rainssant*,



commis à la garde des Médailles du M. A. Cabinet du Roi, l'engagea à venir OUDINET partager ce soin avec lui. Ils étoient parens, & le goût pour les Médailles leur étoit venu en même tems & par le même hazard.

Un Fermier de M. Oudinet le pere trouva en labourant la terre une grande urne pleine de Medailles de bronze. Ce fut de l'occupation pour ces deux jeunes gens, qui piqués par la curiosité, se mirent aussi-tôt à en déchiffrer à l'envie l'un de l'autre les légendes, & à en expliquer les types.

M. Rainssant devenu Medecin, & M. Oudinet Avocat, ne perdirent pas dans ces différentes professions le goût qu'ils avoient pris ensemble pour les Medailles ; mais pendant que l'un la cultivoit à Paris avec tout l'avantage qu'y donnent le commerce des Sçavans & la vûë d'un grand nombre de Cabinets, l'autre n'avoit dans sa Province que le secours des Livres. Enfin M. Rainssant fut chargé du Cabinet du Roi, & comme il y avoit beaucoup à travailler par rapport au catalogue &

M. A. à l'arrangement des suites , il son-  
**UDINET** gea aussi-tôt à attirer M. *Oudinet*  
 pour le soulager.

M. *Rainssant* étant mort quelques années après , M. *Oudinet* alla dans le moment porter les clefs du Cabinet à M. *de Louvois*. Mais ce Ministre qui le connoissoit , lui dit de les garder , puisqu'il sçavoit qu'elles étoient en bonnes mains , & lui procura l'agrément du Roi pour la même place.

Pendant vingt-deux ans qu'il l'a remplie , il a fait au Cabinet des augmentations considérables & s'est donné pour le mettre en bon ordre des peines dont ceux-là seuls qui font au fait des Medailles peuvent connoître le prix. Son application à ce travail lui procura de la part du Roi une pension de cinq cens écus , qui fut ajoutée à ses appointemens.

Au renouvellement de l'Académie des Inscriptions en 1701. il y fut nommé Associé , & quoiqu'il vint rarement à *Paris* , qu'il eut assez d'occupation d'ailleurs , & qu'il commençât à être dans un âge

avancé , il ne laissa pas d'y fournir M. A.  
de tems en tems de petits Ouvrages OUDINET  
d'autant plus précieux que ce sont  
les seuls qui restent de lui. Telles  
sont les *Dissertations sur le nom de  
Medailles* qu'il fait venir du mot  
*Metal*. *Sur les Medailles d'Athenes  
& de Lacédémone*. *Sur deux magni-  
fiques Agathes du Cabinet du Roi*.

Il avoit eu un an ou deux avant  
sa mort une legere attaque d'apo-  
plexie ; il n'en vouloit cependant  
pas convenir , comme si cet aveu  
eût pû hâter en quelque sorte le  
retour d'un mal , qui ne pardonne  
gueres : mais trop Chrétien pour  
s'étourdir lui-même sur le danger ,  
il vivoit dans cette défiance salu-  
taire , qui sanctifie chaque jour de  
la vie , comme s'il en devoit être le  
dernier. L'apoplexie revint en effet ,  
& l'emporta subitement le 12. Jan-  
vier 1712. à l'âge de 68. ans.

V. l'*Histoire de l'Académie des Ins-  
criptions* , tome 3.



## JOSEPH GAZOLA.

J. GAZOLA. **J**OSEPH *Gazola* naquit à *Verone* l'an 1661. Après avoir fait ses Humanités & sa Philosophie dans sa patrie , il alla à *Padoue* étudier en Médecine & en Mathématique. Il reconnut bien-tôt en ce lieu que les principes qu'il avoit appris en Philosophie ne pouvoient le mener à rien de solide , & qu'il lui falloit recommencer sur de nouveaux frais pour se mettre en état d'étudier la nature. Le goût qu'il se sentoît pour la Physique la lui fit étudier en même tems que la Médecine sous les fameux Professeurs de cette Université , & il y fit de si grands progrès qu'il fut reçu Docteur en l'une & l'autre Faculté le 17. May 1683.

Le Bonnet de Docteur ne lui fit pas concevoir des idées plus avantageuse de sa science. Persuadé qu'elle n'étoit pas assez grande pour s'hazarder à pratiquer la Médecine , il voulut employer encore trois ans à l'étudier & à s'exercer dans la Mé-

thode de *Galien* sous la direction J. GA-  
 de *Raimond Gianforti* son compa-ZOLA.  
 triote & premier Professeur de Mé-  
 decine à *Padoue* ; sans négliger ce-  
 pendant la Physique & les Mathé-  
 matiques , dont il continua à pren-  
 dre des leçons sous deux Maîtres  
 fameux *Geminien Montanari* de *Mó-*  
*dene* , & *François Spoleti* de *Luci-*  
*gnano* en *Toscane*.

De retour en sa patrie en 1686.  
 il commença à pratiquer la Méde-  
 cine suivant la Méthode qu'il avoit  
 apprise à *Padoue*. Mais afin de ne  
 pas oublier les connoissances qu'il  
 avoit acquises dans la Physique &  
 d'en faire part à ses concitoyens ;  
 il songea à former à *Verone* une Aca-  
 demie , dont les experiences Phy-  
 siques & les observations Mathe-  
 matiques fissent le principal objet.  
 Il se donna tant de mouvemens  
 pour cela , qu'il y réussit ; & cette  
 Academie qui prit le nom d'Acade-  
 mie *Degli Aletosili* , commença à  
 s'assembler, & tint sa premiere séance  
 le 21. Décembre de la même an-  
 née 1686.

*Gazola* avide de se perfectionner

J. GA- dans ses connoissances , crut qu'il  
ZOLA. n'y avoit point de meilleur moyen  
pour cela que de voyager dans les  
Pays étrangers. Il s'en presenta une  
occasion telle qu'il pouvoit la sou-  
haiter. Le Sénateur *Jean de Pesaro*  
étoit prêt à aller en Espagne en  
qualité d'Ambassadeur de la Répu-  
blique de Venise. *Gazola* fit si bien  
que le Ministre agréa qu'il l'accom-  
pagnât en qualité de son Médecin.

Il demeura trois ans à *Madrid* ,  
où il eut occasion de s'attirer l'esti-  
me des Espagnols par les cures sin-  
gulieres qu'il y fit. Il y publia aussi  
un livre en Espagnol qu'il dédia à  
la Reine Regente *Marie Anne de Ba-  
viere*. Cette dédicace ne lui fut pas  
inutile , puisqu'il en reçut un pre-  
sent considerable en diamans , &  
qu'elle lui procura l'honneur d'être  
mis en 1692. au nombre des Méde-  
cins de l'Empereur *Leopold*.

Avant que de retourner dans son  
pays, il voulut passer par la Fran-  
ce , & il demeura quelque tems à  
*Paris* pour voir les Savans de l'Aca-  
demie des Sciences , & pour profi-  
ter de leurs lumieres. Il passa en-  
suite

suite à Gennes , parcourut la Tos- J. GA  
cane & l'Etat de l'Eglise , & arri- ZOLA.  
va en 1696. à Naples , où il con-  
tracta une étroite amitié avec Leo-  
nard de Capoue & Luc Porzio , fa-  
meux Médecins de cette Ville.

Revenu dans sa patrie le 28. Mars  
1697. il commença à se donner à la  
pratique de la Médecine , mais plû-  
tôt pour avoir quelque occupation,  
que par le desir du gain , la fortune  
l'ayant assez favorisé à son gré des  
Biens de ce monde.

Après avoir été incommodé pen-  
dant plusieurs mois , il eut une atta-  
que d'apoplexie qui l'enleva le 14.  
Février 1715. dans sa cinquante-  
quatrième année.

#### Catalogue de ses Ouvrages.

1. *Entusiasmos Medicos , Politicos ,  
& Astronomicos. Madrit 1689.* C'est  
l'ouvrage qu'il publia pendant son  
séjour en Espagne dans le goût de  
ceux chez qui il étoit.

2. *Origine , preservativo , e rime-  
dio del Corrente contagio pestilenziale  
del Bue. In Verona 1713. in 4<sup>o</sup>.*

3. *Il mondo ingannato da falsi Me-  
dici. Opera Postuma. In Praga 1716.*

Tome IX.

Z

J. GA-  
ZOLO.

*in 8°. pp. 214.* L'Éditeur de cet ouvrage à été *Jean Battiste Gaz-la* Avocat & Juge Fiscal de la Chambre Ducale de *Veronne*, son frere. L'Auteur n'y paroît point entêté de de son art, il en découvre toutes les difficultez, fait sentir que rien n'est plus rare qu'un bon Médecin, & qu'on meurt des remedes presque aussi souvent que des maladies. Pour consoler un peu ses lecteurs, il leur enseigne l'art de conserver leur santé & de se passer de Médecins; quoiqu'il eût été attaché d'abord à la Methode de *Galien*, il déclare qu'il ne connoît point de plus mauvais Médecins que les Galenistes attachez à leur vieille Méthode, & qu'il n'y en a point de meilleurs que ceux suivent les principes des Modernes. Il y a de bonnes choses dans cet ouvrage, mais quoique l'Auteur ait été exempt de la prévention ordinaire aux hommes en faveur de leur profession, il n'est pas tout-à-fait exempt de préjugés.

V. *Le Jour. des Sçavans de Venise* tom. 27. p. 214.



## SAMUEL BUTLER.

**S**AMUEL Butler , fameux Poëte S. BUT-  
Anglois , naquit l'an 1612. à LER.  
*Strensham* dans le Comté de *Wor-*  
*cester* , où il fut baptisé le 13. Fé-  
vrier. Son pere qui étoit Fermier du  
Seigneur de ce lieu , lui trouvant  
de l'inclination pour l'étude , l'en-  
voya étudier à *Worcester*. Il passa  
de là à *Cambrige* , mais il ne prit  
point de degrés dans cette Univer-  
sité , parce que son pere n'étoit pas  
en état de faire la dépense nécessaire  
pour cela.

Après y avoir fait quelque séjour,  
il revint dans son pays , où un Juge  
de Paix , nommé *Jefferys* de *Earls-*  
*croom* , le prit pour son Secrétaire.  
Ce poste ne lui donna pas assez d'oc-  
cupation pour remplir tout son  
tems. Il en trouva assez pour satis-  
faire l'inclination qu'il avoit pour  
les sciences ; il s'apliqua principa-  
lement à l'Histoire & à la Poësie ,  
& y joignit pour se délasser , la Mu-  
sique & la Peinture.

Il ne quitta la Maison de ce Ma-

S. BUT-  
LER.

gistrat , que pour entrer au service d'*Elizabeth Comtesse de Kent* , qui aimoit fort les gens de lettres , & il eut chez elle l'avantage de pouvoir consulter un grand nombre de livres , qui lui avoient été jusques-là inconnus , & de jouir de la conversation du fameux *Selden*.

Il entra ensuite chez *Samuel Luke* , où il demeura quelque tems. Cet homme qui descendoit d'une ancienne Famille du Comté de *Bedford* , étoit fort attaché à *Olivier Cromwell* , & remplissoit alors des postes considérables dans l'armée ; ainsi *Butler* eut occasion d'être instruit de tout ce qui s'étoit passé dans les guerres civiles , & ce qu'il en apprit lui fit naître la pensée de travailler à son Poëme d'*Hudibras* , qu'il composa dans la maison de *Luke*. On y voit qu'il étoit dans des principes bien opposés aux siens , tant par rapport à la Religion qu'à l'égard de la politique , & que le hazard plutôt que le choix l'avoit engagé à son service.

Après le rétablissement du Roi *Charles II.* *Butler* fut fait Secrétaire

de *Richard* Comte de *Carbury*, Gouverneur de la Principauté de Galles, S. BUTLER.  
 qui lui donna la Charge de Sénéchal de la Cour de Justice de *Ludlow*, lorsque cette Cour y fut rétablie.

Ce fut vers ce tems qu'il se maria, & épousa une Demoiselle de fort bonne famille, nommée *Herbert*. *Wood* dit qu'elle étoit veuve, mais il s'est trompé en cela. Elle avoit assez de bien, mais comme il étoit mal placé, elle en perdit la plus grande partie, ainsi *Butler* ne fut gueres plus avancé, que s'il n'avoit rien reçu d'elle.

*Wood* prétend qu'il a été aussi Secrétaire de *George* Duc de *Buckingham*, dans le tems qu'il fut Chancelier de l'Université de *Cambrige*; quoique ce fait ne soit pas certain, il est sûr cependant que ce Duc l'aimoit, & qu'il lui a fait du bien.

Celui de tous ses Protecteurs qui lui a donné le plus de marques de sa bienveillance, a été *Charles* *Buckhurst*, Comte de *Dorset* & de *Middlesex*, qui étant lui-même fort bon Poëte, sçavoit connoître le mérite des autres, & se faisoit un plaisir de ré-

S. BUT-pandre ses liberalitez sur les Sçavans.  
LER.

*Butler* mourut en 1680. âgé de 68. ans , & fut enterré à *Londres* dans le cimetiere de l'Eglise S. Paul.

Catalogue de ses Ouvrages.

1. *Hudibras*. Poëme Anglois en trois parties , dont chacune contient trois chants , avec quelques remarques & des figures. Il y a plusieurs éditions de ce Poëme qui est accompagné de deux lettres en vers , l'une d'*Hudibras* à sa femme , & & l'autre de la femme d'*Hudibras* à son mari , & précédé de la vie de de l'Auteur. Une des plus belles est celle qui a été faite à *Londres* en 1710. in 12. » Cet Ouvrage est une » Satyre fine & piquante contre la » rébellion de *Cromwell* & des Presbyteriens , que l'Auteur dépeint » comme des gens de mauvais sens, » fauteurs de l'Anarchie , & hypocrites achevez. *Hudibras* le Héros » de ce Poëme est un saint *Don Quichotte* de cette secte , & le » redresseur de tous les torts imaginaires que l'on fait à sa Dulcinée ; il ne lui manque ni *Ros-*

» nante , ni avantures burlesques , S. BUT-  
 » ni *Sancho* ; mais le sien est d'un LER.  
 » caractère tout opposé à celui du  
 » *Sancho* Espagnol. Au lieu que  
 » celui-ci est un Payfan naïf , l'E-  
 » cuyer Anglois est Tailleur de mé-  
 » tier , *Tartuffe* de naissance , &  
 » habile Théologien Dogmatique ,  
 » comme dit le Poëte.

» *Mysteres* sçavoit démêler .  
 » Tout comme éguilles enfiler.

» L'Auteur de cet Ouvrage est  
 » préférable à *Scaron* , auquel il res-  
 » semble par son stile burlesque ,  
 » en ce qu'il a un but fixe , & que  
 » par un effort surprenant d'imagi-  
 » nation , il trouve moyen d'y mé-  
 » ner ses lecteurs en les divertissant :  
 c'est le Jugement que porte de ce  
 Poëme l'Auteur d'une Dissertation  
 sur les Poëtes Anglois inserée dans  
 le *Journal littéraire* to. 9. p. 165.  
 J'ajoute que ce Poëme est fort esti-  
 mé en Angleterre , & que le Roi  
*Charles II.* en faisoit tant de cas ,  
 qu'il le sçavoit presque par cœur ,  
 & qu'il se faisoit un plaisir d'en ci-  
 ter des morceaux dans la conversa-  
 tion.

272 *Mém. pour servir à l'Hist.*

S. BUT- 2. *Mola Asinaria*. Ou le fardeau  
LER. pesant & insupportable, mis sur les  
épaules de cette pauvre nation. ( En  
Anglois ) Londres 1659 in 4°. Cet  
Ouvrage ne tient qu'une feuille.

30. Deux Lettres, l'une de *Jean  
Audland Quaker* à *Guillaume Pryn*,  
& l'autre de *Pryn* en réponse à la  
précédente. ( En Anglois ) 1672.  
fol.

4. On lui attribué aussi un petit  
Poëme Anglois d'une feuille in 4°.  
sur un fameux voleur de grands  
chemins, nommé *Du Vall*; mais il  
n'est pas sûr qu'il soit de lui.

*V. Wood Athena Oxonienses, & la  
Préface d'Hudibras.*

---

## DENIS DE SALLO.

DENIS DE **D**ENIS de Sallo Sieur de la  
SALLO. Condraye naquit à Paris l'an  
1626. de *Jacques de Sallo* Conseiller  
en la Grand'Chambre du Parle-  
ment, dont la famille étoit origi-  
naire de Poitou, & d'une très an-  
cienne Noblesse.

Sa premiere jeunesse ne prévint

pas trop en sa faveur, il avoit l'esprit pesant & n'apprenoit qu'avec beaucoup de peine. Il fit ses classes au College des Grassins, où il étoit Pensionnaire, & il les fit assez mal. Mais lorsqu'il fut en Rhetorique, son esprit s'ouvrit de telle sorte, qu'il remporta à la fin de l'année tous les prix de sa Classe en Prose & en Vers. D. D E SALLO-

Il fit ensuite sa Philosophie à la fin de laquelle il soutint des Theses publiques en Grec & en Latin.

Il passa de là à l'étude du Droit, dans laquelle il ne brilla pas moins.

En 1652. il fut reçu Conseiller au Parlement, & il fit paroître dans l'exercice de cette Charge une conception facile, un esprit net & un jugement solide.

Il se maria en 1655. & épousa *Elizabeth Mesnardreau*, fille d'un Conseiller de la Grand'Chambre, dont il a eu un fils, & quatre filles, qui se sont toutes faites Religieuses.

Il lui arriva en 1662. une aventure qui lui fait trop d'honneur, pour n'être point rapportée au long.

D. DE Je me servirai des propres termes  
SALLO. de M. *Boursaut* , qui en fait le recit  
dans le second tome de ses Let-  
tres.

„ En 1662. , dit-il , il y eut une  
„ longue & cruelle famine à *Paris*.  
„ Un soir des grands jours d'Été ,  
„ que Mr. *de Sallo* venoit de se  
„ promener, suivi seulement d'un  
„ petit laquais, un homme l'abor-  
„ da, lui présenta un pistolet, &  
„ lui demanda la bourse; mais en  
„ tremblant & en homme qui n'é-  
„ toit pas expert dans le metier  
„ qu'il faisoit. Vous vous adressez  
„ mal, lui dit M. *de Sallo*, & je ne  
„ vous ferai gueres riche; je n'ai  
„ que trois pistoles, que je vous  
„ donne fort volontiers. Il les prit,  
„ & s'en alla sans lui rien demander  
„ d'avantage. Suis adroitement cet  
„ homme-là, dit M. *de Sallo* à son  
„ laquais, observe le mieux qu'il  
„ te sera possible où il se retirera, &  
„ ne manque pas de venir me le di-  
„ re. Il fit ce que son Maître lui  
„ commanda, suivit le voleur dans  
„ trois ou quatre petites rues, & le  
„ vit entrer chez un Boulanger, où



„ il acheta un pain de sept ou huit D. DE  
„ livres , & changea une des pistoles SALLO.  
„ qu'il avoit. A dix ou douze mai-  
„ sons delà il entra dans une allée ,  
„ monta à un quatrième étage , &  
„ en arrivant chez lui , où l'on ne  
„ voyoit clair qu'à la faveur de la  
„ Lune , jeta son pain au milieu de  
„ la chambre , & dit en pleurant à  
„ sa femme & ses enfans : Mangez ;  
„ voilà un pain qui me coute cher ;  
„ rassasiez vous en , & ne me tour-  
„ mentez plus comme vous faites ;  
„ un de ces jours je serai pendu , &  
„ vous en ferez la cause. Sa femme  
„ qui pleuroit aussi l'ayant appai-  
„ sé le mieux qu'elle put , ramassa  
„ le pain & en donna à quatre pau-  
„ vres enfans qui languissoient de  
„ faim. Le laquais vint faire à son  
„ Maître un rapport de tout ce qu'il  
„ avoit vû & entendu. Le lende-  
„ main dès cinq heures du matin ,  
„ M. de Sallo se fit conduire par  
„ son laquais chez cet homme. Il  
„ s'informa dans le voisinage ce qu'il  
„ étoit ; on lui dit , que c'étoit un  
„ Cordonnier bon homme & bien  
„ serviable , mais chargé d'une gros-

D. DE „ se famille & très pauvre. Il monta  
 SALLO. „ ensuite chez lui & heurta à sa por-  
 „ te. Le Malheureux la lui ayant  
 „ ouvert, le reconnut pour celui  
 „ qu'il avoit volé le soir précédent.  
 „ Il se jetta aussitôt à ses pieds, lui  
 „ demanda pardon, & le supplia  
 „ de ne le pas perdre. Ne faites  
 „ point de bruit, lui dit *M. de Sallo*,  
 „ je ne viens point ici dans ce dessein  
 „ là. Vous faites, continua-t'il,  
 „ un méchant métier, & pour peu  
 „ que vous le fassiez encore, il pour-  
 „ ra vous perdre. Tenez, voilà  
 „ trente pistoles que je vous donne,  
 „ achetez du cuir, travaillez à ga-  
 „ gner la vie à vos enfans, & sur  
 „ tout ne leur donnez pas d'exem-  
 „ ple si mauvais que celui que vous  
 „ avez suivi.

*M. de Sallo* n'étoit pas tellement appliqué aux devoirs de sa charge, qu'il négligeât les Muses. Il se faisoit un plaisir de lire toute sorte de livres, & avoit toujours auprès de lui des personnes gagées pour transcrire ses Reflexions & les Extraits qu'il vouloit faire de ses lectures. Ce qui lui fit amasser des Recueils

considerables, & le mit en état de D. DE  
composer en fort peu de tems des SALLO.

Traitez sur les Matieres qui se presentoient, comme il le fit voir en plusieurs occasions.

Ainsi le Cardinal *Chigi* Legat en France ayant eu quelques disputes pour le pas. *M. de Sallo* travailla par ordre du Roi à un Traité sur ce sujet, qu'il acheva en huit jours. En un autre occasion la Cour étant partagée sur le nom qu'on donneroit à la Reine, & si on l'appelleroit *Marie Therese d'Autriche*, ou bien *Marie Therese d'Espagne*, on le consulta sur ce point, & il fit en quinze jours un traité des Noms plein de recherches savantes & curieuses. Il a fait encore un traité des *Seaux*, & plusieurs autres, qui n'ont point été donnez au public, son Ouvrage sur les Legats est le seul qui ait été publié sous ce titre.

*Traité de l'Origine des Cardinaux du St. Siege, & particulièrement des François: avec deux Trait. curieux des Legats à latere, & une relation exacte de leur reception & des verifications de leurs facultez au Parlement*

D. DE *de Paris. Cologne 1665. in-12. It.*  
 SALLO. *Nouvelle Edition augmentée de la Re-*  
*lation de l'affaire des Corfès. Cologne*  
*1670. in-12.*

M. de Sallo conçut en 1664. le premier projet du *Journal des Sçavans* ; & il commença l'année suivante à le donner au public sous le nom du Sr de Hedouville , qui étoit celui de son valet de chambre. Mais il le prit d'un ton trop haut. Ses extraits étoient ordinairement accompagnés d'une critique vive & fine , dont les traits perçans ne pouvoient manquer de déplaire aux Auteurs maltraitez. Il les vit bientôt se soulever contre lui , & se vanger de la liberté qu'il se donnoit , par celle qu'ils prirent à l'égard de son Journal.

*Menage* raillé sur ses *Amenitez du Droit civil* fit éclater son ressentiment , en traitant dans sa Preface sur les Oeuvres de *Malherbe* , le Nouveau Journal de *Billevezées Hebdomadaires*. Une censure assez forte du livre de *Charles Patin* de l'*Introduction à l'Histoire par la connoissance des Medailles* excita la bile de Gui

*Patin* son pere, qui n'épargnoit gueres ceux qui lui déplaisoient, & qui pour vanger son cher *Carolus*, se déchâna avec violence contre le Journal & son Auteur. Ses Lettres sont remplies de plaintes ameres sur ce sujet, & on voit bien par la vivacité de ses expressions combien il étoit piqué.

On ne se contenta pas même des plaintes; on prévint les puissances contre le Journal, qui fut arrêté au bout de trois mois, après que le treizième eut été donné au public; & M. de *Sallo* l'abandonna à M. l'Abbé *Gallois*, qui le recommença l'année suivante.

Son attachement continuel à l'étude lui causa quelques années avant sa mort une maladie, qui le mit hors d'état de marcher davantage, jusques-là qu'on étoit obligé de le porter à son Carosse, lorsqu'il vouloit sortir; mais le plaisir qu'il prenoit à étudier le consolait de cette disgrâce.

On voit par une lettre d'*Adrien de Valois* à *Jean Albert Portner*, inserée dans le sixième tome des

D. DE *Amenitez Litteraires de Schelhorn*  
 SALLO. pag. 542. que l'étude des langues vivantes faisoit une de ses occupations, & qu'il ne se contentoit pas de les sçavoir superficiellement, mais qu'il vouloit encore en connoître les fineses. *De Valois* y prie *Portner* de la part de *M. de Sallo* de lui indiquer les Auteurs qui ont écrit le plus purement en Allemand, afin qu'il les lise, & apprenne les délicatesses de cette Langue.

Il est mort l'an 1669. âgé de 43. ans.. On lit dans le premier tome des *Mélanges de Vigneul-Marville*, qu'il mourut d'une maladie à laquelle les enfans des *Muses* ne sont gueres sujets, & pour laquelle il n'y a point de remedes dans *Hippocrate* & dans *Galien*, ou pour parler plus clairement, qu'il mourut de déplaisir d'avoir perdu cent mille écus, c'est-à-dire, tout son bien au jeu. Mais l'Auteur des Notes ajoutées aux *Remarques Critiques sur Morery*, dément ce fait par l'autorité de *M. l'Abbé Gallois*.

*M. de Sallo* étoit d'un caractère fort agréable, il aimoit sur tout à dire librement sa pensée, & haïssoit mortellement

mortellement la contrainte ; mais il étoit trop satyrique. D. DE SALLO.

V. *Mélanges de Vigneul-Marville*,  
tome 1. *Lettres de Bourfaul*. Dictionn.  
de Morery.

## HENRI DE COCCEJI.

**H**ENRI de Cocceji, fameux Jurisconsulte, naquit à Breme, Ville Imperiale de la Basse-Saxe, le 25. Mars 1644. H. DE COCCEJI.

Après avoir fait ses études dans sa Patrie, il alla en 1667. étudier en Droit à Leyde, & y soutint sous M. van Thinen une Thèse de Possession *Momentanea & lite Vindiciarum*.

Son Droit fini, il retourna à Breme, où le dessein qu'il avoit formé de visiter les Pays Etrangers ne lui permit pas de faire un long séjour.

Les avantages & les agrémens qu'il pouvoit trouver auprès de son oncle maternel *Henri d'Oldenburg*, l'un des principaux Membres, & Secrétaire de la Société Royale des

H. DE SCIENCES à *Londres*, l'engagerent à  
COCCEJL. commencer ses voyages par l'An-  
gleterre.

Il y arriva en 1670. & eut pen-  
dant le séjour qu'il y fit, le plaisir  
d'assister aux expériences Physiques  
du celebre *Robert Boyle*. Ces expé-  
riences lui firent naître l'envie d'é-  
tudier de nouveau la Philosophie,  
& de l'étudier à fond. Il le fit si  
heureusement, qu'il composa pour  
son propre usage un Système de  
Philosophie. Le Manuscrit de cet  
Ouvrage a été enveloppé dans la  
perte qu'il fit en 1692. de sa belle  
& nombreuse Bibliothèque à la  
prise de la ville de *Heidelberg*.

Un autre avantage qu'il retira de  
son voyage d'Angleterre, fut de  
gagner les bonnes grâces du Prince  
d'Orange, à la recommandation  
duquel il reçut le degré de Docteur  
en Droit dans l'Université d'Ox-  
ford, la même année 1670. Cette  
Université, qui lui donna une Pa-  
tente fort honorable, ne se borna  
pas à cette marque de distinction,  
car lorsqu'en 1706. elle envoya des  
Députez pour assister au Jubilé de



l'Université de Francfort sur l'Oder, elle les chargea d'un Acte qui donnoit à M. de Cocceji les mêmes honneurs & les mêmes dignitez dans l'Université d'Oxford, que celles qu'il possédoit à Francfort.

D'Angleterre il passa en France en 1671. avec des lettres de recommandation de son Oncle aux Sçavans de ce Royaume, qui lui firent beaucoup d'amitié. Il n'y acheva pas l'année, parce qu'il avoit dessein d'aller passer quelque tems à Spire, où se tenoit alors la Chambre Imperiale, afin de s'y former à la Jurisprudence de l'Empire.

Etant arrivé en Allemagne il différa son voyage de Spire pour aller à Heidelberg voir la cérémonie du mariage de Charles Prince Electoral Palatin, avec Vilhelmine Ernestine Princesse Royale de Danemark. Les fêtes & les divertissemens n'y occuperent pas cependant toute son attention. Pour se faire connoître dans cette Université, il soutint publiquement une Dissertation de *Proportionibus*, qui merita l'approbation de l'Electeur Charles Louis.

H. DE Ce Prince lui fit offrir la même  
COCCEJI. année une chaire de Professeur en  
Droit Naturel & des Gens. Il l'ac-  
cepta & fit son entrée dans l'Uni-  
versité par un Discours sur la *Loy*  
*Salique*, dont l'Electeur fut si con-  
tent, qu'il voulut bien y faire de sa  
propre main plusieurs remarques  
marginales.

Cet établissement fut bientôt  
suivi du mariage de M. de Cocceji.  
Il épousa en 1673. la fille unique  
de M. *Samuel Houvard* Seigneur de  
*Dirsheim*, Chancelier & Conseiller  
Privé du Duc de Wirtemberg, dont  
il a eu trois fils.

L'aîné *Frederic Henri* né en 1675.  
a été Lieutenant Colonel au service  
de l'Electeur Palatin. Il fut tué dans  
la Campagne de 1703.

Le second *Jean Godefroy*, étoit  
en 1720. Conseiller Privé du Roi  
de Prusse dans la Regence de *Mag-*  
*debourg*.

Le troisième *Samuel*, étoit aussi  
alors Conseiller Privé du même  
Prince dans le College Privé de  
Justice, dans celui des Appella-  
tions, & dans le Commissariat Ge-

neral , & Directeur de la Regence d'*Halberstadt*. H. DE  
COCCEJI.

M. de *Cocceji* après son mariage alla faire un tour dans sa Patrie , qui voulut l'honorer de la Charge de Sénateur ; mais il ne put l'accepter , parce que l'Electeur Palatin ne put se résoudre à se priver d'un habile Jurisconsulte , dont il se servoit si utilement pour le conseil , & qui faisoit tant d'honneur à son Université.

De retour à *Heidelberg* , il entra en lice avec le celebre Jurisconsulte *George Adam Struve* , au sujet d'un *Traité de Culpis* , que le premier avoit publié. Ces deux Antagonistes donnerent un bel exemple de modération & de civilité , qu'il seroit à souhaiter que les Sçavans imitassent dans les disputes qu'ils ont entr'eux. La diversité de leurs sentimens n'altéra jamais l'estime & la vénération qu'ils avoient conçûe l'un pour l'autre.

L'Electeur Palatin *Charles Louis* étant mort en 1680. *Frederic Guillaume* Electeur de Brandebourg fit proposer à M. de *Cocceji* la chaire

H. DE de Droit dans l'Université de *Franc-*  
 COCCEJI. *fort sur l'Oder.* Mais le nouvel Elec-  
 teur Palatin ne lui permit pas de  
 suivre le penchant qu'il avoit pour  
 cette vocation, & même pour l'at-  
 tacher davantage à son service, il  
 le fit en 1682. Conseiller Privé  
 d'Etat. Depuis ce tems-là le grand  
 nombre d'affaires d'Etat qu'on lui  
 confia, lui donnerent occasion d'ap-  
 profondir la science du Droit Pu-  
 blic.

Les agrémens qu'il trouvoit dans  
 son poste furent bien diminuez par  
 la désunion qui se mit dans la Mai-  
 son Electorale; mais ce qui mit le  
 comble à ses chagrins fut la mort de  
 l'Electeur *Charles*, en qui l'on vit  
 s'éteindre la ligne Protestante des  
 Electeurs Palatins, qui fit place à  
 la ligne de *Neubourg*, Catholique  
 Romaine.

Cette révolution le fit penser sé-  
 rieusement à quitter la Cour, où il  
 ne pouvoit plus se promettre le mê-  
 me agrément qu'auparavant, & il  
 résolut d'accepter l'offre que lui fai-  
 soient les Etats d'*Utrecht* d'une  
 Chaire en Droit dans leur Uni-

verfité, avec des appointemens con-  
siderables. H. DE  
COCCEJL.

Il demanda pour cet effet en 1687. son congé au nouvel Electeur *Philippe Guillaume*, mais ce Prince ne voulut pas le lui accorder; il lui representa même de bouche, qu'comme il connoissoit mieux que personne le Pays & le Gouvernement, il étoit le seul à qui il pût confier ses interêts à cet égard. Le refus de l'Electeur fut accompagné de tant de marques de bienveillance & de considération, que M. de *Cocceji* fut obligé de remercier les Etats d'*Utrecht*.

La guerre, qui désola en 1688. le Palatinat, l'engagea à renouveler ses instances auprès de l'Electeur pour obtenir son congé, mais aussi inutilement qu'auparavant. Ce Prince lui representa si fortement le besoin qu'il avoit de lui dans la situation violente où il se trouvoit, qu'il fut contraint de se rendre à ses prieres, qu'il regardoit comme des commandemens. Il eut ainsi la douleur d'être témoin la même année de la prise d'*Heidelberg* par les troupes de France.

H. DE COCCEJI. Il pourvut alors à sa sûreté à l'exemple de tout le monde, en se retirant dans le Duché de *Wirtemberg*, où sa famille avoit pris les devans. Ce fut là que les Etats d'*Utrecht* lui adresserent de nouveau la vocation de Professeur en Droit sous les mêmes conditions. Comme rien ne le retenoit, il l'accepta avec plaisir, & après avoir notifié sa résolution à l'Electeur Palatin, il se rendit à *Utrecht*, où il fut reçu du Magistrat avec de grandes marques d'estime & de bienveillance.

Il fit l'ouverture de ses leçons par un Discours sur cette question : *Lequel des deux défend mieux un Etat, les Loix ou les Armes*; & ce Discours fut applaudi & admiré, tant pour le fond des choses, que pour l'élégance & la pureté du stile Latin.

Il n'y avoit pas encore un an que M. de Cocceji remplissoit avec applaudissement & avec succès les devoirs de sa profession, lorsque l'Electeur de Brandebourg lui fit offrir la Chaire de Professeur en Droit dans l'Université de *Francfort sur l'Oder*, & lui écrivit même en des termes

termes fort obligeans pour l'engager à l'accepter.. H. DE  
COCCEJI.

M. de *Cocceji*, qui avoit de fortes raisons de ne pas refuser ce poste, se rendit à ses desirs, après avoir obtenu, quoiqu'avec beaucoup de peine, l'agrément des Etats de la Province d'*Utrecht*. Il partit donc de cette Ville au mois de Novembre 1690. & eut en chemin l'honneur de saluer à *Cleves* l'Eleveur, qui lui fit un accueil fort gracieux. Il arriva à *Francfort* au mois de Decembre suivant, & y fut reçu avec de grandes marques de joye par l'Academie en Corps, qui étoit allée au-devant de lui hors de la Ville.

C'est dans cette Ville & dans ce poste qu'il a passé le reste de sa vie. Il y jouïssoit avec plaisir de la gloire qu'il s'étoit acquise & qu'il s'acqueroit tous les jours par ses doctes travaux, en s'entretenant avec les Sçavans, & sur tout avec ses Livres, qui faisoient ses délices, autant que ses occupations le lui permettoient.

Ces occupations ne se bornoient  
Tome IX. Bb

H. DE pas aux fonctions de sa Charge &  
 COCCEJI. à ses études particulières. Il fut  
 employé fort souvent dans des af-  
 faires d'Etat des plus secretes &  
 des plus importantes. Il fut envoyé  
 en 1702. par l'Electeur devenu Roi  
 de Prusse à *la Haye* pour y soutenir  
 ses prétentions dans l'affaire de la  
 succession d'Orange, & à son re-  
 tour ce Prince récompensa sa fide-  
 lité & son zele par la Charge de  
 Conseiller Privé.

Depuis ce tems là , M. de Cocceji  
 a été recherché souvent & avec em-  
 pressement par diverses Universi-  
 tez , & en particulier par celles  
 d'*Heidelberg* & d'*Urrecht*, aussi bien  
 que par diverses Cours Etrangères.  
 Mais tous les avantages qu'on lui  
 offrit ne purent jamais l'emporter  
 sur l'attachement inviolable qu'il  
 avoit pour un Maître , dont il re-  
 cevoit tant de marques de distinc-  
 tion.

Cela n'empêchoit pas pourtant  
 qu'il ne répondit aux consultations  
 qui lui étoient adressées de la plû-  
 part des Cours de l'Europe dans des  
 affaires de la derniere importance.



L'Electeur Palatin *Jean Guillaume* l'employa dans l'affaire de la succession de la Maison d'Orleans au Palatinat avec tant de succès, que ce Prince l'en remercia par une lettre écrite de sa propre main, & en termes pleins de reconnoissance.

H. DE  
COCCEII.

Ce fut sans doute en consideration de tant de services importans que l'Empereur lui donna en 1713. la qualité de Baron de l'Empire.

Il avoit jouï jusqu'à l'âge de 70. ans d'une santé parfaite; un accident qui lui arriva alors l'altéra entièrement. Un jour qu'il étoit sorti de chez lui, ses chevaux prirent le mord aux dents, & il se jeta avec précipitation hors de la voiture pour éviter le danger. L'effort qu'il fit lui causa une rupture dans le corps & excita en même tems la pierre, dont il a été depuis ce tems là si cruellement tourmenté, qu'il a passé le reste de sa vie dans des douleurs inexprimables.

Le mal augmenta par une dysenterie, qui l'affoiblit tellement dans l'espace de trois jours, qu'il mourut le dix-huit Août 1719.

H. DE dans sa soixante-seizième année.  
 COCCEJI. Les qualitez du cœur répon-  
 doient en lui à celles de l'esprit.  
 Il étoit d'une probité, d'un désin-  
 téressement & d'une intégrité à  
 toute épreuve. Sa conversation étoit  
 douce, agréable, polie, obligeante  
 envers tout le monde. Il avoit l'art  
 de s'acquérir la confiance & l'a-  
 mour de ses disciples par sa dou-  
 ceur, jointe à la prudence de ses  
 conseils.

Ce qu'il y a de remarquable dans  
 sa vie, c'est qu'il n'étoit redevable  
 de toute son habileté qu'à sa medi-  
 tation & à son travail. Il n'avoit ja-  
 mais entendu de leçons que sur les  
 Institutions du Droit, & cepen-  
 dant par sa propre meditation il a  
 porté le système du Droit Naturel,  
 & celui du Droit Public d'Alle-  
 magne à un aussi haut degré de  
 perfection qu'il ait été porté jus-  
 qu'ici.

Catalogue de ses Ouvrages.

1. *De Possessione Momentanea &  
 lite vindiciarum. Lugd. Bat. 1668.  
 in-4°.* C'est une Dissertation qu'il  
 défendit publiquement à *Leyde* sous

M. van Thinen, Docteur & Professeur en Droit de cette Université. H. DE COCCEJI.

2. *De Proportionibus. Heidelberg 1671. in-4°.* Il soutint cette Dissertation à Heidelberg, dans le dessein de s'y faire connoître, & elle lui valut une chaire de Professeur en Droit Naturel & des Gens.

3. *Oratio de questione : Utrum armis magis an legibus Respublica defendi possit, vel Romana defensa fuerit. Ultraj. 1689. in-4°.* Il prononça ce Discours à l'ouverture de ses leçons de Droit à Utrecht.

4. *Positiones paucula & generalissima loco quasi postulatorum explanationi Juris Gentium & Praelectionibus Grotianis praemissa*, insérées dans la Bibliothèque Germanique, to. 1. p. 12. M. de Cocceji avoit conçu dans les commencemens de ses études une forte prévention contre le Droit Civil Romain. Il ne regardoit ce Corps de Droit que comme une rapsodie, dont les principes étoient moins fondez sur la raison & sur l'équité naturelle, que sur le caprice des Jurisconsultes Romains, ou sur

**H. DE** l'usage de ces tems là. Dans cette  
**COCCEJI.** pensée il avoit résolu de ne s'atta-  
cher plus qu'à la Philosophie, com-  
me il fit en effet dans son voyage  
d'Angleterre, lorsque le *Traité de*  
*Grotius, de Jure Belli & Pacis*, lui  
tomba entre les mains. Ayant re-  
marqué que dans cet Ouvrage *Gro-*  
*tius* tiroit des sources du Droit Na-  
turel certaines maximes du Droit  
Civil, il forma le dessein de suivre  
cette ouverture & cette methode,  
& il voulut voir si cette maxime du  
Jurisconsulte *Ulpian*, qui dit que  
*le Droit Civil est une Collection des*  
*Principes du Droit Naturel & du*  
*Droit des Gens* étoit fondée. Pour  
cet effet il établit la *Volonté de Dieu*  
pour principe general fixe & obli-  
gatoire de toutes les actions mora-  
les. Mais afin de pouvoir juger en-  
suite de ce qui peut être conforme  
à la volonté de Dieu ou non, il  
posa cinq moyens de démonstra-  
tion, par lesquels on peut connoi-  
tre la volonté ou l'intention des  
agens libres. A la faveur de ces  
moyens il conduisoit, selon la me-  
thode des Geometres, de ce prin-

eipe general à la connoissance de H. DE  
tous les devoirs des hommes tant COCCEJI.  
envers Dieu, qu'envers leur pro-  
chain. Il seroit à souhaiter qu'il eût  
pû mettre lui-même la dernière  
main à cet Ouvrage, dont il avoit  
seulement dressé le plan dans ces  
Theses Generales.

5. *Juris Publici prudentia, compen-  
diosè exhibita, qua materia ejus, præ-  
cipuaque hætenus agitata controversia  
ab sua origine & fonte deducuntur,  
facilique ratione exponuntur & de-  
monstrantur. Francof. ad Viadrum  
1695. in-8°. Cet Ouvrage qui est  
excellent & original au jugement  
des connoisseurs, a une origine oc-  
casionnelle. Une conversation que  
M. de Cocceji eut avec l'Electeur Pa-  
latin Charles Louis, qui étoit un  
Prince fort sçavant, lui donna lieu  
de l'entreprendre. Ce Prince lui  
demanda, si l'on ne trouvoit dans  
l'Histoire aucune trace de l'origine  
des Cercles de l'Empire, & par quelle  
raison Maximilien I. n'avoit d'abord  
partagé l'Empire d'Allemagne qu'en  
six Cercles. Cette question étoit  
nouvelle & interessante. M. de Coc-*

H. DE *ceji*, non content de ce que ses lectures lui avoient pû fournir là-dessus, résolut de l'examiner à fond. Ce qui l'engagea à se former un système du Droit Public d'Allemagne, dont il donne ici le détail.

6. *Dissertatio Juridica de Evocatione Sacrorum. Francof. 1711. in-4°. pp. 51.* Cette Dissertation est curieuse & singulière, on en peut voir un ample extrait dans le premier tome de la *Bibliothèque Germanique*, p. 27.

7. *Hypomnemata Juris ad seriem sac. Imp. Justiniani. Francof. 1698. in-8°.*

8. *Autonomia Juris Gentium, ubi natum inde inter Gentes discrimen Civitatis mediata & immediata, libera & non libera, aliaque ad illustrationem Juris Gentium ac Publici spectantia plenissimè eruuntur. Francof. 1718.*

9. *Prodromus Justitiæ Gentium, sive exercitationes duæ, quarum prima socialitatem Grotianam principium Juris Naturæ neque essendi neque cognoscendi esse, evincit. Secunda veram Majestatis originem eruit. Francof.*

1719. in-4°. Cet Ouvrage étoit un H. DE  
avant-coureur de celui qu'il de- COCCEJ.  
voit publier sur le Droit Naturel.

10. *Deductiones, Consilia & Res-  
ponsa in Causis Illustrum ; in quibus  
Jura Regum, Electorum, &c. propo-  
nuntur & resolvuntur. In-sol. 1725.*

11. Il a aussi publié un nombre  
prodigieux de Theses, qui ont été  
imprimées ensemble en 4. vol. in-4°.  
à Lemgov.

V. son éloge dans la *Biblioth. Ger-  
man.* tom. 1.

---

## BARNABE' BRISSON.

**B**ARNABE' Brissou naquit à B. BRIS-  
Fontenai-le-Comte, en Poitou ; SON.

Patrie du fameux Jurisconsulte An-  
dré Tiraqueau, de François Brissou  
Lieutenant au Siege Royal de cette  
Ville, qui n'oublia rien pour cul-  
tiver les heureuses dispositions qu'il  
remarqua en lui.

Après avoir fait ses Classes, il se  
donna à l'étude de la Jurisprudence  
avec tant de succès, qu'il se distin-  
gua bientôt dans le Barreau & de

**B. BRIS-SON.** vint en peu de tems un Avocat celebre. La réputation qu'il se fit en cette qualité dans le Parlement de Paris , lui acquit l'estime du Roi *Henri III.* qui l'ayant connu plus particulièrement dans la suite, avoit coûtume de dire qu'il n'y avoit aucun Prince dans le monde qui pût se vanter d'avoir un homme aussi sçavant que son *Briffon*.

Ces dispositions où le Roi étoit à son égard , lui procurerent son agrément pour la Charge d'Avocat General au Parlement de Paris , qu'il acheta au mois de Mai 1575. de *Gui du Faur de Pibrac*.

Il ne la conserva que cinq ans , car au mois d'Août 1580, il fut fait Président à Mortier par la cession de *Pompone de Believre* , à qui il donna pour cela soixante mille livres , comme il est rapporté dans le *Journal d'Henri III.*

Le Roi , qui l'avoit fait quelque tems auparavant Conseiller d'Etat , se servit ensuite de lui en plusieurs négociations importantes , & l'envoya en Ambassade en Angleterre. A son retour il l'employa à faire un



Recueil de ses Ordonnances & de B. BRIS-  
celles de ses Prédecesseurs, ce que SON.

*Brisson* executa en fort peu de tems  
& avec beaucoup d'habileté.

En 1584. il fut de la Chambre  
Royale destinée à faire le procès  
aux Financiers, dont les séances  
commencerent le 9. Juin.

La ville de *Paris* s'étant soulevée  
en 1589. contre le Roi, la plupart  
des Membres du Parlement fidelles  
à leur devoir se hâterent d'en sor-  
tir; mais *Brisson* y demeura pour  
son malheur. Quelques-uns préten-  
dent qu'il n'en usa ainsi que pour  
être plus à portée de servir son  
Prince, & dans l'esperance d'em-  
ployer efficacement l'éloquence qui  
lui étoit naturelle, pour ramener  
les esprits mutins, qui paroissoient  
disposés à porter les choses aux der-  
nieres extrêmités. Mais d'autres  
veulent que l'ambition seule ait eu  
part à ce qu'il fit alors, & qu'il ne  
soit resté à *Paris* que pour devenir  
Premier Président du Parlement,  
à la place d'*Achille de Harlay*, qui  
étoit alors prisonnier à la Bastille.

Il le devint effectivement, & la

300 *Mem. pour servir à l'Hist.*  
B. BRIS- Ligue le choisit pour en tenir la  
SON. place. Il est vrai qu'avant que d'en  
prendre possession, il protesta par  
un Acte daté du 21. Janvier 1589.  
qu'il ne l'acceptoit que par force  
pour sauver sa vie & celle de sa fa-  
mille, & qu'il désavoüoit tout ce  
qu'il pourroit faire de préjudicia-  
ble au service du Roi; mais malgré  
cette protestation, on ne peut l'ex-  
cuser d'avoir contribué à dégrader  
son Prince, en recevant le serment  
que le Duc de Mayenne fit entre  
ses mains de *Lieutenant General de  
l'Etat & Couronne de France.*

Au reste quel qu'ait été le motif  
qui l'ait fait agir, il eut lieu de se  
repentir d'être demeuré parmi des  
séditieux, & il en porta la peine  
deux ans après.

Le Parlement ayant renvoyé ab-  
sous en 1591. un nommé *Brigard*,  
que les seize de *Paris* accusoient de  
favoriser le parti du Roi, les plus  
emportez de cette faction résolu-  
rent de s'en venger. Ils formerent  
pour cela un Conseil secret de dix  
d'entre eux, dont l'avis déterminé-  
roit toutes les choses importantes.

Ce Conseil jugea qu'il falloit se dé- B. BRIS-  
faire de *Briffon* & de deux autres SON.

Conseillers, & l'on prit des mesu-  
res pour en venir à bout par un assa-  
sinat ; mais le complot ayant été  
découvert, les factieux résolurent  
d'agir plus ouvertement. Ils dresse-  
rent une Sentence de mort contre  
eux, & l'écrivirent au-dessus des  
signatures de plusieurs Bourgeois,  
qu'ils avoient surprises sous un au-  
tre prétexte.

Avec cet Acte ils les arrêterent  
le 15. Novembre 1591. les condui-  
sirent au petit Châtelet, & les fi-  
rent pendre sur le champ à une pou-  
tre de la Chambre du Conseil, après  
leur avoir donné seulement le tems  
de se confesser.

*Briffon* fut executé le premier : il  
parla long-tems pour tâcher de sau-  
ver sa vie, & demanda par grace  
qu'on le confinât quelque part en-  
tre quatre murailles, jusqu'à ce qu'il  
eût achevé un Livre qu'il avoit  
commencé pour l'instruction de la  
jeunesse. Mais voyant que ses prie-  
res ne faisoient aucune impression  
sur ses ennemis & qu'il falloit mou-

B. BRIS-  
SON.

rir, il s'écria : *O Dieu que tes jugemens sont grands !* Avant que de mourir, il lui prit une si grande sueur, qu'on vit sa chemise dégoutter, comme si on l'eût plongée dans la rivière.

Le lendemain 16<sup>e</sup> les corps de *Briffon* & des deux Compagnons de son malheur furent attachez à une potence dans la Greve, & l'on mit à celui de *Briffon* cet écriteau : *Barnabé Briffon, l'un des Chefs des traîtres & heretiques.*

Les honnêtes gens furent fort touchez de la fin malheureuse de ce Magistrat; quelques-uns cependant, dit M. de *Thon*, (a) crurent que la Republique des Lettres y avoit plus perdu que l'Etat, peu surpris de le voir périr, puisqu'aux dépens de son honneur & de sa vie, il avoit mieux aimé vivre avec les Ligueurs & occuper parmi eux une premiere Charge, qui ne lui appartenoit pas, que de suivre le parti de son Roi, & de se contenter de la place qu'il pouvoit occuper en sûreté avec ses Confreres.

(a) *Memoires de sa vie, liv 5.*

M. de Thou n'est pas le seul qui ait parlé défavorablement de la conduite de Brissou. B. BRIS-  
SON.  
Jean-Baptiste le Grain dans sa *Decade du Roi Henri le Grand*, l'accuse d'avarice & d'ambition, & dit qu'on le soupçonna d'avoir contribué à l'emprisonnement du premier Président de Harlay pour avoir sa place, dans laquelle il se signala par plusieurs Arrêts violens, qu'il rendit contre les fidèles serviteurs du Roi. Il rapporte aussi cette Epitaphe satyrique qu'on lui fit alors.

*Barnaba Brissouii Presidis maximi exangue cadaver hic repositum est, qui, dum vixit, pecuniam Cruce signatam adamavit, Crucem adoravit, Cruci affixus est, & à Cruce (a) ceterisque cruenta pietate ferventibus in ade Crucis (b) sepultus. Viden? viator, quem fructum reportarunt carnifices isti Catholici novi è sacris litteris & concionibus. Ex Barnaba unica sublata, unica addita littera Barrabam effecerunt,*

(a) Oudin Crucé, Procureur en la Cour d'Eglise, un des seize.

(b) Il fut enterré à sainte Croix de la Bretonnerie.

B. BRIS-*necaverunt tamen. Ita-ne innocens à*  
 SON. *nocentibus, prudens ab insanis, judex*  
*à reis capitalibus capite plectitur! Disce*  
*viator. Deus falli non potest, abi prof-*  
*perè & cave.*

Quoiqu'on ne doive pas ajouter beaucoup de foi à ce qui est rapporté dans les *Scaligerana* & dans les *Perroniana*, je ne laisserai pas de rapporter ici ce qui s'y trouve par rapport à Brissou. *Barnabé Brissou*, fait-on dire à Scaliger, étoit riche, mais il avoit beaucoup gagné par injustice, c'étoit un méchant homme. Il étoit, dit du Perron, un assez mauvais harangueur, il avoit la parole forte laide & la presence de même, il regardoit toujours aux soliveaux. Cela ne s'accorde gueres avec ce que l'Auteur de sa vie dit de son éloquence.

Catalogue de ses Ouvrages.

*Opera B. Brissouii varia, multo quam antehac emendatiora & tertia parte auctiora cum locupletissimis indicibus. Paris. 1606. in-4°. Les Ouvrages qui composent ce Recueil avoient déjà paru en differens tems. Ils sont au nombre de sept.*

1. *Selectarum ex Jure Civili Antiquitatum*

*quitatum Libri IV. Antuerpiæ 1585. B. BRIS-*  
*in-8°. It. Hanovia 1599. in-8°. It. SON.*  
*Paris. 1606. in-4°. It. Helmstadii*  
*1663. in-4°. It. Heidelbergæ 1664.*  
*in-8°. Il y a beaucoup d'érudition*  
*dans cet Ouvrage, comme dans*  
*tous les autres que Briffon a com-*  
*posez.*

2. *De Ritu Nuptiarum & Jure Con-*  
*nubiorum Libri duo. Paris. 1564. in-*  
*8°. It. Antuerpiæ 1585. in-8°. It.*  
*Francofurti 1564. & Paris. 1605.*  
*in-4°. It. dans le neuvième tome des*  
*Traitez de Droit imprimez à Venise*  
*en 1584. It. Lugd. Bat. 1641. in-12.*  
*It. Amstelodami 1662. in-12. It.*  
*dans le huitième volume des Anti-*  
*quitez Romaines de Grævius.*

3. *Ad L. Juliam de Adulteriis Li-*  
*ber unus. Hanovia 1599. in-8°. It.*  
*Paris. 1605. in-4°. It. Heidelbergæ*  
*1654. in-8°.*

4. *De Sotutionibus & Liberationibus*  
*Libri III. Lugd. 1558. in-4°. It. Pa-*  
*ris. 1585. in-8°. & 1605. in-4°. It.*  
*Antuerpiæ 1585. in-8°.*

5. *Commentarius in L. Dominico*  
*C. de Spectaculis, & L. omnes Dies*  
*C. de Feriis. Hanovia 1599. & 1600.*  
*Tome IX. C c*

306 *Mem. pour servir à l'Hist.*

B. BRIS-*in-8°*. It. Paris. 1605. *in-4°*. It.  
SON. *Lugd. Bat.* 1712. *in-12.* avec quel-

ques autres Opuscles de Brissou.

6. *Parergon liber singularis.* Paris.  
1605. *in-4°*.

7. *De Regio Persarum Principatu  
Libri tres.* Paris. 1591. *in 8°*. It. cum  
notis Sylburgii ap. Commelin. 1595.  
*in-8°*. It. cum tribus Indicibus, Capi-  
tum Autorum & Rerum. 1606. *in-4°*.  
It. iidem Libri, præter complures subla-  
tos errores, testimoniorum Græcorum  
versione Latina auctiores, additis spar-  
sim observationibus, adjectisque Indi-  
cibus necessariis opera Joh. Henrici Le-  
derlini. Argentorati 1710. *in-8°*. Ce  
Traité qui se fait estimer par lui-  
même, est devenu encore plus pré-  
cieux par les additions de M. Le-  
derlin; il peut beaucoup servir à en-  
tendre les anciens Historiens, &  
jetter même quelque lumière sur  
les difficultez de quelques Livres  
sacrez; c'est le jugement qu'en por-  
tent les Journalistes de Trevoux.  
(1711. Mai p. 917.)

*De formulis & solemnibus Populi  
Romani verbis Libri VIII.* Parisiis  
1583. fol. It. Francofurti 1592. *in-4°*.



It. *Moguntia* 1649. in-4°. Quoique B. BRIS-  
ces Formules soient lûës aujour-  
d'hui de peu de personnes, dit M.  
*Simon*, (a) elles ne laissent pas d'être  
recommandables, non seulement  
par la profonde érudition de  
l'Auteur, mais elles peuvent être  
aussi d'une grande utilité à ceux qui  
cultivent les Sciences, soit profa-  
nes, soit sacrées & Ecclesiastiques.  
*Scaliger* n'en juge pas si favorable-  
ment dans les *Scaligerana* & dans  
ses Lettres, où il dit qu'il y a peu  
de bonnes choses, que *Brissou* ne  
songoit qu'à faire un gros Livre,  
& que cependant il y manque plu-  
sieurs formules; mais on sçait que  
*Scaliger* jugeoit souvent avec assez  
de précipitation, & selon ses idées  
particulieres, & le jugement qu'il a  
porté de *Brissou* n'est pas juste.

*De Verborum qua ad Jus pertinent  
significatione, Libri XIX. Francofurti  
1557. & 1578. in-fol. It. cum Ap-  
pendice pratermissarum quarumdam  
Vocum & Parergon libro singulari.  
Cura Francisci Modii. Francof. 1587.  
in-fol. L'Editeur a joint à cette édi-*

(a) *Bibl. choisie*, tom. 1. p. 353.

B. BRIS- tion plusieurs Opuscules de *Briffon*.  
 SON. It. *Idem Libri ex Analectis Joannis*  
*Ottonis Taboris editi, novisque acces-*  
*sionibus locupletati à Joanne Christiano*  
*Ittero, Mano-Francosurtensi. Francos.*  
*1683. fol. & Lipsia 1721. in fol.* Ce  
 Livre qui est un *Index* exact du  
 Corps du Droit peut être utile non  
 seulement aux Jurisconsultes, mais  
 encore à tous ceux qui lisent les an-  
 ciens Auteurs Latins.

*Code du Roi Henri III. rédigé par*  
*écrit par Barnabé Briffon. Paris 1587.*  
*in-fol. imprimé plusieurs fois de-*  
*puis.*

*Nota in Titum-Livium.* Ces notes  
 qui sont extraites de ses Ouvrages,  
 se trouvent dans l'édition de Tite-  
 Live publiée par François Modius  
 en 1588. *in-fol.*

Il y a dans le premier volume  
 des Poètes Latins de France p.  
 708. quelques Poësies de sa façon.

V. son éloge dans les *Vies des Ju-*  
*risconsultes*, recueillies par *Leickher.*  
*Lipsic 1686. Le Journal d'Henri III.*



JAQUES-AUGUSTE DE THOU.

**J**AQUES-Auguste de Thou, d'une maison très-illustre dans la Robbe, naquit à Paris le 9. Octobre 1553. de Christophe de Thou, qui fut depuis Premier Président du Parlement de Paris, & de Jaqueline Tullen.

On eut bien de la peine à l'élever ; on ne le nourrit pendant deux ans que de lait, parce qu'il avoit pour toute sorte de bouillie une aversion invincible, qu'il a toujours eue depuis. Pour le sevrer, on se servit d'une certaine pâte, faite avec de la mie de pain, de la farine de froment sechée au four, & de l'huile d'olive, qui est en usage en Italie ; ce qui le rendit si délicat & si maigre, que jusqu'à l'âge de cinq ans on desespéra de sa vie. Mais il commença alors à se mieux porter & à prendre de l'embonpoint.

Sa délicatesse fut cause qu'on eut plus d'attention à sa santé, qu'à cultiver les talens de son esprit, qui

J. A. DE  
THOU.

*original  
marchand  
d'oreaux  
sous  
philippe  
des  
valois*

J. A. DE THOU. promettoit déjà beaucoup. Son enfance ne fut pas cependant oisive ; ennemi de la paresse, il méprisa les amusemens des enfans de son âge, & s'appliqua de lui-même à la peinture, pour laquelle il avoit beaucoup de goût & de disposition.

Lorsqu'il eut dix ans, on commença à le faire étudier, & on le mit au College de Bourgogne. Mais à peine y eut-il été un an, qu'une fièvre violente qui l'attaqua, obligea à le remener chez son pere. Il fut long-tems desespéré & abandonné des Medecins, mais il en revint, & après avoir été six mois à se remettre, il continua ses études sous *Henri de Monantheuil*, *Jean Martin*, *Michel Marescot*, & *Pierre du Val*, qui tous pratiquerent depuis la Medecine à *Paris* avec une grande réputation.

M. de Thou avoit plus d'inclination pour les Sciences, que de force & de memoire pour les apprendre ; aussi profita-t'il davantage par une assiduité modérée, mais également soutenue, & par le commerce des Gens de Lettres, que par un grand

travail. La foiblesse de son tempérament ne lui permettoit pas de forte application ; d'ailleurs le peu de contrainte où il avoit été élevé dès son enfance , l'accoutuma à une liberté qu'il conserva dans toutes les actions de sa vie, & principalement dans ses études.

Cinq ans après sa sortie des Classes, il alla entendre *Denis Lambin* & *Jean Pellerin* , Professeur en Langue Grecque au College Royal.

Sur la fin de l'an 1570. il alla à *Orleans* étudier en Droit, & employa l'année suivante à prendre les leçons de *Jean Robert* , de *Guillaume Fournier* , & d' *Antoine le Conte*. Pendant cette étude , la lecture qu'il fit des Ouvrages de *Cujas* lui inspira tant d'estime pour lui , qu'il quitta *Orleans* pour l'aller trouver en *Dauphiné*. En y allant il s'arrêta six mois à *Bourges* pour écouter *Hugues Doneau* & *François Hotman*.

Il alla ensuite à *Valence* , où *Cujas* enseignoit. Ce fut là qu'il fit amitié avec *Joseph Scaliger* , qui y étoit allé exprès pour voir *Cujas* ;

J. A. DE  
THOU.

il avoit  
la peur  
de son  
germain  
d'être la  
paix  
la  
Coutume  
et  
malades.  
parque  
m'de biron

il avoit  
Coutume  
et m'de  
mesme

il avoit  
Cujas mourut en 1540

J. A. DE amitié qu'il a toujours cultivée avec  
THOU. beaucoup de soin.

Son père, qui ne vouloit pas qu'il fut si long-tems éloigné de lui, le rappella un an après qu'il fût parti pour *Valence*, & il se rendit à *Paris* quelque tems avant la funeste journée de la saint Barthelemi.

Comme il étoit destiné à l'Etat Ecclesiastique, il alla demeurer chez *Nicolas de Thou* son oncle, Conseiller au Parlement & Chanoine de Notre-Dame, dans le Cloître de cette Eglise, & son oncle ayant été peu de tems après fait Evêque de *Chartres*, lui donna son Canonikat. Il demeura quatorze ans de suite dans ce lieu, où il commença sa Bibliotheque, qui fut dans la suite si nombreuse.

En 1573. M. de *Thou* partit avec *Paul de Foix*, qui alloit en Italie de la part du Roi, & en visita les principales Villes, liant par tout commerce avec ce qu'il y pouvoit trouver de Sçavans.

De retour à *Paris*, il s'appliqua pendant quatre ans à la lecture, qui ne lui fut pas cependant si utile, que

*Servant  
celui qui  
a servi  
Saver  
trouve  
le 27  
février  
1594*

1576. la pare la plus favorable  
qu'eussent obtenue les calvinistes.  
des Hommes Illustres. Depuis la

que la conversation des Scavans J. A. de  
qu'il voyoit avec assiduité. THOU.

Sur la fin de l'an 1576. le Duc  
d'Alençon & le Roi de Navarre s'é-  
tant sauvez de la Cour, on crai-  
gnit des broüilleries. On dépêcha  
M. de Thou au Maréchal de Mont-  
morenci, avec des ordres secrets de  
se servir de son crédit pour les pré-  
venir. Il y réussit & les suspendit  
pour quelque tems.

Il fit ensuite par occasion un  
voyage dans les Pays-Bas, dont il  
vit une partie. Peu après son re-  
tour, son frere aîné tomba malade,  
& mourut au bout de dix-neuf  
mois de langueur, pour avoir couru  
en vingt-quatre heures depuis Poi-  
tiers jusqu'à Long-Jumeau.

Pendant cette maladie, c'est-à-  
dire en 1578. M. de Thou fut reçu  
Conseiller Clerc au Parlement ;  
Charge qu'il n'accepta qu'avec pei-  
ne, à cause de son goût pour l'é-  
tude, & pour les douceurs d'une  
vie privée, mais dont il remplit  
les devoirs avec beaucoup d'exacti-  
tude.

Il accompagna en 1579. son frere  
Tome IX. D d

J. A. DE aîné, qui étoit toujours languissant,  
THOU. aux eaux de *Plombieres* en Lorraine,  
& il profita de cette occasion pour  
visiter les Pays voisins.

La peste étant survenuë à *Paris* en  
1580. il se retira en Touraine, d'où il  
alla voir la Normandie & la Bre-  
tagne. Dès que la peste fut cessée,  
il retourna à *Paris* auprès de son  
pere, qui n'avoit point quitté cette  
Ville ; mais il n'y resta pas long-  
tems, ayant été alors député avec  
d'autres Conseillers du Parlement,  
pour rendre la justice en Guyenne.

Ce fut dans ce tems là qu'il prit  
la résolution de quitter l'État Ec-  
clesiastique, auquel il avoit été des-  
tiné, & de se rendre aux sollicita-  
tions de ses oncles, qui vouloient  
qu'il se mariât.

Il demeura en Guyenne, où sa  
Compagnie l'employa dans tout ce  
qui se trouva d'honorable, jusqu'en  
1582. que le Premier Président ob-  
tint du Roi qu'il revint à *Paris* ;  
mais comme il prit un grand dé-  
tour, il n'y arriva que le jour de  
l'enterrement de son pere. Pour se  
consoler de n'avoir pas reçu ses der-



niers soupirs, il travailla à lui faire J. A. DE  
 ériger un Mausolée dans l'Eglise de THOU.  
 S. André des Arcs, & à lui faire  
 composer des éloges par les plus  
 beaux esprits du siècle.

S'étant ensuite défait de ses Be-neux Du  
 nefices, il fut pourvû le 10. Avril 1584. d'une Charge de Maître des d'almon  
 Requête. Il se remit alors de nou-le  
 veau à l'étude, & prit chez lui fleau  
 Maurice Bressieu Professeur Royal de l'Etat  
 de Mathematiques, avec lequel il  
 s'appliqua cette année & la suivante  
 à la lecture du Grec d'Euclide, avec  
 les Notes de Proclus. professeur de la

L'amitié que le Cardinal de Ven-guometre  
 dôme avoit conçûe pour lui, l'en-a  
 gagea à faire quelque séjour à la alexandrie  
 Cour; mais cette amitié s'étant re-sous  
 froidie, il se retira d'un lieu qui lui ptolome  
 déplaisoit, pour se livrer entiere-lagus  
 ment à la composition de son His-  
 toire, qu'il avoit commencée deux  
 ans auparavant.

Il eut en 1586. la survivance de  
 la Charge de Président à Mortier,  
 que possédoit Augustin de Thou son  
 oncle, & se maria l'année suivante  
 avec Marie de Barbançon, après s'être

316 *Mem. pour servir à l'Hist.*

J. A. DE fait délier par l'Official de *Paris* de  
THOU, tous les engagemens qu'il avoit pris  
dans l'Etat Ecclesiastique, car il  
avoit reçu les quatre Ordres Mi-  
neurs.

12  
MAY  
1588  
Il perdit au commencement de  
l'année 1588. sa mere, qui mourut  
à l'âge de 70. ans. Cette année fé-  
conde en troubles, qui causerent  
beaucoup de maux par toute la  
France, lui donna bien de l'exer-  
cice. Voyant que l'esprit de la Li-  
gue avoit gagné *Paris*, & avoit  
obligé *Henri III.* à quitter cette  
Ville, il suivit ce Prince, & alla  
par son ordre en Normandie, pour  
sonder les sentimens des Gouver-  
neurs & des Magistrats, pour les  
instruire de ce qui s'étoit passé, les  
confirmer dans leur devoir, & leur  
faire connoître les desseins que le  
Roi avoit d'assembler les *Etats*.

Lorsqu'il fut de retour auprès  
d'*Henri III.* ce Prince pour récom-  
penser ses services, le fit Conseiller  
d'Etat, & il en prêta le serment le  
26. Août de cette année.

Pendant la tenuë des *Etats* à *Blois*,  
il revint à *Paris*, où il fut en dan-

ger de perdre la vie ; car la nou- J. A. D E  
 velle de la mort du Duc de Guise y THOU.  
 étant arrivée , le peuple se souleva,  
 & tous ceux qui étoient attachez au  
 Roi furent obligez de se cacher :  
 M. de Thou en fit de même , & trou-  
 va ensuite le moyen d'en sortir dé-  
 guisé en soldat , avec sa femme ha-  
 billée en Bourgeoise.

Il se rendit à Blois auprès du Roi,  
 qui étant passé à Tours , résolut d'y  
 établir un Parlement , pour oppo-  
 ser à celui de la Ligue. M. de Thou  
 fut proposé pour en être le Premier  
 Président ; mais il refusa constam-  
 ment cette dignité , & la fit tomber  
 sur M. d'Espeffes.

La proposition que M. de Schom-  
 berg lui fit de l'accompagner en  
 Allemagne , où il alloit de la part  
 du Roi , pour lever des troupes &  
 pour tirer quelque secours des Prin-  
 ces Allemands , lui plut davanta-  
 ge ; il l'accepta même avec plai-  
 sir. Comme ils passèrent par l'Italie,  
 il étoit à Venise , lorsqu'il apprit la  
 triste mort du Roi Henri III. Cette  
 nouvelle lui fit prendre la résolu-  
 tion de revenir en France.

**J. A. DE THOU.** Il se rendit donc , après avoir couru plusieurs dangers , à *Château-dun* auprès du Roi *Henri IV.* qui le reçut fort obligeamment. Il lui rendit un compte exact de tout ce qu'il avoit traité pendant son voyage, & demeura depuis fidèlement attaché à son service.

*fils de  
Louis  
provenant  
de condé  
père de  
celui qui  
fut tué  
à la  
bataille  
de la  
marfée en  
1540.*

Il fut dans la suite employé à plusieurs négociations importantes, & le Roi fit connoître la confiance qu'il avoit en lui , en l'envoyant auprès du Cardinal de *Vendôme* & du Comte de *Soissons* son frere , avec ordre de ne les point quitter , parce qu'ils avoient auprès d'eux des personnes qui leur debitoient des nouvelles contraires à ses intérêts ; ce Prince étant bien sûr que tant que *M. de Thou* seroit auprès d'eux , ils ne se laisseroient pas séduire par ces esprits dangereux.

Après la bataille d'*Ivry* , que le Roi *Henri IV.* gagna en 1590. il l'alla saluer & en obtint la permission d'aller voir à *Senlis* sa femme , qu'il n'avoit pas vûe depuis un an. Les differens voyages qu'il fit pendant des chaleurs excessives pour

*Succès du chancelier cardinal  
de Brague mort en 1453*

*des Hommes Illustres.* 319

engager son beau-frere le Chance- J. A. DE  
lier de Chiverni à se rendre auprès THOU.  
du Roi, lui causerent une fièvre  
violente qui l'attaqua dans le Châ-  
teau de *Nantouillet*, dont le Roi lui  
avoit confié la garde avec une bonne  
garnison.

Après la levée du siege de Paris, 30 avant  
on rappella cette garnison, & M. 1590  
*de Thou* se retira à *Senlis* avec sa  
femme. Là il résolut de s'aller éta-  
blir à *Tours*, avec ce qu'il avoit pû  
sauver du pillage de *la Fere*, où il  
avoit fait transporter quelque tems  
auparavant une partie de ses meu-  
bles, & où il avoit perdu conside-  
rablement. Comme ils alloient à  
*Meru* sur le soir, un parti de la gar-  
nison de *Beauvais* lui enleva ces res-  
tes, & fit prisonniere Madame *de*  
*Thou* avec tout son équipage. Le  
mari ne pouvoit se résoudre à aban-  
donner une femme qui lui étoit si  
chere ; mais ses domestiques lui  
ayant representé que l'aigreur qui  
regnoit entre les deux partis devoit  
lui faire craindre quelque chose de  
plus fâcheux que la prison, il se  
sauva sur un cheval vigoureux, &

D d iiii

*Le comte de Ségur du ~~Saint~~ venant  
à commencer le 176. 1791. l'avez en  
1792*

320 *Mem. pour servir à l'Hist.*

J. A. DE gagnâ Chaumont en Vexin, suivit feu-  
THOU. lement de deux valets.

*Jean de Chaumont-Guitri*, son intime ami, qui commandoit dans le Château, envoya sur le champ un Trompette à *Beauvais* reclamer cette Dame & tout ce qu'on lui avoit enlevé. Comme il ne put rien obtenir, on dépêcha à *Gisors* où étoit le Roi. *M. de Biron* écrivit aussitôt à *Sesseval*, qui commandoit à *Beauvais*, & il renvoya Madame de *Thou* avec tous ses gens & son équipage.

Le Roi lui donna en ce tems là la Charge de Garde de sa Bibliothèque, vacante par la mort de *Jacques Amiot*, qui la possédoit.

Il fut attaqué en 1592. dans un voyage qu'il fit de *Chartres* à *Tours*; d'une maladie dangereuse, qui lui vint d'un séjour de quatre mois qu'il avoit fait au camp devant *Rouen*, où l'air corrompu par la longueur du siège avoit causé la peste. En effet au bout de trois jours on aperçût autour de ses reins ces espèces de charbons, qui sont les marques certaines de cette maladie, où l'on désespéra absolument de sa guéri-

son. Il fut cependant guéri par l'in-J. A. DE  
fusion d'une pierre de Bezoar dans THOU.  
de l'eau cordiale.

*Charles de Lorraine* Duc de Guise  
aïant fait en 1594. la paix avec le Roi;  
*M. de Thou* & *M. de Bethune* furent  
choisis pour regler les conditions  
de son Traité. Comme *M. de Thou*  
avoit été nommé à l'Ambassade de  
*Venise*, il fut chargé l'année suivante  
de recevoir les Ambassadeurs de  
cette Republique, qui vinrent alors  
à *Paris*, & de leur tenir compagnie  
pendant le séjour qu'ils y feroient.

Il eut la même année le chagrin  
de perdre *Augustin de Thou* son on-  
cle, Président à Mortier. Il y avoit  
déjà long-tems qu'il avoit été reçu  
en survivance de sa Charge, & il  
en prit alors possession.

Le Roi ayant alors donné un Edit  
en faveur des Protestans, *M. de  
Thou* le fit enregistrer sans modifi-  
cation. Mais comme le Procureur  
General s'y étoit opposé, les Pro-  
testans obligerent le Roi de leur en  
accorder un autre l'année suivante  
1596. ils prirent leur tems que ce  
Prince étoit occupé au siege de la

leur de vic d'un nouveau vic  
avec les sieurs sous Louis 11<sup>er</sup>  
après m<sup>r</sup> du vic

322

Mem. pour servir à l'Hist.

J. A. DE Fere, pour lui presenter une Re-  
Thou. quête sur ce sujet.

M. de Thou fut nommé pour trai-  
ter avec eux des articles qu'ils pro-  
posoiert. Mais comme il prévoyoit  
que cette négociation lui attireroit  
l'indignation de Rome, & peut-  
être la disgrâce de la Cour par les  
intrigues de ses envieux, il fit tant  
que Messieurs de Vic & Calignon  
furent chargez à la place de cette  
commission, & qu'il eut seulement  
ordre d'aller avec M. de Schomberg  
à Tours, pour traiter de la paix avec  
les Deputez du Duc de Mercœur.  
Après quelques jours employez à  
cette négociation, ils se rendirent à  
Angers, où M. de Thou apprit la  
mort de Pierre Pithou, dont il fut si  
affligé, qu'il fut prêt à déchirer son  
Histoire, n'ayant plus alors personne  
qui pût le diriger dans sa compo-  
sition, comme avoit fait jusques-là  
ce grand homme.

huc  
nommé  
pithou  
pour  
exercer  
les

fonctions  
de  
prouver  
general

en accordant le retour de m<sup>r</sup>  
2. laquis le prouveur general de  
seulement de jours

Tout l'hiver s'étant passé inuti-  
lement à traiter avec le Duc de  
Mercœur, & Messieurs de Vic &  
Calignon n'ayant pas mieux réussi  
auprès des Protestans, on leur joi-



gnit M. de Schomberg & M. de Thou, J. A. DE  
qui ne put enfin éviter de s'enga-THOU.  
ger dans cette affaire, & qui en  
demeura même dans la suite seul  
chargé avec M. Calignon.

Après bien des délais & des pra-  
tiques secretes de la part des Pro-  
testans, qui cherchoient à profiter  
de la situation des affaires du Roi,  
l'Edit de *Nantes* fut enfin signé au  
mois d'Avril 1598. M. de Thou  
étoit d'avis qu'il fût aussi-tôt enre-  
gistré, mais le Legat en obtint la  
surséance, & le Duc de *Boüillon* se  
chargea d'empêcher que les Pro-  
testans ne le prissent en mauvaise  
part. Ainsi cette affaire fut remise  
à l'année suivante, & après plusieurs  
difficultez l'Edit fut enregistré au  
commencement du Carême.

L'an 1601. M. de Thou perdit  
*Marie de Barbançon* sa femme, dont  
il n'avoit point eu d'enfans, & il  
immortalisa sa douleur par une Ele-  
gie qu'il fit sur sa mort.

Il se remaria depuis à *Gasparde de*  
*la Châtre*, fille de *Gaspar de la Châtre*  
Comte de *Nancei*, Capitaine des  
Gardes du Corps, dont il eut trois

2  
naître à Paris  
22  
France

J. A. DE fils & trois filles. Les fils sont : 1°.

THOU. *François-Auguste de Thou*, qui eut la tête tranchée à *Lyon* en 1642. 2°. *Jacques-Auguste de Thou*, Président en une Chambre des Enquêtes, puis Ambassadeur du Roi en Hollande. 3°. *Achilles-Auguste de Thou*, Conseiller au Parlement de Bretagne.

Pendant la Regence de la Reine *Marie de Medicis*, M. de *Thou* fut un des Directeurs Generaux des Finances avec Messieurs de *Châteauneuf* & le Président *Jeannin*. Ensuite il fut employé en différentes négociations auprès des Princes mécontents, qui s'étoient retirez de la Cour.

Il fut aussi en 1616. député par le Roi *Louis XIII.* à la Conference de *Loudun* avec Messieurs le Maréchal de *Brissac*, de *Villeroi*, de *Vic*, & de *Pontchartrain*.

Il mourut le 17. Mai de l'année suivante 1617. âgé de 64. ans, & fut enterré dans la Chapelle de sa famille à *S. André des Arcs*.

*Lorenzo Crasso* s'est trompé, en le faisant mourir en 1616. de même que le *Vassor* dans son Histoire de

*Louis XIII.* en mettant sa mort au J. A. DE  
7. Mai. THOU.

M. de Thou s'est acquis une gloire  
immortelle par son Histoire, qui  
est écrite avec une exactitude &  
une fidelité qui n'a gueres d'exem-  
ple; c'est le jugement qu'en porte  
M. Perrault, (a) qui ajoute: » Il  
» n'a jamais ni déguisé ni supprimé  
» la verité: noble & genereuse har-  
» dieffe dont il a été loué de tous  
» les grands hommes de son tems,  
» & particulièrement de *Papyre*  
» *Masson*, qui disoit qu'il n'étoit  
» pas possible qu'un Historien qui  
» n'est pas sincere allât loin dans la  
» posterité. Cet Ouvrage est digne  
» des Anciens, & peut-être surpas-  
» seroit une grande partie de ce que  
» les anciens Romains nous ont  
» laissé en fait d'Histoire, s'il n'a-  
» voit trop affecté de leur ressem-  
» bler. Car cette affectation de bien  
» parler leur langue a été si loin,  
» qu'elle lui a fait défigurer tous les  
» noms propres des hommes, des  
» Villes, des Pays, & des choses  
» dont il parle, en les traduisant

(a) *Hommes Illust.* tome 1.

J. A. DE THOU. » en Latin d'une maniere si étrange,  
 » qu'il a fallu ajoûter un Diction-  
 » naire à la fin de son Histoire ,  
 » où tous les noms propres d'Hom-  
 » mes , de Villes , de Pays , & au-  
 » tres choses semblables , qui y sont  
 » contenuës , sont traduits en Fran-  
 » çois.

Il faut marquer ici en détail les différentes éditions de cette fameuse Histoire , les traductions qui en ont été faites , & les Ouvrages qu'on a composez à son occasion.

La premiere édition de l'Histoire de M. de Thou , ou pour mieux dire , du commencement de cette Histoire , s'est faite à Paris en 1604. in-fol. chez la veuve de Mamert Patisson , sous ce titre : *Jac. Aug. Thuani Historiarum sui temporis pars prima*. Elle est divisée en 18. Livres , & elle s'étend depuis l'année 1546. jusqu'en 1560. Titius , qui a donné le détail de toutes les éditions de l'Histoire de M. de Thou , n'a pas connu celle-ci ; ce qui ne doit pas surprendre , puisqu'elle est extrêmement rare. Colomies en fait connoître le prix dans sa Bibliothèque choisie , lorsqu'il

dit : *Quelque édition que l'on ait de J. A. DE l'Histoire de M. de Thou , il faut y THOU.*

*joindre les dix-huit premiers Livres imprimés chez Patisson , à cause de certains endroits qui ne se rencontrent point dans les autres éditions. Il y a à la tête une Préface adressée au Roi Henri IV. qui a été inserée dans toutes celles qui l'ont suivie. C'est un chef-d'œuvre en ce genre , & elle est une des trois qui ont mérité l'estime des Sçavans préféablement à toutes les autres. Les deux autres sont celle de Casaubon dans son édition de Polybe , & celle de Calvin à la tête de son Institution Chrétienne.*

La même année 1604. que la première partie de l'Histoire de M. de Thou fut imprimée *in-fol.* par la veuve Patisson , elle fut aussi imprimée à Paris par les freres Ambroise & Jérôme Drouart en 2. vol. *in-8°.* qui contiennent les mêmes dix-huit Livres , & s'étendent jusqu'à la même année 1560. Cette édition , quoique de la même année que la précédente , lui est certainement postérieure ; car toutes les fautes d'impression de l'*in-fol.* que l'Auteur

*noter en  
1588.*

*la même  
année  
que  
l'impression  
de Drouart,*

J. A. DE THOU. avoit marquées à la fin de son Epître Dédicatoire, s'y trouvent corrigées ; outre cela on y a ajoûté un passage sur une prétendue pierre des Indes, qui n'est pas dans l'*in-folio*.

En 1606. les *Drouarts* imprimerent *in-fol.* cette premiere partie de l'Histoire de M. de Thou, qui s'étend, comme je l'ai déjà dit, jusqu'à l'an 1560. Mais au lieu que dans les deux éditions précédentes cette premiere partie est divisée en 18. Livres, elle l'est dans celle-ci en 26.

La même année 1606. les *Drouarts* ajoûterent à ce premier volume un second, aussi *in-fol.* qui commence, comme il le devoit, par le vingtième Livre, & continue l'Ouvrage jusqu'au 49<sup>e</sup> Livre inclusive-ment, & jusqu'à l'an 1572.

Les mêmes imprimerent encore cette année ce second volume en 2. tomes *in-8<sup>o</sup>*. pour servir de suite aux deux volumes *in-8<sup>o</sup>*. qu'ils avoient imprimez en 1604. Mais se conformant à l'édition *in-fol.* du second tome, ils les commencerent par le Livre 27. sans avoir égard à la division des deux premiers volumes

mes *in-8°*. qui n'étoit qu'en 18. Li- J. A. DE  
vres ; ce qui pourroit faire croire THOU.  
qu'il y auroit une lacune considéra-  
ble, qui n'y est cependant pas. De  
plus, par une nouvelle division le  
nombre des Livres, qui dans le se-  
cond tome *in-folio* alloit jusqu'à 49.  
va jusqu'à 51. dans ces deux der-  
niers volumes *in-8°*.

En 1607. les *Drouarts* imprime-  
rent *in-fol.* une nouvelle continua-  
tion de cette Histoire, qui s'étend  
depuis l'an 1572. jusqu'en 1574.  
Mais sans avoir égard au second to-  
me *in-fol.* qui finit par le Livre 49.  
ils se conformerent à la division des  
deux derniers volumes *in-8°*. &  
commencerent ce 3<sup>e</sup> tome par le  
Livre 52. & le finirent par le 57.

En 1608. les *Drouarts* imprimerent  
cette continuation en un vol. *in-8°*.  
pour assortir leur édition de cette  
forme, & ce volume commence fort  
bien par le 52<sup>e</sup> Liv. & finit par le 57.

*Ambroise Drouart* étant mort en  
1608. son frere *Jerôme* imprima  
l'année suivante 1609. un autre to-  
me *in-fol.* qui commençant par le  
58<sup>e</sup> Livre, pousse cette Histoire jus-

J. A. DE THOU. qu'au 80<sup>e</sup> inclusivement, & finit par l'année 1584. Il n'imprima pas *in-8°*. ce dernier tome, comme il auroit dû faire pour assortir l'édition de cette forme, qui par là est imparfaite; mais il fit la même année une nouvelle édition de tout l'Ouvrage en onze volumes *in-12*. On y ajouta à la tête une nouvelle Préface, qui a été inserée dans l'édition de *Geneve* avec quelques changemens. *Titius* prétend que cette édition *in-12*. est préférable aux précédentes, parce que les Livres y sont mieux distribués, & qu'on y a changé, ôté, ou ajouté ce que M. de Thou a jugé à propos. Il y a des Tables à chaque volume.

Ce sont là les seules éditions de l'Histoire de M. de Thou, qui ayent été faites à *Paris* pendant sa vie & sous ses yeux, & qu'il ait publiquement approuvées. Il faut parler maintenant de celles qui ont paru à *Francfort* pendant ce tems là.

Le premier volume de la première édition faite en cette Ville *in-fol.* ne porte point de date, mais il doit être de l'an 1608. car on marque dans la Préface de la petite



édition des *Drouarts* de l'an 1609. J. A. DE THOU.  
 qu'on avoit commencé l'année précédente à *Francfort* une édition de l'Histoire de M. de *Thou*, qui avoit été interrompuë ; ce qui ne peut se rapporter qu'à celle-ci. On n'y a eu aucun égard au volume de *Patisson* ; on a seulement tiré des deux éditions *in-fol.* & *in-8°.* des *Drouarts* une division reguliere & suivie des Livres de cette Histoire, chaque Livre y est divisé en paragraphes, à la marge desquels on a mis des notes, qui en marquent le contenu.

Le second volume de cette édition est de l'an 1610. Quelques exemplaires portent l'an 1617. mais il est facile de voir que c'est la même édition que celle de 1610. & que c'est par supercherie qu'on y a mis une nouvelle date. Ce volume contient depuis le 58<sup>e</sup> Livre jusqu'au 80<sup>e</sup> inclusivement, & finit par l'année 1584.

La seconde édition de *Francfort* est en 5. vol. *in-8°.* Le titre du premier volume n'a point de date. Le second & le troisième sont datez de l'année 1614. Ces trois premiers,

J. A. DE dont il suffit de parler à présent ,  
 THOU. contiennent les mêmes Livres que  
 les deux *in-folio* ; on y a seulement  
 retranché les sommaires ; peut-être  
 parce que les *Drouarts* ayant repri-  
 mandé l'Editeur de *Francfort* sur  
 cette addition, pour décrier son édi-  
 tion , celui-ci jugea à propos de les  
 ôter , pour rendre cette seconde plus  
 conforme à celle de *Paris*. Le P. le  
*Long* cite une édition de *Francfort*  
 en dix volumes *in-12*. mais elle n'est  
 autre que celle-ci , qu'il aura pu  
 voir reliée en dix volumes , &  
 sur la forme de laquelle il se fera  
 trompé.

M. de Thou peu de tems avant  
 que de mourir , envoya , selon quel-  
 ques-uns , ou eut seulement dessein  
 d'envoyer , selon d'autres , à son ami  
 M. *Lingelsheim* , Conseiller de l'E-  
 lecteur Palatin , un exemplaire com-  
 plet de son Histoire, qu'il avoit pouf-  
 sée jusqu'en 1607. & en garda un au-  
 tre dans le dessein de le faire imprimer  
 à *Paris* ; mais comme il appré-  
 hendoit de mourir avant que cette  
 édition fût achevée , il ordonna  
 qu'en ce cas M. *Pierre du Puy* & M.

*Rigault* en prendroient soin avec le J. A. DE secours de Messieurs de *Sainte Mar-THOU*. *the*. Il commença cette édition, qui se faisoit chez *Robert Etienne*, lorsqu'il mourut. Le premier tome parut en 1618. & c'est tout ce que *Robert Etienne* en a imprimé. Il est intitulé : *Jac. Aug. Thuani Historiarum sui temporis libri 80. de 143. editio IV. auctior & castigatio*; & contient 26. Livres, divisez de la même maniere que ceux de l'édition in-12. de *Drouart*, à cela près que le septième Livre commence dans un endroit différent, & finit par l'année 1560. Il est à observer que dans le titre de cette édition on marque que les Livres de cette Histoire sont au nombre de 143. au lieu que dans l'édition de *Lingelsheim* on n'en met que 138. Cette différence fait voir que M. de *Thou* persista jusqu'à la dernière année de sa vie, qu'il commença à mettre sous presse cette édition, dans le dessein de continuer son Histoire depuis l'an 1607. jusqu'en 1610. qu'*Henri IV.* fut assassiné, & qu'il se proposoit de diviser cette continuation

**J. A. DE** de trois années en cinq Livres ;  
**THOU.** mais il ne vécut pas assez pour la composer.

L'édition de *Lingelsheim* se fit à *Geneve* en 1620. en 5. volumes in-fol. dont le premier n'est qu'une copie fidelle de celui que *Robert Etienne* avoit imprimé par ordre de l'Auteur. Le titre porte : *Jac. Aug. Thuanii Historiarum sui temporis ab anno 1543. usque ad annum 1607. Libri CXXXVIII. Accedunt Thuani Commentariorum de vita sua Libri VI.* *Lingelsheim* a mal-à-propos fait commencer cette Histoire par l'an 1543. elle ne commence qu'en 1546. c'est-à-dire par le second Livre, comme le marque *M. de Thou* lui-même dans une Lettre à *Lipse*, inserée dans le Recueil des Lettres fait par *M. Burman*, tom. 1. p. 407. le premier Livre ne servant que de Préface & d'introduction à tout l'Ouvrage.

Lorsque l'édition de *Lingelsheim* eût paru à *Geneve*, l'Imprimeur de *Francfort* en tira la dernière partie, c'est-à-dire depuis le 81<sup>e</sup> Livre jusqu'à la fin, & la joignant avec les

Commentaires de la vie de M. de J. A. DE  
*Thou*, aux deux volumes qu'il avoit THOU.  
 déjà imprimez *in-fol.* il donna le  
 tout pour une édition entière &  
 parfaite de cette Histoire, comme  
 s'il n'y avoit eu aucune différence  
 entre les premiers volumes de son  
 impression & ceux de l'édition de  
*Geneve* de 1620. Il fit la même  
 chose à l'égard de ses *in-8°*. Il im-  
 prima en 1621. les deux derniers  
 volumes d'après l'édition de *Geneve*,  
 & les ajoutant aux trois premiers,  
 il les fit passer pour une autre édi-  
 tion complète de cette Histoire.  
 Voici un exemple remarquable des  
 inconveniens qui résultent de ces  
 éditions plâtrées & mal assorties.  
 L'Auteur du *Thuanus restitutus* ob-  
 serve que vers la fin du trente-cin-  
 quième Livre des éditions de *Ge-  
 neve*, M. de *Thou* fait l'Histoire du  
 Concile de *Trente*, mais que cette  
 Histoire ne se trouve point dans ce  
 même Livre de l'édition de *Franc-  
 fort in-8°*. Cela ne doit pas surpren-  
 dre, puisque le second & le troi-  
 sième volume de cette édition de  
*Francfort*, où est contenu le trente

J. A. DE cinquième Livre, ont été imprimez  
 THOU. sur les éditions de *Paris*, & qu'aucune de ces éditions n'a cette Histoire, qui a paru pour la première fois dans l'édition de *Geneve* de 1620. J'ajouterais une chose que l'Auteur du *Thuanus restitutus* n'a pas observée, qui est, qu'il y a dans l'édition de *Geneve* de 1626. une addition à ce qui est dit du Concile de Trente dans celle de 1620. Si *Heidegger* avoit sçu cela, il auroit pu s'épargner la peine de mettre à la fin de son *Anatome*, & de son *Tumulus Concilii Tridentini* l'Histoire de ce Concile par M. de *Thou*, tirée d'un Manuscrit qu'il trouva à *Zurich*, puisque ce Manuscrit ne contenoit rien qui ne fût en partie dans l'une, & en partie dans l'autre des deux éditions de *Geneve*.

On a toujours crû que *Lingesheim* avoit fait imprimer l'Histoire de M. de *Thou* sur le Manuscrit qu'il lui avoit envoyé. Mais une de ses Lettres à *Grotius*, datée du 25. Juillet 1618. qui se trouve dans le Recueil de celles de *J. G. Vossius*, fait voir le contraire, & découvre un mystere

myſtere que l'on ignoroit. Il eſt bon J. A. DE  
de rapporter ici ſes propres paroles : THOU.

*De Thuani Hiſtoria nuncio tibi, reli-  
qua jam ſub pralo eſſe. Ut autem in-  
vidiam vitent curatores, ita inſtitu-  
tum eſt, quaſi exemplar ab Autore in  
Germaniam miſſum jam promeretur.  
Excuditur autem Geneva: qui locus  
tamen ob invidiam vitandam diſſimu-  
labitur.*

On voit par là que Meſſieurs du  
Puy & Rigault firent imprimer eux-  
mêmes à Geneve l'exemplaire com-  
plet de l'Histoire de M. de Thou,  
dont il les avoit fait dépoſitaires, &  
que parce que Geneve étoit un nom  
odieux aux Catholiques, ils juge-  
rent à propos de faire mettre le nom  
d'une autre Ville dans le titre. En  
effet dans une partie des exemplai-  
res, on a marqué *Aureliana*, (à  
*Orleans*) pendant que dans d'autres  
on a mis *Geneva*. Les Editeurs pour  
ſe mettre encore plus à couvert en-  
gagerent *Lingelsheim* à prendre ſur  
lui la publication de l'Ouvrage, &  
de feindre qu'il le publioit ſur la  
copie qu'on lui avoit envoyée en  
Allemagne. Il étoit d'autant plus

**J. A. DE THOU.** naturel d'en agir ainsi, qu'ils sçavoient que *M. de Thou* avoit eu dessein d'envoyer une copie de son Histoire à *Lingelsheim*, afin qu'il en restât du moins un exemplaire, si celui qui étoit à *Paris* venoit à périr, soit qu'il l'eût exécuté, ou non. La vie de *M. de Thou*, qui parut pour la première fois dans cette édition, a toujours passé pour son Ouvrage; mais ceux qui l'ont crû ainsi, n'ont pas fait attention à ce passage, qui se trouve à la fin du cinquième Livre. *Sed rursus stilum inhibeo & veniam à Lectore peto, si in tam justa causa defensione pro viri innocentis dignitate longius & cum calore aliquo evagatus sum, secique quod ille non fecisset, nec factum vellet.* Ce passage marque qu'elle vient d'une autre main, & *MM. du Puy & Rigault*, qui en sont apparemment les Auteurs, voyant qu'on ne manqueroit pas de les soupçonner l'un ou l'autre de l'avoir écrite, le firent retrancher dans l'édition de *Geneve* de 1626. Ils voulurent le faire aussi dans celle de *Francfort* de 1625. Mais ils s'y prirent trop tard, la



vie de M. de Thou ayant déjà été imprimée. J. A. DE  
THOU.

MM. du Puy & Rigault firent dans la suite plusieurs corrections & additions à l'Histoire de M. de Thou, qu'ils tirèrent apparemment de ses Manuscrits, qu'ils avoient entre les mains, & les communiquèrent aux Editeurs de *Francfort*, qui donnerent une nouvelle édition de l'Histoire de M. de Thou en 1625. en 3. vol. *in-fol.* & à ceux de *Geneve*, qui la publierent de nouveau en 1626.-1630. en 5. vol. *in-fol.* Outre ces corrections & ces additions, ils en ont laissé encore d'autres à la marge des exemplaires qu'ils avoient entre les mains, & qui n'ont jamais été imprimées.

Voilà toutes les éditions que nous avons de l'excellente Histoire de notre Auteur. Le P. le Long en marqua une autre faite à *Paris* l'an 1619. en 10. volumes *in-12.* mais M. Samuel Buckley, qui l'a fait chercher par tout, sans pouvoir la découvrir nulle part, doute qu'elle existe. Il en est de même d'une autre, qu'on avoit promise à *Francfort*

340 *Mem. pour servir à l'Hist.*

J. A. DE THOU. en 1713. en 3. vol. in-fol. mais qui n'a pas paru.

*Jean-Pierre Titius*, Professeur de *Dantzik*, a donné un détail de toutes ces éditions dans un Ouvrage intitulé : *Jac. Aug. Thuanii voluminum Historicorum recensio. Gedani 1685. in-4°*. Mais il y a bien des fautes dans ce petit Ouvrage. On trouve quelque chose de bien plus exact sur ce sujet dans les *Lettres de Samuel Buckley à M. Mead Doct. en Medecine*, touchant une nouvelle édition de l'*Histoire de M. de Thou* publiées en Anglois, & ensuite traduites en François. Londres 1729. in 8°. C'est de ces Lettres dont je suis redevable à M. des Maizeaux, que j'ai tiré tout ce que je viens de rapporter.

L'édition que M. *Buckley* y annonce & dont il a publié le projet, doit être en sept volumes in-fol. Il y suivra pour le texte l'édition de *Geneve* de 1620. & marquera au bas des pages les differences de toutes les autres, de même que les additions & corrections de MM. du *Puy* & *Rigault*, tant imprimées que

manuscrites ; ainsi elle l'emportera J. A. d'Es sur toutes les autres , tant pour l'e-THOU. xactitude que pour la beauté.

On trouvera aussi au bas des pages l'interprétation des noms propres des personnes & des lieux dont il est parlé dans le texte ; peut-être eût-elle été mieux placée à la marge. Une chose au reste , qui ne manquera pas de déplaire en France, est la maniere dont on y a traduit en François certains noms. Qui ne sera surpris d'y voir appeller l'Electeurs de *Mayence* , l'Electeur de *Alentz* , & d'y trouver *Bologna* , *Pavia* , *Castel S. Angelo* , & mille autres semblables , pour *Boulogne* , *Pavie* , le *Château S. Ange* , qui sont les veritables noms François ? C'est un défaut auquel il est facile de remedier.

L'édition de M. *Buckley* sera de plus augmentée d'un Recueil curieux de plusieurs Pieces imprimées ou manuscrites , qui ont rapport à l'Histoire de M. *de Thou*.

Il est à propos de rapporter ici l'extrait d'une Lettre Latine de M. *de Thou* , qui est imprimée dans le

*m<sup>e</sup> de Verdun avec & prouvent  
après m<sup>e</sup> de Harlai*

342 *Mem. pour servir à l'Hist.*

J. A. DE Recueil des Pièces Historiques & curieuses.  
THOU. rieuses. Delft 1717. in-12. & où l'on  
trouve un détail curieux touchant  
son Ouvrage. Il l'écrivit le 31. Mars  
1611. au Président Jeannin, sur ce  
que M. de Verdun lui avoit été pré-  
féré dans le choix que la Reine avoit  
fait d'un Premier Président du Par-  
lement de *Paris*.

» J'ai toujours été persuadé, dit-il,  
» ( & je m'en sçai bon gré ) que je  
» devois plutôt travailler pour le  
» public & pour mes amis, que pour  
» moi-même. Je me suis de plus  
» toujours porté avec beaucoup de  
» plaisir à la lecture de l'Histoire ,  
» convaincu que les preceptes & les  
» exemples qu'elle propose, servent  
» beaucoup à former les mœurs. Je  
» crus donc que ce seroit une en-  
» treprise glorieuse pour moi, &  
» avantageuse pour le public, si  
» j'écrivois l'Histoire, en commen-  
» çant au tems où *Paul Jove* finit  
» la sienne.

» Cette pensée m'étoit venuë  
» dès ma tendre jeunesse, & j'y  
» avois rapporté mes voyages, mes  
» occupations dans le Barreau, &

» mes négociations, soit dans la paix J. A. DE  
» soit dans la guerre. Je ramassai tout THOU.  
» ce qui m'étoit nécessaire pour l'e-  
» xecution de mon dessein, lorsque  
» j'en aurois le loisir. Je recherchai  
» avec soin de toutes parts les Histo-  
» res imprimées, & je fis copier celles  
» qui ne l'étoient pas. Je lus les Mé-  
» moires des Generaux d'Armées,  
» les Negotiations des Ambassa-  
» deurs, & même les Lettres des  
» Secretaires d'Etat. J'acquis par  
» des entretiens familiers que j'eus  
» avec les personnes les plus illus-  
» tres qui vivoient alors, une fort  
» grande connoissancé des affaires.  
» Je profitai de leur jugement & de  
» la certitude de leur rapport, pour  
» faire le discernement de tout ce  
» qui avoit été dit & écrit de part  
» & d'autre dans le tems de la cha-  
» leur des partis. Entre ceux que  
» je consultai, & qui étoient les  
» plus distinguez par leur merite &  
» par leur grande habileté dans les  
» affaires, je nomme ici *Paul de Foix*  
» *de Carmain*, *Gui le Fevre de Pibrac*,  
» *Paul Hurault de Chiverni*, mon  
» beau-frere, & *Gaspard de Schom-*

J. A. DE *berg.* Muni de ces secours, j'en-  
 Thou. » trepris pendant l'ardeur des guer-  
 » res civiles ( en 1593. ) d'écrire  
 » l'histoire du tems.

» Je prend à témoin Dieu , qui  
 » m'a donné assez de force & de  
 » génie pour achever un ouvrage  
 » d'une si longue haleine , au mi-  
 » lieu des troubles publics & de  
 » mes occupations particulieres ;  
 » je le prend , dis-je , à témoin , que  
 » je n'ai point eu d'autre vûë que  
 » sa gloire & l'utilité publique , en  
 » écrivant l'Histoire avec la fidelité  
 » la plus exacte & la plus incorrup-  
 » tible dont j'ai été capable , sans  
 » me laisser prévenir d'aucun motif  
 » d'amitié ou de haine. J'avouë que  
 » plusieurs ont l'avantage sur moi  
 » par l'agrément de leur stile , leur  
 » maniere de narrer , la clarté de  
 » leur discours , & le poids de leurs  
 » sentences & de leurs maximes ;  
 » Mais je ne le cede à aucun de ceux  
 » qui ont écrit l'Histoire avant moi ,  
 » en ce qui regarde la fidelité &  
 » l'exactitude. Je vous en laisse le  
 » jugement & à la posterité.

» J'avois beaucoup avancé mon

» Ouvrage, lorsque j'appris d'Alle- J. A. DE  
» magne, qu'on avoit dessein d'y THOU.  
» imprimer sans mon aveu la pre-  
» miere partie de mon Histoire, sur  
» une copie qu'un copiste Alle-  
» mand, dont je m'étois servi, avoit  
» faite & emportée en ce Pays-là.  
» Comme il étoit d'une extrême  
» conséquence de l'empêcher, je fis  
» tout ce que je pûs, & je vins à  
» bout par mes amis de r'avoir cette  
» copie. Mais comme il s'en étoit  
» fait plusieurs autres sur celle-ci,  
» je me vis tout-à-fait engagé à pu-  
» blier mon Histoire, & je n'y au-  
» rois pas mis mon nom, si j'avois  
» pû le supprimer : mais j'aimai  
» mieux m'exposer à perdre la fa-  
» veur de la Cour, ma propre for-  
» tune, & même ma réputation,  
» que de suivre les vûës d'une pru-  
» dence mal entendue, en taisant  
» mon nom, & de faire par-là dou-  
» ter de la fidelité d'une Histoire,  
» que j'avois travaillée avec tant  
» de soin pour l'utilité publique,  
» & pour conserver à la posterité le  
» souvenir de ce qui s'est passé de  
» mon tems.

J. A. DE » Je prévois bien que je m'attire-  
 THOU. » rois l'envie de beaucoup de gens;  
 » ce que l'événement n'a que trop  
 » justifié. Car à peine la première  
 » partie de mon Histoire eût-elle été  
 » rendue publique ( en 1604. ) que  
 » je ressentis l'animosité d'un grand  
 » nombre d'envieux & de factieux.  
 » Ils irritèrent contre moi , par d'ar-  
 » tificieuses calomnies , plusieurs  
 » des Seigneurs de la Cour , qui ,  
 » comme vous sçavez , ne sont pas  
 » par eux-mêmes au fait de ces sor-  
 » tes de choses.

» Ils portèrent d'abord l'affaire à  
 » Rome , où après m'avoir fort dé-  
 » crié , ils vinrent facilement à  
 » bout de faire prendre tout en  
 » mauvaise part , par des Censeurs  
 » chagrins , qui étant déjà prévenus  
 » contre la personne de l'Auteur ,  
 » condamnerent tout l'Ouvrage ,  
 » dont ils n'avoient pas lu le tiers.

» Le Roi prit d'abord ma défen-  
 » se , quoique plusieurs Seigneurs  
 » de la Cour me fussent contraires :  
 » mais peu à peu il se laissa gagner  
 » par l'artifice de mes ennemis. Lors-  
 » qu'on sçût à Rome , que le zele  
 » que le Roi avoit témoigné pour



» moi se rallentissoit, sur tout après J. A. DE  
» la mort du Cardinal d'Offat & celle THOU.  
» du Cardinal Seraphin, & depuis le  
» départ de Rome du Cardinal du  
» Perron ( en 1607. ) on me porta  
» des coups, que j'eusse facilement  
» parez, si ceux qui étoient auprès  
» du Roi, eussent donné la moindre  
» marque qu'ils étoient sensibles à  
» l'injure qu'on me vouloit faire,  
» dans une affaire qui regardoit le  
» Roi & le Royaume.

» Comme la Cour étoit divisée  
» en différentes factions, je ne pou-  
» vois m'en promettre aucun se-  
» cours. Cependant lorsqu'on me-  
» naça à Rome de censurer mon His-  
» toire, M. de Villeroy promit à M.  
» de Chateauneuf qu'il écriroit au  
» nom du Roi au Cardinal Sera-  
» phin, qui étoit alors encore en vie,  
» & qu'il lui recommanderoit cette  
» affaire. M. de Chateauneuf me  
» l'ayant assuré, je me tins en re-  
» pos : mais M. de Villeroy n'en fit  
» rien. Quelque tems après le Roi  
» fut importuné à ce sujet en pre-  
» sence du Chancelier de Sillery, qui ne m'a-  
» m'avoüa qu'il n'avoit rien dit. 1624

*Les Bataillons sont de vieux  
vieux, mais nous pourrions  
gagner au parlement de  
Paris sous François.*

J. A. DE » pour ma défense. Je lui fis mes  
 THOU. » plaintes de ce qu'étant mon ami,  
 » il ne m'avoit pas rendu service  
 » dans cette occasion. Je ne pûs  
 » m'empêcher de plaindre mon sort  
 » & l'ingratitude du tems present.  
 » Il m'échappa de dire dans ma dou-  
 » leur, qu'on refusoit en France à  
 » un François de le récompenser  
 » d'un travail, dont en Espagne un  
 » Espagnol obtiendrait des récom-  
 » penses. Je fus étonné du peu de  
 » sensibilité, ou de la trop grande  
 » politique, qu'un si grand homme  
 » fit paroître en cela. Car on ne  
 » peut attribuer qu'à son insensibi-  
 » lité pour moi, de ce qu'il ne dai-  
 » gna pas lire la Préface d'un Livre  
 » qui faisoit tant de bruit, quoique  
 » je lui en eusse fait present, puis-  
 » que s'il en eût lû quelque chose,  
 » il eût trouvé de quoi me justi-  
 » fier ; ou si après l'avoir lû, il n'a-  
 » pas laissé de garder le silence, il  
 » a pour lors agi avec trop de poli-  
 » tique, en ne prenant pas la dé-  
 » fense de son ami dans une affaire  
 » publique.

» Comme j'étois dénué de toute

» protection à la Cour, il fut aisé J. A. DE  
» de m'accabler à Rome, sous ces THOU.  
» deux prétextes, que j'avois tra-  
» vaillé à l'*Edit de Nantes*, qui fut 1698  
» donné en faveur des Protestans,  
» & que dans mon *Histoire*, où je  
» défendois en toute occasion les  
» droits du Roi, j'avois parlé avec  
» une franchise & une liberté qui  
» ne pouvoit plaire à la Cour de  
» Rome.

Telle est la Lettre de M. de Thou,  
telle qu'elle est rapportée par le P.  
le Long dans sa *Bibliothèque Historique*  
de la France.

J'ajouterais à cette Lettre les ju-  
gemens de quelques Sçavans sur  
l'*Histoire* de M. de Thou.

» On doit mettre M. de Thou au  
» premier rang des Historiens, dit  
l'Auteur de la *Bibliothèque politi-  
que & curieuse*; en effet, il ne cede  
» à aucun pour son éloquence, sa  
» franchise, sa prudence & sa fide-  
» lité, sur tout lorsqu'il rapporte  
» les affaires où il a eu part; car  
» pour les étrangères, on ne lui doit  
» pas par tout la même créance. Il  
» s'est vû dans la nécessité de copier

J. A. DE » les autres Historiens , dont il em-  
 THOU. » prunte même jusqu'aux termes :  
 » ce qui rend alors son stile inégal.  
 » à l'égard des affaires de Religion,  
 » tout Catholique qu'il étoit , il en  
 » a parlé avec beaucoup de modé-  
 » ration & d'équité ; ce qui l'a fait  
 » appeller par quelques-uns *Catho-*  
 » *lique politique.*

» Ce ne sont pas les François  
 » seulement , dit M. Baillet , (a)  
 » mais les Etrangers sur tout , qui  
 » ont donné à M. le Président de  
 » Thou la préférence sur tous les His-  
 » toriens de ces derniers tems , &  
 » qui l'ont égalé aux anciens ,  
 » soit pour la grandeur du sujet ,  
 » soit pour la disposition & la pro-  
 » portion des parties , soit enfin  
 » pour le choix d'un stile conve-  
 » nable à la majesté de l'Histoire.

» Cette Histoire , dit M. le Gen-  
 » dre , n'est gueres moins estimée  
 » que les Histoires Grecques &  
 » Romaines , qui sont en réputa-  
 » tion. L'Auteur excelle à peindre  
 » les hommes & à décrire leurs ac-  
 » tions , il aime à dire la vérité

(a) Jugement des Sçavans, to. 1. p. 338.

» & est d'autant mieux informé, J. A. DE  
» qu'en ce qui regarde la France, il THOU.  
» a vû tout ce qu'il écrit, ou l'a sçu  
» de gens qui étoient à la source.  
» Son Latin est pur, son stile grave  
» & net. On lui reproche les fré-  
» quentes & longues harangues,  
» qu'il met souvent à la bouche de  
» personnes peu propres à en faire.  
» On lui reproche encore son peu  
» de ménagement pour le Pape,  
» pour le Clergé, pour les Princes  
» de la Maison de *Guise*, & trop de  
» disposition à adoucir les fautes,  
» & à faire valoir le merite des Hu-  
» guenots. D'autres voudroient que  
» son Histoire fût plus serrée, &  
» que sans faire des courses jus-  
» qu'aux extrêmités du monde, il se  
» fût renfermé dans son Pays. Atout  
» prendre, il n'y en a point qui fit  
» plus de plaisir à lire, si elle étoit  
» moins longue; quatre gros in-  
» folio pour une Histoire qui com-  
» prend environ 64. ans, il y a de  
» l'excès.

» Enfin, au jugement de M.  
» l'Abbé *Lenglet*, cet Historien est  
» le plus sincere & le plus exact

**J. A. DE** » que nous ayons pour le seizième  
**THOU.** » siecle. Il est generally estimé  
 » par les François & par les Etran-  
 » gers, par les Catholiques & par  
 » les Protestans: néanmoins on ne  
 » sçauroit désavouer qu'il n'y ait  
 » quelques fautes.

Venons maintenant aux traduc-  
 tions de cette Histoire & de quel-  
 ques-unes de ses parties.

*Les cinquante-sept premiers Livres  
 de l'Histoire de M. de Thou, jusqu'en  
 l'année 1554. traduits en François par  
 Pierre du Ryer de l'Academie Fran-  
 coise. Paris 1659. in-fol. Du Ryer a  
 fait un grand nombre de bévûës  
 dans cette traduction, comme dans  
 toutes celles qu'il a données au Pu-  
 blic. Cassandre avoit dessein de con-  
 tinuer cette traduction, & il y a  
 même travaillé, selon Sorel; (a)  
 mais il n'en a rien paru. Jean Pan,  
 un des premiers Syndics de Geneve,  
 a aussi entrepris de traduire la suite  
 de cette Histoire, mais il n'y a eu  
 que la premiere feuille de cette tra-  
 duction d'imprimée. Il est étonnant  
 que du Ryer n'ait pas traduit la Pré-*

[a] *Bibl. Franc.*

face,

face, & ne l'ait pas mise à la tête *J. A. DE*  
de l'Ouvrage ; mais peut-être n'a-*THOU.*  
t'il pas été le maître de le faire.

Au reste il a paru séparément  
différentes traductions de cette Pré-  
face.

La première est de *Jean Villiers-  
Hotman*, & a été imprimée à *Paris*  
en 1604. in-8°. avec *Privilege du Roi*,  
& dans les *Opuscules d'Hotman*. *Paris*  
1606. in-8°.

La seconde est de *Nicolas Rapin*,  
Grand-Prevôt de la Connétablie  
de France, dont elle ne porte ce-  
pendant pas le nom. Elle a été im-  
primée à *Paris* en 1610. in-4°. & en  
1614. in-8°.

La troisième, qui a paru à la tête  
de l'Histoire de l'Edit de Nantes  
par *M. Benoît*, est d'un de ses amis,  
qu'il ne nomme point.

La quatrième est de *M. Dis*,  
Gentilhomme de Normandie, qui  
l'a mise à la tête de sa traduction  
des *Memoires de la vie de M. de*  
*Thou*.

*Memoires de la vie de Jacques-Au-  
guste de Thou*, trad. du Latin en Fran-  
çois. Rotterdam 1711. in-4°. It. avec

354 *Mem. pour servir à l'Hist.*

J. A. DE des portraits. Amsterdam 1713. in-12.

THOU. It. Amsterdam ( Rouen ) 1714. in-12.

La traduction de ces Memoires est de M. Difs.

Les Eloges des Hommes sçavans qui se trouvent répandus dans le corps de l'Histoire de M. de Thou, ont été imprimez séparément en Latin & en François dans les éditions suivantes.

*Monumenta litteraria , seu obitus & elogia Doëtorum Virorum ex elogiis Jacobi Augusti Thuanii. Opera C. B. Londini 1640. in-4°. Ces lettres initiales désignent , selon Placcius , Clement Barckdat Anglois , Ministre dans le Comté de Gloucester.*

*Thuanus enucleatus , in quinque partes distributus ; quarum 1. exhibet viros dignitate & rebus gestis illustres. 2. Viros eruditione & artibus claros. 3. Illaudatos. 4. Regionum , Urbium , Gentium descriptiones : & 5. Prodigia cum Thuanii vita. Opera & studio Gerardi van Stoeffen. Helmstadii 1656. in-4°.*

Les Eloges des Hommes sçavans tirez de l'Histoire de M. de Thou , avec des additions par Antoine Teissier.



Geneve 1683. 2. vol. in-12. It. Lyon J. A. DE  
1686. 2. tom. in-12. It. nouvelle édi- THOU.  
tion augmentée. Utrecht 1696. in-12.  
2. vol. It. quatrième édition augmen-  
tée. Leyde 1715. in-12. 4. vol. M.  
Teissier s'est servi de la traduction  
de M. du Ryer, & n'a commencé la  
sienne qu'à l'endroit où finit celle  
de cet Auteur.

Il y a encore deux autres Ouvra-  
ges, qui font corps avec l'Histoire  
de M. de Thou; ce sont les suivans.

*Index Nominum propriorum Viro-  
rum, Mulierum, Populorum, &c.  
quæ in Jacobi Augusti Thuani Histo-  
riis leguntur, cum vernacula eorum  
interpretatione. Geneva 1634. in-4°.*  
Le même Index sous le titre suivant.  
*Clavis Historia Thuanæ, id est, No-  
menclatura Nominum Propriorum, quæ  
in I. V. J. A. Thuani operibus Histo-  
ricis usurpantur. Ratisponæ 1696. in-4°.*  
(se trouve à Paris chez Briasson)  
ou sous le titre ci-après. *Resolutio  
omnium difficultatum, quæ circa no-  
mina, &c. in Jacobi Augusti Thuani  
Historiis occurrunt. Ratisbonæ 1696.  
in-4°.* Cet Index a été fait par Jac-  
ques Dupuy, Prieur de S. Sauveur,

J. A. DE THOU. quoiqu'il porte le nom de *Bessin*, qui étoit Valet de Chambre de M. de *Thou*, Conseiller d'Etat. M. de *Thou* a si fort déguisé les noms propres, en les traduisant en Latin, que cet *Index* est absolument nécessaire à ceux qui veulent l'entendre.

*Thuanus restitutus, seu Sylloge variorum locorum in Historia Jacobi Augusti Thuani hactenus desideratorum. Amstelodami 1663. in-12.* Cet Ouvrage, qui a été publié par *Abraham de Wicquesfort*, est fort confus & fort défectueux.

Parmi les différentes Poésies qui se trouvent dans les Memoires de la vie de M. de *Thou*, il y a un assez long Poëme, intitulé : *Pösteritati*, qu'il dit qu'un de ses amis avoit composé sous son nom, mais qu'il a plutôt composé lui-même. Il y combat avec beaucoup de force les censeurs de son Histoire, & principalement le P. *Machault*, dont je parlerai plus bas, & s'y justifie des prétendus crimes qu'on lui attribuoit. Ce Poëme a été imprimé séparément sous ce titre.

*Jacobi Augusti Thuani Poëmatium*, J. A. DE  
 in quo argutias quorundam Critico- THOU.  
 rum in Historias sui ipsius refellit, edi-  
 tum cum notis à J. Melanchtone. Amst.  
 1678. in-12. réimprimé en 1722. Ces  
 notes sont de J. de Chambrun, lequel  
 s'est caché sous le nom de Melanc-  
 ton, qui signifie en Grec à peu près  
 la même chose que Chambrun en  
 François; on les peut voir traduites  
 François dans la traduction des Me-  
 moires de la vie de M. de Thou par  
 M. Difs.

De tous les Critiques de l'His-  
 toire de M. de Thou, il n'en est  
 point de plus violent que le P. Jean  
 Machault, Jésuite, qui publia sous  
 un nom emprunté l'Ouvrage sui-  
 vant.

*In Jacobi Augusti Thuani Historia-  
 rum libros notationes. Auctore Joanne-  
 Baptista Gallo, Jurisconsulto. Ingol-  
 stadii 1614. in-4°.* Ce Libelle n'eût  
 pas plutôt été apporté à Paris, que  
 le Lieutenant Civil (Henri de Mes-  
 mes) le condamna comme séditieux,  
 tendant à troubler la tranquillité  
 publique, pernicieux, plein d'im-  
 postures & de calomnies contre les

J. A. DE THOU. Magistrats établis par le Roi , & contraire aux Edits de Pacification.

M. de Thou n'a pas moins excellé dans la Poësie que dans l'Histoire. Les Ouvrages que l'on a de lui en ce genre sont :

*Metaphrasis Poëtica Librorum Sacrorum aliquot. Turonibus 1588. in-8°. It. sous le titre de Poëmata Sacra. Turonibus 1592. in-8°. It. Paris. 1599. in-8°. Les Livres paraphrasez en Vers par M. de Thou , sont ceux de Job , de l'Ecclesiaste, des Lamentations de Jeremie , & de six petits Prophetes. Une partie de ces Poësies Sacrées a été réimprimée avec la Paraphrase de Rittershufius sur les douze petits Prophetes. Ambergæ 1604. in-8°.*

*De Re Accipitraria. Paris. 1584. in-4°. Vossius louë beaucoup ce Poëme , & dit que les Vers en sont fort élégans. Borrichius témoigne aussi que cet Ouvrage a fait mettre l'Auteur au rang des meilleurs Poëtes de son siecle. M. de Thou n'en avoit fait d'abord que deux Chants , qu'il fit imprimer à Bordeaux en 1582. à la persuasion d'Elie Vinet, Di-*

recteur du College de cette Ville ; J. A. de  
il y ajouta depuis un troisiéme THOU.

Chant , qui traite des remedes propres pour la guérison des oiseaux qu'on dresse à la volerie. *François de l'Orme* , fameux Medecin de *Poitiers* , lui fut d'un grand secours pour sçavoir au juste les noms des remedes & des simples qui devoient entrer dans son Poëme.

*Crambe , Viola , Lilium , Phlogis , Terpsinoe. Paris. 1611. in-4°. It. in-fol. Paris. Rob. Stephanus. Ce sont des Poëmes sur ces differentes choses.*

On a encore de M. de Thou.

*Papirii Massoni Vita* , à la tête des Eloges de *Papire Masson*.

*Thuana , sive Excerpta ex ore J. A. Thuani per FF. PP. ( Fratres Puteanos ) Geneva 1669. in-8°. It. Colonia 1694. in-12. Il n'y a rien dans ce Recueil , qui est joint au Perroniana , qui réponde à la réputation de celui dont il porte le nom.*

V. les *Memoires de la vie de M. de Thou. Blanchard , Histoire des Présidens à Mortier. Perrault , Hommes Illustres , tome 1.*

## JEAN MERY.

**J**EAN Mery naquit à Vatan en Berry le 6. Janvier 1645. de Jean Mery, Maître Chirurgien, & de Jeanne Mores. On lui fit commencer ses études, mais il s'en dégoûta bientôt par le peu de secours qu'il trouva dans de mauvais Maîtres, peut-être aussi par le peu d'inclination qu'il y avoit. Il ne passa pas la Quatrième, & s'attacha uniquement à la profession de son pere.

Il vint à Paris à dix-huit ans s'instruire à l'Hôtel-Dieu, la meilleure de toutes les Ecoles pour un jeune Chirurgien. Non content de ses exercices du jour, il déroboit subtilement un mort, quand il le pouvoit, l'emportoit dans son lit, & passoit la nuit à le dissequer secretement.

En 1681. il fit, à la priere de M. Lamy Docteur en Medecine, qui donnoit une seconde édition de son Livre de l'*Ame sensitive*, une description

cription de l'Oreille ; dans la même J. MERY.  
année il fut pourvû d'une Charge de  
Chirurgien de la Reine.

En 1683. M. de Louvois le mit  
aux Invalides en qualité de Chirurgien Major.

L'année suivante le Roi de Portugal ayant demandé au Roi Louis XIV. un Chirurgien capable de donner du secours à la Reine sa femme, qui étoit à l'extrémité, M. de Louvois y envoya M. Mery en poste ; mais la Reine mourut avant son arrivée. Il n'y eut à Lisbonne aucun malade qui ne voulût le consulter ; on lui fit même les offres les plus avantageuses pour l'engager à y rester. On en usa de même à son passage en Espagne ; mais rien ne fut capable de surmonter l'amour qu'il avoit pour sa Patrie.

A son retour M. de Louvois le fit entrer dans l'Académie des Sciences en 1688.

Cette même année la Cour allant à Chambord, le Roi demanda à M. Fagon un Chirurgien qu'il pût mettre pendant le voyage auprès de M. le Duc de Bourgogne encore en-

J. MERY. fant , & M. Fagon fit choix de M. Mery. Mais la Cour n'étoit pas un séjour qui lui convint , & il revint, aussi-tôt qu'il le pût , reprendre son poste aux Invalides.

En 1692. il fit un voyage en Angleterre par ordre de la Cour , mais on en ignore absolument le sujet ; il vivoit si retiré , & se communiquoit si peu , que l'on sçait fort peu de circonstances de sa vie. Après qu'il avoit rempli avec la dernière exactitude ses fonctions ordinaires , il se renfermoit dans son cabinet pour étudier & pour travailler. Sa famille même ne le voyoit qu'aux heures du repas , & il n'y tenoit point de discours inutiles.

En 1700. M. de Harlai , Premier Président , le nomma premier Chirurgien de l'Hôtel-Dieu. Il n'accepta cette place que quand il fut bien sûr qu'elle n'étoit pas incompatible avec celle de l'Académie , & on lui a entendu dire que les deux ensemble remplissoient toute son ambition , aussi l'ont-elle uniquement occupé. Des malades quels qu'ils fussent n'ont jamais pû le faire



sortir de chez lui , tout au plus a-t'il J. MERY.  
traité quelques amis. Des Etran-  
gers qui fouhaittoient passionne-  
ment qu'il leur fit des cours parti-  
culiers d'Anatomie , n'ont pû le  
tenter par les promesses les plus  
magnifiques & les plus sûres. Il ne  
vouloit point d'une augmentation  
de fortune , qui lui eût coûté un  
tems destiné à de nouveaux progres  
dans sa science.

Il ne refusoit point à ses devoirs  
ce tems qu'il refusoit à toute autre  
chose ; ainsi il conçut le dessein  
d'en donner à l'Hotel-Dieu beau-  
coup plus qu'il n'en demandoit se-  
lon l'usage établi. Les jeunes Chi-  
rurgiens qui venoient pour y ap-  
prendre leur métier , n'y prenoient  
des leçons qu'au gré du hazard , qui  
leur mettoit sous les yeux tantôt  
une opération , tantôt une autre ;  
rien de suivi ni de méthodique ne  
dirigeoit leurs connoissances. M.  
*Mery* obtint de M. de Harlai , que  
l'on construïroit un lieu où il leur  
feroit des cours reglez d'Anatomie,  
& il se tint heureux qu'on lui eût  
accordé un surcroît considerable

J. MERY. d'affujettissement & de travail.

Son génie étoit d'apporter une extrême exactitude à l'observation, & de se bien assurer de la simple vérité des choses, sans se presser d'en imaginer les raisons. Ainsi il voyoit les faits d'autant plus sûrement, qu'il ne les voyoit point au travers d'un systême déjà formé, qui eût pû les changer à ses yeux. Son cabinet Anatomique, auquel il avoit travaillé une bonne partie de sa vie, & un nombre prodigieux de dissections faites de sa main avec une patience étonnante, lui avoient apparemment inspiré ces dispositions; il avoit été si long-tems appliqué à ne faire que voir, qu'il n'avoit point songé à se faire des systêmes.

Il avoit ramassé dans ce cabinet jusqu'à quatre-vingt pieces importantes, soit squeletes entiers, soit parties d'animaux. Trente de ces pieces regardent l'Homme, & celle où sont tous les nerfs conduits depuis leur origine jusqu'à leurs extrêmités, a dû lui coûter trois ou quatre mois de travail.

Une chose qu'on peut lui repro-

cher, est d'avoir été trop attaché à J. MERY.  
ses propres opinions. Le témoignage qu'il se rendoit de l'exactitude de ses observations, & du peu de précipitation des conséquences qu'il en avoit tirées, l'affermissoit dans ce qu'il avoit une fois pensé déterminer. Sa vie retirée y contribuoit encore ; car les idées qu'on prend dans la solitude sont plus roides & plus inflexibles, parce qu'elles sont moins traversées par celles des autres. Cette retraite lui faisoit aussi ignorer certains ménagemens d'expression, qui sont nécessaires dans la dispute ; il ne donnoit point à entendre qu'un fait rapporté étoit faux, qu'un sentiment étoit absurde, il le disoit crûment. Mais cet excès de sincérité ne bleissoit point dans l'intérieur de l'Académie, où on le lui passoit sans peine.

Il n'étoit pas cependant si entier dans ses sentimens, qu'il n'en changeât quelquefois. On le vit d'abord approuver l'Opération de la Taille du Frere Jacques, qu'il désapprouva dans la suite ; & il en a usé de même en quelques autres occasions.

**J. MERY.** *M. Mery*, malgré une forte constitution & une vie toujours réglée, sentit presque tout d'un coup ses jambes manquer vers l'âge de 75. ans, sans avoir nulle autre incommodité; ce qui l'obligea à se renfermer absolument chez lui, où il s'étoit jusques-là tenu volontairement renfermé.

Tous ceux de l'Academie des Sciences qui pouvoient se plaindre de sa sincerité, allerent le voir pour le rassurer sur l'inquiétude où il eût pû être à leur égard, & renouveler une amitié, qui à proprement parler, n'avoit pas été interrompue. Il fut sensiblement touché de ces avances, & il ne pouvoit se lasser d'en marquer sa joye à *M. Varignon* son fidele ami

Il s'affoiblit peu à peu, quoiqu'en conservant toujours un esprit sain, & mourut le 3. Novembre 1722. âgé de 77. ans. Il a laissé six enfans de *Catherine-Genevieve Carrere*, fille d'un premier Chirurgien de Madame.

Il eut toute sa vie beaucoup de Religion, & ses mœurs ont été telles

que la Religion les demande ; ses J. MERY.  
dernieres années ont été unique-  
ment occupées d'exercices de pieté.

On n'a de lui que deux Ouvrages,  
qui ayent paru séparément.

1. *Observations sur la maniere de  
tailler dans les deux sexes pour l'extrac-  
tion de la pierre pratiquée par Frere  
Jacques. Nouveau Systeme de la cir-  
culation du sang par le trou ovale dans le  
fœtus humain , avec les réponses aux  
objections qui ont été faites contre cette  
hypothese. Paris 1700. in-12. pp.  
300.* M. Mery avoit d'abord jugé  
favorablement , comme je l'ai déjà  
dit, de la Methode de Jacques Beau-  
lieu , Religieux du Tiers Ordre de  
S. François , connu sous le nom du  
Frere Jacques , pour l'extraction de  
la pierre de la vessie , & il en fit un  
rapport assez avantageux à M. le  
Premier Président. Mais les fâcheu-  
ses suites de diverses opérations  
qu'il fit à Paris à l'Hotel-Dieu & à  
la Charité sur la fin de 1697. & en  
1698. l'obligerent à changer de sen-  
timent ; le détail de tout ceci fait  
la premiere partie de ce volume.  
La seconde contient différentes pie-

368 *Mem. pour servir à l'Hist.*

J. MERY. ces pour la défense du sentiment de M. Mery sur le trou ovale, dont je parlerai plus bas.

2. *Problèmes de Physique.* 1. Sçavoir si la génération du fœtus dépend ou non de sa nourriture. 2. S'il y a ou non entre lui & la femme une reciproque circulation. 3. Si le fœtus se nourrit d'un prétendu lait de la matrice, ou du sang de sa mere. 4. Si devenu fort il suce ou non ce lait supposé. 5. Si sa vie dépend ou non de celle de sa mere. 6. Si l'enfant sort de la matrice, parce qu'il est privé d'aliment, ou parce qu'il en est chassé par la contraction de cette partie; résolu par M. Mery. Paris 1712. in-4°. pp. 31.

On trouve dans l'*Histoire de l'Academie des Sciences* plusieurs *Memoires* curieux de M. Mery, qui y répandoit les nouvelles découvertes qu'il faisoit dans le cours de ses études. Je vais en donner une liste exacte.

1. *De la maniere dont la circulation du sang se fait dans le fœtus.* *Mem. de l'Acad. ann. 1692.* Ce *Memoire* a été aussi inseré dans son premier *Ouvrage*. M. Mery prétend que

dans le fœtus le sang qui passe par J. MERY. le trou ovale va du côté gauche du cœur dans le droit, ce qui est contre le sentiment commun, qui le fait passer du côté droit dans le gauche. Il a eu de grandes disputes sur ce sujet avec M. du Verney & M. Tauvry, & l'on trouve dans les Mémoires de l'Académie des Sciences plusieurs pièces qui le concernent.

2. *Pourquoi le fœtus & la tortue vivent long-tems sans respirer. An. 1693.*

3. *Observation de deux fœtus enfermés dans une même enveloppe. Année 1693.* Ces deux fœtus quoiqu'entièrement séparés l'un de l'autre, étoient attachés par leurs cordons à un seul placenta, & enfermés dans la même enveloppe, contre l'ordinaire; & ce fut ce qui les fit mourir à trois mois & demi, leurs cordons s'étant embarrassés l'un dans l'autre & ayant formé un nœud, qui avoit empêché le sang de circuler du placenta dans les vaisseaux.

4. *Pourquoi la respiration est nécessaire pour entretenir la vie de l'homme depuis qu'il est sorti du sein de sa mere,*

**J. MERY.** & même lorsqu'il y est encore enfermé, & qu'au contraire la tortuë peut vivre très-long-tems sans respirer. Année 1693. Quoique le fœtus ne respire pas proprement, puisque ses poulmons sont sans mouvement, sa vie dépend cependant de la respiration de sa mere; par conséquent, suivant M. Mery, la respiration ne lui est pas moins necessaire, lorsqu'il est encore dans le sein de sa mere, que lorsqu'il en est sorti.

5. *Observations sur la peau du Pelican.* Année 1693.

6. *Question Physique*, s'il est vrai que l'air qui entre dans les vaisseaux sanguins par le moyen de la respiration, s'échappe avec les vapeurs & les sueurs, par les pores insensibles de la peau. Année 1700. M. Mery décide par la négative.

7. *Observations sur les Hernies.* Année 1701.

8. *Traité Physique* contenant, 1. un examen des faits observez par M. du Verney au cœur des Tortuës de terre. 2. Une Réponse à sa Critique de la circulation du sang par le trou ovale du cœur du fœtus humain. 3. Une Critique



des Observations qu'a faites M. Buisson sur le cœur de la Tortuë de mer. J. MERY.

4. Une description du cœur de ce même animal. 5. Une description du cœur d'une grande Tortuë terrestre de l'Amérique. Année 1703.

9. Des mouvemens de l'Iris, & par occasion de la partie principale de l'organe de la vûë. Année 1704. M. Mery prétend que la Retine n'est pas plus que les humeurs l'organe immédiat de la vision, ou, pour ainsi dire, la toile qui reçoit la peinture des objets. Il donne cet usage à la Choroidé qui est derrière la Retine, & qui est beaucoup plus opaque.

10. Description d'une Exostose monstrueuse. Année 1706.

11. Observations faites sur le squelette d'une jeune femme âgée de seize ans, morte à l'Hôtel-Dieu de Paris le 22. Février 1705. Année 1706.

12. Question Physique, sçavoir : Si de ce qu'on peut tirer de l'air de la sueur dans le vuide, il s'ensuit que l'air que nous respirons s'échappe avec elle par les pores de la peau. Année 1707. M. Mery soutient la négative.

13. Question de Chirurgie, sçavoir :

372 *Mem. pour servir à l'Hist.*

J. MERY. *Si le Glaucoma & la Cataracte sont deux differentes ou une seule & même maladie. Année 1707.* M. Mery prétend que ce sont deux maladies différentes.

14. *Problème d'Anatomie, sçavoir : Si pendant la grossesse il y a entre la femme & son fœtus une circulation de sang reciproque. Année 1708.* L'Auteur tient pour l'affirmative.

15. *De la Cataracte & du Glaucoma. Année 1708.* M. Mery rapporte dans ce Memoire quelques Observations qui tendent à prouver la distinction de ces deux maladies.

16. *Remarques sur un fœtus monstrueux. Année 1709.*

17. *Observations sur les mouvemens de la langue du Pivert. Année 1709.*

18. *Réponse à la Critique de M. de la Hire sur les mouvemens de l'Iris. Année 1710.*

19. *Remarques faites sur la Moule des étangs. Année 1710.* M. Mery dans ces Remarques qui sont très-curieuses & très recherchées, prétend entr'autres choses que la Moule est un poisson hermaphrodite, mais d'une espece singuliere, en ce qu'elle

multiplie sans aucun accouplement. J. MERY.

20. *Observations sur le nerf optique.*  
*Année 1712.*

21. *Observations sur différentes maladies.* *Année 1713.*

22. *Description de deux Exomphales monstrueuses.* *Année 1716.*

23. *Observations faites sur un fœtus humain monstrueux.* *Année 1720.*

24. *Description d'une main devenue monstrueuse par accident.* *Année 1720.*

M. Mery a donné encore dans le *Journal des Sçavans* du 24. Janvier 1684. une *Observation sur le corps d'un soldat mort à l'âge de 72. ans*, où il avoit trouvé un déplacement general de toutes les parties contenues dans la poitrine & dans le ventre, celles qui dans l'ordre commun de la nature occupent le côté droit étant situées du côté gauche, & celles du côté gauche étant au droit.

Dans les *Memoires de Trevoux* des *Reflexions sur la description du cœur de la Tortuë faite par M. Buissiere*, & sur la *Lettre approbative de M. Petit Maître Chirurgien de Paris.* Decembre 1713. p. 2167.

J. MERY. V. son éloge dans l'*Histoire de l'Académie des Sciences*. Année 1722.

---

## NICOLAS PEROT.

N. PE-**N**ICOLAS Perot, en Italien  
 ROT. Perotti, naquit à *Sassoferrato*  
 Bourg d'Italie dans l'Etat de l'E-  
 glise, d'une famille illustre, &  
 qu'on prétend alliée à celle de *Levy*,  
 une des plus nobles de France, mais  
 c'est une chose qui paroît assez dou-  
 teuse. *Toppi* s'est trompé dans sa  
*Bibliothèque Napolitaine* en le faisant  
 naître à *Cavelli* près de *Capoue*, &  
 il a été relevé sur cela par son con-  
 tinueur *Nicodemo*. Il s'est trompé  
 encore en faisant deux lieux diffé-  
 rens de *Sentino* & de *Sassoferrato*,  
 qui n'en font cependant qu'un seul  
 & unique.

Quoique *Perot* fût né à *Sassoferrato*, il avoit été conçu, comme il le dit lui-même, à *Fano*, ce qui a fait que les uns l'ont appelé *Fanensis*, & d'autres *Sentinas*.

*François Perot* son pere fut honoré par le Pape *Nicolas V.* en 1449. du

titre de *Chevalier Apostolique* & de N. PE-  
*Comte du sacré Palais de Latran*, & ROT.  
 en 1454. par *Calixte III.* de celui  
 de son *Domestique* & de *Noble*, & il  
 obtint de plus par un acte du 26.  
 Janvier 1458. le droit de Bourgeoi-  
 lie à *Venise*.

Cependant *Nicolas Perot* se trouva  
 assez mal partagé des biens de la  
 fortune, & il fut obligé de s'ap-  
 pliquer à l'étude, pour y trouver  
 une ressource qui lui procurât de  
 quoi vivre.

Il fit en peu de tems de si grands  
 progres dans la langue Latine, qu'il  
 se vit dès sa premiere jeunesse en  
 état d'enseigner les autres. Il s'ac-  
 quitta de cet emploi avec beaucoup  
 de succès & attira dans son école  
 un grand concours de disciples. Non  
 content de les instruire de bouche,  
 il mit dans un meilleur ordre &  
 abregea pour leur usage les Rudi-  
 mens de la langue Latine, & les pu-  
 blia dans un nouvel état, qui fut  
 très-utile à leur avancement.

Il alla ensuite à *Rome*, où il  
 trouva un protecteur dans la per-  
 sonne de *Bessarion*, & il y étudia.

N. PE- la Langue Grecque avec beaucoup  
 ROT. d'application. Nous apprenons d'un  
 passage d'*Alexandre ab Alexandro* (a)  
 qu'il fit des leçons publiques à la  
 jeunesse de *Rome*. *Domitio Calderino*,  
 dont , pour le remarquer en passant,  
 le vrai nom étoit *Dominique da Cal-*  
*diera* , lieu fameux par ses bains  
 dans le territoire de *Verone* , & lui ,  
 expliquoient en même tems quel-  
 ques endroits de *Martial* , & cher-  
 choient par une envie trop ordi-  
 naire aux Sçavans plutôt à se con-  
 tredire , qu'à expliquer ce Poëte.  
 Le mal qu'ils disoient alors l'un de  
 l'autre devant leurs écoliers , les  
 rendit ennemis mortels ; ce qui  
 fit qu'*Ange Sabinus* ayant eu quel-  
 ques disputes avec *Calderino* , *Perot*  
 prit son parti & sa défense , & *Cal-*  
*derino* le désigna dans ses écrits sous  
 le nom de *Fidentius*.

La traduction que *Perot* fit de  
*Polybe* , lui acquit une réputation  
 qui lui procura dans la suite diffé-  
 rens emplois.

Il professa successivement la Rhe-  
 torique & la Poësie, la Philosophie,  
 (a) *Geniæ. Dier. Lib. 4. c. 21.*

&c

& même la Medecine dans l'Uni- N. PE-  
versité de *Boulogne* depuis l'an 1451. ROT.  
jusqu'à 1458.

Il fut Secrétaire des Papes *Eugene IV.* *Nicolas V.* & *Calixte III.*  
Ce dernier dans un Bref daté de  
Rome le 8. Juillet 1456. lui donne  
les titres de *Noble*, de *Poëte couronné*,  
de son *Secrétaire*, & de *Comte du sa-  
cré Palais de Latran.* *Pie II.* le con-  
firma dans son emploi de Secré-  
taire Apostolique par un Bref du  
19. Octobre 1458. après l'avoir  
nommé deux jours auparavant Ar-  
chevêque de *Siponto*, ou *Manfredonia*, dans le Royaume de *Naples*.

Outre cela il eût en 1465. le Gou-  
vernement de l'*Ombrie*, en 1471. ce-  
lui de *Spolette*, & en 1474. celui de  
*Perouse*.

Le Cardinal *Bessarion* le prit pour  
son Conclaviste dans le Conclave  
qui suivit la mort du Pape *Paul II.*  
On dit que *Perot* lui fit perdre le  
Pontificat par son imprudence, &  
se priva ainsi lui-même du Chapeau  
de Cardinal, qui n'auroit pû lui  
manquer. Voici comment *Jove* rap-  
porte ce fait, que *Varillas* a fort

N. PE- brodé à sa maniere dans ses *Anecdotes de Florence.*  
 ROT.

» On prétend , dit-il , que trois  
 » Cardinaux , qui avoient beau-  
 » coup de crédit , ayant été à la  
 » chambre de *Bessarion* , dans le  
 » dessein de le declarer Pape , *Perot*  
 » refusa de leur ouvrir , parce qu'il  
 » travailloit , & qu'il s'imagina im-  
 » prudemment qu'il ne falloit pas  
 » l'interrompre. Les Cardinaux in-  
 » dignez se retirerent & élurent  
 » *Sixte IV.* *Bessarion* l'ayant appris  
 » lui en fit des reproches , par ces  
 » mots. *Perot , ton imprudence me*  
 » *coûte la Tiare , & te fait perdre le*  
 » *Cardinalat.* *Menage* s'est trompé  
 dans ses *Melanges* , en supposant  
 que *Perot* fit cette faute dans le  
 Conclave où *Paul II.* fut élu.

*Perot* mourut dans un âge fort  
 avancé l'an 1480. près de *Sassofer-  
 rato* , dans une Maison de Campa-  
 gne , à laquelle il avoit donné le  
 nom de *Fugicura* , pour signifier que  
 c'étoit une retraite , où il se délas-  
 soit de la fatigue des affaires , & où  
 il vivoit sans souci.

*Torquato Perot* , de la même fa-



mille, qui étoit Prélat Domestique d'Urbain VIII. & Evêque d'Ame-  
lia, lui fit ériger un monument dans la grande Eglise de *Sassoferrato* l'an 1624. avec une inscription, où l'on trouve entr'autres choses, que *Perot* avoit assisté au Concile de *Ferrare*, qui fut ensuite transféré à *Florence*, & où l'on traita de la réunion des Grecs Schismatiques.

*Volaterran* (a) rapporte de *Perot* que la nature lui avoit donné une qualité fort propre à le mener loin. C'est que lorsqu'il entendoit parler d'une chose qui lui étoit inconnue, il oublioit tout pour s'appliquer à la connoître, & qu'il renonçoit même au sommeil, jusqu'à ce qu'il eût vu le fruit de ses recherches.

#### Catalogue de ses Ouvrages.

1. *Oratio pro seren. Regis Romanorum Frederici jucunda receptione ex parte Communitatis Bononiensis.* *Perot* recita ce Discours au nom de la ville de *Boulogne* l'an 1452. au passage de *Frederic III.* qui alloit à *Rome* recevoir la Couronne Impériale; & ce Prince en fut si con-

[a] Livre XX. p. 776.

N. PE- tent, qu'il lui donna de ses propres  
 ROT. mains la Couronne Poétique, le fit  
 son Conseiller, & lui accorda de  
 même qu'à sa famille de grands pri-  
 vileges. Ce Discours est imprimé  
 dans la Collection qu'*Albert de Eyb*  
 a faite de plusieurs Pieces sembla-  
 bles p. 280. de l'édition de *Rome* de  
 l'an 1475. in-fol.

2. *Perot* a traduit en Latin par  
 ordre du Pape *Nicolas V.* les cinq  
 premiers Livres de l'Histoire de  
*Polybe*, qui étoient alors les seuls  
 qu'on eût déterrez des Ouvrages de  
 cet Auteur; & sa traduction a été  
 imprimée plusieurs fois par *Alde*  
*in-fol.* & *in-8º*. Les éditions d'*Alde*  
 ne sont pas cependant les premières,  
 comme *Vossius* paroît le croire. La  
 1<sup>re</sup> est celle de *Rome in-fol.* 1473.  
*Beughem* & *Fabricius* mettent après  
 celle de *Brescia* en 1488. *Jove* dit  
 dans ses Eloges, que lorsque la Ver-  
 sion de *Polybe* faite par *Perot* parut,  
 tout le monde en dit du bien, & que  
 ses ennemis publièrent qu'elle venoit  
 d'un autre Auteur, & que *Perot* se  
 l'étoit appropriée. *Casaubon.* (a)

(a) *Prefatio in Polyb.*

cherchant la raison de l'estime qu'on N. PE-  
 a fait de cette traduction, trouve ROT.  
 que c'est parce qu'il n'y avoit per-  
 sonne de son tems en Italie qui sçût  
 plus de Grec que *Perot*, & que dans  
 les autres parties des Belles Lettres  
 il n'y en avoit aucun qui le surpas-  
 sât. Mais il ajoûte, que dans le fond  
*Perot* n'étoit rien moins qu'un fidele  
 Interprète, & qu'il lui manquoit  
 presque tout ce qui est necessaire  
 pour faire un Traducteur accom-  
 pli. A peine sçavoit-il superficiel-  
 lement quelques-uns des principes  
 de la Langue Grecque. Il croyoit,  
 comme la plupart de ceux de son  
 tems, qu'il suffisoit d'en avoir une  
 legere teinture, & qu'avec les pre-  
 miers élémens de cette Langue on  
 pouvoit passer pour habile, & on  
 étoit capable de traduire. Outre le  
 peu de connoissance qu'il avoit du  
 Grec, il étoit encore dans une as-  
 sez grande ignorance de l'Histoire.  
 Il ne faut donc pas s'étonner, con-  
 tinue *Casaubon*, si *Perot* avec son  
 beau Latin n'a pas entendu une  
 seule page de *Polybe* comme il faut.  
 Si l'on est curieux de sçavoir com-

N. PE-ment il a pû faire , pour donner  
 ROT. quelque liaison & quelque couleur  
 à son discours , on peut consulter  
*Tue-Live* , dont il a copié plusieurs  
 passages qu'il croyoit apparemment  
 pris de *Polybe* , & c'est aussi la rai-  
 son pour laquelle *Perot* a fait dire à  
*Polybe* des choses auxquelles il n'a  
 jamais pensé. *Casaubon* reconnoît  
 cependant que les endroits de *Po-  
 lybe* , que *Perot* a entendus , sont  
 traduits avec tant d'adresse , qu'ils  
 ont tout l'air d'un Original. *Varil-  
 las* a donc fait voir son ignorance  
 dans les Belles Lettres , lorsqu'il a  
 assuré dans ses *Anecdotes de Florence*,  
 que personne de tous ceux qui ont fait  
 parler les Grecs en Latin , non seule-  
 ment ne lui sçauroient être comparé ,  
 mais qu'il n'y a rien même qui en ap-  
 proche.

3. *Oratio D. Basilii* , è *Græco in  
 Latinum versa*. Cette traduction a  
 été publiée par *Philippe Beroalde*  
 l'ancien , avec le Livre de *Censorin*  
 de *Die Natali* , & quelques autres  
 Opuscules. L'édition est in-4°. mais  
 l'année & le lieu n'y sont point  
 marquez ; il paroît cependant

qu'elle s'est faite vers l'an 1500. N. PE-

4. *Hippocratis Jusjurandum*. Cette ROT.  
traduction du serment qu'Hippocrate exigeoit de ses disciples a été imprimée avec les cinq Livres d'Anatomic d'*Alexandre Benedetti*, Medecin de *Verone*, à *Paris* chez *Henri Etienne*, 1519. in-4°. & à *Strasbourg*, 1528. in-8°.

5. *Cornupia, sive Commentaria Linguae Latinae*. Cet Ouvrage est un Commentaire Grammatical sur le Livre des Spectacles & sur le premier Livre des Epigrammes de *Martial*; *Perot* avoit dessein d'en faire un semblable sur le reste des Poësies de cet Auteur mais il ne l'a pas executé; ce n'est pas même lui qui a publié cette premiere partie de son Ouvrage; la dignité d'Archevêque à laquelle il fut élevé lui en ôta la pensée, il ne convenoit pas à un Prélat de faire imprimer un Commentaire sur un Poëte aussi rempli d'obscénitez que l'est *Martial*. *Pyrrhus Perot* son neveu ne fut pas si scrupuleux, il publia l'Ouvrage de son oncle après sa mort, & y fit quelques additions, mais

N. PE-seulement, comme il le dit, dans  
 ROT. la Préface, pour expliquer plus au  
 long quelques endroits obscènes, que  
 son oncle n'avoit touché qu'en pas-  
 sant. Ainsi M. du Cange s'est trompé,  
 quand il a dit (a) que Perot publia en  
 1470. son *Cornucopia*. La première édi-  
 tion de cet Ouvrage paroît être celle de  
*Venise* faite par Antoine Moret en 1492. in-fol. Les  
 suivantes sont celles de *Venise* 1494. in-fol.  
 de *Venise*, Alde 1499. fol. de *Paris*, 1500. in-fol. de *Venise*,  
 1504. in-fol. avec les corrections & augmentations de Benoit Brognolo;  
 de *Strasbourg*, 1506. in-fol. de *Paris*, 1510. in-fol. de *Venise*, Alde  
 1513. in-fol. de *Venise*, 1517. in-fol. de *Bâle*, 1521. in-fol. de *Tivoli*,  
 1522. in-4°. de *Venise*, 1526. in-fol. de *Bâle*, 1536. in-fol. La plus belle  
 de toutes ces éditions pour la grandeur & la rondeur des caractères  
 est de *Paris* de l'année 1500. mais elle n'est pas sans défauts, il y a  
 trop d'abréviations. Celle d'Alde de l'année 1513. est la meilleure,  
 parce qu'Alde l'a corrigée sur l'O-

[a] *Præf. Gloss. Lat.*

original

riginal de *Perot*, mais la petitesse N. PE-  
des caracteres, qui de plus sont italiques, est désagréable à la vûe. ROT.

On accuse *Perot* d'avoir copié les autres sans les nommer. *Martinius* le lui reproche, après l'avoir convaincu d'avoir dérobé un passage de *Laurent Valla*. Il n'est pas étonnant que *Perot* en ait usé ainsi, puisqu'il a pillé *Phedre*, dont les Fables n'étoient pas encore imprimées, & qu'il en rapporte une comme un Ouvrage de sa façon. *Calepin* a pris à son égard la même liberté qu'il avoit prise lui-même à l'égard des autres, en inserant l'Ouvrage de *Perot* presque tout entier dans son Dictionnaire, sans faire la moindre mention de lui.

6. In *C. Plinii secundi Proëmium Commentariolus*. *Perot* dans ce petit Ouvrage, qui se trouve ordinairement à la fin du *Cornucopia*, ne fait autre chose que de relever vingt-deux fautes d'impression qui se trouvent dans la Préface de l'Histoire Naturelle de *Pline*, dans l'édition faite à Rome en 1470. par les soins de *Jean André*, Evêque d'*Aleria*, à  
Tome IX. K K

N. PE- qui le Pape *Paul II.* avoit commis  
 ROT. l'inspection des Livres qu'on imprimoit de son tems. La Préface qui précède ce Commentaire mérite d'être lûë ; elle roule sur les abus qui se commettent dans l'impression des Livres. *Corneille Vitellio*, de *Cortone* ; surnommé en Latin *Corithius*, parce que *Cortone* s'appelloit anciennement *Corithus*, a fait quelques observations sur ce petit Ouvrage de *Perot*, qui se trouvent dans les éditions qu'*Alde* a données du *Cornucopia*. *Jacobilli* dans sa *Bibliothèque d'Ombrie* a fait plusieurs fautes grossières en peu de paroles, lorsqu'il a mis au nombre des Ouvrages de *Perot* : *Commentarius super Epistolas Plinii*, & *Opera M. Terentii Varronis*, *Cornelii Vitellii*, *S. Pompeii Festi*, & *Nonii Marcellini*. 1°. Le prétendu Commentaire sur les Lettres de *Pline* n'est autre chose que l'Ouvrage dont je viens de parler, & qui regarde l'Histoire Naturelle de *Pline* l'ancien, 2°. *Corneille Vitellio* n'a vécu qu'après *Perot*, qui n'a pû faire par conséquent de Commentaire sur aucun de ses Ouvrages.



3°. *Nonius* n'a jamais été appelé *N. Pe-*  
*Marcellinus*, mais *Marcellus*. Ce qui ROT.

a trompé *Jacobilli*, c'est qu'il a vu  
dans quelques éditions du *Cornuco-*  
*pia* par *Alde* les Ouvrages qu'il a ci-  
tez, & que cet Imprimeur y avoit  
joint, & que sans autre examen,  
il s'est imaginé que *Perot* avoit fait  
des Commentaires sur tous.

7. *Rudimenta Grammatices Latina.*

On croit communément que les  
deux éditions de *Naples* de 1478. &  
1483. *in-fol.* sont les premières,  
mais elles ont été précédées par  
celle de *Venise* de l'an 1476. aussi  
*in-fol.* Cet Ouvrage a été imprimé  
plusieurs fois depuis en Italie & ail-  
leurs, comme à *Paris* en 1479. *fol.*  
à *Cologne* en 1522. *in-4°.* à *Lyon* par  
*Gryphe* en 1541. *in-8°.* *Erasme* parle  
avantageusement de cette Gram-  
maire dans une de ses Lettres.

8. *De Generibus Metrorum. Vene-*  
*tiis* 1497. *in-4°.* Il y a encore d'au-  
tres éditions de cet Ouvrage, &  
principalement une de *Venise* de  
1522. *in-fol.* où il est joint à *Dio-*  
*medes* & quelques autres anciens  
Grammairiens.

N. PE- 9. *De Horatii Flacci, ac Severini*  
 ROT. *Boëtii Metris.* Cet Ouvrage a été  
 imprimé avec le précédent ; outre  
 cela *Alde* l'a mis à la tête de quel-  
 ques-unes de ses éditions d'*Horace.*

*Torquato Perot* avoit dessein de  
 publier plusieurs Ouvrages de *Nico-*  
*las Perot* son oncle , mais il ne la  
 point executé.

V. *Jovii Elogia. Volaterran. Lib.*  
*XX. Joan. Phil. Berg. Supplementum*  
*Chronicorum. Toppi & Nicodemo Bi-*  
*bliot. Neapolet. Journ. de Venise, to.*  
*13. p. 439. Bayle Diction.*

## JANUS GRUTER.

J. GRU- J *JANUS Gruter* naquit à *Anvers*  
 TER. le 3. Decembre 1560. de *Gaul-*  
*tier Gruter* Bourguemaître de cette  
 Ville, & de *Catherine Tishem.* Cette  
 femme, qui étoit Angloise, merite  
 d'avoir place parmi les femmes sça-  
 vantes ; car outre les Langues vi-  
 vantes qu'elle sçavoit, l'Anglois,  
 le François, l'Italien, elle posse-  
 doit fort bien la Latine, & la Grec-  
 que lui étoit si familiere, qu'elle

lisoit *Galien* en Grec, ce que peu J. GRÜ-  
de Medecins seroient en état de TER-  
faire.

*Gaultier Gruter* ayant signé la fa-  
meuse Requête qui fut présentée à  
la Duchesse de *Parme*, & qui don-  
na l'origine au mot de *Gueux*, fut  
proscrit avec sa femme ; & ils se re-  
tirerent en Angleterre avec *Janus*  
leur fils, qui n'avoit alors que qua-  
tre ans, comme il le dit lui-même,  
au rapport de *Valere André*. Il faut  
cependant qu'il y ait de l'erreur  
dans cette date, puisque la Requête  
fut signée en 1566. qui étoit la si-  
xième année de *Janus Gruter*. Ainsi  
il est plus sûr de s'en rapporter à  
*Frederic Herman Flayder*, qui le fait  
âgé de sept ans, lorsqu'il alla en  
Angleterre.

Ils s'établirent à *Norvich*, &  
*Gruter* y fut élevé avec beaucoup  
de soin par sa mere, qui fut son  
principal Precepteur. Il alla ensuite  
étudier à *Cambrige*, où il demeura  
quelques années ; après quoi il passa  
à *Leyde*, pour y étudier en Juris-  
prudence, où il reçut le bonnet de  
Docteur de *Hugues Doneau*. Il ne

**J. GRUTER.** fit pas cependant un grand usage de cette science , qu'il abandonna pour se livrer entierement aux Belles Lettres.

Il voyagea ensuite en divers endroits , mais la negligence de ceux qui ont fait sa vie ne me permettent pas de marquer l'ordre & les circonstances de ses voyages. Avant que de les entreprendre il avoit eu dessein de se fixer dans sa Patrie , où son pere étoit retourné , lorsque les Etats s'en furent rendus les maîtres ; mais comme cette Ville étoit prête d'être assiégée par le Duc de *Parme* , son pere ne voulut pas qu'il y demeurât , & l'envoya en France.

Il étoit en Prusse , lorsque *Christiern* Duc de Saxe lui fit offrir la chaire de Professeur en Histoire dans l'Academie de *Wittemberg*. Il l'accepta , mais il la garda peu de mois , parce que *Christiern* mourut peu de tems après , & que ceux qui gouvernerent après lui obligerent tous les Professeurs à souscrire au *Livre de la Concorde* , ou à renoncer à leur emploi. *Gruter* le refusa sous prétexte qu'il ne sçavoit ce que

c'étoit , qu'il n'avoit jamais vû ni J. GRU-  
 lû ce Livre , & que ce seroit une TER.  
 extrême témérité , que de souscrire  
 à une chose qu'il ne connoissoit pas.  
 Il fut donc congédié avec deux au-  
 tres , qui refuserent de même que  
 lui , mais ils furent traitez plus fa-  
 vorablement , car on les gratifia des  
 gages de la moitié d'une année ,  
 comme on en use en ce Pays-là à  
 l'égard de ceux qu'on licentie ho-  
 norablement. Pour lui , bien loin  
 de toucher cette gratification , il ne  
 fut pas même remboursé des frais  
 de son voyage. Le peu de soin qu'il  
 avoit eu de faire sa cour à ceux qui  
 étoient à la tête des affaires fut  
 peut-être la cause de cette distinc-  
 tion désobligeante.

Il paroît par un passage de *Vena-*  
*tor* qu'il a professé quelque tems à  
*Rostock* , & qu'il y expliquoit *Sue-*  
*tone* ; mais on n'y trouve point  
 quand ni comment il y entra dans  
 ce poste & il en sortit.

Le lieu où il professa avec le plus  
 d'éclat est *Heidelberg* , où il eut  
 aussi en 1602. la direction de cette  
 fameuse Bibliothèque , qui fut de-

**J. GRUTER,** puis transportée à *Rome*. Il eut la douleur à la prise de cette Ville en 1622. d'en perdre une fort riche, qu'il avoit amassée avec beaucoup de soin, & qui lui avoit coûté douze mille écus.

*Osvwald Smendius* son gendre travailla inutilement à la lui conserver, il écrivit pour cela à un des Officiers Generaux des Troupes du Duc de Baviere ; mais la licence du soldat fut plus forte que les bonnes intentions de cet Officier. *Smendius* ayant appris que la maison de *Gruter* avoit été pillée, se transporta à *Heidelberg*, & vit la dissipation de ses Livres. Il tâcha de sauver du moins ceux que le copiste de *Gruter* avoit transportez dans la Bibliothèque Electorale, & il fit prier le Commissaire du Pape de lui permettre de les retirer. On lui répondit qu'à l'égard des Manuscrits le Pape avoit donné ordre de les chercher tous avec soin, & de les porter à *Rome*, mais que pour les imprimez on permettroit qu'ils fussent rendus à *Gruter*, pourvû que le Comte de *Tilli* l'approuvât par un

billet de sa main ; mais comme ce J. GRU-  
General le refusa , tout cela n'abou- TER.  
tit à rien.

*Gruter* ne fut pas témoin du pil-  
lage de sa Bibliothèque , il s'étoit  
retiré avant la prise d'*Heidelberg* à  
*Bretten* chez *Smendius* son gendre.  
Il passa de là à *Tubinge* , & ne re-  
tourna à *Bretten* que lorsque les af-  
faires du Palatinat furent un peu  
moins en désordre. Se voyant in-  
quieté en ce lieu par les Catholi-  
ques , il se retira dans une Maison  
de Campagne , qu'il acheta près  
d'*Heidelberg*. Il alloit de tems en  
tems faire un tour dans cette Ville ,  
& il en partit le 10. Septembre  
1627. pour aller à *Berhelden* , Mai-  
son de Campagne de *Smendius* , à  
une lieüe d'*Heidelberg*. Il y tomba  
malade le même jour , & y mourut  
le 20. du même mois , dans sa 67.  
année. On l'enterra à *Heidelberg* dans  
l'Eglise de S. Pierre.

Dans le tems qu'il mourut , la  
nouvelle vint que l'Academie de  
*Groningue* l'avoit nommé Professeur  
en Histoire & en Langue Grecque.  
C'étoit un honneur qu'on lui avoit

**J. GRUTER.** déjà fait plusieurs fois. Les Curateurs de l'Academie de *Franeker* lui avoient offert en 1624. la chaire d'Histoire. Après la mort de *Riccoboni*, Professeur des Belles Lettres à *Padoue*, arrivée en 1599. on l'avoit choisi pour remplir sa place, dont les gages étoient très-considérables, & on lui avoit promis une entière liberté de conscience ; il avoit aussi été appelé en Danemarck, mais il avoit refusé tous ces postes.

C'étoit un homme fort laborieux, & on peut le juger sans peine par le grand nombre d'Ouvrages qu'il a publicz. Il étudioit tout le jour & une bonne partie de la nuit, & toujours debout. *Spizelius* observe qu'il publioit un Livre presque tous les mois ; il y a un peu d'exageration en cela ; on ne peut nier cependant qu'il n'y ait eu de l'excès dans la passion qu'il avoit de multiplier ses Ouvrages, ce qui fait que le choix & le jugement ne regnent pas dans tous. Au reste il avoit une avidité prodigieuse de sçavoir, qui s'étendoit à toutes for-



tes de matieres d'érudition. J. GRU-

Une bonne qualité, qui étoit TER.  
fort remarquable en lui, étoit le  
désintéressement ; il ne se soucioit  
pas d'augmenter son revenu, il fai-  
soit de grandes aumônes, & prê-  
toit volontiers de l'argent sans trop  
s'informer si l'emprunteur étoit sol-  
vable, quoiqu'il y eût été attrapé  
plusieurs fois.

Quelques Auteurs l'ont accusé  
d'irreligion & d'athéisme ; mais  
comme c'étoient ses ennemis, on  
ne peut faire aucun fond sur cette  
accusation. Il a donné assez de  
preuves de son attachement à la  
Religion Protestante ; & le refus  
qu'il fit de sa signature, qu'on lui  
demandoit pour le Livre de la *Con-  
corde*, jusqu'à aimer mieux perdre  
un poste avantageux, que d'agir en  
cela contre sa conscience, ne peut  
gueres s'accorder avec l'irreligion  
qu'on lui a attribuée.

Il a été marié quatre fois, & il  
supporta en vrai Philosophe la  
perte qu'il fit de ses quatre femmes ;  
la premiere tomba du haut en bas  
de la maison & se tua ; mais cette

**J. GRUTER.** mort, quoique tragique dans ses circonstances, ne lui causa qu'une douleur médiocre, & il s'en consola facilement; il en fut de même des autres. Il entroit un peu trop d'indifférence dans son caractère.

Catalogue de ses Ouvrages.

1. *Pericula Poëtica. Heidelbergæ 1587. in-8°.* Ce Recueil de Poësies de Gruter contient 4. Livres d'Élegies, un d'Épigrammes, & d'autres Pièces de diverses especes. Comme ce sont des productions de differens âges, elles sont aussi d'un mérite différent, mais elles portent toutes, selon *Venator*, le caractère de leur Auteur, qui est une douceur naturelle.

2. *Suspicionum Libri IX. in quibus varia Scriptorum loca, præcipuè verò Plauti, Apulai, & Seneca Philosophi emendantur & illustrantur. Wittembergæ 1591. in-8°.* Il y a dans ce Livre plus que de simples conjectures. *Venator* dit qu'on y trouve une variété agréable, une élégance telle que la matière le peut souffrir, de la délicatesse & de l'érudition, où le sérieux est mêlé avec le plaisant,

& il assure qu'on auroit vû encore J. GRU-  
route autre chose, si l'on avoit pu-TER.  
blié les trente Livres qu'il promet-  
toit. Il est bon de se ressouvenir  
que c'est un Panegyriste qui parle  
ainsi.

3. *Confirmatio suspicionum extraor-  
dinariorum contra Dionysii Gothofredi  
in Senecam Philosophum conjecturas  
& varias Lectiones. Francofurti 1591.  
in-8°. Denis Godefroy ayant corrigé  
autrement que lui quelques endroits  
de Senèque, il publia contre lui  
cet Ouvrage, où le feu de la jeu-  
nesse le fit passer au-delà des bor-  
nes de la moderation, & il en fut  
fâché dans la suite, lorsque Gode-  
froy fût devenu son collègue à Hei-  
delberg, où il professa le Droit, &  
qu'ils se furent reconciliez ensem-  
ble.*

4. *Animadversiones in L. Annai  
Seneca Opera. Heidelbergæ 1594. fol.*  
Ces remarques & ces corrections  
ont été réimprimées plusieurs fois  
depuis. Scaliger n'en fait pas grand  
cas, & dit dans le *Scaligerana* que  
ce n'est que l'Ouvrage d'un éco-  
lier,

398 *Mem. pour servir à l'Hist.*

J. GRU-  
TER.

5. *Animadversiones in Seneca Tragedias. Heidelbergæ 1600. in 8°. Scalliger fait plus de cas de cet Ouvrage que du précédent: It. Lugd. Bat. 1621. in-8°.*

6. *P. Papinii Statii Opera, ex recensione Gruteriana. Heidel. 1600. in-8°.*

7. *M. Valerii Martialis Epigrammata cum notis. Heidelbergæ 1600. in-8°. It. Francof. 1602. in-16. It. Lugd. 1619. in-8°.*

8. *Varii Discursus seu Commentarii ad aliquot insigniora loca Taciti, atque ad Onofandrum. Heidelbergæ 1604. in-4°. It. Francofurti 1607. in-8°. It. Amstelæd. 1673. in-8°. M. Amelot de la Houffaye parle avec beaucoup de mépris du travail de Gruter sur Tacite, & Baudius avant lui en avoit parlé de même.*

9. *Velleii Paterculi Historia Romana ex recensione Gruteri. Francofurti 1607. in-12.*

10. *Nota ad L. Flori libros IV. Rerum Romanarum. Heidelbergæ 1597. in-8°.*

11. *C. Sallustii Opera omnia cum notis. Francofurti 1607. in-8°.*

12. *Titi. Livii libri omnes superstites*

*castigati ad fidem Mss. Cod. Franco-* J. GRU-  
*furti* 1609. 1612. 1634. in-8°. & TER.  
 1628. in-fol.

13. *Inscriptiones antiqua totius Or-*  
*bis Romani. Heidelbergæ* 1601. in fol.

Ce Livre est un des Ouvrages les plus utiles qu'il ait donnez au Public ; ainsi il est à propos d'en faire ici l'histoire. Un habile homme du *xvi.* siècle, nommé *Martin Smetius*, de *Bruges*, dans un voyage qu'il fit en Italie où il demeura six ans, prit soin de copier toutes les anciennes inscriptions qu'il put voir, & y en joignit encore quelques autres, que ses amis lui fournirent. De retour chez lui, il s'appliqua à les mettre en ordre. *Marc Laurin*, Seigneur de *Waterliet*, sçavant homme de ce tems, l'engagea à les transcrire & à lui en donner une copie, apparemment à dessein de les publier. Pendant que *Smetius* étoit occupé à ce travail, le feu prit à sa maison, & consuma tous ses meubles & ses inscriptions, à la réserve de cinquante & un feüillets qu'il avoit mis à part. *Laurin* l'engagea par ses prieres & par ses

J. GRU- promesses à réparer cette perte.  
 TER. *Smetius* y travailla, & remit son  
 recueil d'Inscriptions entre les mains  
 de *Laurin* après l'avoir rétabli dans  
 son premier état. Les guerres Ci-  
 viles, qui troubloient alors les  
 Pais-Bas, ayant obligé *Laurin* de  
 sortir de *Bruges*, pour aller cher-  
 cher de la tranquillité en France,  
 il emporta avec lui ce recueil, &  
 le trésor d'anciennes Médailles,  
 qu'*Hubert Goltzius* avoit rassemblé  
 avec mille peines & mille dépenses,  
 & qu'il avoit alors entre ses mains.  
 Mais par malheur il tomba entre les  
 mains de la garnison Angloise d'*Ost-  
 rende*, qui lui enleva tout. Il ne fut  
 plus possible de recourir à *Smetius*,  
 pour avoir une nouvelle copie de  
 ses Inscriptions ; car ce Sçavant,  
 qui avoit embrassé la Religion Re-  
 formée, & qui faisoit la fonction  
 de Ministre à *Bruxelles*, y avoit été  
 pendu par les soldats. Je ne sçai si sa  
 veuve, que *Goltzius* épousa depuis,  
 avoit une copie des Inscriptions  
 que son mari avoit recueillies ; mais  
 au moins ce ne fût pas d'elle que  
 vint le Manuscrit dont on se servit  
 pour

pour les publier. Sur ces entrefaites J. GRU-  
*Jean van der Does*, très-connu dans TER.  
 la Republique des Lettrés sous le  
 nom de *Janus Douza*, étant Am-  
 bassadeur des Etats Generaux à  
*Londres*, racheta d'un soldat An-  
 glois la copie qui avoit été prise à  
*Laurin*, & la mit entre les mains  
 de *Juste Lipse*, qui augmenta beau-  
 coup ce Recüeil, & le fit imprimer  
 à *Leyde* en 1588. in-fol. Cette édi-  
 tion est fort belle ; mais comme  
 d'autres habiles gens avoient ra-  
 massé quantité d'Inscriptions, qui  
 ne s'y trouvoient point, on sou-  
 haita qu'on en fit un recüeil plus  
 complet. *Joseph Scaliger*, qui étoit  
 alors à *Leyde*, & qui avoit lui-mê-  
 me dans ses voyages recüeilli quan-  
 tité d'Inscriptions engagea *Gruter* à  
 y travailler, & ce sçavant homme,  
 secouru par *Marc Velsler*, Bourgue-  
 maître d'*Ausbourg*, & par plusieurs  
 autres, s'y appliqua. Il augmenta  
 infiniment ce Recüeil, en y ajoû-  
 tant ce que ses amis lui fournirent,  
 & toutes les Inscriptions qu'il put  
 trouver en divers Auteurs, qui les  
 avoient citées. *Scaliger* voulut mê-

J. GRUTER. me prendre la peine de faire 24.  
Indices sur cet Ouvrage , & d'y  
joindre quelques petites notes ,  
ce qui lui coûta dix mois de tra-  
vail.

L'Empereur loüa beaucoup cet  
Ouvrage , & laissa au choix de  
*Gruter* la récompense dont il vou-  
loit le gratifier. Mais ce Sçavant  
lui répondit qu'il l'en laissoit le  
maître , pourvû que la récompense  
ne consistât pas en argent. Cepen-  
dant lorsqu'il sçut qu'on songeoit à  
lui donner des Armoiries , pour  
relever dans l'Empire la noblesse  
de son extraction , il témoigna que  
bien loin de souhaiter de nouvelles  
Armoiries, il se sentoit trop chargé  
de celles que ses Ancêtres lui avoient  
laissées. Là - dessus on conseilla à  
l'Empereur de lui accorder un pri-  
vilege pour tous les Livres qu'il pu-  
blieroit. Ce Prince y donna les  
mains , & voulut que *Gruter* eût un  
caractere , qui lui donnât le droit  
d'accorder de semblables privileges.  
Il lui destina la dignité de Comte  
du sacré Palais ; mais comme il mou-  
rut avant que d'en avoir signé les



Lettres Patentes, cette affaire n'a- J. GRU-  
boutit à rien. Il faut qu'elle ait traî- TER.  
né bien en longueur, puisque l'Em-  
pereur Rodolphe II. dont il s'agit ici,  
ne mourut que le 23. Janvier 1612.  
c'est à-dire, onze ans après la pu-  
blication du Livre de Gruter?

Son édition est fort effacée par  
celle qu'a donné J. G. Gravius, sous  
ce titre, qui exprime ce qu'elle  
contient : *Inscriptiones antiquæ totius  
Orbis Romani in absolutissimum corpus  
redactæ olim auspiciis Josephi Scaligeri  
& Marci Velsert, industria autem &  
diligentia Jani Gruteri, nunc curis se-  
cundis ejusdem Gruteri & notis Mar-  
guardi Gudii emendata & tabulis aeneis  
à Boissardo confectis illustrata, denuò  
cura J. G. Gravii recensita. Accedunt  
Adnotationum Appendix & Indices  
XXV. emendati & locupletati, ut &  
Tironis liber & Seneca nota. Amstelo-  
dami 1707. in fol. 4. vol.* Cette der-  
niere édition est magnifique en tou-  
tes manieres.

14. *Nota Tullii Tyronis, & Annæ  
Seneca, sive characteres, quibus ute-  
bantur Romani Veteres in Scriptura  
compendiaria, ubi littera verbum facit.*

**J. GRUTER.** *Opus mirabile, & quod prater à optimi Glossarii vicem prestare possit. Francofurti 1603. in-fol.* It. dans l'édition des Inscriptions anciennes faites par Gravius. Les chiffres contenus dans ce Recueil, quoiqu'attribuez à Tiron & à Senèque, ont été sans doute ou inventez ou du moins augmentez par des gens qui ont vécu longtemps après eux, puisque non seulement il y a la liste des Empereurs Romains, mais encore des mots, qui n'ont été employez que par les Chrétiens.

15. *In Plinii secundi Epistolas annotationes. Francofurti 1611. in-8°.*

16. *Plinii Panegyricus cum annotationibus Gruteri & aliorum. Lugd. Bat. 1675. in-8°.*

17. *Panegyrici Veteres cum Jani Gruteri & aliorum annotationibus. Francofurti 1607. in-12.*

18. *Commentarius in Onofandri Strategicum, seu de Imperatoris institutione. Heidelbergæ 1600. in-4°.* It. *Francofurti 1604. It. Helmstad. 1619. in-4°.*

19. *Lampas, sive Fax Artium liberalium, hoc est, Thesaurus Criticus, in-*

quo infinitis locis Theologorum, Juris- J. GRU-  
consultorum, Medicorum, Philoso- TER.

phorum, Oratorum, Historicorum,  
Poëtarum, Grammaticorum, &c.  
scripta suppleantur, corriguntur & il-  
lustrantur. Francofurti 1602. & seq.  
6. vol. in-8°. Gruter a ramassé dans  
ces six grs volumes une infinité de  
Traitez des plus excellens Criti-  
ques du xvi. siecle, que l'on auroit  
mille peines à trouver, s'il ne les  
avoit rassemblez. Daniel Pareus y  
a ajouté en 1623. un septième vo-  
lume, qui n'est pas du merite des  
autres, & où il semble n'avoir eu  
dessein que de maltraiter Gruter.

20. *Florilegium Ethico-Policum, cum Gnomis Paramisique Græcorum, Proverbiis Germanicis, Belgicis, Britannicis, Italicis, Gallicis, Hispanicis.* Francofurti 1610. in-8°. 3. vol.  
Ce Recueil de Proverbes & de Sen-  
tences que Gruter a quelquefois ac-  
compagnées de ses notes, lorsqu'il  
y avoit quelque chose d'obscur, qui  
demandoit une explication, est sans  
aucun ordre, & par conséquent  
moins utile, que si chaque Proverbe  
ou Sentence étoit distribué sous

J. GRU- certains titres. D'ailleurs il y en a  
TER. beaucoup qui n'ont rien que de  
commun & qui ne meritoient pas  
d'être rapportez.

21. *Bibliotheca Exulum*, seu *Enchiridion divina humanaque prudentia. Argentorati 1624. in-12. It. Francofurti 1625. in-8°*. Ce sont des Maximes, dont plusieurs son en Vers, & qui sont de la façon de Gruter, qui les avoit inferez dans l'Ouvrage précédent.

22. *Florilegii Magni*, seu *Polyanthea tomus secundus. Argentorati 1624. in-fol.* C'est une continuation de l'Ouvrage de Joseph Langius. Gruter en avoit fait le troisiéme & quatriéme volume, mais ils n'ont pas été donnez au Public. On étoit autrefois dans le goût de ces Recüeils, mais il est passé presentement.

23. *Historia Augusta Scriptores Latini Minores cum notis Politicis. Francofurti. 1609. & 1611. in-fol.*

24. *In Querolum incerti Autoris Comædiam nota. Heidelbergæ 1595. in-3°*.

25. *M. Tullii Ciceronis Opera cum notis Jani Guilelmii & Jani Gruteri.*

*Hamburgi* 1618. fol. 2. vol. *Fabricius* J. GRU-  
fait beaucoup de cas de cette édi-TER.

tion, & la préfère à toutes les autres. Elle est en effet fort correcte. On l'a réimprimée à *Londres* en 1681. in-fol. mais on a ôté mal-à-propos la distinction des Chapitres que *Gruter* y avoit mise. On a suivi cette édition dans la plupart de celles qui se sont faites en *Hollande* & à *Bâle* des Ouvrages de cet Auteur.

26. *Chronicon 'Chronicorum Ecclesiastico-Politicum. Collectore Johanne Gualtero-Belga. Francofurti* 1614. in-8°. 4. vol. *Gruter*, le véritable Auteur de cet Ouvrage, y a pris le nom de *Jean Gualterus* en memoire de son pere qui le portoit. Sa Chronique n'est qu'une compilation de differens Auteurs; elle commence à la naissance de *Jesus-Christ* & finit en 1613. Elle pourroit être de quelque usage, selon l'Abbé *Lenglet*, si elle n'étoit pas remplie d'une infinité de choses inutiles.

27. *Delitia Poëtarum Italorum hujus superiorisque ævi illustrium. Collectore Ranutio Ghero. Francofurti*

408 *Mem. pour servir à l'Hist.*

J. GRUTER. 1608. 2. vol. in-16. Gruter s'est caché sous ce nom pour publier ce Recueil & les deux suivans.

28. *Delitia Poëtarum Gallorum. Collectore Ranutio Ghero. Francofurti 1609. in-16. 3. vol.*

29. *Delitia Poëtarum Belgicorum. Collectore Ranutio Ghero. Francofurti 1614. in-16. 3. vol.*

30. *Christophori Pflugii Epistola monitoria nova editioni Plauti qua modo adornatur præfigenda, in qua fatuitas Apologia Joannis Philippi Parei contra Janum Gruterum detegitur. Witteberga 1620. in-8°. Gruter, qui n'aimoit pas Pareus, ayant attaqué les explications qu'il avoit données de quelques passages de Plaute, qui étoit son Auteur favori; celui-ci se défendit, & cette défense lui attira cet Ouvrage de Gruter, dont le titre seul découvre le fiel & l'emportement. En effet Gruter l'accable des injures les plus grossières, jusqu'à l'appeller un âne, un mulet de bagage, un cochon, un bouc, un hibou, un fou à lier, &c. Gretser s'est diverti à ramasser 136. injures semblables tirées de cet Ouvrage, qui*

font plus de tort à celui qui en est l'Auteur, qu'à celui à qui elles s'adressent. Pareus y répondit aussitôt par un Livre intitulé : *Provocatio ad Senatum Criticum pro Plauto & Electis Plautinis*, 1620. & lui rendit injure pour injure. Gruter ne se contenta pas de cet Ouvrage, il publia encore contre Pareus le suivant, où il se masqua de même que dans celui-ci.

J. GRUTER.

31. *Eustathi Su. P. contra Pareum. Francofurti 1620. in-8°.*

32. *L. Annai Seneca & Publii Syri Mimi forsan & aliorum singulares Sententiae, centum aliquot Versibus ex Codd. Pall. & Frising. aucta & correctae. Studio & opera Jani Gruteri cum notis ejusdem recognitis & castigatis. Accedunt Notae Posthumae, ut & nova Versio Graeca Josephi Scaligeri, nunc primum ex utriusque Autographis adornata. Lugd. Bat. 1708. in-8°.*

33. On trouve quelques-unes de ses Lettres dans le Recueil intitulé : *Epistola celebrium eruditorumque Virorum. Amstelod. 1705. in-12.* & dans les *Amœnitates Litterariae* de Schelhorn.

410 *Mem. pour servir à l'Hist.*

Deux Auteurs ont écrit sa vie.

J. GRU- L'un sous ce titre : *Vita, Mors &*  
TER. *Opera maximi virorum Jani Gruteri*  
*recensita à Friderico Hermanno Flay-*  
*dero. Adjecta sunt quoque Epicedia.*  
*Tubinga 1628. in-16.* L'autre sous  
celui-ci : *Panegyricus Jano Grutero*  
*scriptus à Balthasare Venatore*, dans  
les *Memoria Henningi Witteni*. Ces  
deux Ouvrages sont en stile de Pa-  
negyrique, mais sur tout le second,  
qui outre cela est si diffus & dit si  
peu de choses, qu'il est difficile  
d'en soutenir la lecture. V. aussi  
*Valerii Andreae Bibl. Belgica.*

*Fin du neuvième Volume.*





## TABLE NECROLOGIQUE

*des Auteurs contenus dans ce Volume.*

**P**OGGIO BRACCIOLINI mort  
le 30. Octobre 1459.

PANORMITA [Antoine] m. le  
6. Janvier 1471.

PEROT [Nicolas] m. en 1480.

FULGOSE [Barthelemi] m. après  
l'an 1483.

SCALA [Barthelemi] m. en  
1497.

MARTIAL D'AUVERGNE m.  
1508.

CASTELVETRO [Louis] m. le  
21. Fevrier 1571.

AUGUSTIN [Antoine] m. le  
31. Mai 1586.

BRISSON [Barnabé] m. le 15.  
Novembre 1591.

PANCIROLE [Gui] m. le 1. Juin  
1599.

THOU [Jacques-Auguste de] m.  
le 16. Mai 1617.

GRUTER [Janus] m. le 20. Sep-  
tembre 1627.

BEVEROVICIUS [Jean] m. le  
19. Janvier 1647.

NAUDE [ Gabriel ] m. le 29.  
Juillet 1653.

VORMIUS [ Olaus ] m. le 31.  
Août 1654.

MORIN [ Jean ] m. le 28. Fevrier  
1659.

SALLO [ Denis de ] m. en 1669.

BUTLER [ Samuel ] m. en 1680.

SOLIS [ Antoine de ] mort le 19.  
Avril 1686.

SAVARY [ Jacques ] m. le 12.  
Octobre 1690.

JOLY [ Claude ] m. le 15. Janvier  
1700.

LOUDINET ( Marc-Antoine ) m.  
le 12. Janvier 1712.

GAZOLA [ Joseph ] m. le 14. Fe-  
vrier 1715.

COCCEJI [ Henri de ] m. le 18.  
Août 1719.

MERY [ Jean ] m. le 3. Novembre  
1722.

SCHMIDT [ Jean-André ] m. le  
12. Juin 1726.

LENFANT [ Jacques ] m. le 7.  
Août 1728.



## T A B L E

*Des Auteurs contenus dans ce Volume,  
selon l'ordre des matieres qu'ils ont  
traitées dans leurs Ouvrages.*

### B

#### *Bibliographes.*

G. Naudé,	Page 84
G. Pancirole,	190

#### *Bibliothèques.*

J. A. Schmidt,	39
G. Naudé,	84

### C

#### *Chirurgie.*

J. Mery,	267 & suiv.
----------	-------------

#### *Commerce.*

J. Savary,	206 & suiv.
	M m iij.

# T A B L E

## *Conciles.*

J. A. Schmidt ,	44
J. Lenfant ,	251 & suiv.

## *Contes.*

Poggio ,	153
----------	-----

## *Controverse.*

J. Lenfant ,	247. 255
--------------	----------

## *Critique.*

J. Gruter ,	404
D	

## *Discipline Ecclesiastique.*

J. Morin ,	23. 24
------------	--------

## *Droit Canonique.*

A. Augustin ,	68. & suiv.
---------------	-------------

## *Droit Civil.*

A. Augustin ,	66. 68
G. Pancirole ,	190
H. de Cocceji ,	293 & suiv.
B. Briffon ,	304 & suiv.

# DES MATIERES.

## E

### *Ecriture Sainte.*

J. Morin ,	18 & suiv.
J. Lenfant ,	249. 252

### *Eloquence.*

J. Lenfant ,	256
--------------	-----

## G

### *Genealogies.*

A. Augustin ,	69
---------------	----

### *Grammaire Latine.*

A. Augustin ,	67. 68
N. Perot ,	383. 387

### *Grammaire Danoise.*

O. Vormius ,	200
--------------	-----

## H

### *Histoire Ecclesiastique.*

J. Morin ,	18. 19
J. A. Schmidt ,	38 & suiv.
D. de Sallo ,	277
J. Lenfant ,	248 & suiv.

# T A B L E

## *Histoire de France.*

Martial d'Auvergne ,	182
J. A. de Thou ,	359

## *Histoire d'Espagne ,*

A. Panormita ,	53
----------------	----

## *Histoire d'Italie.*

G. Naudé ,	88
Poggio ,	156
B. Scala ,	169

## *Histoire d'Angleterre.*

J. A. Schmidt ,	35
-----------------	----

## *Histoire du Nord.*

O. Vormius ,	199
--------------	-----

## *Histoire des Sçauans.*

G. Naudé ,		90 & suiv.
C. Joly ,		120
J. Lenfant ,		252
J. A. de Thou ,		359

# DES MATIERES.

## I

### *Inscriptions.*

J. Gruter , 399

### *Journaux.*

D. de Sallo , 278

J. Lenfant , 254

## L

### *Lettres.*

A. Panormita , 55. 56

G. Naudé , 107

### *Liturgie.*

J. A. Schmidt , 37 & suiv.

C. Joly , 120

## M.

### *Medailles.*

J. A. Schmidt , 36 & suiv.

A. Augustin , 71

M. A. Oudinet , 261

### *Medecine.*

G. Naudé , 86 & suiv.

J. Beverovicus . 113. & suiv.

# T A B L E

O. Vormius,	200. 201
J. Gázola,	265
<i>Mélanges.</i>	
B. Fulgose,	2
<i>Monnoyes.</i>	
J. A. Schmidt,	38
<i>Monstres.</i>	
J. Mery,	372. 373
<i>Morale.</i>	
Poggio,	146. & suiv.
<i>SS. Petes.</i>	
J. Lenfant,	247
<i>Physique.</i>	
J. A. Schmidt,	35 & suiv.
O. Vormius,	199
<i>Poësie en general.</i>	
L. Castelvetro,	241
<i>Poësie Latine.</i>	
A. Panormita,	55. 56
J. A. de Thou,	358
N. Perot,	387
J. Gruter,	396. 407. 408



## DES MATIERES.

### *Poësie Italienne.*

L. Castelvetro , 238

### *Poësie Espagnole.*

A. de Solis , 7

### *Poësie Angloise.*

S. Butler , 270 & suiv.

### *Politique.*

G. Naudé , 91

## Q

### *Quietisme.*

J. A. Schmidt , 37

## S

### *Samaritaine ( Grammaire )*

J. Morin , 25

### *Satyre.*

J. Morin , 25

Poggio , 142

## TABLE DES MATIERES.

### T

#### *Theologie Dogmatique.*

J. A. Schmidt , 38. 45

#### *Theologie Morale.*

J. A. Schmidt , 35. 41  
C. Joly , 121. & suiv.

### V.

#### *Voyages.*

C. Joly , 125  
Poggio , 158

*Fin de la Table des Matieres.*

---

### ERRATA.

Page 320. ligne 28. ou lisez &c.

P. 328. l. 18. fixième , lis. septième.

---

APPROBATION.

J'AY lû par ordre de Monseigneur le Garde des Sceaux les 8. & 9. Volumes de ces Memoires, & j'ai crû qu'on en pouvoit permettre l'impression. A Paris le 19. Mai 1729.

HARDION.

---

PRIVILEGE DU ROI.

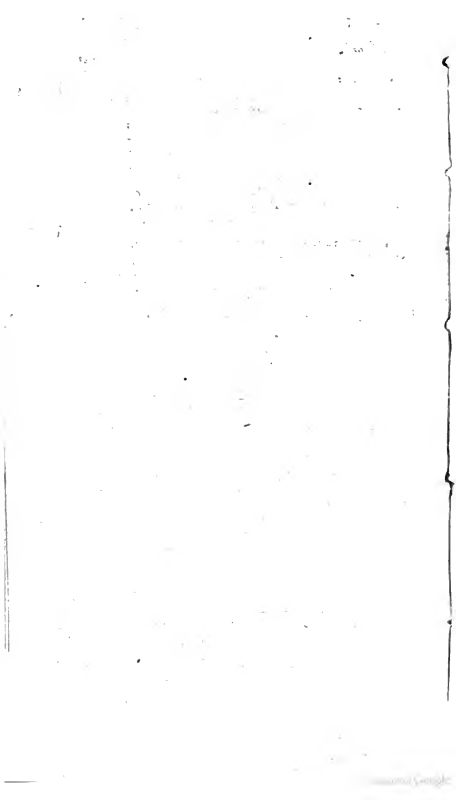
**L**OUIS, par la grace de Dieu, Roy de France & de Navarre: A nos amez & feaux Conseillers, les Gens tenans nos Cours de Parlement, Maîtres des Requêtes ordinaires de notre Hôtel, Grand Conseil, Prevôt de Paris, Baillifs, Senechaux, leurs Lieutenans Civils, & autres nos Justiciers qu'il appartiendra SALUT : Notre bien amé ANTOINE-CLAUDE BRIASSON, Libraire à Paris, nous ayant fait remontrer qu'il lui auroit été mis en main un Manuscrit, qui a pour titre : *Memoires pour servir à l'Histoire des Hommes Illustres dans la République des Lettres, avec un Catalogue raisonné de leurs Ouvrages*, qu'il souhaiteroit faire imprimer & donner au Public, s'il nous plaisoit lui accorder nos Lettres de Privilege sur ce necessaires, offrant pour cet effet de le faire imprimer en bon papier & en beaux caracteres, suivant la feuille imprimée & attachée pour modele sous le contre-scel des presentes; A ces CAUSES, voulant traiter favotablement ledit Exposant, Nous lui avons petmis & permettons par ces Presentes, de faire imprimer lesdits Memoires & Catalogue ci-dessus spécifiés, en un ou plusieurs volumes, conjointement, ou séparément, & autant de fois que bon lui semblera, sur papier & caracteres conformes à ladite feuille imprimée & attachée pour modele sous notredit contre-scel, & de le vendre, faire vendre & débet par tout notre Royaume, pendant le tems de huit années consecutives. à compter du

condition qu'elles soient, d'en introduire d'impression étrangere dans aucun lieu de norreobeïssance; comme aussi à tous Libraires-Imprimeurs & autres, d'imprimer, faire imprimer, vendre, faire vendre, débiter, ni contrefaire lesdits Memoires & Caralogue ci dessus exposés, en tout ni en partie, ni d'en faire aucuns Extraits, sous quelque prétexte que ce soit, d'augmentation, correction, changement de Titre, ou autrement, sans la permission expresse & par écrit dud. Exposant ou de ceux qui auront droit de lui, à peine de confiscation des Exemplaires contrefaits, de trois mille livres d'amende contre chacun des contrevenans, dont un tiers à Nous, un tiers à l'Hôtel-Dieu de Paris, l'autre tiers audit Exposant, & de tous dépens, dommages & interêts. A la charge que ces Présentes seront enregistrées tout au long sur le Registre de la Communauté des Libraires & Imprimeurs de Paris, & ce dans trois mois de la date, d'icelles, que l'impression de ce Livre sera faite dans notre Royaume & non ailleurs, & que l'Imprimerant se conformera en tout aux Reglemens de la Libr. & notamment à celui du 10. Av. 1725. & qu'avant de l'exposer en vente, le manuscrit ou imprimé qui aura servi de copie à l'impression dudit Livre sera remis dans le même état où l'Approbation y aura été donnée, es mains de notre très cher & feal Chevalier Garde des Sceaux de France le sieur Fleuriau d'Armenonville, Commandeur de nos Ordres; & qu'il en sera remis 2 exemplaires dans notre Bibliothèque publique, un dans celle de notre Château du Louvre, & un dans celle de notre très cher & feal Chevalier Garde des Sceaux de France le Sr Fleuriau d'Armenonville, Commandeur de nos Ordres; le tout à peine de nullité des Présentes, du contenu desquelles vous mandons & enjoignons de faire jouir l'Exposant ou ses ayans cause pleinement & paisiblement, sans souffrir qu'il leur soit fait aucun trouble ou empêchement. Voulons que la copie des Présentes qui sera imprimée tout au long au commencement ou à la fin dud. Livre soit tenue pour dûement signifiée, & qu'aux copies collationnées par l'un

de nos amez & fcaux Conseillers & Secre-  
taires , foi soit ajoutée comme à l'original  
COMMANDONS au premier notre Huissier ou Ser-  
gent, de faire pour l'exécution d'icelles, tous Actes  
requis & necessaires , sans demander autre per-  
mission , & nonobstant clameur de Haro, Charre  
Normande , & Lettres à ce contra'res : CAR tel  
est notre plaisir, DONNE' à Paris le 28 Novembre  
l'an de Grace mil sept cens vingt-six, & de notre  
Regne le douzième, Par le Roy en son Conseil ,  
DE S. HILAIRE.

*Registré sur le Registre VI. de la Chambre Royale  
des Libraires & Imprimeurs de Paris, N. 530. F.  
421. conformément aux anciens Reglemens confir-  
mez par celui du 28 Fevrier 1723. A Paris le 3,  
Decembre 1726.*

*Signé, VINCENT, Adjoint,*



---

# MEMOIRES

*POUR SERVIR*

A L'HISTOIRE

DES

# HOMMES

ILLUSTRES.

*TOME X.*

L'onzième Volume de cet  
Ouvrage s'imprime, & paroî-  
tra dans le mois d'Avril 1730.  
Les Volumes suivans se don-  
neront de trois mois en trois  
mois régulièrement.